



# Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju

između Republike Hrvatske i Europskih  
zajednica i njihovih država članica



SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE,  
I  
EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA S DRUGE STRANE

**Izdavač:**

Republika Hrvatska  
Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija

**Naklada:**

300 primjeraka

**Tisak:**

Kerschoffset - Zagreb d.o.o.

**Zagreb, 2007.**

CIP: CIP zapis dostupan u računalnom katalogu Nacionalne i sveučilišne  
knjižnice u Zagrebu pod brojem 622838

ISBN: 978-953-7010-73-7

SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE,  
I  
EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE



REPUBLIKA HRVATSKA, u daljnjem tekstu "Hrvatska",

s jedne strane, i

KRALJEVINA BELGIJA,  
KRALJEVINA DANSKA,  
SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,  
HELENSKA REPUBLIKA,  
KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,  
FRANCUSKA REPUBLIKA,  
IRSKA,  
TALIJANSKA REPUBLIKA,  
VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,  
KRALJEVINA NIZOZEMSKA,  
REPUBLIKA AUSTRIJA,  
PORTUGALSKA REPUBLIKA,  
REPUBLIKA FINSKA,  
KRALJEVINA ŠVEDSKA,  
UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i Ugovora o Europskoj uniji,

u daljnjem tekstu "države članice", i

EUROPSKA ZAJEDNICA, EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK, EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,

u daljnjem tekstu "Zajednica",

s druge strane,

UZIMAJUĆI u obzir jake veze između stranaka i vrijednosti koje su im zajedničke, njihovu želju za jačanjem tih veza i uspostavom bliskoga i trajnoga odnosa temeljenoga na uzajamnosti i obostranom interesu, što bi Hrvatskoj trebalo omogućiti daljnje jačanje i širenje odnosa sa Zajednicom,

UZIMAJUĆI u obzir značenje ovoga Sporazuma u okviru procesa stabilizacije i pridruživanja sa zemljama Jugoistočne Europe za uspostavu i konsolidaciju stabilnoga europskoga poretka utemeljenoga na suradnji, kojemu je Europska unija glavno uporište, te u okviru Pakta o stabilnosti,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka da svim sredstvima pridonesu političkoj, gospodarskoj i institucionalnoj stabilizaciji i u Hrvatskoj i u regiji razvitkom civilnoga društva i demokratizacijom, izgradnjom institucija i reformom javne uprave, povećanom trgovinom i gospodarskom suradnjom, širokom suradnjom, uključujući suradnju na području pravosuđa i unutarnjih poslova, te jačanjem nacionalne i regionalne sigurnosti,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka za većim političkim i gospodarskim slobodama kao temelja ovoga Sporazuma, te njihovo opredjeljenje za poštovanjem ljudskih prava i vladavine prava, uključujući i prava pripadnika nacionalnih manjina, te demokratskih načela putem višestranačkoga sustava sa slobodnim i poštenim izborima,

UZIMAJUĆI u obzir da Hrvatska potvrđuje svoju privrženost pravu na povratak svih izbjeglica i raseljenih osoba i zaštiti pripadajućih im prava,

UZIMAJUĆI u obzir privrženost stranaka potpunoj provedbi svih načela i odredaba Povelje Ujedinjenih naroda, Organizacije za europsku sigurnost i suradnju, poglavito onih sadržanih u Helsinškom završnom aktu, u zaključnim dokumentima Madridske i Bečke konferencije, u Pariškoj povelji za novu Europu, te Pakta o stabilnosti za Jugoistočnu Europu, kao i poštovanje obveza iz Daytonškoga/Pariškoga i Erdutškoga sporazuma radi doprinosa regionalnoj stabilnosti i suradnji zemalja regije,

UZIMAJUĆI u obzir privrženost stranaka načelima slobodnoga tržišnoga gospodarstva i spremnost Zajednice da pridonese gospodarskim reformama u Hrvatskoj,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka za slobodnu trgovinu u skladu s pravima i obvezama koje proizlaze iz Svjetske trgovinske organizacije,

ŽELEĆI uspostaviti redoviti politički dijalog o dvostranim i međunarodnim pitanjima od obostranoga interesa, uključujući i regionalne aspekte, uzimajući u obzir Zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku Europske unije,

UVJERENE da će Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju stvoriti novo ozračje za gospodarske odnose između njih, a posebice za razvitak trgovine i ulaganja, što su presudni čimbenici za restrukturiranje i osuvremenjivanje gospodarstva,

IMAJUĆI na umu opredjeljenje Hrvatske za usklađivanjem zakonodavstva u relevantnim područjima sa zakonodavstvom Zajednice,

POŠTUJUĆI volju Zajednice da pruži odlučnu potporu provedbi reforme i obnovi, te da u tom nastojanju upotrijebi sve raspoložive instrumente suradnje, kao i tehničke, financijske i gospodarske pomoći na sveobuhvatnoj, indikativnoj i višegodišnjoj osnovi,

POTVRĐUJUĆI da će odredbe ovoga Sporazuma koje su obuhvaćene dijelom III., glave IV. Ugovora o osnivanju Europske zajednice obvezivati Ujedinjenu Kraljevinu i Irsku kao posebne ugovorne stranke, a ne kao dio Europske zajednice, sve dok Ujedinjena Kraljevina ili Irska (ovisno o slučaju) ne obavijesti Hrvatsku da je postala obvezana kao dio Europske zajednice u skladu s Protokolom o položaju Ujedinjene Kraljevine i Irske, koji je dodan Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice, što se jednako odnosi na Dansku, u skladu s Protokolom dodanim tim ugovorima o položaju Danske,

PODSJEĆAJUĆI na Zagrebački sastanak na vrhu, koji je pozvao na daljnje jačanje odnosa između država obuhvaćenih procesom stabilizacije i pridruživanja i Europske unije, te na pojačanu regionalnu suradnju,

PODSJEĆAJUĆI na spremnost Europske unije da u najvećoj mogućoj mjeri integrira Hrvatsku u političku i gospodarsku maticu Europe, te na njezin status potencijalnoga kandidata za članstvo u Europskoj uniji na temelju Ugovora o Europskoj uniji i ispunjenja kriterija koje je Europsko vijeće utvrdilo u lipnju 1993. godine, pod uvjetom uspješne provedbe ovoga Sporazuma, poglavito glede regionalne suradnje.

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

#### ČLANAK 1.

1. Ovime se uspostavlja pridruživanje Hrvatske, s jedne strane, i Zajednice i njezinih država članica, s druge strane.
2. Ciljevi su ovoga pridruživanja:
  - pružiti prikladan okvir za politički dijalog i time omogućiti razvitak bliskih političkih odnosa između stranaka;
  - poduprijeti napore Hrvatske u razvijanju gospodarske i međunarodne suradnje, među ostalim, i usklađivanjem njezina zakonodavstva sa zakonodavstvom Zajednice;



- poduprijeti nastojanja Hrvatske da završi prijelaz u tržišno gospodarstvo, promicati skladne gospodarske odnose i postupno razviti područje slobodne trgovine između Zajednice i Hrvatske;
- poticati regionalnu suradnju u svim područjima obuhvaćenim ovim Sporazumom.

## GLAVA I.

### OPĆA NAČELA

#### ČLANAK 2.

Poštovanje demokratskih načela i ljudskih prava, proglašanih u Općoj deklaraciji o ljudskim pravima i definiranih u Helsinškom završnom aktu i Pariškoj povelji za novu Europu, poštovanje načela međunarodnoga prava i vladavine prava te načela tržišnoga gospodarstva, sukladno Dokumentu Bonske konferencije o gospodarskoj suradnji Konferencije o europskoj sigurnosti i suradnji, čine temelj unutarnje i vanjske politike stranaka te tvore ključne elemente ovoga Sporazuma.

#### ČLANAK 3.

Međunarodni i regionalni mir i stabilnost te razvitak dobrosusjedskih odnosa ključni su za proces stabilizacije i pridruživanja koji se spominje u zaključcima Vijeća Europske unije od 21. lipnja 1999. godine. Sklapanje i provedba ovoga Sporazuma u okviru su zaključaka Vijeća Europske unije od 29. travnja 1997. godine, a temelje se na individualnim postignućima Hrvatske.

#### ČLANAK 4.

Hrvatska se obvezuje nastaviti i promicati suradnju i dobrosusjedske odnose s drugim zemljama regije, uključujući i odgovarajuću razinu uzajamnih koncesija glede kretanja osoba, roba, kapitala i usluga, te razvoj projekata od zajedničkoga interesa, poglavito projekata koji se odnose na povratak izbjeglica i borbu protiv organiziranoga kriminala, korupcije, pranja novca, ilegalnih migracija i krijumčarenja. Ta je obveza ključni čimbenik u razvoju odnosa i suradnje između stranaka i time pridonosi regionalnoj stabilnosti.

#### ČLANAK 5.

1. Pridruživanje će se provoditi postupno i bit će u potpunosti ostvareno najkasnije u roku od šest godina od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje, osnovano na temelju članka 110., redovito će nadzirati primjenu ovoga Sporazuma i postignuća Hrvatske u pravnim, upravnim, institucionalnim i gospodarskim reformama u svjetlu preambule i u skladu s općim načelima koja su navedena u ovom Sporazumu.

#### ČLANAK 6.

Ovaj je Sporazum u cijelosti usklađen s odgovarajućim odredbama Svjetske trgovinske organizacije, posebice člankom XXIV. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 i člankom V. Općega sporazuma o trgovini uslugama.

## GLAVA II.

### POLITIČKI DIJALOG

#### ČLANAK 7.

Stranke će, u kontekstu ovoga Sporazuma, uspostaviti politički dijalog, koji će pratiti i učvršćivati uzajamno približavanje Hrvatske i Europske unije i pridonositi uspostavi bliskih veza solidarnosti i novih oblika suradnje između stranaka.

Političkim se dijalogom namjerava posebice promicati:

- puna integracija Hrvatske u zajednicu demokratskih država i postupno približavanje Europskoj uniji;
- sve veće približavanje stavova stranaka o međunarodnim pitanjima, uključujući primjerenu razmjenu informacija, posebice o pitanjima koja bi mogla imati bitan učinak na stranke;
- regionalnu suradnju i razvoj dobrosusjedskih odnosa;
- zajedničke poglede na sigurnost i stabilnost u Europi, uključujući suradnju na područjima obuhvaćenima Zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Europske unije.

#### ČLANAK 8.

1. Politički dijalog će se odvijati u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, koje će imati opću nadležnost za pitanja koja bi stranke željele pred njega iznijeti.
2. Na zahtjev stranaka politički se dijalog može odvijati i u ovim oblicima:
  - kada je potrebno, na sastancima visokih predstavnika Hrvatske, s jedne strane, i Predsjedništva Vijeća Europske unije i Komisije, s druge;
  - služeći se u najvećoj mogućoj mjeri svim diplomatskim kanalima između stranaka, uključujući i odgovarajuće kontakte u trećim zemljama i u Ujedinjenim narodima, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju, Vijeću Europe i drugim međunarodnim forumima;
  - svim drugim sredstvima koja bi korisno pridonijela učvršćivanju, razvoju i intenziviranju toga dijaloga.

#### ČLANAK 9.

Politički će se dijalog na parlamentarnoj razini odvijati u okviru Parlamentarnoga odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se osniva temeljem članka 116.

#### ČLANAK 10.

Politički se dijalog može odvijati unutar višestranog okvira, te kao regionalni dijalog uključujući ostale zemlje regije.

## GLAVA III.

## REGIONALNA SURADNJA

## ČLANAK 11.

Sukladno svojoj opredijeljenosti za mir i stabilnost te za razvoj dobrosusjedskih odnosa, Hrvatska će djelatno promicati regionalnu suradnju. Zajednica će također svojim programima tehničke pomoći pružati potporu projektima regionalnog ili prekograničnog značaja.

Uvijek kada Hrvatska namjerava učvrstiti svoju suradnju s nekom od zemalja spomenutih u niže navedenim člancima 12. do 14., o tome će obavijestiti i savjetovati se sa Zajednicom i njezinim državama članicama u skladu s odredbama glave X.

## ČLANAK 12.

Suradnja s drugim zemljama koje su potpisale  
Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju

Nakon potpisivanja ovoga Sporazuma Hrvatska će započeti pregovore s državom ili državama koje su već potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju radi sklapanja dvostranih ugovora o regionalnoj suradnji čiji će cilj biti povećanje opsega suradnje među tim zemljama.

Glavni elementi tih ugovora bit će:

- politički dijalog;
- uspostava područja slobodne trgovine između stranaka u skladu s odgovarajućim odredbama Svjetske trgovinske organizacije;
- uzajamne koncesije glede kretanja radnika, prava poslovnoga nastana, pružanja usluga, tekućih plaćanja i kretanja kapitala, te drugih politika koje se odnose na kretanje osoba, na razini predviđenoj ovim Sporazumom;
- odredbe o suradnji na drugim područjima bez obzira jesu li obuhvaćena ovim Sporazumom, poglavito na području pravosuđa i unutarnjih poslova.

Primjereno potrebi, ti će ugovori sadržavati odredbe o osnivanju potrebnih institucionalnih mehanizama.

Ti će se ugovori sklopiti u roku od dvije godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma. Spremnost Hrvatske da sklopi takve ugovore bit će uvjet daljnjega razvoja odnosa između Hrvatske i Europske unije.

## ČLANAK 13.

Suradnja s ostalim zemljama obuhvaćenim  
procesom stabilizacije i pridruživanja

Hrvatska će sudjelovati u regionalnoj suradnji s ostalim zemljama koje su obuhvaćene procesom stabilizacije i pridruživanja u nekim ili svim područjima suradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom, poglavito u onima od zajedničkoga interesa. Takva suradnja treba biti u skladu s načelima i ciljevima ovoga Sporazuma.

#### ČLANAK 14.

##### Suradnja sa zemljama kandidatkinjama za pristup Europskoj uniji

Hrvatska može jačati suradnju i sklopiti ugovor o regionalnoj suradnji s bilo kojom zemljom kandidatkinjom za pristup Europskoj uniji u bilo kojem području suradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom. Takvim bi se ugovorom trebali postupno usklađivati dvostrani odnosi Hrvatske i te zemlje s odgovarajućim dijelom odnosa Europske zajednice i njezinih država članica i te zemlje.

#### GLAVA IV.

##### SLOBODNO KRETANJE ROBA

#### ČLANAK 15.

1. Zajednica i Hrvatska će tijekom razdoblja od najviše šest godina, počevši od stupanja na snagu ovoga Sporazuma, postupno uspostaviti područje slobodne trgovine u skladu s odredbama ovoga Sporazuma i odredbama Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 i Svjetske trgovinske organizacije. One će pritom uzimati u obzir posebne uvjete navedene u daljnjem tekstu.
2. U razvrstavanju roba u trgovini između stranaka primjenjivat će se Kombinirana nomenklatura roba.
3. Za svaki će proizvod osnovna carina na koju će se primjenjivati uzastopna sniženja navedena u ovom Sporazumu biti ona carina koja se stvarno primjenjuje *erga omnes* na dan koji prethodi danu potpisivanja ovoga Sporazuma, ili obvezujuća carina u Svjetskoj trgovinskoj organizaciji za 2002. godinu, ovisno o tome koja je niža.
4. Ako nakon potpisivanja ovoga Sporazuma bude, na osnovi *erga omnes*, primijenjeno neko sniženje carine, posebice sniženje koje proizlazi iz pregovora o carinama u okviru Svjetske trgovinske organizacije, te će snižene carine zamijeniti osnovne carine iz stavka 3. od datuma od kojega se primjenjuju navedena sniženja.
5. Zajednica i Hrvatska priopćavat će jedna drugoj svoje osnovne carine.

#### POGLAVLJE I.

##### INDUSTRIJSKI PROIZVODI

#### ČLANAK 16.

1. Odredbe ovoga poglavlja primjenjivat će se na proizvode podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske navedene u poglavljima 25. do 97. Kombinirane nomenklature, izuzev na proizvode navedene u stavku I. (ii) Dodatka I. Sporazuma o poljoprivredi (Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994).
2. Odredbe članka 17. i 18. neće se primjenjivati na tekstilne proizvode ni na proizvode od čelika iz poglavlja 72. Kombinirane nomenklature, kao što je utvrđeno člancima 22. i 23.
3. Trgovina proizvodima koji su obuhvaćeni Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju odvijat će se između stranaka u skladu s odredbama toga Ugovora.

## ČLANAK 17.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma ukidaju se carine na uvoz u Zajednicu proizvoda podrijetlom iz Hrvatske.
2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukidaju se količinska ograničenja na uvoz u Zajednicu i mjere s jednakim učinkom za proizvode podrijetlom iz Hrvatske.

## ČLANAK 18.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma ukidaju se carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, osim robe koja je navedena u Dodacima I. i II.
2. Carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, koja je navedena u Dodatku I., postupno će se snižavati u skladu s ovim rasporedom:
  - stupanjem na snagu ovoga Sporazuma sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 30 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2004. godine ukinut će se preostale carine.
3. Carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, a koja je navedena u Dodatku II., postupno će se snižavati i ukinuti u skladu s ovim rasporedom:
  - stupanjem na snagu ovoga Sporazuma sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 40 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 30 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 15 % osnovne carine;
  - od 1. siječnja 2007. godine ukinut će se preostale carine.
4. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukinut će se količinska ograničenja te mjere s jednakim učinkom na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice.

## ČLANAK 19.

Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će u međusobnoj trgovini ukinuti sve pristojbe s učinkom jednakim uvoznim carinama.

## ČLANAK 20.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će ukinuti sve izvozne carine i pristojbe s jednakim učinkom.
2. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će međusobno ukinuti sva količinska ograničenja na izvoz, te mjere s jednakim učinkom.

## ČLANAK 21.

Hrvatska iskazuje spremnost sniziti svoje carine u trgovini sa Zajednicom brže no što je predviđeno člankom 18., ako to dopusti njezino opće gospodarsko stanje i stanje predmetnoga gospodarskoga sektora.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje u tom će smislu davati preporuke.

#### ČLANAK 22.

Protokol 1. utvrđuje dogovore koji su primjenjivi na tekstilne proizvode koji su u njemu navedeni.

#### ČLANAK 23.

Protokol 2. utvrđuje dogovore koji su primjenjivi na proizvode od čelika iz poglavlja 72. Kombinirane nomenklature koji su u njemu navedeni.

### POGLAVLJE II.

#### POLJOPRIVREDA I RIBARSTVO

#### ČLANAK 24.

##### Definicija

1. Odredbe ovoga poglavlja primjenjivat će se na trgovinu poljoprivrednim i ribljim proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili iz Hrvatske.
2. Izraz "poljoprivredni i riblji proizvodi" odnosi se na proizvode koji su navedeni u poglavljima 1. do 24. Kombinirane nomenklature, te na proizvode koji su navedeni u stavku I. (ii) Dodatka I. Sporazuma o poljoprivredi (Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994).
3. Ta definicija uključuje ribe i riblje proizvode koji su navedeni u poglavlju 3., tarifni brojevi 1604 i 1605 i tarifne oznake 0511 91, 2301 20 te ex 1902 20 ("punjena tjestenina koja sadrži više od 20 % po masi ribe, ljuskavaca, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka").

#### ČLANAK 25.

Protokol 3. utvrđuje dogovore o trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima koji su u njemu navedeni.

#### ČLANAK 26.

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će ukinuti sva količinska ograničenja i mjere s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih i ribljih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske.
2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će ukinuti sva količinska ograničenja i mjere s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih i ribljih proizvoda podrijetlom iz Zajednice.

#### ČLANAK 27.

##### Poljoprivredni proizvodi

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će ukinuti carine i pristojbe s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske, izuzev na proizvode obuhvaćene tarifnim brojevima 0102, 0201, 0202 i 2204 Kombinirane nomenklature.

- Za proizvode obuhvaćene poglavljima 7. i 8. Kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu *ad valorem* carinskih stopa i specifičnih carina, ukinuće se primjenjuje samo na *ad valorem* dio pristojbe.
2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će utvrditi carine koje se primjenjuju na uvoz u Zajednicu proizvoda od mlade govedine (*baby-beef*), definiranih u Dodatku III., podrijetlom iz Hrvatske na razini 20 % *ad valorem* carinskih stopa i 20 % posebne pristojbe utvrđene u Zajedničkoj carinskoj tarifi Europskih zajednica, u okviru godišnje carinske kvote od 9400 tona iskazanih u neto težini trupova i polovica.
  3. (a) Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će:
    - (i) ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (a);
    - (ii) ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (b), u okviru carinskih kvota navedenih za svaki proizvod u tom Dodatku. Carinske će se kvote svake godine povećavati za količinu koja je naznačena za svaki proizvod u tom Dodatku.
  - (b) Počevši od prve godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma, Hrvatska će
    - (i) ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (c).
  - (c) Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će
    - (i) postupno ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (d), u okviru utvrđenih carinskih kvota i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku;
    - (ii) postupno snižavati carine do razine od 50 % od carine koja je utvrđena po načelu najpovoljnije države na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (e), i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku;
    - (iii) postupno snižavati carine do razine od 50 % od carine koja je utvrđena po načelu najpovoljnije države na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (f), u okviru utvrđenih carinskih kvota i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku.
  4. Trgovinski dogovori koji će se primjenjivati na vino i jaka alkoholna pića definirat će se dodatnim protokolom o vinu i jakim alkoholnim pićima.

#### ČLANAK 28.

##### Ribe i riblji proizvodi

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će u cijelosti ukinuti carine na ribe i riblje proizvode podrijetlom iz Hrvatske, osim na proizvode koji su navedeni u Dodatku V. (a). Proizvodi koji su navedeni u Dodatku V. (a) podliježu odredbama koje su u njemu sadržane.
2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma Hrvatska će ukinuti sve pristojbe s učinkom jednakim carinama te u cijelosti ukinuti carine na ribe i riblje proizvode podrijetlom iz Europske zajednice, izuzev na proizvode koji su navedeni u Dodatku V. (b). Proizvodi koji su navedeni u Dodatku V. (b) podliježu odredbama koje su u njemu sadržane.

#### ČLANAK 29.

Uzimajući u obzir opseg trgovine poljoprivrednim proizvodima, ribama i ribljim proizvodima između stranaka, osobitu osjetljivost tih proizvoda, pravila zajedničkih politika Zajednice te hrvatske poljoprivredne politike i politike ribarstva, ulogu poljoprivrede i ribarstva u gospodarstvu Hrvatske i posljedice višestranih pregovora o trgovini u okviru Svjetske trgovinske organizacije, Zajednica i

Hrvatska će unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje najkasnije do 1. srpnja 2006. godine za svaki pojedinačni proizvod i na odgovarajućoj osnovi uzajamnosti istražiti mogućnosti za odobravanje daljnjih uzajamnih koncesija radi postizanja veće liberalizacije trgovine poljoprivrednim proizvodima, ribama i ribljim proizvodima.

#### ČLANAK 30.

Odredbe ovoga poglavlja neće ni na koji način utjecati na primjenu, na jednostranoj osnovi, povlaštenijih mjera jedne ili druge stranke.

#### ČLANAK 31.

Bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, osobito članka 38., te s obzirom na osobitu osjetljivost tržišta poljoprivrednih proizvoda, riba i ribljih proizvoda, ako uvoz proizvoda podrijetlom iz jedne od stranaka za koje vrijede koncesije odobrene temeljem članka 25., 27. i 28., prouzroči drugoj stranci ozbiljan poremećaj na tržištu ili u domaćim regulatornim mehanizmima, obje će stranke odmah započeti konzultacije radi pronalaženja prikladnoga rješenja. U očekivanju takva rješenja pogođena stranka može poduzimati odgovarajuće mjere koje smatra potrebnima.

### POGLAVLJE III.

#### ZAJEDNIČKE ODREDBE

#### ČLANAK 32.

Odredbe ovoga poglavlja primjenjivat će se na trgovinu svim proizvodima između stranaka, osim u slučajevima gdje je ovdje ili Protokolima 1., 2. i 3. drukčije određeno.

#### ČLANAK 33.

##### Mirovanje

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma u trgovini između Zajednice i Hrvatske neće biti uvedene nove uvozne ili izvozne carine ni pristojbe s jednakim učinkom, niti će se one koje se već primjenjuju povisivati.
2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma u trgovini između Zajednice i Hrvatske neće biti uvedena nova količinska ograničenja uvoza ili izvoza ni mjere s jednakim učinkom, niti će se one koje već postoje učiniti restriktivnijima.
3. Ne dovodeći u pitanje koncesije predviđene člankom 26., odredbe stavaka 1. i 2. ovoga članka neće ni na koji način ograničiti provedbu poljoprivredne politike Hrvatske odnosno Zajednice, kao ni poduzimanje bilo kojih mjera u okviru tih politika, ako to ne utječe na uvozni režim iz Dodataka III., IV. (a), (b), (c), (d), (e), (f) i V. (a) i (b).

#### ČLANAK 34.

##### Zabrana fiskalne diskriminacije

1. Stranke će se suzdržati od uvođenja i ukinut će, ako postoji, svaku unutarnju mjeru ili praksu porezne prirode kojom se proizvodi jedne stranke diskriminiraju, bilo izravno ili neizravno, u odnosu na slične proizvode podrijetlom s teritorija druge stranke.



2. Proizvodi koji se izvoze na teritorij jedne od stranaka ne mogu uživati pogodnost povrata domaćega neizravnoga poreza u iznosu koji premašuje iznos neizravnoga poreza kojemu oni podliježu.

#### ČLANAK 35.

Odredbе koje se odnose na ukidanje uvoznih carina primjenjivat će se i na carinske pristojbe fiskalne naravi.

#### ČLANAK 36.

##### Carinske unije, područja slobodne trgovine i prekogranični dogovori

1. Ovim se Sporazumom ne isključuje očuvanje ili uspostava carinskih unija, područja slobodne trgovine ili dogovora vezanih uz pogranični promet, osim ako se njima mijenjaju trgovinski dogovori predviđeni ovim Sporazumom.
2. Tijekom prijelaznih razdoblja, koja su određena člankom 18., ovaj Sporazum neće utjecati na provedbu posebnih preferencijalnih dogovora kojima se uređuje kretanje roba i koji su ili utvrđeni pograničnim sporazumima prethodno sklopljenim između jedne ili više država članica i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije, a koji su, temeljem sukcesije, preneseni na Hrvatsku, ili proizlaze iz dvostranih sporazuma, naznačenih u glavi III., koje je Hrvatska zaključila radi promicanja regionalne trgovine.
3. U okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje održavat će se konzultacije stranaka u svezi sa sporazumima koji su opisani u stavku 1. i 2. ovoga članka i, kad to bude zatraženo, u svezi s drugim bitnim pitanjima koja se odnose na njihove trgovinske politike prema trećim zemljama. Posebice u slučaju pristupanja neke treće zemlje Zajednici takve će se konzultacije održavati kako bi se zajamčilo uzimanje u obzir međusobnih interesa Zajednice i Hrvatske koji su navedeni u ovom Sporazumu.

#### ČLANAK 37.

##### Damping

1. Ako jedna od stranaka ustanovi da se u trgovini s drugom strankom provodi damping u smislu članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994, ona protiv takva postupka može poduzeti odgovarajuće mjere u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 te sa svojim domaćim zakonodavstvom koje se odnosi na to područje.
2. U vezi sa stavkom 1. ovoga članka Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje bit će obaviješteno o slučaju dampinga čim nadležna tijela stranke uvoznice pokrenu istragu. Ako se damping u smislu članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini ne okonča, odnosno ako se ne nađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje u roku od 30 dana od upućivanja toga predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, stranka uvoznica može usvojiti odgovarajuće mjere.

#### ČLANAK 38.

##### Opća zaštitna klauzula

1. Kad se neki proizvod jedne stranke uvozi na teritorij druge stranke u toliko povećanim količinama i pod takvim uvjetima da to uzrokuje ili bi moglo prouzročiti:
  - ozbiljnu štetu domaćoj industriji sličnih ili izravno konkurentnih proizvoda na teritoriju stranke uvoznice; ili

- ozbiljne poremećaje u bilo kojem sektoru gospodarstva ili teškoće koje bi mogle izazvati ozbiljno pogoršanje gospodarskoga stanja u nekoj regiji stranke uvoznice, stranka uvoznica može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima utvrđenim ovim člankom.
2. Zajednica i Hrvatska primijenit će zaštitne mjere u međusobnim odnosima isključivo u skladu s odredbama ovoga Sporazuma. Takve mjere ne smiju prelaziti ono što je nužno za otklanjanje nastalih teškoća, a obično bi se trebale sastojati od obustavljanja daljnjega sniženja bilo koje primijenjene carine predviđene ovim Sporazumom za određeni proizvod, ili povećavanja carine za taj proizvod. Takve mjere moraju sadržavati jasne elemente koji postupno vode prema njihovom ukidanju, najkasnije do kraja utvrđenoga razdoblja. Mjere se ne mogu provoditi duže od godinu dana. U krajnje iznimnim okolnostima mjere se mogu provoditi ukupno najviše tri godine. Ni jedna se zaštitna mjera ne smije primjenjivati na uvoz proizvoda na koji se prethodno primjenjivala ista mjera najmanje tri godine od isteka te mjere.
  3. U slučajevima koji su navedeni u ovom članku, prije nego što se poduzmu mjere određene u njemu, ili u slučajevima na koje se primjenjuje stavak 4. (b), Zajednica ili Hrvatska će, ovisno o tome o kome je riječ, što je prije moguće dostaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne podatke radi pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke.
  4. Pri provedbi prethodnih stavaka primjenjuju se ove odredbe:
    - (a) Teškoće koje nastaju zbog okolnosti navedenih u ovome članku uputit će se na razmatranje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, koje može donijeti bilo koju odluku potrebnu za otklanjanje tih teškoća.  
  
Ako Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ili stranka izvoznica nisu donijeli odluku kojom se otklanjaju teškoće, ili ako nije pronađeno drugo zadovoljavajuće rješenje u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, stranka uvoznica može usvojiti odgovarajuće mjere radi otklanjanja problema u skladu s ovim člankom. Pri odabiru zaštitnih mjera prednost se mora dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora koji su utvrđeni ovim Sporazumom.
    - (b) Ako iznimne i kritične okolnosti koje zahtijevaju neposredno djelovanje onemogućuju prethodno obavješćivanje ili razmatranje, ovisno o slučaju, stranka može, u situacijama koje su naznačene u ovome članku, nastaviti s primjenom mjera predostrožnosti koje su prijeko potrebne za rješavanje te situacije te je o tome dužna odmah obavijestiti drugu stranku.
  5. Zaštitne mjere moraju se odmah prijaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje i o njima će se provoditi periodične konzultacije u okviru toga tijela, poglavito radi utvrđivanja vremenskoga rasporeda njihova ukidanja, čim okolnosti to dopuste.
  6. Ako Zajednica ili Hrvatska podvrgnu uvoz proizvoda koji bi mogao izazvati teškoće na koje se odnosi ovaj članak, upravnoj proceduri čija je svrha brzo pribavljanje informacija o smjeru trgovinskih tokova, o tome će obavijestiti drugu stranku.

## ČLANAK 39.

### Klauzula o nestašici

1. Kad pridržavanje odredaba ove glave izazove:
  - (a) kritičnu nestašicu ili opasnost od nestašice prehrambenih ili drugih proizvoda prijeko potrebnih za stranku izvoznicu; ili
  - (b) reeksport u treću zemlju proizvoda na koji stranka izvoznica primjenjuje količinska izvozna ograničenja, izvozne carine ili mjere ili pristojbe s jednakim učinkom te kad navedene situacije izazovu ili bi mogle izazvati velike poteškoće za stranku izvoznicu,  
  
ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima koji su utvrđeni ovim člankom.
2. Pri odabiru mjera prednost se mora dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora iz ovog Sporazuma. Te se mjere neće primjenjivati na način koji bi bio sredstvo proizvoljne ili neopravdane diskriminacije u slučajevima u kojima prevladavaju jednaki uvjeti, ili sredstvo

prikrivenoga ograničavanja trgovine, te će se ukinuti kad okolnosti više ne opravdavaju njihovo daljnje postojanje.

3. Prije poduzimanja mjera predviđenih stavkom 1. ovoga članka, ili što je prije moguće u slučajevima na koje se odnosi stavak 4. ovoga članka, Zajednica ili Hrvatska će, ovisno o slučaju, dostaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne podatke radi pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke. Stranke se mogu u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje usuglasiti o bilo kojim sredstvima potrebnim radi okončanja teškoća. Ako se u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje ne postigne dogovor, stranka izvoznica može na izvoz proizvoda koji su posrijedi primijeniti mjere iz ovoga članka.
4. Kad iznimne i kritične okolnosti koje nalažu neposredno djelovanje onemogućavaju prethodno obavješćivanje ili razmatranje, ovisno o slučaju, Zajednica ili Hrvatska, ovisno o tome o kome je riječ, mogu nastaviti s primjenom mjera predostrožnosti koje su prijeko potrebne za rješavanje situacije te će o tome odmah obavijestiti drugu stranku.
5. Sve mjere primijenjene u skladu s ovim člankom moraju se odmah priopćiti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje. O njima će se provoditi periodične konzultacije u tom tijelu, poglavito radi utvrđivanja vremenskoga rasporeda njihova ukidanja, čim okolnosti to dopuste.

#### ČLANAK 40.

##### Državni monopoli

Hrvatska će postupno prilagođavati sve državne monopole tržišne naravi kako bi zajamčila da do isteka četvrte godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma više ne postoji diskriminacija između državljana država članica i državljana Hrvatske s obzirom na uvjete nabave i prodaje roba. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje bit će obaviješteno o mjerama koje su usvojene radi ostvarivanja toga cilja.

#### ČLANAK 41.

Protokolom 4. utvrđuju se pravila o podrijetlu za primjenu carinskih povlastica koje su predviđene ovim Sporazumom.

#### ČLANAK 42.

##### Dopuštena ograničenja

Ovim se Sporazumom ne onemogućuju zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili provoza roba, opravdana iz razloga javnoga morala, javnoga interesa ili javne sigurnosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili biljaka; zaštite nacionalnoga blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti, ili zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva, ili pravila koja se odnose na zlato i srebro. Međutim, takve zabrane ili ograničenja neće biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenoga ograničavanja trgovine između stranaka.

#### ČLANAK 43.

Obje stranke suglasne su da će surađivati na smanjivanju mogućnosti prijevара u primjeni trgovinskih odredaba ovoga Sporazuma.

Bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, a posebice članaka 31., 38. i 89. te Protokola 4., kad jedna od stranaka ustanovi da postoje dostatni dokazi o prijevarama, kao što je znatno povećanje trgovine proizvodima od jedne stranke prema drugoj iznad razine koja odražava gospodarske uvjete poput uobičajenih proizvodnih i izvoznih mogućnosti, ili pak uskraćivanje upravne suradnje koja je potrebna kako bi druga stranka provjerila dokaze o podrijetlu, obje će stranke odmah započeti konzultacije radi pronalaženja odgovarajućega rješenja. Do pronalaženja takva rješenja stranka u pitanju može poduzeti odgovarajuće mjere koje smatra nužnima. Pri odabiru tih mjera prednost će se dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora koji su utvrđeni ovim Sporazumom.

#### ČLANAK 44.

Primjena ovoga Sporazuma ne utječe na primjenu odredaba prava Zajednice na Kanarske otoke.

#### GLAVA V.

#### KRETANJE RADNIKA, POSLOVNI NASTAN, PRUŽANJE USLUGA, KAPITAL

#### POGLAVLJE I.

#### KRETANJE RADNIKA

#### ČLANAK 45.

1. Podložno uvjetima i načinima primjenjivim u pojedinim državama članicama:
  - u postupanju prema radnicima koji su hrvatski državljani i koji su zakonito zaposleni na teritoriju neke države članice, ne smije biti nikakve diskriminacije na temelju državljanstva u pogledu radnih uvjeta, naknade za rad ili otpuštanja s radnoga mjesta u usporedbi s državljanima te države;
  - supružnik i djeca radnika, koji je zakonito zaposlen na teritoriju neke države članice, koji zakonito borave na njezinu teritoriju, isključujući sezonske radnike i radnike koji dolaze na temelju dvostranih sporazuma u smislu članka 46., osim ako takvim sporazumima nije drukčije predviđeno, imaju pristup tržištu rada te države članice tijekom razdoblja zaposlenja koje je odobreno tomu radniku.
2. Ovisno o uvjetima i načinima koji su primjenjivi na njezinu teritoriju, Hrvatska će prema radnicima koji su državljani neke države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinu teritoriju, te prema njihovim supružnicima i djeci koji na tom teritoriju zakonito borave, postupati u skladu sa stavkom 1.

#### ČLANAK 46.

1. Vodeći računa o situaciji na tržištu rada u državama članicama, podložno uvjetima utvrđenim njihovim zakonodavstvom, i u skladu s pravilima koja su u tim državama na snazi u odnosu na pokretljivost radnika:
  - postojeće pogodnosti u pristupu zapošljavanju koje države članice pružaju hrvatskim radnicima na temelju dvostranih sporazuma trebaju se očuvati i, po mogućnosti, poboljšati;
  - ostale države članice ispitat će mogućnost sklapanja sličnih sporazuma.
2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje razmotrit će omogućavanje daljnjih poboljšanja, uključujući pogodnosti u pristupu stručnoj izobrazbi, a u skladu s pravilima i postupcima koji su na snazi u državama članicama i vodeći računa o situaciji na tržištu rada u državama članicama i u Zajednici.

#### ČLANAK 47.

1. Utvrdit će se pravila za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti za radnike s hrvatskim državljanstvom koji su zakonito zaposleni na teritoriju neke države članice i za članove njihovih obitelji koji na tom teritoriju zakonito borave. U tom će smislu Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje

odlukom, koja ne smije utjecati ni na kakva prava ili obveze iz dvostranih sporazuma, ako oni predviđaju povoljnije uvjete, osigurati primjenu ovih odredaba:

- sva razdoblja osiguranja, zaposlenja ili boravka koja su ti radnici proveli u različitim državama članicama zbrajaju se radi ostvarivanja prava na mirovine i rente za slučaj starosti, invalidnosti i smrti, te radi zdravstvene zaštite tih radnika i članova njihovih obitelji;
  - sve mirovine i rente za slučaj starosti, smrti, nesreće na radu ili profesionalne bolesti, odnosno invalidnosti koja iz toga nastane, uz iznimku nedoprinosnih naknada, slobodno se prenose u visini utvrđenoj zakonom države ili država članica dužnika;
  - radnici o kojima je riječ primaju obiteljski dodatak za članove svojih obitelji na način kako je gore utvrđeno.
2. Prema radnicima koji su državljani neke države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinu teritoriju te prema članovima njihovih obitelji koji zakonito borave na njezinu teritoriju, Hrvatska će postupati na način sličan načinu koji je naveden u drugoj i trećoj alineji stavka 1.

## POGLAVLJE II.

### POSLOVNI NASTAN

#### ČLANAK 48.

Za potrebe ovoga Sporazuma:

- (a) "Trgovačko društvo Zajednice" odnosno "hrvatsko trgovačko društvo" značit će trgovačko društvo osnovano u skladu s pravom neke države članice odnosno Hrvatske čije se registrirano sjedište, središnje mjesto upravljanja ili glavno mjesto poslovanja nalazi na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske.

Međutim, ako trgovačko društvo koje je osnovano u skladu s pravom neke države članice odnosno Hrvatske na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske ima samo svoje registrirano sjedište, to se trgovačko društvo smatra društvom Zajednice odnosno hrvatskim društvom, ako je njegovo poslovanje stvarno i trajno povezano s gospodarstvom jedne od država članica odnosno Hrvatske.

- (b) "Društvo kći" nekoga trgovačkoga društva značit će trgovačko društvo na koje prvo društvo ima prevladavajući utjecaj.
- (c) "Podružnica" nekoga trgovačkoga društva značit će mjesto obavljanja poslovne djelatnosti koja nema pravnu osobnost i koja u svom pojavnom obliku ima svojstvo trajnosti, kao što je produžetak društva matice, koja ima poslovno vodstvo i materijalno je opremljena za obavljanje poslova s trećim osobama tako da one, iako znaju da će, ako to bude potrebno, biti u pravnoj vezi s tim društvom maticom čiji je glavni ured u inozemstvu, ne moraju poslovati izravno s tom maticom, već poslove mogu obavljati u mjestu poslovanja koje je njezin produžetak.
- (d) "Poslovni nastan" značit će:
- (i) za državljane pravo započinjanja gospodarskih djelatnosti kao samostalno zaposlene osobe i pravo osnivanja poduzeća, posebice osnivanja trgovačkih društava na koje imaju prevladavajući utjecaj. Samozapošljavanje i poduzetništvo državljana ne obuhvaća traženje zaposlenja ili zapošljavanje na tržištu rada niti daje prava na pristup tržištu rada druge stranke. Odredbe ovoga poglavlja ne primjenjuju se na osobe koje nisu isključivo samozaposlene;
  - (ii) za trgovačka društva Zajednice odnosno hrvatska trgovačka društva pravo započinjanja gospodarskih djelatnosti osnivanjem društava kćeri i podružnica u Hrvatskoj odnosno Zajednici.
- (e) "Djelovanje" će značiti obavljanje gospodarskih djelatnosti.
- (f) "Gospodarske djelatnosti" će, u načelu, obuhvaćati djelatnosti industrijske, trgovačke i profesionalne naravi te obrtničke djelatnosti.

- (g) "državljanin Zajednice" odnosno "hrvatski državljanin" značit će fizičku osobu koja je državljanin jedne od država članica odnosno Hrvatske.
- (h) Što se tiče međunarodnoga pomorskoga prometa, uključujući i kombinirani promet koji obuhvaća pomorsku dionicu, državljanin država članica odnosno Hrvatske s poslovnim nastanom izvan Zajednice odnosno Hrvatske te brodarska društva s poslovnim nastanom izvan Zajednice odnosno Hrvatske, koja su pod prevladavajućim utjecajem državljanina neke države članice odnosno Hrvatske, također će biti obuhvaćeni odredbama ovoga poglavlja i poglavlja III., ako su njihova plovila registrirana u toj državi članici odnosno Hrvatskoj, a u skladu s njihovim odgovarajućim zakonodavstvom.
- (i) "Financijske usluge" značit će djelatnosti koje su opisane u Dodatku VI. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može proširiti ili preinačiti opseg toga Dodatka.

#### ČLANAK 49.

1. Hrvatska će trgovačkim društvima i državljanima Zajednice olakšati započinjanje djelovanja na svom teritoriju. U tu će svrhu stupanjem na snagu ovog Sporazuma Hrvatska odobriti:
  - (i) u pogledu poslovnoga nastana trgovačkih društava Zajednice tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji daje vlastitim trgovačkim društvima ili bilo kojemu trgovačkomu društvu iz treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji, i
  - (ii) u pogledu djelovanja već osnovanih društava kćeri i podružnica trgovačkih društava Zajednice u Hrvatskoj tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji daje vlastitim trgovačkim društvima i podružnicama, ili bilo kojemu društvu kćeri i podružnici bilo kojega trgovačkoga društva iz bilo koje treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji.
2. Stranke neće donijeti nikakve nove propise ili mjere kojima se uvodi diskriminacija trgovačkih društava Zajednice ili Hrvatske u odnosu na vlastita trgovačka društva u pogledu poslovnoga nastana na svom teritoriju ili u pogledu njihova djelovanja nakon uspostave poslovnoga nastana.
3. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma Zajednica i njezine države članice odobrit će:
  - (i) u pogledu poslovnoga nastana hrvatskih trgovačkih društava tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice pružaju vlastitim trgovačkim društvima ili bilo kojemu trgovačkomu društvu iz bilo koje treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji;
  - (ii) u pogledu djelovanja društava kćeri i podružnica hrvatskih trgovačkih društava osnovanih na njihovu teritoriju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice daju vlastitim trgovačkim društvima i podružnicama, ili bilo kojemu društvu kćeri i podružnici trgovačkoga društva iz bilo koje treće zemlje osnovanom na njihovu teritoriju, ovisno o tome koji je bolji.
4. Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine za proširenje prethodnih odredaba na poslovni nastan državljanina obiju stranaka ovoga Sporazuma radi pokretanja gospodarskih djelatnosti kao samostalno zaposlenih osoba.
5. Bez obzira na odredbe ovoga članka:
  - (a) Nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma društva kćeri i podružnice trgovačkih društava Zajednice imat će pravo korištenja i uzimanja u najam nekretnina u Hrvatskoj;
  - (b) Društva kćeri trgovačkih društava Zajednice također će imati pravo stjecanja i uživanja vlasništva na nekretninama kao i hrvatska trgovačka društva, a glede javnih dobara/dobara od općega interesa ista prava koja uživaju hrvatska trgovačka društva, kad su ta prava potrebna za vođenje gospodarskih djelatnosti radi kojih su osnovana, isključujući prirodna bogatstva, poljoprivredno zemljište, šume i šumsko zemljište. Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine za proširenje prava koja su navedena u ovom stavku na izuzeta područja.

- (c) Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će mogućnosti proširenja prava iz točke (b), uključujući prava u izuzetim područjima, na podružnice trgovačkih društava Zajednice.

#### ČLANAK 50.

1. Podložno odredbama članka 49., izuzimajući financijske usluge koje su opisane u Dodatku VI., svaka stranka može urediti poslovni nastan i djelovanje trgovačkih društava i državljana na svom teritoriju, ako se tim propisima trgovačka društva i državljani druge stranke ne diskriminiraju u usporedbi s njezinim vlastitim trgovačkim društvima i državljanima.
2. U pogledu financijskih usluga, bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, ni jednoj se stranki ne priječi da iz opreza poduzima mjere, uključujući mjere za zaštitu ulagača, deponenata, osiguranika ili osoba prema kojima neki pružatelj financijskih usluga ima fiducijarnu obvezu, ili pak mjere kojima se jamči cjelovitost i stabilnost financijskoga sustava. Takve mjere ne smiju služiti kao sredstvo izbjegavanja obveza koje je stranka preuzela ovim Sporazumom.
3. Ništa se u ovom Sporazumu neće tumačiti na način da se od bilo koje stranke zahtijeva otkrivanje podataka vezanih uz poslove i račune pojedinih klijenata, kao ni bilo kojega povjerljivoga ili nejavnoga podatka u posjedu javnih tijela.

#### ČLANAK 51.

1. Odredbe ovoga poglavlja neće se primjenjivati na usluge zračnoga prijevoza, prijevoza unutarnjim plovnim putovima te kabotažu u pomorskom prijevozu.
2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može dati preporuke da se poboljšaju poslovni nastan i djelovanje u područjima koja su obuhvaćena stavkom 1.

#### ČLANAK 52.

1. Odredbe članaka 49. i 50. ne sprečavaju bilo koju od stranaka da primjenjuje posebna pravila koja se odnose na osnivanje i djelovanje na njezinu teritoriju podružnica trgovačkih društava druge stranke koje nisu osnovane na teritoriju prve stranke, pod uvjetom da su ta pravila opravdana pravnim ili tehničkim razlikama između tih podružnica i podružnica trgovačkih društava osnovanih na njezinu teritoriju ili, iz opreza, u pogledu financijskih usluga.
2. Razlika u tretmanu neće izlaziti izvan onoga što je strogo potrebno zbog takvih pravnih ili tehničkih razlika ili, iz opreza, u pogledu financijskih usluga.

#### ČLANAK 53.

Kako bi se državljanima Zajednice i hrvatskim državljanima olakšalo započinjanje i bavljenje zakonski uređenim profesionalnim djelatnostima u Hrvatskoj odnosno Zajednici, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će koji su koraci potrebni za uzajamno priznavanje kvalifikacija. U tom cilju ono može poduzeti sve potrebne mjere.

#### ČLANAK 54.

1. Trgovačko društvo Zajednice ili hrvatsko trgovačko društvo osnovano na teritoriju Hrvatske odnosno Zajednice imat će pravo zapošljivati, izravno ili preko neke od svojih društava kćeri ili podružnica na teritoriju Hrvatske odnosno Zajednice, u skladu sa zakonodavstvom koje je na snazi u zemlji osnivanja, zaposlenike koji su državljani država članica odnosno Hrvatske, pod uvjetom da su oni ključno osoblje u smislu stavka 2. te da ih zapošljavaju isključivo trgovačka

društva, njihova društva kćeri ili podružnice. Boravišnom i radnom dozvolom tih zaposlenika bit će obuhvaćeno samo vrijeme trajanja takva radnoga odnosa.

2. Ključno osoblje gore spomenutih trgovačkih društava odnosno, u daljnjem tekstu, "organizacija", jesu "osobe premještene unutar društva" u smislu točke (c) ovoga stavka, a u okviru sljedećih kategorija, pod uvjetom da je ta organizacija pravna osoba te da su te osobe u njoj bile zaposlene ili da su djelovale kao partneri (s izuzetkom većinskih članova) najmanje godinu dana neposredno prije premještanja:
  - (a) osobe koje u organizaciji imaju viši položaj, koje u prvom redu upravljaju poslovanjem poduzeća i koje se uglavnom nalaze pod općim nadzorom ili rukovodstvom uprave ili dioničara društva, odnosno osobe koje obnašaju neku istovjetnu dužnost, uključujući:
    - upravljanje osnivanjem odjela ili pododjela društva;
    - praćenje i nadziranje rada drugih zaposlenika koji obavljaju nadzorne, stručne ili voditeljske poslove;
    - osobne ovlasti za zapošljavanje i otpuštanje djelatnika, odnosno davanje preporuka vezanih uz zapošljavanje, otpuštanje ili druge kadrovske poslove;
  - (b) osobe koje rade u organizaciji, koje posjeduju posebna znanja bitna za pružanje usluga, služenje opremom za istraživanja, primjenu tehnika ili vođenje poslovanja društva. Osim znanja usko vezanih uz to društvo, ocjena takvih znanja može odražavati i visok stupanj stručne osposobljenosti u odnosu na određenu vrstu posla ili djelatnosti koja zahtijeva točno određeno stručno znanje, uključujući članstvo u ovlaštenoj strukovnoj udruzi;
  - (c) "osoba premještena unutar društva" znači fizičku osobu koja radi u određenoj organizaciji na teritoriju jedne od stranaka, ali je u obavljanju gospodarskih djelatnosti privremeno premještena na teritorij druge stranke. Ta organizacija mora imati svoje glavno mjesto obavljanja poslovne djelatnosti na teritoriju jedne od stranaka, a premještanje se mora obaviti u društvo (podružnicu, društvo kći) koje je dio te organizacije i koje u stvarnosti obavlja slične gospodarske djelatnosti na teritoriju druge stranke.
3. Ulazak i privremena prisutnost državljana Hrvatske odnosno Zajednice na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske bit će dopušteni, u slučaju da su ti predstavnici trgovačkih društava osobe koje u trgovačkom društvu obnašaju neku višu dužnost u smislu stavka 2. točke (a) ovoga članka te da su u određenoj državi članici odnosno Hrvatskoj odgovorne za uspostavu društva kćeri ili podružnice nekoga hrvatskoga društva u Zajednici, odnosno za uspostavu društva kćeri ili podružnice nekoga društva Zajednice u Hrvatskoj, i u slučaju kada:
  - ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje izravne prodaje ili u pružanje usluga, i
  - to trgovačko društvo svoje glavno mjesto poslovanja ima izvan Zajednice odnosno Hrvatske te da u državi članici odnosno Hrvatskoj nema drugoga predstavnika, ured, podružnicu ili društvo kćer.

## ČLANAK 55.

Tijekom prve tri godine od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska može, na prijelaznoj osnovi, uvesti mjere koje odstupaju od odredaba ovoga poglavlja u pogledu prava poslovnoga nastana trgovačkih društava i državljana Zajednice, i to u određenim gospodarskim granama koje:

- prolaze kroz restrukturiranje ili se suočavaju s ozbiljnim teškoćama, posebice ako one za sobom povlače ozbiljne socijalne probleme u Hrvatskoj, ili su
- suočene s gubitkom ili drastičnim smanjenjem ukupnoga udjela na tržištu koje hrvatska društva ili državljanima imaju u tom sektoru ili gospodarskoj grani u Hrvatskoj, ili su
- gospodarske grane u nastajanju u Hrvatskoj.

Ove mjere:

- (i) prestat će se primjenjivati najkasnije pet godina od stupanja na snagu ovoga Sporazuma,
- (ii) bit će razumne i potrebne kako bi se popravilo stanje i



- (iii) neće uvoditi diskriminaciju u pogledu djelatnosti koje obavljaju trgovačka društva ili državljani Zajednice koji u trenutku uvođenja tih mjera već imaju poslovni nastan na teritoriju Hrvatske, a u odnosu na hrvatska trgovačka društva ili državljane.

Pri osmišljavanju i primjeni tih mjera Hrvatska će, kad je god to moguće, trgovačkim društvima i državljanima Zajednice odobriti povlašteni tretman, a u svakom slučaju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji jamči društvima ili državljanima iz bilo koje treće zemlje. Prije donošenja tih mjera Hrvatska će se savjetovati s Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje te neće započeti s njihovom primjenom prije isteka razdoblja od mjesec dana nakon što je obavijestila Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje o konkretnim mjerama koje namjerava uvesti, osim ako opasnost od nenadoknadive štete ne nalaže poduzimanje hitnih mjera, u kojem će se slučaju Hrvatska savjetovati s Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje neposredno po njihovu usvajanju.

Po isteku treće godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska može uvesti te mjere ili nastaviti s njihovom provedbom jedino uz suglasnost Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje i pod uvjetima koje ono odredi.

### POGLAVLJE III.

#### PRUŽANJE USLUGA

##### ČLANAK 56.

1. U skladu sa sljedećim odredbama stranke se obvezuju poduzeti nužne korake kako bi postupno omogućavale da usluge pružaju trgovačka društva ili državljani Zajednice odnosno Hrvatske s poslovnim nastanom na teritoriju stranke kojoj ne pripada osoba kojoj su te usluge namijenjene.
2. Usporedo s procesom liberalizacije, koji je spomenut u stavku 1., stranke će dopustiti privremeno kretanje fizičkih osoba koje pružaju usluge ili onih koje pružatelj usluga zapošljava kao ključno osoblje u smislu članka 54., uključujući fizičke osobe koje su predstavnici trgovačkoga društva ili državljana Zajednice ili Hrvatske i koje traže privremeni ulazak radi vođenja pregovora o prodaji usluga ili sklapanja ugovora o prodaji usluga za toga pružatelja usluga kada ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje izravne prodaje korisnicima ili samostalno pružanje usluga.
3. Nakon četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje poduzet će mjere nužne za postupnu provedbu odredaba stavka 1. Pri tome će se voditi računa o napretku koji su stranke postigle u usklađivanju svojih prava.

##### ČLANAK 57.

1. Stranke neće poduzimati mjere ni radnje koje bi uvjete pod kojima usluge pružaju državljani ili trgovačka društva Zajednice i Hrvatske s poslovnim nastanom na teritoriju stranke, kojoj ne pripada osoba kojoj su te usluge namijenjene, bitno ograničile u odnosu na stanje zatečeno na dan koji prethodi danu stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Ako jedna stranka smatra da mjere koje je druga stranka uvela nakon stupanja Sporazuma na snagu dovode do stanja koje je u pogledu pružanja usluga bitno restriktivnije od stanja zatečenoga na dan stupanja Sporazuma na snagu, ona može od druge stranke zahtijevati da započne konzultacije.

##### ČLANAK 58.

U pružanju prometnih usluga između Zajednice i Hrvatske primjenjuju se ove odredbe:

1. S obzirom na kopneni promet Protokolom 6. utvrđena su pravila koja su primjenjiva na odnos između stranaka, posebice radi osiguranja neograničenoga cestovnoga tranzitnoga prometa preko

Hrvatske i Zajednice u cjelini, učinkovite primjene načela nediskriminacije i postupnoga usklađivanja hrvatskoga zakonodavstva na području prometa sa zakonodavstvom Zajednice.

2. S obzirom na međunarodni pomorski promet stranke se obvezuju na učinkovitu primjenu načela neograničenoga pristupa tržištu i prometu na komercijalnoj osnovi.
  - (a) Prethodna odredba ne utječe na prava i obveze prema Kodeksu Ujedinjenih naroda o poslovanju linijskih konferencija na način kako ga primjenjuje jedna ili druga stranka ovoga Sporazuma. Nekonferencijski linijski brodari mogu se slobodno natjecati s konferencijskim brodarom sve dok se pridržavaju načela poštenoga tržišnoga natjecanja na komercijalnoj osnovi.
  - (b) Stranke potvrđuju svoje opredjeljenje za okružje slobodnoga tržišnoga natjecanja kao osnovne značajke prometa krutoga i tekućega rasutoga tereta.
3. U primjeni načela iz stavka 2. stranke:
  - (a) neće uvrštavati klauzule o podjeli tereta u buduće dvostrane sporazume s trećim zemljama, osim u iznimnim okolnostima u kojima linijski brodari s teritorija jedne ili druge stranke ovoga Sporazuma u protivnom ne bi imali stvarnu priliku prometovati u treću zemlju ili iz nje radi obavljanja trgovine;
  - (b) zabranit će rješenja vezana uz podjelu tereta u budućim dvostranim sporazumima koja se odnose na promet krutoga i tekućega rasutoga tereta;
  - (c) nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukinut će sve jednostrane mjere te upravne, tehničke i druge prepreke koje bi mogle imati ograničavajući ili diskriminirajući učinak na slobodno pružanje usluga u međunarodnom pomorskom prometu.
  - (d) Svaka će od stranaka, *inter alia*, postupati s brodovima kojima upravljaju državljani ili društva druge stranke na način koji nije manje povoljan od načina na koji postupaju prema vlastitim brodovima, a u odnosu na pristup lukama koje su otvorene za međunarodni promet, uporabu infrastrukture i pomoćnih pomorskih usluga u lukama, te na naknade i pristojbe, carinske pogodnosti, dodjeljivanje vezova i mogućnost utovara i istovara robe.
4. Kako bi se zajamčio usklađeni razvoj i postupna liberalizacija prometa između stranaka, a u skladu s njihovim uzajamnim komercijalnim potrebama, uvjeti obostranoga pristupa tržištu u zračnom prometu uređuju se posebnim sporazumima, o kojima će stranke pregovarati nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
5. Prije sklapanja sporazuma iz stavka 4. stranke ne smiju poduzimati bilo kakve mjere ili radnje koje više ograničavaju ili diskriminiraju u odnosu na stanje zatečeno prije stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
6. Hrvatska će svoje zakonodavstvo, uključujući upravne, tehničke i druge propise, prilagoditi zakonodavstvu Zajednice koje se u određenom trenutku primjenjuje u zračnom i kopnenom prometu, i to u onoj mjeri u kojoj to služi liberalizaciji i obostranom pristupu tržištima obiju stranaka te omogućuje kretanje putnika i roba.
7. Usporedo sa zajedničkim napretkom u ostvarivanju ciljeva postavljenih u ovom poglavlju Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će načine stvaranja uvjeta koji su prijeko potrebni za unapređivanje slobode pružanja usluga u zračnom i kopnenom prometu.

## POGLAVLJE IV.

## TEKUĆA PLAĆANJA I KRETANJE KAPITALA

## ČLANAK 59.

Stranke se obvezuju odobravati sva plaćanja i transfere na tekući račun bilance plaćanja između Zajednice i Hrvatske u slobodnoj konvertibilnoj valuti i u skladu s odredbama članka VIII. Statuta Međunarodnoga monetarnoga fonda.

## ČLANAK 60.

1. U pogledu transakcija na kapitalnom računu i financijskom računu bilance plaćanja nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će osigurati slobodno kretanje kapitala koji se odnosi na izravna ulaganja u društva koja su ustanovljena u skladu s pravom zemlje domaćina i ulaganja koja su obavljena u skladu s odredbama poglavlja II., glave V., kao i likvidaciju ili povrat tih ulaganja i bilo kakve dobiti koja iz njih proizlazi.
2. U pogledu transakcija na kapitalnom i financijskom računu bilance plaćanja od stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će osigurati slobodno kretanje kapitala s obzirom na potraživanja koja se odnose na trgovačke transakcije ili pružanje usluga u kojima sudjeluje osoba koja ima prebivalište u jednoj od stranaka, te na financijske zajmove i kredite s rokom dospelja duljim od jedne godine.

Po stupanju na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će dopustiti državljanima država članica Europske unije stjecanje nekretnina u Hrvatskoj, uz potpunu i svrhovitu primjenu postojećih postupaka, osim za područja i pitanja navedena u Dodatku VII. U razdoblju od četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će postupno usklađivati svoje zakonodavstvo koje se odnosi na stjecanje nekretnina u Hrvatskoj kako bi državljanima članica Europske unije osigurala isti tretman kao i hrvatskim državljanima. Nakon isteka četvrtne godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će načine za proširivanje tih prava na područja i pitanja navedena u Dodatku VII.

Stranke će također osigurati, od četvrtne godine nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma, slobodno kretanje kapitala koje se odnosi na portfeljna ulaganja i financijske zajmove i kredite s rokom dospelja kraćim od godine dana.

3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., stranke neće uvoditi nikakva nova ograničenja na kretanje kapitala i tekuća plaćanja između osoba s prebivalištem u Zajednici odnosno Hrvatskoj i neće postojeća rješenja dodatno ograničavati.
4. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 59. i ovoga članka, kada u iznimnim okolnostima kretanje kapitala između Zajednice i Hrvatske uzrokuje ili prijeti uzrokovanjem ozbiljnih teškoća u funkcioniranju tečajne politike ili monetarne politike u Zajednici ili Hrvatskoj, Zajednica odnosno Hrvatska može poduzeti zaštitne mjere u pogledu kretanja kapitala između Zajednice i Hrvatske za razdoblje ne dulje od šest mjeseci, ako su takve mjere prijeko potrebne.
5. Nijedna se gornja odredba ne može upotrijebiti da bi se ograničila prava gospodarskih subjekata obiju stranaka da iskoriste svaki povoljniji tretman na temelju bilo kojega postojećega dvostranoga ili višestranoga sporazuma koji uključuje stranke ovoga Sporazuma.
6. Stranke će se međusobno savjetovati o olakšavanju kretanja kapitala između Zajednice i Hrvatske radi promicanja ciljeva ovoga Sporazuma.

## ČLANAK 61.

1. Tijekom prve četiri godine od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će poduzimati mjere koje omogućavaju stvaranje potrebnih uvjeta za daljnju postupnu primjenu pravila Zajednice o slobodnom kretanju kapitala.

2. Po isteku četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine potpune primjene pravila Zajednice o kretanju kapitala.

## POGLAVLJE V.

### OPĆE ODREDBE

#### ČLANAK 62.

1. Primjena odredaba ove glave može se ograničiti temeljem javnoga interesa, javne sigurnosti ili javnoga zdravlja.
2. Odredbe ove glave neće se primjenjivati na aktivnosti koje su na teritoriju bilo koje stranke povezane, makar i povremeno, s izvršavanjem službenih ovlasti.

#### ČLANAK 63.

Prema ovoj glavi ništa iz ovoga Sporazuma ne sprečava stranke da primjenjuju svoje zakone i ostale propise koji se odnose na ulazak i boravak, zapošljavanje, radne uvjete, poslovni nastan fizičkih osoba i pružanje usluga pod uvjetom da ih pritom ne primjenjuju na takav način da poništavaju ili umanjuju koristi koje ima bilo koja od stranaka na temelju uvjeta iz određene odredbe ovoga Sporazuma. Ova odredba ne utječe na primjenu članka 62.

#### ČLANAK 64.

Odredbe ove glave također se primjenjuju na trgovačka društva koja su pod nadzorom i isključivo u zajedničkom vlasništvu hrvatskih društava ili državljana i društava ili državljana Zajednice.

#### ČLANAK 65.

1. Tretman najpovlaštenije države, dodijeljen u skladu s odredbama ove glave, neće se primjenjivati na porezne povlastice koje stranke pružaju ili će pružati u budućnosti na temelju sporazuma čija je svrha izbjeći dvostruko oporezivanje ili druge porezne dogovore.
2. Nijedna odredba ove glave neće se tumačiti kao sprečavanje stranaka da usvoje ili provedu bilo koju mjeru čiji je cilj sprečavanje izbjegavanja ili utaje poreza u skladu s poreznim odredbama sporazuma o izbjegavanju dvostrukoga oporezivanja i drugih poreznih dogovora ili domaćega fiskalnoga zakonodavstva.
3. Nijedna od odredaba ove glave neće se tumačiti kao sprečavanje država članica ili Hrvatske da u primjeni relevantnih odredaba svoga fiskalnoga zakonodavstva razlikuju porezne obveznike koji nisu u istoj situaciji, posebice s obzirom na njihovo prebivalište.

#### ČLANAK 66.

1. Stranke će nastojati, gdje je god to moguće, izbjeći nametanje restriktivnih mjera, uključujući mjere koje se odnose na uvoz, radi bilance plaćanja. Stranka koja usvoji takve mjere dostavit će, što je prije moguće, drugoj stranci raspored njihova ukidanja.
2. Kada se jedna ili više država članica ili Hrvatska nalaze u ozbiljnim teškoćama vezanim uz bilancu plaćanja ili im takve teškoće prijete, Zajednica ili Hrvatska, ovisno o situaciji, mogu u skladu s uvjetima utvrđenim u Sporazumu Svjetske trgovinske organizacije usvojiti restriktivne mjere, uključujući mjere koje se odnose na uvoz, koje će biti ograničenoga trajanja, a koje ne mogu

prekoračiti ono što je strogo potrebno da bi se popravila bilanca plaćanja. Zajednica ili Hrvatska, ovisno o situaciji, o tome će smjesta obavijestiti drugu stranku.

3. Restriktivne se mjere neće primjenjivati na transfere koji se odnose na ulaganja, posebice ne na povrat uloženoga ili ponovno uloženoga iznosa, ili bilo kakvih prihoda koji iz njih proizlaze.

#### ČLANAK 67.

Odredbe će se ove glave postupno prilagođavati, posebice u svjetlu zahtjeva koji proizlaze iz članka V. Općega sporazuma o trgovini uslugama.

#### ČLANAK 68.

Odredbe ovoga Sporazuma ne dovode u pitanje primjenu bilo koje mjere koju je donijela jedna od stranaka, nužne radi sprečavanja izbjegavanja mjera koje se odnose na pristup trećih zemalja njezinu tržištu na temelju odredaba ovoga Sporazuma.

### GLAVA VI.

#### USKLAĐIVANJE PRAVA, PROVEDBA PRAVA I PRAVILA TRŽIŠNOGA NATJECANJA

#### ČLANAK 69.

1. Stranke pridaju važnost usklađivanju postojećega hrvatskoga zakonodavstva sa zakonodavstvom Zajednice. Hrvatska će nastojati osigurati postupno usklađivanje postojećih zakona i budućega zakonodavstva s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis*).
2. Usklađivanje će započeti danom potpisivanja Sporazuma i postupno će se proširivati na sve elemente pravne stečevine Zajednice (*acquis*) iz ovoga Sporazuma do kraja razdoblja utvrđenoga u članku 5. Sporazuma. Usklađivanje će se, posebice u ranoj fazi, usredotočiti na temeljne dijelove pravne stečevine Zajednice (*acquis*) koji se odnose na unutarnje tržište i na druga područja vezana uz trgovinu, a na temelju programa o kojem se trebaju usuglasiti Komisija Europskih zajednica i Hrvatska. Hrvatska će u dogovoru s Komisijom Europskih zajednica definirati načine nadgledanja provedbe usklađivanja zakonodavstva i radnji koje treba poduzimati u svezi s njegovom provedbom.

#### ČLANAK 70.

##### Tržišno natjecanje i ostale gospodarske odredbe

1. Sljedeće je nespojivo s ispravnom primjenom Sporazuma u mjeri u kojoj može utjecati na trgovinu između Zajednice i Hrvatske:
  - (i) svi sporazumi između poduzetnika, odluke udruženja poduzetnika i usklađene prakse između poduzetnika, čiji je cilj ili učinak sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišnoga natjecanja;
  - (ii) zlouporaba vladajućega položaja jednog ili više poduzetnika na teritoriju Zajednice ili Hrvatske u cjelini, ili u njihovim značajnim dijelovima;
  - (iii) svaka državna potpora koja narušava ili prijeti narušavanjem tržišnoga natjecanja davanjem prednosti nekim poduzetnicima ili nekim proizvodima.

2. Svako postupanje suprotno ovomu članku ocjenjivat će se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene pravila o tržišnom natjecanju u Zajednici, posebice članaka 81., 82., 86. i 87. Ugovora o osnivanju Europske zajednice i instrumenata za tumačenje koje su usvojile institucije Zajednice.
3. Stranke će osigurati da operativno neovisnomu javnomu tijelu budu povjerene ovlasti nužne za potpunu primjenu stavka 1. (i) i (ii) ovoga članka glede privatnih i javnih poduzetnika i poduzetnika kojima su dodijeljena posebna prava.
4. Hrvatska će osnovati operativno neovisno tijelo kojemu će povjeriti ovlasti nužne za potpunu primjenu stavka 1. (iii) ovoga članka u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma. To će tijelo, *inter alia*, biti ovlašteno odobravati programe državne potpore i pojedinačne potpore u skladu sa stavkom 2. ovoga članka i naređivati povrat državne potpore koja je nezakonito dodijeljena.
5. Svaka će stranka osigurati transparentnost na području državnih potpora, tako što će, *inter alia*, drugoj stranci dostavljati redoviti godišnji izvještaj ili drugi odgovarajući dokument, slijedeći metodologiju i prikaz koji je sadržan u pregledu državnih potpora Zajednice. Na zahtjev jedne od stranaka druga će stranka osigurati informacije o određenim pojedinačnim slučajevima javne potpore.
6. Hrvatska će izraditi sveobuhvatan popis programa potpore koji su uspostavljeni prije osnivanja tijela iz stavka 4. i takve će programe pomoći uskladiti s kriterijima iz stavka 2. u razdoblju ne dužem od četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
7. (a) Radi primjene odredaba stavka 1. (iii) stranke prihvaćaju da će se prve četiri godine nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma svaka državna potpora koju dodjeljuje Hrvatska ocjenjivati, uzimajući u obzir činjenicu da se Hrvatska smatra područjem koje je istovjetno područjima Zajednice koja su opisana u članku 87. (3) (a) Ugovora o osnivanju Europske zajednice.  
(b) Unutar tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će Komisiji Europskih zajednica dostaviti svoje iznose BDP po glavi stanovnika koji su usklađeni na razini NUTS-a II. Tijelo iz stavka 4. i Komisija Europskih zajednica potom će zajedno ocijeniti podobnost hrvatskih regija i na temelju toga maksimalni iznos potpora kako bi se izradila karta regionalnih potpora na osnovi odgovarajućih smjernica Zajednice.
8. Glede proizvoda iz poglavlja II, glave IV:
  - stavak 1. (iii) neće se primjenjivati;
  - svako postupanje suprotno stavku 1. (i) ocjenjivat će se prema kriterijima koje je utvrdila Zajednica na temelju članaka 36. i 37. Ugovora o osnivanju Europske zajednice i posebnih instrumenata Zajednice koji su usvojeni na toj osnovi.
9. Ako jedna od stranaka smatra da je određeno postupanje nespojivo s uvjetima iz stavka 1. ovoga članka, može poduzeti odgovarajuće mjere nakon konzultacija unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje ili trideset radnih dana nakon što se obratila za konzultacije.

Ništa iz ovoga članka nije u suprotnosti i ne može na bilo koji način utjecati na protudampinške ili kompenzacijske mjere koje bilo koja stranka poduzima u skladu s odgovarajućim člancima Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 i Sporazuma Svjetske trgovinske organizacije o subvencijama i kompenzacijskim mjerama, ili s odgovarajućim domaćim zakonodavstvom.

## ČLANAK 71.

### Intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo

1. Prema odredbama ovoga članka i Dodatka VIII. stranke potvrđuju važnost koju pridaju osiguranju odgovarajuće i učinkovite zaštite i provedbe prava intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.
2. Hrvatska će poduzeti nužne mjere kako bi najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma zajamčila razinu zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva koja je slična zaštiti koja postoji u Zajednici, uključujući učinkovita sredstva za provedbu tih prava.
3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti obvezati Hrvatsku na pristupanje određenim višestranim ugovorima u tom području.

4. Ako se pojave problemi u području intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva koji utječu na trgovinske uvjete, morat će se hitno priopćiti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, na zahtjev bilo koje od stranaka, radi postizanja obostrano zadovoljavajućih rješenja.

## ČLANAK 72.

### Javne nabave

1. Stranke smatraju da je željeni cilj otvaranje pristupa nadmetanju za sklapanje ugovora o javnim nabavama na temelju nediskriminacije i uzajamnosti, posebice u skladu s pravilima Svjetske trgovinske organizacije.
2. Hrvatskim trgovačkim društvima, bez obzira na to jesu li osnovana u Zajednici ili nisu, od stupanja na snagu ovoga Sporazuma bit će omogućen pristup natječajima o javnim nabavama u Zajednici, prema pravilima o nabavama koja vrijede u Zajednici, pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjeta koji se primjenjuju na društva Zajednice.

Gornje odredbe također će se primjenjivati na ugovore s područja komunalnih usluga nakon što hrvatska Vlada usvoji zakonodavstvo kojim se na to područje uvode pravila Zajednice. Zajednica će periodično provjeravati je li Hrvatska stvarno uvela takvo zakonodavstvo.

Trgovačkim društvima Zajednice koja nisu osnovana u Hrvatskoj omogućit će se pristup natječajima o javnim nabavama u Hrvatskoj u skladu sa Zakonom o javnim nabavama, pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjeta koji se primjenjuju na hrvatska društva, najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma. Društva Zajednice osnovana u Hrvatskoj, prema odredbama poglavlja 2., glave V., imat će pristup natječajima o javnim nabavama pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjeta koji se primjenjuju na hrvatska društva od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje periodično će ispitivati mogućnost da Hrvatska svim društvima Zajednice omogući pristup natječajima o javnim nabavama u Hrvatskoj.

3. Što se tiče poslovnoga nastana, djelovanja, pružanja usluga između Zajednice i Hrvatske te zapošljavanja i kretanja radne snage, što je povezano s izvršavanjem ugovora o javnim nabavama, primjenjuju se odredbe članka 45. do 68.

## ČLANAK 73.

### Normizacija, mjeriteljstvo, ovlašćivanje i ocjena sukladnosti

1. Hrvatska će poduzeti potrebne mjere kako bi postupno postigla usklađenost s tehničkim propisima Zajednice i europskom normizacijom, mjeriteljstvom i ovlašćivanjem te postupcima za ocjenu sukladnosti.
2. U tu će svrhu stranke u ranoj fazi započeti:
  - promicati uporabu tehničkih propisa Zajednice i europskih norma, te postupaka ispitivanja i ocjene sukladnosti;
  - zaključivati, po potrebi, Europske protokole za ocjenu sukladnosti;
  - poticati razvoj infrastrukture za kakvoću: normizaciju, mjeriteljstvo, ovlašćivanje i ocjenu sukladnosti;
  - promicati sudjelovanje Hrvatske u radu specijaliziranih europskih organizacija, osobito u Europskom odboru za normizaciju, Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju, Europskom institutu za telekomunikacijske norme, Europskoj suradnji na ovlašćivanju, u Europskoj suradnji u zakonskom mjeriteljstvu i u EUROMET-u.

## ČLANAK 74.

### Zaštita potrošača

Stranke će surađivati kako bi uskladile standarde za zaštitu potrošača u Hrvatskoj sa standardima u Zajednici. Učinkovita je zaštita potrošača nužna kako bi se osiguralo primjereno funkcioniranje tržišnoga gospodarstva. Ta će zaštita ovisiti o razvoju upravne infrastrukture radi osiguranja nadzora nad tržištem i provedbe zakona na tom području.

U tu će svrhu i u njihovu zajedničkom interesu stranke poticati i osigurati:

- usklađivanje zakonodavstva i prilagođavanje zaštite potrošača u Hrvatskoj zaštiti koja je na snazi u Zajednici;
- politiku aktivne zaštite potrošača, uključujući veću informiranost i razvoj neovisnih organizacija;
- učinkovitu pravnu zaštitu potrošača radi poboljšanja kakvoće potrošačke robe i održavanja odgovarajućih sigurnosnih standarda.

## GLAVA VII.

### PRAVOSUĐE I UNUTARNJI POSLOVI

#### UVOD

## ČLANAK 75.

### Jačanje institucija i vladavine prava

U suradnji na području pravosuđa i unutarnjih poslova stranke će posebnu važnost pridavati konsolidiranju vladavine prava i jačanju institucija na svim razinama u području uprave općenito, a posebice u provođenju prava i u pravosudnim mehanizmima.

Suradnja na području pravosuđa usredotočit će se posebice na neovisnost sudstva, poboljšanje njegove učinkovitosti i na izobrazbu pravne struke.

### SURADNJA NA PODRUČJU KRETANJA OSOBA

## ČLANAK 76.

### Vize, granična kontrola, azil i migracije

1. Stranke će surađivati na područjima viza, granične kontrole, azila i migracija i utvrdit će okvire za suradnju u tim područjima, uključujući suradnju na regionalnoj razini.
2. Suradnja u pitanjima iz stavka 1. temeljit će se na međusobnim konzultacijama i uskoj koordinaciji između stranaka te bi trebala uključivati tehničku i upravnu pomoć u:
  - razmjeni informacija o zakonodavstvu i praksi;
  - izradi zakonodavstva;
  - povećanju učinkovitosti institucija;
  - izobrazbi osoblja;



- zaštititi putnih isprava i otkrivanju lažnih isprava.
3. Suradnja će se posebno usredotočiti:
- u području azila na izradu i primjenu nacionalnoga zakonodavstva kako bi se dostigli standardi iz Ženevske konvencije iz 1951. i Njujorškoga protokola iz 1967. radi osiguravanja poštovanja načela zabrane protjerivanja;
  - u području legalnih migracija na pravila ulaska te na prava i status osoba kojima je odobren ulazak. U svezi s migracijama stranke su sporazumne osigurati pravedni tretman državljanima drugih zemalja koji zakonito prebivaju na njihovu teritoriju i promicati politiku integracije radi osiguravanja prava i obveza koji su usporedivi s pravima i obvezama koje imaju njihovi državljani.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može predložiti dodatna područja suradnje u skladu s ovim člankom.

#### ČLANAK 77.

##### Sprečavanje i kontrola ilegalnih imigracija; ponovni prihvrat (readmisija)

1. Stranke su suglasne surađivati radi sprečavanja i kontrole ilegalnih imigracija. U tu svrhu:
- Hrvatska je suglasna ponovno prihvatiti sve svoje državljane koji se ilegalno nalaze na teritoriju neke države članice na njezin zahtjev i bez dodatnih formalnosti;
  - također, svaka je država članica Europske unije suglasna ponovno prihvatiti sve svoje državljane koji se ilegalno nalaze na teritoriju Hrvatske na njezin zahtjev i bez dodatnih formalnosti.

Države članice Europske unije i Hrvatska osigurat će svojim državljanima odgovarajuće osobne isprave te će im za to pružiti potrebnu upravnu podršku.

2. Stranke su suglasne da na zahtjev Hrvatska i Europska zajednica sklope sporazum koji će urediti posebne obveze Hrvatske i država članica Europske unije za ponovni prihvat, uključujući obvezu ponovnog prihvata državljana drugih zemalja i osoba bez državljanstva.
3. Do sklapanja sporazuma sa Zajednicom iz stavka 2. Hrvatska je suglasna sklopiti, na zahtjev neke države članice, dvostrane sporazume s pojedinim državama članicama Europske unije kojima se uređuju posebne obveze ponovnoga prihvata između Hrvatske i te države članice, uključujući obvezu ponovnoga prihvata državljana drugih zemalja i osoba bez državljanstva.
4. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će koji bi se dodatni zajednički naponi mogli učiniti radi sprečavanja i kontrole ilegalnih imigracija, uključujući trgovinu ljudima.

#### SURADNJA U VEZI S PRANJEM NOVCA I NEDOPUŠTENIM DROGAMA

#### ČLANAK 78.

##### Pranje novca

1. Stranke su suglasne da je prijeko potrebno ulagati napore i surađivati kako bi spriječile uporabu svojih financijskih sustava za pranje prihoda stečenih od kaznenih djela općenito, a posebice od kaznenih djela vezanih uz drogu.
2. Suradnja na tom području može uključivati upravnu i tehničku pomoć radi razvoja provedbe propisa i omogućivanja učinkovita funkcioniranja odgovarajućih standarda i mehanizama za sprečavanje pranja novca istovjetnih onima koje je usvojila Zajednica i međunarodni forumi na ovom području.

## ČLANAK 79.

### Suradnja u vezi s nedopuštenim drogama

1. Stranke će, u granicama svojih ovlasti i nadležnosti, surađivati kako bi osigurale uravnotežen i integriran pristup kontroli droga. Politika i aktivnosti kontrole droga bit će usmjerene na smanjivanje opskrbe, trgovine i potražnje za nedopuštenim drogama te na učinkovitiju kontrolu prekuzora.
2. Stranke će se dogovoriti o potrebnim metodama suradnje za postizanje tih ciljeva. Aktivnosti će se temeljiti na zajednički dogovorenim načelima u skladu sa strategijom EU za kontrolu droga.

Suradnja će se između stranaka sastojati od tehničke i upravne pomoći, posebice na ovim područjima:

- izradi nacionalnoga zakonodavstva i politika;
- osnivanju institucija i informativnih centara;
- izobrazbi osoblja;
- istraživanjima vezanim uz droge;
- sprečavanju zlouporabe prekuzora za nedopuštenu proizvodnju droga.

Stranke se mogu dogovoriti o uključivanju drugih područja.

## SURADNJA U KAZNENIM PITANJIMA

## ČLANAK 80.

### Sprečavanje i suzbijanje kriminala i drugih nezakonitih aktivnosti

1. Stranke su suglasne surađivati u suzbijanju i sprečavanju kaznenih i nezakonitih aktivnosti, organiziranih ili drugih, kao što su:
  - trgovina ljudima;
  - protuzakonite gospodarske aktivnosti, a posebice korupcija, krivotvorenje novca, nezakonite transakcije s robom, kao što je industrijski otpad, radioaktivni materijal i promet nezakonitim ili krivotvorenim proizvodima;
  - nedopuštena trgovina drogom i psihotropnim tvarima;
  - krijumčarenje;
  - nedopuštena trgovina oružjem;
  - terorizam.

Suradnja u navedenim pitanjima bit će predmetom konzultacija i bliske koordinacije između stranaka.

2. Tehnička i upravna pomoć na tom području može uključivati:
  - izradu nacionalnoga zakonodavstva na području kaznenoga prava;
  - povećanje učinkovitosti institucija zaduženih za suzbijanje i sprečavanje kriminala;
  - izobrazbu osoblja i usavršavanje istražnih sredstava;
  - utvrđivanje mjera za sprečavanje kriminala.

## GLAVA VIII.

## POLITIKE SURADNJE

## ČLANAK 81.

1. Zajednica i Hrvatska će uspostaviti tijesnu suradnju čiji je cilj doprinos razvoju i rastu Hrvatske. Takva će suradnja ojačati postojeće gospodarske veze na najširim mogućim temeljima i u korist obiju stranaka.
2. Politike i druge mjere bit će oblikovane kako bi omogućile gospodarski i društveni razvoj Hrvatske. Te bi politike trebale osigurati da se i pitanja okoliša od samoga početka u potpunosti uključe i povežu sa zahtjevima za harmoničan društveni razvoj.
3. Politike će suradnje biti integrirane u regionalni okvir suradnje. Posebna će se pozornost posvetiti mjerama koje mogu poticati suradnju između Hrvatske i susjednih zemalja, uključujući države članice, čime će se pridonijeti regionalnoj stabilnosti. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odrediti prioritete među politikama suradnje, opisanima u daljnjem tekstu, i unutar njih.

## ČLANAK 82.

## Gospodarska politika

1. Zajednica i Hrvatska će surađivati i na taj način olakšati gospodarsku reformu i poboljšati razumijevanje temeljnih čimbenika svojih gospodarstava i primjene gospodarske politike u tržišnim gospodarstvima.
2. S tim će ciljem Zajednica i Hrvatska surađivati radi:
  - razmjene informacija o makroekonomskim rezultatima i izgledima te o razvojnim strategijama;
  - zajedničke analize gospodarskih pitanja od zajedničkoga interesa, uključujući i oblikovanje gospodarske politike i instrumenata za njezinu provedbu;
  - promicanja šire suradnje radi ubrzanja pritjecanja tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*) te pristupa novim tehnologijama.
3. Na zahtjev hrvatskih vlasti Zajednica može osigurati pomoć u pružanju potpore naporima Hrvatske prema postupnom usklađivanju njezinih politika s politikama Ekonomske i monetarne unije. Suradnja će na tom području uključivati neformalnu razmjenu informacija koje se tiču načela i funkcioniranja Ekonomske i monetarne unije i Europskog sustava središnjih banaka.

## ČLANAK 83.

## Suradnja u području statistike

1. Suradnja u području statistike bit će usmjerena na razvitak učinkovitoga i održivoga statističkoga sustava koji će biti u stanju pravodobno dati pouzdane, objektivne i točne podatke potrebne za planiranje i praćenje procesa tranzicije i reforme u Hrvatskoj. On će pomoći Državnomu zavodu za statistiku Hrvatske da na bolji način udovolji potrebama svojih korisnika u javnoj upravi i u privatnim poduzećima. Statistički će sustav poštovati temeljna statistička načela koja su donijeli Ujedinjeni narodi i odredbe europskoga statističkoga prava te će se razvijati prema pravnoj stečevini Zajednice (*acquis*).
2. U tu svrhu stranke mogu surađivati posebice:
  - promicanju razvoja učinkovite statističke službe u Hrvatskoj, koja se temelji na odgovarajućem institucionalnom okviru;

- u daljnjem usklađivanju s međunarodnim i europskim standardima i klasifikacijom kako bi se nacionalnom statističkom sustavu omogućilo usvajanje pravne stečevine Zajednice (*acquis*) na području statistike;
  - u pružanju odgovarajućih društveno-gospodarskih podataka gospodarskim čimbenicima iz privatnoga i javnoga sektora i istraživačkoj zajednici;
  - u pružanju podataka potrebnih za provođenje i praćenje gospodarske reforme;
  - u osiguravanju tajnosti pojedinačnih podataka;
  - u postupnom povećanju prikupljanja podataka i njihovu prijenosu u Europski statistički sustav.
3. Suradnja će na tom području uključiti posebice razmjenu informacija o metodama, prijenosu tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*) te o izobrazbi.

#### ČLANAK 84.

##### Bankarstvo, osiguranje i ostale financijske usluge

1. Stranke će surađivati u uspostavljanju i razvijanju odgovarajućega okvira za poticanje bankarskih, osiguravateljskih i financijskih usluga u Hrvatskoj.

Ta će se suradnja usredotočiti na:

- usvajanje zajedničkoga računovodstvenoga sustava koji odgovara europskim standardima;
  - jačanje i restrukturiranje bankarstva, osiguranja i ostalih financijskih sektora;
  - poboljšanje nadzora i regulacije bankarskih i drugih financijskih usluga;
  - razmjenu informacija, posebice u vezi s predloženim zakonodavstvom;
  - pripremu prijevoda i pojmovnika.
2. Stranke će surađivati u razvijanju učinkovita sustava revizije u Hrvatskoj, slijedeći usklađene metode i postupke Zajednice.
- Suradnja će se usredotočiti na:
3. tehničku pomoć Državnomu uredu za reviziju u Hrvatskoj;
  4. osnivanje internih jedinica za reviziju u službenim agencijama;
  5. razmjenu informacija u svezi sa sustavima revizija;
  6. normizacija revizorske dokumentacije;
  7. programe izobrazbe i savjetovanja.

#### ČLANAK 85.

##### Poticanje i zaštita ulaganja

1. Cilj je suradnje između stranaka uspostava povoljne klime za domaća i strana privatna ulaganja.
2. Posebni će ciljevi suradnje biti:
  - za Hrvatsku poboljšanje pravnoga okvira koji će pogodovati i štititi ulaganje;
  - sklapanje, kada je to primjereno, dvostranih sporazuma o poticanju i zaštiti ulaganja s državama članicama;
  - poboljšanje zaštite ulaganja.

## ČLANAK 86.

## Industrijska suradnja

1. Cilj je suradnje promicanje modernizacije i restrukturiranja hrvatske industrije i pojedinih sektora, te industrijske suradnje između gospodarskih čimbenika objiju strana, posebice jačanja privatnoga sektora pod uvjetima koji jamče zaštitu okoliša.
2. Inicijative za industrijsku suradnju odražavat će prioritete koje su utvrdile obje stranke. One će uzeti u obzir regionalne aspekte industrijskoga razvoja, pri čemu će se, gdje je to bitno, promicati međudržavna partnerstva. Te će inicijative posebice nastojati uspostaviti odgovarajući okvir za poduzetništvo, poboljšati upravljanje tvrtkama i tehnološko znanje i iskustvo (*know-how*) te promicati tržište, tržišnu transparentnost i poslovno okruženje. Posebna će se pozornost posvetiti uspostavi učinkovitih aktivnosti u Hrvatskoj radi promicanja izvoza.

## ČLANAK 87.

## Malo i srednje poduzetništvo

Stranke će težiti razvijanju i jačanju maloga i srednjega poduzetništva u privatnom sektoru, osnivanju novih poduzeća na područjima koja nude mogućnost za rast i suradnju među malim i srednjim poduzetnicima u Zajednici i Hrvatskoj.

## ČLANAK 88.

## Turizam

1. Suradnja između stranaka u turizmu težit će omogućivanju i poticanju turizma i turističke djelatnosti prijenosom tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*), te sudjelovanjem Hrvatske u važnim europskim turističkim organizacijama i proučavanjem mogućnosti zajedničkoga djelovanja.
2. Suradnja će posebno uključivati:
  - razmjenu informacija o važnim pitanjima od zajedničkoga interesa koje imaju utjecaj na turistički sektor i na prijenos tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*);
  - poticanje razvoja infrastrukture koja će ubrzati ulaganja u turistički sektor;
  - razmatranje regionalnih projekata u turizmu.

## ČLANAK 89.

## Carine

1. Stranke će surađivati kako bi zajamčile poštovanje svih odredaba koje su planirane za usvajanje na području trgovine i kako bi postigle usklađivanje carinskoga sustava u Hrvatskoj sa sustavom u Zajednici, čime će se otvoriti put mjerama liberalizacije koje se predviđaju ovim Sporazumom.
2. Suradnja će posebice uključivati:
  - mogućnost međusobnoga povezivanja tranzitnih sustava Zajednice i Hrvatske te uporabu Jedinstvene carinske deklaracije (JCD);
  - poboljšanje i pojednostavljenje inspekcija i formalnosti oko prijevoza roba;
  - razvoj prekogranične infrastrukture između stranaka;
  - razvoj potpore za suradnju na području carina radi uvođenja modernih carinskih informacijskih sustava;
  - razmjenu informacija uključujući informacije o metodama istrage;

- Kombiniranu nomenklaturu koju će Hrvatska usvojiti;
  - izobrazbu carinskih službenika.
3. Ne dovodeći u pitanje daljnju suradnju koja je predviđena ovim Sporazumom, posebno članke 77., 78. i 79., međusobna pomoć upravnih carinskih tijela stranaka odvijat će se u skladu s odredbama Protokola 5.

#### ČLANAK 90.

##### Oporezivanje

Stranke će uspostaviti suradnju na području oporezivanja, uključujući mjere usmjerene na daljnju reformu fiskalnoga sustava i preustroj porezne uprave radi osiguranja učinkovitosti ubiranja poreza i borbe protiv poreznih prijevара.

#### ČLANAK 91.

##### Suradnja na području socijalne politike

1. Na području zapošljavanja suradnja će se između stranaka osobito usredotočiti na unapređivanje službi za posredovanje u zapošljavanju i za profesionalnu orijentaciju osiguravanjem podrške i promicanjem lokalnoga razvoja kao pomoći restrukturiranju industrijskoga tržišta i tržišta radne snage. To će uključivati i mjere, kao što su studije, razmjene stručnjaka te informatičke i obrazovne aktivnosti.
2. Na području socijalne sigurnosti stranke će težiti prilagodbi sustava socijalne sigurnosti u Hrvatskoj novim gospodarskim i socijalnim zahtjevima, ponajprije pružanjem usluga stručnjaka i organiziranjem informatičkih i obrazovnih aktivnosti.
3. Suradnja će između stranaka uključivati prilagodbu hrvatskoga zakonodavstva u pogledu radnih uvjeta i jednakih mogućnosti za žene i muškarce.
4. Stranke će razvijati međusobnu suradnju na poboljšanju razine zaštite zdravlja i sigurnosti radnika, uzimajući kao primjer razinu zaštite koja postoji u Zajednici.

#### ČLANAK 92.

##### Poljoprivreda i poljoprivredno-industrijski sektor

Cilj je suradnje u ovom području modernizacija i restrukturiranje poljoprivrede i poljoprivredno-industrijskoga sektora u skladu s pravilima i standardima Zajednice, te u upravljanju vodoprivredom, zatim ruralni razvoj, postupno usklađivanje veterinarskoga i fitosanitarnoga zakonodavstva s normama koje vrijede u Zajednici, te razvoj šumarstva u Hrvatskoj.

#### ČLANAK 93.

##### Ribarstvo

Zajednica i Hrvatska će ispitati mogućnost određivanja područja od zajedničkoga interesa u području ribarstva, koja bi po svojoj prirodi morala biti obostrano korisna.

## ČLANAK 94.

## Obrazovanje i izobrazba

1. Stranke će surađivati na podizanju razine općega obrazovanja i stručnih kvalifikacija u Hrvatskoj.
2. Program Tempus će pridonijeti jačanju suradnje između stranaka na području obrazovanja i izobrazbe, promicanja demokracije, vladavine prava i gospodarske reforme.
3. Europska zaklada za izobrazbu također će pridonijeti unapređivanju obrazovnih struktura i aktivnosti u Hrvatskoj.

## ČLANAK 95.

## Kulturna suradnja

Stranke se obvezuju promicati kulturnu suradnju. Ta suradnja služi, *inter alia*, za povećanje uzajamnoga razumijevanja i poštovanja među pojedincima, zajednicama i narodima.

## ČLANAK 96.

## Informacije i komunikacija

Zajednica i Hrvatska će poduzeti potrebne mjere za poticanje uzajamne razmjene informacija. Prioritet će se dati programima čiji je cilj pružanje osnovnih informacija o Zajednici široj javnosti i informacija stručnim krugovima u Hrvatskoj o specijaliziranim područjima.

## ČLANAK 97.

## Suradnja na audiovizualnom području

1. Stranke će surađivati na promicanju audiovizualne industrije u Europi i poticanju koprodukcije u kinematografiji i na televiziji.
2. Hrvatska će uskladiti svoju politiku reguliranja sadržajnih aspekata prekograničnoga radiotelevizijskoga emitiranja s politikom Zajednice, pridajući osobitu pozornost pitanjima koja se tiču stjecanja prava intelektualnoga vlasništva nad programima i satelitskim ili kablovskim emitiranjem, te će uskladiti svoje zakonodavstvo s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis*).

## ČLANAK 98.

## Elektroničke komunikacijske infrastrukture i srodne usluge

1. Stranke će osnažiti suradnju na području elektroničkih komunikacijskih infrastrukture, uključujući klasične telekomunikacijske mreže i relevantne elektroničke audiovizualne prijenosne mreže, te srodne usluge radi konačnoga usklađivanja Hrvatske s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis*) nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Ta će se suradnja usredotočiti na ova prioritetna područja:
  - razvoj politike,
  - pravne i regulatorne aspekte,
  - izgradnju institucija koje su nužne za liberalizirano okruženje,
  - modernizaciju hrvatske elektroničke infrastrukture i njezinu integraciju u europske i svjetske mreže, s naglaskom na poboljšanja na regionalnoj razini,

- međunarodnu suradnju,
- suradnju s europskim strukturama, osobito sa strukturama koje se bave normizacijom,
- koordiniranje stajališta u međunarodnim organizacijama i forumima.

#### ČLANAK 99.

##### Informatičko društvo

Stranke će osnažiti suradnju na daljnjem razvijanju informatičkoga društva u Hrvatskoj. Globalni će ciljevi biti priprema društva u cjelini za digitalno doba, privlačenje ulaganja i međusobno funkcioniranje mreža i usluga.

Hrvatske će vlasti, uz pomoć Zajednice, pažljivo ispitati sve političke obveze preuzete u Europskoj uniji radi usklađivanja svojih politika s politikama Unije.

Hrvatske će vlasti izraditi plan usvajanja zakonodavstva Zajednice na području informatičkoga društva.

#### ČLANAK 100.

##### Promet

1. Dodatno odredbama članka 58. i Protokola 6. ovoga Sporazuma, stranke će razvijati i pojačati suradnju na području prometa kako bi Hrvatskoj omogućile da:
  - restrukturira i modernizira prometnu i pripadajuću infrastrukturu;
  - poboljša kretanje putnika i roba te pristup tržištu prijevoznih usluga uklanjanjem upravnih, tehničkih i drugih prepreka;
  - postigne operativne standarde koji su usporedivi sa standardima u Zajednici;
  - razvije prometni sustav koji će biti spojiv i usklađen sa sustavom Zajednice;
  - poboljša zaštitu okoliša u području prometa, smanji štetne učinke i zagađenje.
2. Suradnja će uključivati ova prioritetna područja:
  - razvoj infrastrukture cesta, željeznica, zračnih luka, unutrašnjih plovni putova, luka i ostalih glavnih pravaca od zajedničkoga interesa, te transeuropskih i paneuropskih veza;
  - upravljanje željeznicama i zračnim lukama, uključujući primjerenu suradnju između odgovarajućih državnih tijela;
  - cestovni promet, uključujući cestovne poreze i pristojbe, te socijalne i ekološke aspekte;
  - kombinirani željeznički i cestovni promet;
  - usklađivanje statistike o međunarodnom prometu;
  - moderniziranje tehničke prometne opreme u skladu sa standardima Zajednice i pomoć pri dobivanju financiranja u tu svrhu, osobito za cestovno-željeznički promet, kombinirani promet i prekrcaj;
  - promicanje zajedničkih tehnoloških i istraživačkih programa;
  - usvajanje koordinirane prometne politike koja je sukladna politici koja se primjenjuje u Zajednici.



## ČLANAK 101.

## Energetika

1. Suradnja će odražavati načela tržišne ekonomije i Ugovora o europskoj energetskej povelji, te će se razvijati s ciljem postupne integracije europskih energetskih tržišta.
2. Suradnja će osobito uključivati sljedeće:
  - stvaranje i planiranje energetske politike, uključujući modernizaciju infrastrukture, poboljšanje i diverzifikaciju opskrbe te poboljšanje pristupa energetskom tržištu, uključujući olakšavanje provoza, prijenosa i distribucije te ponovnu uspostavu regionalno važnih električnih veza sa susjednim zemljama;
  - menadžment i izobrazbu za energetski sektor, prijenos tehnologije i tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*);
  - promicanje štednje energije, učinkovitosti energije, obnovljive energije i proučavanje učinka proizvodnje i potrošnje energije na okoliš;
  - stvaranje okvirnih uvjeta za restrukturiranje energetskih tvrtki i suradnju između poduzetnika u tom sektoru;
  - razvoj regulatornoga okvira u energetici u skladu s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis*).

## ČLANAK 102.

## Nuklearna sigurnost

1. Stranke će surađivati na području nuklearne sigurnosti i zaštite. Suradnja bi mogla obuhvatiti ove teme:
  - unapređivanje hrvatskoga zakonodavstva u području nuklearne sigurnosti i snaženje nadzornih tijela i njihovih resursa;
  - zaštitu od radioaktivnoga zračenja, uključujući nadziranje okoliša zbog radioaktivnoga zračenja;
  - postupanje s radioaktivnim otpadom i, ako je primjereno, stavljanje nuklearnih postrojenja izvan pogona;
  - poticanje sporazuma između država članica Europske unije ili Euroatoma i Hrvatske o ranom obavješćivanju i razmjeni informacija u slučaju nuklearnih nesreća, o stanju pripravnosti u hitnim slučajevima, o prekograničnim seizmičkim istraživanjima te o pitanjima nuklearne sigurnosti općenito, ako je primjereno;
  - probleme vezane uz ciklus goriva;
  - sigurno čuvanje nuklearnih tvari;
  - snaženje nadzora i kontrole prijevoza materijala koji je osjetljiv na radioaktivno zagađenje;
  - odgovornost treće strane u vezi s nuklearnim pitanjima.

## ČLANAK 103.

## Okoliš

1. Stranke će razvijati i osnažiti svoju suradnju na ključnoj zadaći borbe protiv uništavanja okoliša radi promicanja održivosti okoliša.
2. Suradnja bi se mogla usredotočiti na ove prioritete:
  - kakvoću vode, uključujući obradu otpadnih voda osobito prekograničnih vodnih tokova;

- suzbijanje lokalnoga, regionalnoga i prekograničnoga zagađenja zraka i vode (uključujući pitku vodu);
  - učinkovito praćenje razine zagađenja i emisija;
  - razvoj strategija glede globalnih i klimatskih pitanja;
  - učinkovitu, održivu i čistu proizvodnju i uporabu energije;
  - klasifikaciju i sigurno rukovanje kemikalijama;
  - sigurnost industrijskih postrojenja;
  - smanjenje, recikliranje i sigurno odlaganje otpada i provedbu Bazelske konvencije o kontroli prekograničnih kretanja opasnih otpada i njihova odlaganja (Bazel, 1989.);
  - utjecaj poljoprivrede na okoliš; eroziju tla i zagađenje tla poljoprivrednim kemikalijama;
  - zaštitu flore i faune, uključujući šume, i očuvanje biološke raznovrsnosti;
  - prostorno planiranje, uključujući graditeljstvo i urbanizam;
  - uporabu gospodarskih i fiskalnih instrumenata za poboljšanje okoliša;
  - provedbu procjene utjecaja na okoliš i strateške procjene okoliša;
  - kontinuirano usklađivanje zakona i propisa s normama Zajednice;
  - međunarodne ugovore o okolišu kojima je Zajednica stranka;
  - suradnju na regionalnoj i međunarodnoj razini;
  - obrazovanje i informiranje o okolišu i održivom razvoju.
3. Na području zaštite od prirodnih katastrofa stranke će surađivati radi osiguranja zaštite ljudi, životinja, imovine i okoliša od katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem. U tu bi svrhu suradnja mogla obuhvaćati ova područja:
- razmjenu rezultata znanstvenih i istraživačkih razvojnih projekata;
  - uzajamno i rano obavješćivanje te sustave upozorenja o pogibelnim nepogodama i njihovim posljedicama;
  - vježbe spašavanja i pomoći te sustave pomoći u slučaju nepogoda;
  - razmjenu iskustava u vezi s oporavkom i obnovom nakon nepogode.

#### ČLANAK 104.

##### Suradnja na istraživanju i tehnološkom razvoju

1. Stranke će promicati dvostranu suradnju na civilnim znanstvenim istraživanjima i tehnološkom razvoju na temelju uzajamne koristi i, uzimajući u obzir raspoloživost izvora, odgovarajući pristup njihovim relevantnim programima, ovisno o postojanju odgovarajuće razine učinkovite zaštite prava intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.
2. Suradnja će obuhvaćati:
  - razmjenu znanstvenih i tehničkih informacija i organiziranje zajedničkih znanstvenih skupova;
  - zajedničke aktivnosti na području istraživanja i tehnološkoga razvoja;
  - aktivnosti u vezi s izobrazbom i programima pokretljivosti za znanstvenike, istraživače i tehničare koji su angažirani na istraživanjima i tehnološkom razvoju na objema stranama.
3. Takva će se suradnja provoditi prema konkretnim rješenjima, o kojima će se pregovarati i koja će biti utvrđena u skladu s postupcima koje usvoji svaka stranka, a koji će utvrđivati, *inter alia*, odgovarajuće odredbe o pravima intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.

## ČLANAK 105.

## Regionalni i lokalni razvoj

Stranke će jačati suradnju na regionalnom razvoju radi pridonosa gospodarskomu razvoju i smanjenju regionalnih nejednakosti.

Posebna će se pozornost pridavati prekograničnoj, međudržavnoj i međuregionalnoj suradnji. U tu se svrhu može organizirati razmjena informacija i stručnjaka.

## GLAVA IX.

## FINANCIJSKA SURADNJA

## ČLANAK 106.

Radi postizanja ciljeva ovoga Sporazuma i u skladu s člancima 3., 107. i 109. Hrvatska može primiti od Zajednice financijsku pomoć u obliku potpore i zajmova, uključujući zajmove Europske investicijske banke.

## ČLANAK 107.

Financijska pomoć u obliku potpore bit će pokrivena operativnim mjerama koje su utvrđene u odgovarajućoj uredbi Vijeća unutar višegodišnjega indikativnoga okvira koji Zajednica utvrđuje nakon savjetovanja s Hrvatskom.

Cjelokupni ciljevi pomoći, u obliku izgradnje institucija i ulaganja, pridonosit će demokratskim, gospodarskim i institucionalnim reformama u Hrvatskoj, u skladu s procesom stabilizacije i pridruživanja. Financijska pomoć može obuhvatiti sva područja usklađivanja zakonodavstva i sve politike suradnje iz ovoga Sporazuma, uključujući pravosuđe i unutarnje poslove. Trebalo bi razmotriti potpunu provedbu projekata od zajedničkoga interesa koji se odnose na infrastrukturu i koji su utvrđeni u Protokolu 6.

## ČLANAK 108.

Na zahtjev Hrvatske i u slučaju posebne potrebe Zajednica bi mogla ispitati, u koordinaciji s međunarodnim financijskim institucijama, mogućnost da se iznimno odobri makrofinancijska pomoć pod određenim uvjetima, vodeći računa o raspoloživosti svih financijskih sredstava.

## ČLANAK 109.

Radi omogućavanja optimalne uporabe raspoloživih sredstava stranke će osigurati da doprinosi Zajednice budu ostvareni u uskoj koordinaciji s doprinosima iz drugih izvora, poput država članica, drugih zemalja i međunarodnih financijskih institucija.

U tu će svrhu stranke redovito razmjenjivati informacije o svim izvorima pomoći.

## GLAVA X.

### INSTITUCIONALNE, OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### ČLANAK 110.

Ovime se osniva Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje, koje će nadzirati primjenu i provedbu ovoga Sporazuma. Ono će se sastajati na odgovarajućoj razini u redovitim razmacima i kada to okolnosti zahtijevaju. Razmatrat će sva važna pitanja koja se pojave u okviru ovoga Sporazuma i sva druga dvostrana ili međunarodna pitanja od obostranoga interesa.

#### ČLANAK 111.

1. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje sastoji se od članova Vijeća Europske unije i članova Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, i članova hrvatske Vlade, s druge strane.
2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoja pravila postupka.
3. Članovi Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje mogu odrediti da budu zastupljeni u skladu s uvjetima utvrđenim u pravilima postupka Vijeća.
4. Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje naizmjenice predsjedaju predstavnik Europske zajednice i predstavnik Hrvatske u skladu s odredbama koje se utvrđuju u pravilima postupka Vijeća.
5. U pitanjima koja se nje tiču Europska investicijska banka sudjeluje u radu Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje u svojstvu promatrača.

#### ČLANAK 112.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje je radi postizanja ciljeva ovoga Sporazuma ovlašteno donositi odluke unutar dosega ovoga Sporazuma, u slučajevima koji su u njemu utvrđeni. Donesene odluke obvezuju stranke, koje moraju poduzimati mjere nužne za provedbu tih odluka. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje također može davati odgovarajuće preporuke. Vijeće svoje odluke i preporuke sastavlja na temelju dogovora stranaka.

#### ČLANAK 113.

Svaka stranka uputit će Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje bilo koji spor koji se odnosi na primjenu ili tumačenje ovoga Sporazuma. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može riješiti spor obvezujućom odlukom.

#### ČLANAK 114.

1. Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje pomagat će u obavljanju njegovih dužnosti Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, koji je sastavljen od predstavnika Vijeća Europske unije i predstavnika Komisije Europskih zajednica s jedne strane, i predstavnika Hrvatske s druge strane.
2. U svojim pravilima postupka Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će dužnosti Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koje uključuju pripremu sastanaka Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, te način na koji će Odbor djelovati.
3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može prenijeti neke svoje ovlasti na Odbor za stabilizaciju i pridruživanje. U tom slučaju Odbor za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoje odluke u skladu s uvjetima koji su utvrđeni u članku 112.

## ČLANAK 115.

Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može osnivati pododbore.

## ČLANAK 116.

Ovime se osniva Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje. On će biti forum u kojem će se zastupnici Hrvatskoga sabora i Europskoga parlamenta sastajati i razmjenjivati gledišta. Sastajat će se u vremenskim razmacima koje sam utvrđuje.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje sastoji se od zastupnika Europskoga parlamenta s jedne, i zastupnika Hrvatskoga sabora s druge strane.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoja pravila postupka.

Parlamentarnim odborom za stabilizaciju i pridruživanje naizmjenice predsjedaju Europski parlament i Hrvatski sabor u skladu s odredbama koje se utvrđuju u njegovim pravilima postupka.

## ČLANAK 117.

Svaka stranka obvezuje se unutar dosega ovoga Sporazuma osigurati da fizičke i pravne osobe druge stranke imaju pristup bez diskriminacije u odnosu na vlastite državljane nadležnim sudovima i upravnim tijelima stranaka radi zaštite svojih osobnih i imovinskih prava.

## ČLANAK 118.

Ni jedna odredba ovoga Sporazuma ne sprečava stranku da poduzme mjere:

- (a) koje smatra nužnima kako bi spriječila otkrivanje informacija suprotno njezinim bitnim sigurnosnim interesima;
- (b) koje se odnose na proizvodnju ili trgovinu oružjem, streljivom ili ratnim materijalom, ili na istraživanje, razvoj ili proizvodnju koja je prijeko potrebna za obrambene svrhe, pod uvjetom da takve mjere ne narušavaju uvjete tržišnoga natjecanja u odnosu na proizvode koji nisu namijenjeni u izričito vojne svrhe;
- (c) koje smatra bitnim za vlastitu sigurnost u slučaju ozbiljnih unutarnjih poremećaja koji utječu na očuvanje zakona i reda, u vrijeme rata ili ozbiljne međunarodne napetosti koja predstavlja ratnu prijetnju, ili radi ispunjavanja obveza koje je prihvatila da bi se očuvali mir i međunarodna sigurnost.

## ČLANAK 119.

1. Na područjima obuhvaćenima ovim Sporazumom i bez utjecaja na posebne odredbe koje on sadrži:
  - rješenja koje Hrvatska primijeni u odnosu na Zajednicu ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između država članica, njihovih državljana ili trgovačkih društava;
  - rješenja koje Zajednica primijeni u odnosu na Hrvatsku ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između hrvatskih državljana ili trgovačkih društava.
2. Odredbe stavka 1. ne dovode u pitanje pravo stranaka da primijene relevantne odredbe svoga poreznoga zakonodavstva na porezne obveznike koji nisu u istovjetnoj situaciji u pogledu svoga prebivališta.

#### ČLANAK 120.

1. Stranke će poduzeti sve opće ili posebne mjere koje su potrebne za ispunjavanje svojih obveza prema ovom Sporazumu. One će se pobrinuti da se postignu ciljevi utvrđeni ovim Sporazumom.
2. Ako jedna od stranaka smatra da je druga stranka propustila ispuniti neku obvezu iz ovoga Sporazuma, ona može poduzeti odgovarajuće mjere. Prije toga, osim u slučajevima od osobite žurnosti, dostavit će Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne informacije koje su potrebne za temeljito ispitivanje situacije radi pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo strankama.
3. Pri odabiru mjera prednost se mora dati onim mjerama koje najmanje narušavaju provedbu ovoga Sporazuma. O tim se mjerama odmah obavještava Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje i one će biti predmetom konzultacija unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, ako to druga stranka zatraži.

#### ČLANAK 121.

Stranke su suglasne da će se odmah savjetovati preko odgovarajućih kanala na zahtjev bilo koje od stranaka radi raspravljanja bilo kojega pitanja koje se tiče tumačenja ili provedbe ovoga Sporazuma i drugih relevantnih oblika odnosa između stranaka.

Odredbe ovoga članka ni na koji način ne utječu i ne dovode u pitanje članke 31., 38., 39. i 43.

#### ČLANAK 122.

Sve dok se ne postignu jednaka prava pojedinaca i gospodarskih subjekata na temelju ovoga Sporazuma, ovaj Sporazum neće utjecati na prava koja su im osigurana postojećim sporazumima koji obvezuju jednu ili više država članica s jedne, i Hrvatsku s druge strane.

#### ČLANAK 123.

Protokoli 1., 2., 3., 4., 5. i 6. i Dodaci I. do VIII. čine sastavni dio ovoga Sporazuma.

#### ČLANAK 124.

Ovaj se Sporazum sklapa na neograničeno vrijeme.

Svaka stranka može otkazati ovaj Sporazum uz obavijest o tome drugoj stranci. Ovaj Sporazum prestaje šest mjeseci od dana takve obavijesti.

#### ČLANAK 125.

U ovom Sporazumu pojam "stranke" znači Hrvatska s jedne, i Zajednica, ili njezine države članice, ili Zajednica i njezine države članice, u skladu s njihovim odnosnim ovlastima, s druge strane.

#### ČLANAK 126.

Ovaj se Sporazum primjenjuje na teritoriju Hrvatske, s jedne strane, te na teritorijima na kojima se primjenjuju ugovori o osnivanju Europske zajednice, Europske zajednice za ugljen i čelik i Europske zajednice za atomsku energiju i pod uvjetima utvrđenim u tim ugovorima, s druge strane.

## ČLANAK 127.

Glavni tajnik Vijeća Europske unije bit će depozitar ovoga Sporazuma.

## ČLANAK 128.

Sporazum je sastavljen u dva primjerka na svakom od službenih jezika stranaka, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako vjerodostojan.

## ČLANAK 129.

Stranke će odobriti ovaj Sporazum u skladu sa svojim odgovarajućim postupcima.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvoga dana drugoga mjeseca koji slijedi nakon dana kada su stranke jedna drugu obavijestile o okončanju postupaka koji su navedeni u prvom stavku.

## ČLANAK 130.

## Privremeni sporazum

U slučaju da prije okončanja postupaka koji su potrebni za stupanje na snagu ovoga Sporazuma odredbe nekih dijelova ovoga Sporazuma, osobito one koje se odnose na slobodno kretanje roba i na relevantne odredbe o prometu, stupe na snagu na osnovi Privremenoga sporazuma između Hrvatske i Zajednice, stranke su suglasne da u takvim okolnostima, za potrebe odredaba glave IV., članaka 70. i 71. ovoga Sporazuma, Protokola 1. do 5. te odgovarajućih odredaba Protokola 6., izraz "dan stupanja na snagu ovog Sporazuma" znači dan stupanja na snagu relevantnoga Privremenoga sporazuma u odnosu na obveze sadržane u naprijed navedenim odredbama.





## POPIS DODATAKA

- Dodatak I. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (2)
- Dodatak II. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (3)
- Dodatak III. Definicija proizvoda od mlade govedine (*baby beef*) navedenih u članku 27., stavak (2)
- Dodatak IV. (a) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a)(i)
- Dodatak IV. (b) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine unutar kvote od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) (ii)
- Dodatak IV. (c) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine nakon jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (b) (i)
- Dodatak IV. (d) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar carinskih kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (i)
- Dodatak IV. (e) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (ii)
- Dodatak IV. (f) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (iii)
- Dodatak V. (a) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (1)
- Dodatak V. (b) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (2)
- Dodatak VI. Poslovni nastan: financijske usluge navedene u članku 50.
- Dodatak VII. Stjecanje nekretnina od strane državljana Europske unije - Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2)
- Dodatak VIII. Pravo intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva navedeno u članku 71.

**DODATAK I.****HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE  
ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

(navedene u članku 18., stavak (2))

Carine će se sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 60 % osnovne carine,
- siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine,
- siječnja 2004. godine ukinut će se preostale carine.

<b>HS 6+</b>	<b>Opis</b>
25.01	Sol ( uključujući jestivu sol i denaturiranu sol ) i čist natrijev klorid, otopljen ili neotopljen u vodi ili s dodanim tvarima protiv grudanja ili tvarima za poboljšanje sipkosti; morska voda:
2501.001	-- -- sol za jelo i prehrambenu industriju
2501.002	-- -- sol za ostalu industriju
2501.009	--ostalo
25.15	Mramor, travertin, ekozin i drugo vapnenačko kamenje za spomenike, građevine i drugo, prividne specifične mase 2,5 ili veće i alabaster, uključujući i grubo klesan ili piljen ili na drugi način oblikovan u četvrtaste ili pravokutne blokove ili ploče:
2515.1	Mramor i travertin
2515.11	-- sirovi i grubo klesan
2515.12	-- piljen ili na drugi način oblikovan u četvrtaste ili pravokutne blokove ili ploče
2515.20	-- ekozin i drugo vapnenačko kamenje za spomenike, građevine i dr.; alabaster
27.10	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70% ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda
2710.001	-- motorni benzin i ostala laka ulja
2710.0014	-- -- -- specijalni benzini (ekstrakcijski i dr.)
2710.0015	-- -- -- specijalni teški benzin (white spirit)
2710.0017	-- -- -- gorivo za mlazne motore benzinskog tipa
2710.002	-- -- -- petrolej (kerozin) i ostala srednja ulja:
2710.0021	-- -- -- petrolej za motore (kerozin)
2710.0022	-- -- -- gorivo za mlazne motore petrolejskog (kerozinskog) tipa
2710.0023	-- -- -- alfa i normalni olefini (mješavine), normalni parafini (C10 – C13)
2710.003	--- teška ulja, osim otpadnih i za daljnju preradu
2710.0033	-- -- -- niskosumporno lako, srednje, teško i ekstra teško loživo ulje
2710.0034	-- -- -- ostalo lako, srednje i ekstra teško loživo ulje
2710.0035	-- -- -- bazna ulja
2710.0039	-- -- -- ostala teška ulja i proizvodi na osnovi tih ulja
27.11	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
2711.1	--ukapljeni (tekući)
2711.12	-- -- propan
2711.13	-- -- butan
2711.19	-- ostalo
2711.191	-- -- mješavine propana i butana
2711.199	-- -- ostalo
2711.29	-- -- ostalo
27.12	Vazelin; parafin, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak od mrkog ugljena i lignita, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni:
2712.10	-- vazelin
2712.20	-- parafin koji po masi, sadrži manje od 0,75% ulja
27.13	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja od bitumenskih minerala
2713.20	-- naftni bitumen
27.15	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole ( npr.bitumenski kit, "cutback")
2715.009	-- -- -- ostalo
2803.00	Ugljik (ugljena čađa i ostali oblici ugljika, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni )
2803.001	-- -- čađa

28.06	Klorovodik (klorovodična kiselina ); klorsulfonska kiselina
2806.10	-- klorovodik (klorovodična kiselina)
2806.101	--- pro analisi
2808.00	Dušična kiselina, sulfonitrične kiseline:
2808.002	--- ostala dušična kiselina
28.14	Amonijak, bezvodni ili u vodenoj otopini:
2814.20	--amonijak u vodenoj otopini
2814.201	--- pro analisi
28.15	Natrijev hidroksid (kaustična soda); kalijev hidroksid (kaustična potaša); natrijevi ili kalijevi peroksidi:
2815.11	Kruti:
2815.111	--- u granulama ili zncima pro analisi
2815.20	-kalijev hidroksid (kaustična potaša)
2815.201	--- u granulama ili zncima pro analisi
29.02	Ciklički ugljikovodici
2902.4	- ksileni
2902.41	--o-ksileni
2902.411	--- pro analisi
2902.42	-- m-ksilen
2902.421	--- pro analisi
2902.43	--p-ksilen
2902.431	--- pro analisi
2902.44	--izomeri ksilena u mješavini
2902.441	--- pro analisi
29.05	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati
2905.1	--zasićeni jednohidroksilni alkoholi
2905.11	--metanol ( metilalkohol)
2905.111	--- pro analisi
2905.12	propan-1-ol (propilalkohol) i propan-2-ol (izopropil alkohol)
2905.121	--- pro analisi
29.14	Ketoni i kinoni, sa ili bez drugih kisikovih funkcija i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati
2914.1	- aciklički ketoni bez drugih kisikovih funkcija
2914.11	--acetan
2914.111	--- pro analisi
29.15	Zasićene acikličke monokarbonske kiseline i njihovi anhidridi, halidi, peroksidi i perkiseline, njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati.
2915.3	--esteri octene kiseline
2915.311	--- pro analisi
29.33	Heterociklički spojevi s jednim ili više dušikovih heteroatoma
2933.6	-spojevi koji imaju nekondenzirani prsten triazina u strukturi (hidrogenirani ili nehidrogenirani)
2933.691	--- atrazin
30.02	Ljudska krv, životinjska krv pripravljena za uporabu u terapijske, profilaktičke ili dijagnostičke svrhe; antiserumi, ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi dobiveni biotehnološkim procesima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizma (osim kvasca) i slični proizvodi
3002.30	-- cjepiva za veterinarsku uporabu
30.03	Lijekovi ( osim proizvoda iz tr.br. 30.02, 30.05 ili 30.06) koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka i koji su pomiješani za terapijsku ili profilaktičku uporabu, ali nisu pripremljeni za odmerene doze niti su u obliku ili pakiranju za maloprodaju
3003.90	-- ostali:
3003.909	--- ostalo
30.04	Lijekovi ( osim proizvoda iz tr.br. 30.02, 30.05 ili 30.06) koji se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičku uporabu, pripremljeni u odmerene doze ili u oblike ili pakiranjima za maloprodaju
3004.10	-koji sadrže peniciline ili njihove derivate, sa strukturom penicilinske kiseline ili streptomcine i njihove derivate
3004.101	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.20	-- koji sadrže ostale antibiotike
3004.201	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.3	-koji sadrže hormone ili druge proizvode iz tar. broja 29.37, ali ne sadrže antibiotike
3004.31	-- koji sadrže inzulin
3004.311	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.32	--koji sadrže adrenokortikalne hormone

3004.321	-- -- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.39	----ostali
3004.391	-- -- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.40	--koji sadrže alkaloidne ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone i druge proizvode iz tar.broja 29.37 niti antibiotike
3004.401	-- -- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.50	--ostali lijekovi koji sadrže vitamine ili druge proizvode iz tar. broja 29.36
3004.501	-- -- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.90	-- ostalo
3004.902	-- -- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.909	-- -- ostalo
30.06	Farmaceutska roba navedena u napomeni 4 uz ovo poglavlje:
3006.50	-- kutije i slogovi za prvu pomoć
32.07	Pripremljeni pigmenti, pripremljena sredstva za zamučivanje i pripremanje boje, staklasti emajli i glazure, presvlake, tekući keramički lakovi i slični preparati, koji se upotrebljavaju u industriji keramike, emajliranja i stakla, fritu od stakla i ostalo staklo, u obliku praha, granula ili ljuskica
3207.10	-- pripremljeni pigmenti, pripremljena sredstva za zamučivanje, pripremljene boje i slični preparati
3207.20	-- staklasti emajli i glazure, presvlake i slični preparati
3207.30	-- tekući keramički lakovi i slični preparati
3207.40	-- fritu od stakla i ostalo staklo, u obliku praha, granula ili ljuskica
32.08	Premazna sredstva (boje i lakovi) na osnovi sintetskih polimera ili kemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergiranih ili otopljenih u nevodnom mediju; otopine definirane napomenom 4 uz ovo poglavlje
3208.10	-- na osnovi poliestera
3208.20	-- na osnovi akrilnih ili vinilnih polimera
32.09	Premazna sredstva ( boje i lakovi) na osnovi sintetskih polimera ili kemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergiranih ili otopljenih u vodi:
3209.10	-- na osnovi akrilnih ili vinilnih polimera
3209.90	-- ostalo
32.14	Staklarski kitovi, kitovi za cijepljenje, smolni cementi, mase za brtvljenje i drugi kitovi; ličilačka punila; nevatrostatni preparati za površinsku obradu fasada, unutarnjih zidova, podova, stropova i slično:
3214.10	-- staklarski kitovi, kitovi za cijepljenje, smolni cementi, mase za brtvljenje, drugi kitovi i ličilačka punila
3214.90	-- ostalo
32.15	Tiskarske boje, tuševi i crnila za pisanje ili crtanje i ostala crnila, uključujući nekoncentrirane ili u krutom stanju
3215.1	--tiskarske boje
3215.11	-- -- crna
3215.19	-- -- ostale
33.04	Proizvodi za uljepšavanje i šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući i preparate za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju ili za tamnjenje kože, preparati za menikir i pedikir:
3304.99	--ostalo
3304.999	-- -- -- pripremljeni za prodaju na malo
33.07	Preparati za brijanje, uključujući i one koji se upotrebljavaju prije i nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, preparati za kupanje, depilatori i ostali parfimerijski, kozmetički ili toaletni preparati, nespomenuti ili neuključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, parfimirani ili neparfimirani, uključujući i one koji imaju dezinfekcijska svojstva
3307.90	--ostalo
3307.909	-- -- -- pripremljeni za prodaju na malo
34.05	Politure i laštila, za obuču, pokućstvo, podove, karoserije, staklo ili kovine, paste i praškovi za čišćenje i slični preparati ( uključujući i one u obliku papira, vate, pusta, netkanih tkanina, celularne plastike ili celularne gume, impregnirani ili prevučeni takvim preparatima), osim voskova iz tar. broja 34.04
3405.10	-- politure, laštila i slični preparati za obuču i kožu
3405.20	-- politure, laštila i slični preparati za održavanje drvenog pokućstva, podova i ostale drvenarije
3405.30	-- politure i slični preparati za karoserije, osim politura za kovine
3405.40	-- paste, praškovi i ostali preparati za čišćenje
3405.90	-- ostalo
3406.00	Svijeće, svjećice i sl.
3605.00	Šibice, osim pirotehničkih proizvoda iz tar. broja 36.04

37.01	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, u kasetama ili bez kaset
3701.10	– za rendgensko snimanje
3814.00	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; sredstva pripremljena za skidanje premazanih sredstava ili lakova
3820.00	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje
39.05	Polimeri vinilacetata ili drugih vinilestera, u primarnim oblicima; ostali polimeri vinila u primarnim oblicima:
3905.1	– polivinilacetat:
3905.12	– – u vodenoj disperziji
3905.19	– – ostali
39.19	Samoljepljive ploče, listovi, filmovi, folije, vrpce i ostali slični oblici od plastičnih masa, uključujući i one u smocima
3919.90	– ostalo
39.20	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i vrpce, od plastičnih masa, koje nisu celularne strukture ili koje nisu pojačane, laminirane, na podlozi ili slično kombinirane s drugim materijalima
3920.10	--od polimera etilena
3920.101	– – – folija debljine do 12 mikrona u kolutima širine od 50 do 90 mm
39.23	Proizvodi za transport i pakiranje robe, od plastičnih masa; čepovi, poklopci, zaklopci i ostali zatvarači, od plastičnih masa:
3923.2	– vreće i vrećice (uključujući stožaste):
3923.21	– – od polimera etilena
3923.29	– – od ostalih plastičnih masa
3923.40	– kalemovi, kopsovi, cjevčice i slične podloge
3923.90	– ostalo:
3923.901	– – – bačve i cisterne
3923.909	– – – ostalo
39.24	Stolno posuđe, kuhinjsko posuđe i ostali kućanski proizvodi te toaletni proizvodi, od plastičnih masa:
3924.10	– stolno i kuhinjsko posuđe i pribor
3924.90	– ostalo
39.25	Građevinski proizvodi za ugradnju, od plastičnih masa, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu:
3925.10	– spremnici, cisterne, kace i slične posude, obujma iznad 300 l
3925.20	– vrata, prozori i okviri za njih, pragovi za vrata
3925.30	– kapci, rolete (uključujući venecijanske rolete) i slični proizvodi i njihovi dijelovi
3925.90	– ostalo
40.09	Cijevi i crijeva od gume, od vulkanizirane gume osim od tvrde gume, s priborom ili bez pribora (npr. spojnice, koljena, prirubnice)
4009.10	– nepojačani i nekombinirani s drugim materijalima, bez pribora
4009.20	– pojačani ili kombinirani samo s kovinom, bez pribora
4009.40	– pojačani ili kombinirani s drugim materijalima, bez pribora
4009.50	– s priborom
4009.509	– – – ostali
42.02	Kovčezi, škrinje, neseseri, atašekovčezi, torbe za spise, đačke torbe, futrole za naočale, futrole za dalekozore, futrole za fotoaparate, futrole za glazbala, futrole za puške i za pištolje te slični spremnici; putne torbe, toaletne torbe, rančevi, ženske torbice, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za kovani novac, futrole i korice za mape ili dokumente, tabakere, duhanske vrećice, torbe za alat, sportske torbe, omotači za boce, kutije za draguljarske predmete, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični spremnici, od kože, umjetne kože, od folija od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanvlakna ili od kartona ili potpuno ili pretežno presvučeni tim materijalima ili papirom
4202.1	kovčezi, škrinje, neseseri, atašekovčezi, torbe za spise, đačke torbe i slični spremnici
4202.11	– – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože
4202.12	– – s vanjskom površinom od plastičnih masa ili od tekstilnih materijala
4202.19	– – ostalo
4202.2	--ručne torbe, s remenom za rame ili bez remena za rame uključujući i one bez ručnih drški
4202.21	– – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože
4202.22	– – s vanjskom površinom od plastičnih masa ili tekstilnih materijala
4202.29	– – ostalo
4202.3	-- proizvodi koji se obično nose u džepu ili ručnoj torbi
4202.31	– – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože

4202.32	-- s vanjskom površinom od plastične mase ili od tekstilnih materijala
4202.39	-- ostali
4202.9	-- ostalo
4202.91	-- s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože
4202.92	-- s vanjskom površinom od plastične mase ili od tekstilnih materijala
4202.99	-- ostalo
43.02	Štavljena ili obrađena krzna (uključujući glave, repove, šape ili druge komade ili odsječke), nesastavljene ili sastavljene (s dodanim ili bez dodanog drugog materijala), osim onih koji se razvrstavaju u tar.broj 43.03
4302.1	- cijela krzna, sa ili bez glava, repova, šapa ili nožica, nesastavljen
4302.11	-- od nerca
4302.12	-- od pitomog ili divljeg zeca
4302.13	-- od ovih vrsta janjadi: astrahanske, janjadi sa širokim repom, karakul, perzijske i slične janjadi, indijske, kineske, mongolske i tibetske janjadi, cijela, sa ili bez glava, repova ili nožica
4302.19	-- ostala
4302.20	- glave, repovi, šape, nožice i ostali komadi ili odsječci, nesastavljeni
4302.30	- cijela krzna i njihovi dijelovi ili odsječci, sastavljeni
4304.00	Umjetno krzno i proizvodi od umjetnog krzna
4304.009	-- -- proizvodi od umjetnog krzna
44.06	Drveni željeznički i tramvajski pragovi
4406.10	-neimpregnirani
4406.101	-- --hrastovi
4406.102	--- -- bukovi
4406.109	--- -- ostali
4406.90	-- ostali
4406.901	--- -- hrastovi
4406.902	--- -- bukovi
4406.909	--- -- ostali
44.18	Građevinska stolarija i ostali drveni proizvodi za građevinarstvo, uključujući ploče sa saćem, sastavljene parketne ploče, rezanu i cijepanu šindru:
4418.10	- prozori, vrataprozori i okviri
4418.20	- vrata, dovratnici i pragovi
4418.30	- parketne ploče
48.05	Ostali nepremazani papir i karton, u smocima ili listovima, koji nije dalje prerađen osim u skladu s napomenom 2 uz ovo poglavlje:
4805.10	- polucelulozni papir za valoviti sloj (fluting)
48.11	Papir, karton, celulozna vata i listovi i vrpce od celuloznih vlakana, premazani, impregnirani, prekriveni, površinski obojeni, urešeni ili tiskani, u kolutima ili listovima, osim proizvoda iz tar. br. 48.03, 48.09 ili 48.10:
4811.2	- papir i karton premazani ljepilom:
4811.29	-- -- ostalo:
4811.299	-- -- -- ostalo
48.14	Zidne tapete i slične papirne pozidnice; papirne vitrofanije za prozore:
4814.10	- papir sa zrnatom površinom ("Ingrain")
4814.20	- zidne tapete i slične papirne pozidnice, s licem premazanim ili prekrivenim slojem plastične mase, koja ima zrnaste, reljefne, bojene, tiskane ili drukčije ukrašene površine
4814.30	- zidne tapete i slične papirne pozidnice, s licem prekrivenim materijalom za pletarstvo, međusobno spojenim ili nespojenim u paralelne niti ili tkane
4814.90	- ostalo
48.17	Poštanske omotnice (koverte), pisma-omotnice (pisma koverte) dopisnice i karte za dopisivanje, bez slike, od papira ili kartona, slogovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama, notesima i sličnim pakiranjima, od papira ili kartona
4817.10	- poštanske omotnice (koverte)
4817.20	- pisma-omotnice (pisma koverte), dopisnice i karte za dopisivanje (bez slike)
4817.30	- slogovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama, notesima i u sličnim pakiranjima, od papira ili kartona
48.19	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vate i listova ili traka od celuloznih vlakana; kartonažni proizvodi od papira ili kartona, registratori i slični proizvodi, koji se upotrebljavaju u uredima, trgovinama ili slično:
4819.10	- kutije od valovitog papira ili kartona
4819.20	- složive kutije od nevalovitog papira ili kartona:
4819.209	--- -- ostale
4819.30	- vreće i vrećice sa širinom osnove od 40 cm ili većom

4819.40	– ostale vreće i vrećice, uključujući tuljke
4819.50	– ostali spremnici za pakiranje, uključujući omote za gramofonske ploče:
4819.501	– – – kutije valjkastog oblika izrađene od više vrsta materijala ("kombi doze")
4819.60	– kartonažni proizvodi od papira ili kartona (registratori i slični proizvodi), koji se upotrebljavaju u uredima, trgovinama i slično
48.20	Registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige za narudžbe, priznanične knjige, agende, memorandum-blokovi, dnevnici i slični proizvodi, bilježnice, podmetači za pisanje kombinirani s upojnim papirom, korice za slobodne listove (osim običnih knjigovezačkih korica za uvez knjiga), mape, košuljice i fascikli za spise, poslovni obrasci u više primjeraka, slogovi s umetkom karbon-papira i slični papirni ili kartonski proizvodi za pisanje, albumi za uzorke ili kolekcije i omoti za knjige, od papira ili kartona
4820.10	– registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige za narudžbe, priznanične knjige, agende, memorandum-blokovi, dnevnici i slični proizvodi
4820.20	– bilježnice
4820.30	– korice za slobodne listove (osim običnih knjigovezačkih korica za uvez knjiga), mape, košuljice i fascikli za spise
4820.40	– poslovni obrasci u više primjeraka i slogovi s umetkom karbon-papira
4820.50	– albumi za uzorke ili kolekcije
4820.90	--ostalo
4820.901	– – – obrasci
4820.909	– – – ostalo
48.21	Etikete, papirne ili kartonske, svih vrsta, tiskane ili netiskane
4821.10	– tiskane
4821.90	– ostale
48.23	Ostali papiri, karton, celulozna vata te listovi i vrpce od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike, drugi proizvodi od papirne mase, papira, kartona, celulozne vate ili listova ili vrpce od celuloznih vlakana
4823.1	-papir premazan ljepilom, u kolutima ili vrpcama
4823.11	– – samoljepivi
4823.19	– – ostali
4823.40	– role, listovi i diskovi, tiskani za registrirajuće aparate
4823.5	- ostali papiri i karton, za tiskanje, pisanje ili druge grafičke svrhe
4823.51	– – tiskani, reljefni ili bušeni
4823.59	– – ostalo
4823.60	– papirni ili kartonski poslužavnici, zdjele, tanjuri, šalice i slično
4823.70	– lijevani ili prešani proizvodi od papirne mase
4823.90	– ostalo
4823.909	– – – ostalo
64.02	Ostala obuća s potplatima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase:
6402.1	– športska obuća:
6402.19	– – ostalo
6402.20	– obuća s licem od traka ili remenja spojenih s potplatom ukivanjem čepova
6402.30	– ostala obuća s kapicom od kovine
6402.9	– ostala obuća:
6402.91	– – koja pokriva gležanj
6402.99	– – ostalo
64.03	Obuća s potplatima od kaučuka, gume, plastične mase, kože ili umjetne kože (rekonstituirane) i licem (gornjištem) od kože:
6403.1	– športska obuća:
6403.19	– – ostalo
6403.20	– obuća s potplatima od kože i licem (gornjištem) od kožnih remenova koji idu preko rista i oko palca
6403.30	– obuća s drvenim potplatom, bez tabanice i bez kapice od kovine
6403.40	– ostala obuća s kapicom od kovine
6403.5	– ostala obuća s potplatima od kože:
6403.51	– – koja pokriva gležanj
6403.59	– – ostala
6403.9	– ostala obuća:
6403.91	– – koja pokriva gležanj
6403.99	– – ostala
64.05	Ostala obuća:
6405.10	– s licem od kože ili umjetne kože
6405.20	– s licem od tekstilnih materijala

6504.00	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili izrađeni sastavljanjem vrpce bilo od kojeg materijala, uključujući i podstavljene ili ukrašene
65.05	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih metražnih materijala (osim vrpce), uključujući podstavljene ili ukrašene; mreže za kosu od bilo kojeg materijala, uključujući podstavljene ili ukrašene
6505.10	– mreže za kosu
6505.90	– ostalo
65.06	Ostala pokrivala glave, uključujući podstavljena ili ukrašena
6506.10	– zaštitna pokrivala (kacige, šljemovi i slično)
6506.9	-ostala
6506.91	– – od kaučuka, gume ili plastične mase
6506.92	– – krznena
6506.99	– – od ostalih materijala
6507.00	Vrpce za unutarnje opšivanje, podstave, navlake, osnove, okviri, štitnici i podbradnici, za pokrivala glave
66.01	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtno kišobrane i slične kišobrane)
6601.10	– vrtni i slični kišobrani-suncobrani
6601.9	-ostalo
6601.91	– – teleskopski
6601.99	– – ostalo
6602.00	Štapovi, štapovi-stolci, bičevi, korbači i slično
66.03	Dijelovi, ukrasi i pribor proizvoda iz tar. broja 66.01i 66.02
6603.10	– drške
6603.20	– okviri za kišobrane, uključujući montirane okvire na šipkama (štapovima)
6603.90	– ostalo
68.02	Obrađeni kamen za spomenike i građevine (osim škriljevca) i proizvodi od njih, osim proizvoda iz tar. broja. 68.01; kockice za mozaik i slično, od prirodnog kamena (uključujući i od škriljevca ), na podlozi ili bez podloge; umjetno obojane granule, ljuskice i prah, od prirodnog kamena (uključujući od škriljevca )
6802.2	-ostali kamen za spomenike i građevine i proizvodi od njega, jednostavno sječen ili rezan pilom, s ravnom glatkom površinom
6802.21	– – mramor, travertin i alabaster
6802.22	– – ostali vapnenački kamen
6802.29	– – ostali kamen
6802.9	-ostalo
6802.91	– – mramor, travertin i alabaster
6802.92	– – ostali vapnenački kamen
6802.99	– – ostali kamen
68.04	Mlinsko kamenje, brusovi, brusne ploče i slično bez postolja, za mljevenje, brušenje, oštrenje, poliranje, izravnavanje ili sječenje, brusovi za ručno oštrenje ili poliranje i njihovi dijelovi od prirodnog kamena, od aglomeriranoga prirodnog ili umjetnog abrazivnog materijala, ili od keramike s dijelovima ili bez dijelova od drugih materijala
6804.2	ostalo
6804.22	– – od ostalih aglomeriranih abrazivnih materijala ili od keramike
6804.30	– brusovi za ručno oštrenje ili poliranje:
6804.309	– – – od umjetnih materijala
68.05	Abrazivni materijali, prirodni ili umjetni, u obliku praha ili zrna, nanaseni na podlogu od tekstila, papira, kartona ili drugih materijala, uključujući isječene u određene oblike, prošivene ili drukčije sastavljene
6805.10	– na podlozi od tekstilnih tkanina
6805.20	– na podlozi od papira ili kartona
6805.30	– na podlozi od ostalih materijala
68.06	Vuna od troske (zgure), vuna od kamena i slične mineralne vune, ekspandirani ili listasti vermikulit, ekspandirane gline, pjenušava troska i slični ekspandirani mineralni materijali; mješavine i proizvodi od mineralnih materijala za toplinsku ili zvučnu izolaciju ili za apsorpiranje zvuka, osim onih iz tarifnih brojeva 68.11, 68.12 ili iz poglavlja 69
6806.10	– vuna od troske, vuna od kamena i slične mineralne vune (uključujući međusobne mješavine), u rasutom stanju, listovima, pločama i smocima
68.07	Proizvodi od bitumena ili od sličnih materijala ( npr od bitumena od nafte ili od smole katrana kamenog ugljena)
6807.10	– u smotcima
6807.90	-ostalo
6807.909	– – – ostalo



6808.00	Ploče, pločice, blokovi i slično, od biljnih vlakana, slame, šuške, iverja, piljevine ili drugih otpadaka, od drveta, aglomerirani cementom, sadrom ili drugim mineralnim vezivnim sredstvima
68.09	Proizvodi od sadre ili mješavine na osnovi sadre
6809.1	- daske, listovi, ploče, pločice i slični proizvodi, neukrašeni
6809.11	– – prevučeni ili pojačani papirom ili kartonom
6809.19	– – ostalo
6809.90	– ostali proizvodi
68.12	Prerađena azbestna vlakna; mješavine na osnovi azbesta ili na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata; proizvodi od tih mješavina ili od azbesta (npr. Pređa, tkanine, odjeća, pokrivala za glavu, obuća, brtve), pojačani ili nepojačani, osim proizvoda iz tar. broja 68.11 i 68.13
6812.10	– prerađena azbestna vlakna; mješavine na osnovi azbesta ili na osnovi azbesta s magnezijevim karbonatom
6812.20	– pređa
6812.30	– užad i konopi, pleteni ili nepleteni
6812.40	– tkani ili pleteni materijali
6812.50	– odjeća, pribor za odjeću, obuća i pokrivala za glavu
6812.60	– papir, karton i pust
6812.70	– brtveni materijal od prešanih azbestnih vlakana u obliku listova, ploča ili smotaka
6812.90	– ostalo
6812.909	– – – ostalo
68.13	Tarni materijal i proizvodi od tarnog materijala (npr. Ploče, valjci, vrpce, segmenti, diskovi, podloške, obloge), nemontirani za kočnice, kvačila ili slično, na osnovi azbesta, ostalih mineralnih materijala ili celuloze, uključujući i kombinirane s tekstilom ili drugim materijalima
6813.10	– obloge i ploče za kočnice
6813.109	– – – ostale
6813.90	– ostalo
6813.909	– – – ostalo
69.04	Keramičke i zidarske opeke, blokovi za podove, blokovi nosači i slično
6904.10	– zidarske opeke:
6904.101	– – – pune, dimenzija 250 x 120 x 65
6904.102	– – – giter, dimenzija 250 x 120 x 65
6904.103	– – – blok, dimenzija 290 x 190 x 190
6904.104	– – – blok, dimenzija 250 x 190 x 190
6904.105	– – – blok, dimenzija 250 x 250 x 140
6904.109	– – – ostale
6904.90	– ostalo
6904.901	– – – stropne ispune dimenzija 250 x 380 x 140
6904.902	– – – stropne ispune dimenzija 390 x 100 x 160
6904.903	– – – pločice za gredice dimenzija 250 x 120 x 40
6904.909	– – – ostalo
69.05	Crijep, dijelovi dimnjaka, ukrasi i drugi keramički proizvodi za građevinarstvo
6905.10	– crijep:
6905.101	– – – tlačni, dimenzija 350 x 200
6905.102	– – – tlačni valoviti, dimenzija 340 x 200
6905.103	– – – biber, dimenzija 380 x 180
6905.104	– – – žljebnjaci dimenzija 375 x 200
6905.109	– – – ostali
6905.90	– ostalo
69.10	Sudoperi, umivaonici, stupovi za umivaonike, kade, bidei, zahodske školjke, vodokotlići, pisoari i slični sanitarni proizvodi, keramički:
6910.10	– porculanski
6910.90	– ostalo
70.05	Float-staklo i površinski brušeno ili polirano staklo, u obliku listova ili ploča, sa slojem ili bez sloja za apsorpciju ili refleksiju, sa ili bez nereflektirajućeg sloja, ali dalje neobrađeno
7005.30	– armirano staklo
70.17	Stakleni proizvodi za laboratorijske, higijenske ili farmaceutske svrhe, graduirani ili negraduirani, kalibrirani ili nekalibrirani
7017.10	– od taljenog kremena, ili drugoga taljenog silicijeva dioksida
7017.109	– – – ostali
7017.20	– od ostalog stakla, koje ima linearni koeficijent širenja ili dilatacije do 5x10 <sup>6</sup> po Kelvinu, na temperaturi između 0oC i 300oC
7017.90	– ostalo

73.06	Ostale cijevi i šuplji profili ( npr. s otvorenim spojevima, zavareni, zakovani ili zatvoreni na sličan način ), od željeza ili čelika
7306.20	-zaštitne cijevi ("casing"), proizvodne cijevi ("tubing") koje se rabe pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina
7306.202	--- proizvodne cijevi vanjskog promjera manjeg od 3 1/2"
7306.209	--- ostale
7306.50	- ostale, zavarene, kružnog poprečnog presjeka, od ostalih legiranih čelika
7306.509	--- ostale
7306.90	- ostalo
73.08	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 94.06) i dijelovi konstrukcija ( npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za brane, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, rolovi, ograde i stupovi), željezni ili čelični; limovi, šipke, profili , cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, željezni ili čelični
7308.10	- mostovi i sekcije mostova
7308.20	- tornjevi i rešetkasti stupovi
7308.40	-oprema za skele, oplata, potpornje i potpornje za jamska okna
7308.409	--- ostalo
7309.00	Kontejneri, cisterne, bačve i slični spremnici za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih plinova), željezni ili čelični, obujma većeg od 300 litara, s oblogom ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima
7309.001	--- kontejneri za prijevoz robe
7309.009	--- ostalo
7311.00	Spremnici za stlačene ili ukapljene plinove, željezni ili čelični:
7311.009	--- ostali
73.12	Željezni ili čelični strukovi od žice, užad, kabeli, pletene vrpce, grljci i slično električno neizolirani
7312.10	-upredena žica, užad i kabeli
7312.109	--- ostalo
7312.1099	---- ostalo
7312.90	- ostalo
7312.909	--- ostalo
7313.00	Bodljikava žica od željeza ili čelika; usukna vrpca ili jednostruka plosnata žica, s bodljama ili bez njih i lagano usukana dvostruka žica koju se rabi za ograđivanje, željezna ili čelična
73.14	Tkanine (uključujući beskrajne vrpce), rešetke, mreže i ograde, od željezne ili čelične žice; rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem komada lima ili vrpce, željezni ili čelični:
7314.4	- ostale rešetke, mreže i ograde od žice:
7314.41	-- prevučene cinkom
7314.42	-- prevučene plastičnom masom
7314.49	-- ostale
73.15	Lanci i njihovi dijelovi, željezni ili čelični
7315.1	-zglobno-člankasti lanci i njihovi dijelovi
7315.11	-- valjkasti lanci
7315.12	-- ostali lanci
7315.19	-- dijelovi
7315.20	- lanci protiv klizanja
7315.8	-ostali lanci
7315.81	-- lanci od karika s prečkama
7315.82	-- ostali, zavareni člankasti
7315.89	-- ostali
7315.90	- ostali dijelovi
7316.00	Sidra (kotve), čaklje i njihovi dijelovi, željezni ili čelični
73.17	Čavli, čavlići, pribodnice za ploče za crtanje, valoviti čavli, pojedinačne prošivne spojnice, zašiljeni čavli (osim onih iz tarifnog broja 83.05) i slični predmeti, željezni ili čelični, sa glavom ili bez glave od drugog materijala, isključujući takve proizvode s bakrenom glavom:
7317.001	--- za željezničke kolosijeko
7317.002	--- teks
73.18	Vijci, matice, vijci za pragove, vijci s kukom, zakovice, klinovi, rascjepke, podloške (uključujući elastične podloške) i slični proizvodi, željezni ili čelični
7318.1	-proizvodi s navojem
7318.11	-- vijci za pragove
7318.12	-- ostali vijci za drvo
7318.13	-- vijci s kukom i vijci s prstenom
7318.14	-- samourezni vijci
7318.19	-- ostalo

7318.2	– proizvodi bez navoja:
7318.21	– – elastične podloške i druge sigurnosne podloške
7318.23	– – zakovice
7318.24	– – klinovi i rascjepke
7318.29	– – ostalo
73.21	Peći za grijanje prostorija, štednjaci, (uključujući i one s pomoćnim kotlom za centralno grijanje), rešetkasta ognjišta, roštilji, žeravnice, plinska kuhala, grijala za održavanje topline hrane i slični kućanski aparati; neelektrični i njihovi dijelovi; željezni ili čelični
7321.11	– – na plin ili na plin i na druga goriva
7321.13	– – na kruta goriva
73.23	Stolni, kuhinjski i drugi predmeti za kućanstvo i njihovi dijelovi, željezni ili čelični; željezna ili čelična vuna; željezne ili čelične spužve, jastučići rukavice i slična roba za ribanje, poliranje i slične namjene
7323.10	– željezna ili čelična vuna; spužve, jastučići rukavice i slična roba za ribanje, poliranje i slične namjene
7323.9	-ostalo
7323.93	– – od nehrđajućeg čelika:
7323.931	– – – posuđe
7323.939	– – – ostalo
73.26	Ostali proizvodi, željezni ili čelični
7326.1	-otkivci i otpresci, dalje neobrađeni
7326.19	– – ostali
7326.20	– proizvodi od žice
7326.209	– – – ostali
7326.90	-ostali
7326.909	– – – ostalo
76.10	Aluminijske konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tar. br. 94.06) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata i ograde); limovi, šipke profili, cijevi i slično od aluminija pripremljeni za uporabu u konstrukcijama
7610.10	vrata, prozori i okviri za njih te pragovi za vrata
7610.109	– – – ostalo
7610.90	– ostalo:
7610.901	– – – pripremljeni elementi za konstrukcije
7610.909	– – – ostalo
7611.00	Kontejneri, cisterne, bačve i slični spremnici od aluminija, za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih (tekućih) plinova), obujma većeg od 300 l, sa ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima
7611.001	– – – s oblogom ili toplinskom izolacijom
7611.009	– – – ostalo
76.14	Upredena žica, užad, pletene vrpce i slično, od aluminija, električno neizolirani
7614.10	– s čeličnom jezgrom
7614.90	– ostalo
8304.00	Ormari za arhive, ormari za kartoteke, kutije za sortiranje dokumenata, regali za papir, stalci za pera, stalci za pečate i slična uredska ili stolna oprema, od običnih kovina, osim uredskog pokućstva iz tar. broja 94.03
83.09	Čepovi (uključujući krunske čepove, čepove s navojem i čepove kroz koje se toči) kapice za boce, poklopci od lima sa ili bez navoja, plombe i drugi pribor za pakiranje od običnih kovina
8309.90	-ostalo
8309.902	– – – plombe, neobrađene
8309.903	– – – plombe, obrađene
8309.909	– – – ostalo
84.02	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje toplom vodom koji mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu
8402.1	– kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare:
8402.11	– – vodocijevni kotlovi s proizvodnjom pare preko 45 t/h:
8402.111	– – – glavni brodski parni kotlovi
8402.112	– – – ostali, kapaciteti do 300 t/h
8402.119	– – – ostali, kapaciteti preko 300 t/h
8402.12	– – vodocijevni kotlovi s proizvodnjom pare do 45 t/h:
8402.121	– – – glavni brodski parni kotlovi
8402.129	– – – ostali
8402.19	– – ostali kotlovi za proizvodnju pare, uključujući hibridne kotlove:

8402.191	--- glavni brodski parni kotlovi
8402.192	--- plamenocijevni kotlovi
8402.193	--- vrelouljni kotlovi
8402.199	--- ostali
8402.20	- kotlovi za pregrijanu vodu:
8402.201	--- loženi usitnjenim drvom
8402.209	--- ostali
8402.90	- dijelovi
84.03	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar.broja 84.02
8403.90	- dijelovi
84.04	Pomoćni uređaji za kotlove iz tarifnog broja 84.02 i 84.03 (npr. predgrijači napojne vode, pregrijači uređaji za uklanjanje čađe, uređaji za povrat dimnih plinova) kondenzatori za energetske jedinice za vodenu ili drugu paru
8404.90	- dijelovi
84.06	Turbine na vodenu i drugu paru
8406.90	- dijelovi
84.16	Plamenici za ložišta na tekuće gorivo, na kruto gorivo u prahu ili na plin; automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje
8416.20	-ostali plamenici za ložišta, uključujući kombinirane plamenike
8416.209	--- ostali
84.18	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za proizvodnju hladnoće, električni i ostali; toplinske sisaljke; osim uređaja za klimatizaciju iz tar. broja 84.15
8418.2	-hladnjaci za kućanstvo
8418.21	-- kompresijski
8418.22	-- apsorpcijski, električni
8418.29	-- ostali
8418.50	- ostali sanduci, ormari, vitrine i slično pokućstvo, za hlađenje i zamrzavanje
84.19	Strojevi, uređaji i laboratorijska oprema (pail električno grijana), za obradu materijala postupcima što počivaju na promjeni temperature kao što je grijanje, kuhanje, prženje, destilacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterezacija, parenje, sušenje, isparavanje, kondenzacija ili hlađenje, osim strojeva ili uređaja za kućanstvo neelektrična protočna i akumulacijska grijala vode
8419.1	neelektrična protočna i akumulacijska grijala vode
8419.111	--- za kućanstvo
8419.119	--- ostala
8419.191	--- za kućanstvo
8419.199	--- ostala
8419.40	-uređaji za destilaciju ili rektifikaciju
8419.401	--- rektifikacijske kolone za proizvodnju kisika
8419.409	--- ostali
8419.8	-ostali strojevi, uređaji i oprema
8419.81	-- za pripremu toplih napitaka ili za kuhanje ili grijanje hrane:
8419.819	--- ostali
8419.89	-- ostali:
8419.899	--- ostali
8419.8999	---- ostali
84.20	Kalandri i drugi strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih
8420.10	-kalandri i ostali strojevi za valjanje
8420.101	--- za glačanje rublja:
8420.1011	---- za kućanstvo
84.21	Centrifuge, uključujući centrifuge za sušenje; uređaji za filtriranje i pročišćavanje tekućina ili plinova
8421.1	--centrifuge, uključujući centrifuge za sušenja
8421.121	--- za kućanstvo
8421.2	-uređaji za filtriranje i pročišćavanje tekućina
8421.29	-- ostali
8421.299	--- ostali
8421.3	-uređaji za filtriranje i pročišćavanje plinova
8421.31	-- filteri za usisni zrak za motore s unutarnjim izgaranjem
8421.319	--- ostali
8421.39	-- ostali
8421.399	--- ostali
8421.9	- dijelovi:

8421.91	-- centrifuga, uključujući i centrifuge za sušenje
8421.919	--- ostalo
8421.99	-- ostali
84.23	Vage (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama) uključujući i strojeve za brojenje i kontrolu koje rade na osnovi vaganja mase; utezi za vage svih vrsta
8423.30	-- vage za konstantnu masu i vage za ispuštanje unaprijed određene mase materijala u vrećice, vreće ili spremnike, uključujući odmjerne (dozirne) vage
8423.8	-ostale
8423.81	-- najvećeg kapaciteta vaganja do 30 kg
8423.82	-- kapaciteta vaganja preko 30 do 5000 kg:
8423.829	--- ostalo
8423.89	-- ostale:
8423.891	--- mosne (željezničke i kolske)
8423.899	--- ostale
84.24	Mehanički uređaji (pa i na ručni pogon) za izbacivanje, štrcanje i raspršivanje tekućina ili praha; aparati za gašenje požara, pa i s punjenjem; pištolji za štrcanje i slični uređaji; strojevi za izbacivanje pare ili pijeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza
8424.10	-- aparati za gašenje požara, napunjeni ili nenapunjeni
8424.109	--- ostali
8424.8	-ostali uređaji
8424.81	-- za poljoprivredu ili hortikulturu:
8424.819	--- ostali
84.27	Viličari; ostala kolica s uređajima za dizanje ili rukovanje
8427.20	-ostali samokretni
8427.209	--- ostali
8427.90	-- ostala
84.28	Ostali strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (npr. dizala, pokretne stube, prijenosnice (transporteri) i žičare)
8428.20	-- pneumatski elevatori i prijenosnice (transporteri)
8428.209	--- ostali
8428.3	-- ostali elevatori i prijenosnice (transporteri) što rade neprekidno, za robu ili materijal:
8428.39	--- ostali
8428.399	--- ostali
84.32	Strojevi za pripremu i kultiviranje zemlje u poljoprivredi, hortikulturi i šumarstvu; valjci za travnjake i športske terene
8432.10	-- plugovi
8432.2	-- brane, tanjurače, kultivatori, pljevilice i kopačice:
8432.21	--- tanjurače
8432.29	--- ostalo
8432.30	-strojevi za sijanje, sađenje i presađivanje
8432.301	--- sadilice šumskih sadnica
8432.309	--- ostali
8432.40	-- razmetlice stajnjaka i kemijskog gnojiva
8432.80	-- ostali strojevi
84.33	Strojevi uređaji za berbu, žetvu i vršidbu poljoprivrednih proizvoda uključujući preše za baliranje slame i stočne hrane; kosilice trave i druge kosilice; strojevi za čišćenje ili sortiranje jaja, voća ili drugih poljoprivrednih proizvoda, osim strojeva iz tb 84.37
8433.1	-kosilice trave za travnjake, parkove i športske terene
8433.11	-- motorne, s reznim uređajem što se vrti vodoravno
8433.19	-- ostale
8433.20	-- ostale kosilice, uključujući polužne kosilice za priključivanje na traktor
84.38	Strojevi i uređaji što nisu spomenuti niti uključeni u drugim tarifnim brojevima ovog poglavlja, za industrijsku pripremu ili proizvodnju hrane ili pića, osim strojeva za dobivanje (ekstrakciju) ili pripremu životinjskih ili stabilnih biljnih masti i ulja
8438.50	-- strojevi za preradu mesa
8438.60	-- strojevi za preradu voća, oraħa i povrća
84.52	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tar. broja 84.40; pokućstvo, postolja i poklopci posebno pripravljeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje
8452.10	-- strojevi za šivanje za kućanstvo
84.57	Obradni centri za strojnu obradu, strojevi izrađeni na načelu standardnih jedinica (s jednom stanicom) i transfer-strojevi sa više stanica, za obradu kovina
8457.20	-- strojevi izrađeni na načelu standardnih jedinica (s jednom stanicom)
8457.30	-- transfer -- strojevi s više stanica

84.58	Tokarilice za obradu kovina skidanjem čestica (uključujući centre za tokarenje)
8458.1	– horizontalne tokarilice:
8458.19	-- -- ostale
84.59	Alatni strojevi za obradu kovina odvajanjem čestica (uključujući strojeve s radnim jedinicama na vodilicama) za bušenje; razvrtavanje, glodanje, urezivanje i narezivanje navoja, osim tokarilica (uključujući centre za tokarenje) iz tar.broja 84.58
8459.2	-ostali strojevi za bušenje svrdlom
8459.29	--ostali
8459.299	-- -- -- ostali
8459.6	-ostale glodalice
8459.61	-- numerički upravljane:
8459.619	-- -- -- ostale
8459.69	-- -- ostale:
8459.699	-- -- -- ostale
84.60	Alatni strojevi za skidanje srha, oštrenje, brušenje, vlačno glačanje (honanje), glačanje brusnom prašinom (lepanje), poliranje ili drukčiju završnu obradu kovina ili kermeta pomoću bruseva, abraziva ili sredstava za poliranje, osim za ozublivanje rezanjem ili brušenjem ili za dovršavanje zupčanika iz tar.broja 84.61
8460.2	ostali strojevi za brušenje kod kojih se pozicioniranje u bilo kojoj osi može postaviti do točnosti od najmanje 0,01mm
8460.29	-- -- ostali:
8460.292	-- -- -- za koljenasta vratila
8460.3	-strojevi za oštrenje
8460.39	-- -- ostali
84.61	Alatni strojevi za blanjanje, dubljenje, provlačenje, ozublivanje, brušenje i dovršavanje zupčanika, rezanje pilom, odsjecanje i drugi alatni strojevi za obradu odvajanjem čestica kovina ili kermeta što nisu spomenuti niti uključeni drugdje
8461.50	– strojne pile i ostali strojevi za odsjecanje
84.81	Slavine, ventili i slični uređaji za cijevovode, kotlove, spremnike, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljanje ventilima
8481.10	-ventili za smanjenje pritiska
8481.109	-- -- -- ostali
8481.30	-nepovratni ventili
8481.309	-- -- -- ostali
8481.40	-sigurnosni ventili
8481.409	-- -- -- ostali
8481.80	-ostali uređaji
8481.801	-- -- -- regulacijski ventili s elektromehaničkim i pneumatskim pogonom
8481.806	-- -- -- armature za jednocijevno i dvocijevno centralno grijanje nazivnog otvora od 3/8" do 3/4"
85.01	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)
8501.3	– ostali motori istosmjerne struje; generatori istosmjerne struje:
8501.31	-- snage do 750 W
8501.319	-- -- -- ostali
8501.33	-- snage preko 75 kW do 375 kW
8501.339	-- -- -- ostali
8501.40	-ostali motori izmjenične struje, monofazni
8501.409	-- -- -- ostali
8501.4099	-- -- -- -- ostali
8501.5	– ostali motori izmjenične struje, višefazni:
8501.51	-snage do 750 W
8501.519	-- -- -- ostali
8501.5199	-- -- -- -- ostali
8501.52	--snage preko 750W do 75kW
8501.529	-- -- -- ostali
8501.5299	-- -- -- -- ostali
85.02	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači):
8502.1	– generatorski agregati s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori):
8502.11	-- snage do 75 kVA:
8502.119	-- -- -- ostali
8502.12	-- snage preko 75 do 375 kVA:
8502.129	-- -- -- ostali
8502.13	-- snage preko 375 kVA:

8502.139	--- ostali
8502.20	- generatorski agregati s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svijećice:
8502.209	--- ostali
8502.3	- ostali generatorski agregati:
8502.39	-- ostali:
8502.391	--- istosmjerne struje:
8502.3919	---- ostali
8502.399	--- izmjenične struje:
8502.3999	---- ostali
8502.40	- električni rotacijski konvertori (pretvarači):
8502.409	--- ostali
85.04	Električni transformatori, statički konvertori (npr. Ispravljači) i indukcijski svici
8504.10	- balasti za žarulje i cijevi s izbijanjem
8504.109	--- ostali
8504.3	- ostali transformatori
8504.34	-- snage preko 500 kVA:
8504.349	--- ostali
8504.40	- statički konvertori (pretvarači):
8504.409	--- ostali
85.05	Elektromagneti, permanentni magneti i proizvodi predviđeni da postanu permanentni magneti poslije magnetiziranja, stezne glave, stezne naprave i slični držači izradaka na osnovi elektromagneta ili permanentnih magneta; elektromagnetne spojke i kočnice; elektromagnetne glave za dizanje
8505.20	- elektromagnetne spojke i kočnice
85.30	Električna oprema za signalizaciju (osim za prijenos poruka), sigurnost, upravljanje i kontrolu prometa na željezničkim i tramvajskim prugama, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, lučkim instalacijama ili zračnim lukama (osim opreme iz tarifnog broja 86.08)
8530.10	- oprema za željezničke i tramvajske pruge
8530.80	- ostala oprema
85.39	Električne žarulje s nitima i električne žarulje s izbijanjem, uključujući zatvorene reflektorske uloške s ugrađenim žaruljama, ultraljubičaste i infracrvene žarulje, lučne žarulje
8539.2	- ostale žarulje s nitima, isključujući ultraljubičaste i infracrvene žarulje:
8539.29	-- ostale
85.44	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiziranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani elekt. vodiči, s konektorima ili bez konektora, kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora
8544.1	- žica za namote:
8544.111	--- promjera do 2,50 mm
8544.20	- koaksijalni kabeli i ostali koaksijalni električni vodiči
86.01	Tračničke lokomotive napajane iz vanjskog izvora elektriciteta ili iz električnog akumulatora:
8601.10	- napajane iz vanjskog izvora elektriciteta:
8601.102	--- za normalni kolosijek
8601.109	--- ostale
86.02	Ostale tračničke lokomotive; lokomotivski tenderi:
8602.10	- dizelske električne lokomotive
8602.90	- ostalo:
8602.901	--- dizelske mehaničke, u "S" izvedbi
8602.902	--- dizelske hidraulične
8602.909	--- ostalo
86.03	Samokretni željeznički i tramvajski putnički i teretni vagoni, osim onih iz tar. br. 86.04:
8603.10	- napajani iz vanjskog izvora elektriciteta:
8603.101	--- tramvajska motorna kola, putnička
8603.102	--- motorni vlakovi, putnički
8603.103	--- motorni vagoni, putnički
8603.109	--- ostali
8603.90	- ostali:
8603.901	--- motorni vlakovi, putnički
8603.902	--- motorni vagoni, putnički
8603.909	--- ostali
8605.00	Željeznički i tramvajski putnički vagoni, nesamokretni; prtljažni vagoni, poštanski vagoni i ostali željeznički i tramvajski vagoni za specijalne svrhe, nesamokretni (osim onih iz tar. br. 86.04):
8605.001	--- sanitetski
8605.002	--- željeznički vagoni: putnički, poštanski, prtljažni i službeni

8605.009	-- -- ostali
86.06	Željeznički i tramvajski teretni vagoni, nesamokretni:
8606.10	-- vagoni cisterne i slični
8606.20	-- vagoni s izolacijom ili hlađenjem, osim onih iz tar. podbroja 8606.10
8606.30	-- samoistovarni vagoni, osim onih iz podbrojeva 8606.10 i 8606.20
8606.9	-- ostali:
8606.91	-- s krovom i zatvoreni:
8606.911	-- -- za prijevoz žive ribe
8606.919	-- -- ostali
8606.92	-- otvoreni, s fiksnim stranicama visine veće od 60 cm
8606.99	-- ostali:
8606.991	-- -- tramvajski vagoni
8606.999	-- -- ostali
86.07	Dijelovi tračničkih vozila:
8607.1	-- okretna postolja, osovinski slogovi i njihovi dijelovi:
8607.11	-- -- pogonska okretna postolja
8607.12	-- -- ostala okretna postolja
8607.30	-- vučni uređaji (s kukom i ostali), odbojnici i njihovi dijelovi
8609.00	Kontejneri (uključujući kontejnere za prijevoz tekućina i plinova), specijalno zasnovani i opremljeni za jedan način ili više načina prijevoza:
8609.009	-- -- ostali
87.01	Traktori, cestovni tegljači za poluprikolice i ostala vučna vozila (osim onih iz tar. broja 87.09):
8701.20	-- cestovni tegljači ("šleperi") za poluprikolice:
8701.202	-- -- rabljeni, snage motora do 300 kW
8701.204	-- -- rabljeni, snage veće od 300 kW
87.02	Motorna vozila za prijevoz deset ili više osoba računavajući i vozača
8702.10	-- s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski):
8702.101	-- -- autobusi, novi
8702.102	-- -- autobusi, rabljeni
8702.90	-- ostala:
8702.901	-- -- ostali autobusi, novi
8702.902	-- -- ostali autobusi, rabljeni
8702.903	-- -- trolejbusi
8702.909	-- -- ostala
87.03	Osobni automobili i druga motorna vozila uglavnom zasnovana za prijevoz osoba (osim vozila iz tar. br. 87.02) uključujući motorna vozila za kombinirani prijevoz osoba i robe tipa "karavan", "kombi" itd i trkaće automobile
8703.2	-- ostala vozila s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem i paljenjem pomoću svjeće, osim s rotacijskim klipnim motorima
8703.21	-- -- obujma cilindra do 1000 cm <sup>3</sup> :
8703.212	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.219	-- -- -- ostala, rabljena
8703.22	-- -- obujma cilindra preko 1000 do 1500 cm <sup>3</sup> :
8703.222	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.229	-- -- -- ostala, rabljena
8703.23	-- -- obujma cilindra preko 1500 do 3000 cm <sup>3</sup> :
8703.232	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.235	-- -- -- terenska vozila, rabljena
8703.239	-- -- -- ostala, rabljena
8703.24	-- -- obujma cilindra preko 3000 cm <sup>3</sup> :
8703.242	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.245	-- -- -- terenska vozila, rabljena
8703.249	-- -- -- ostala, rabljena
8703.3	-- ostala vozila s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim)
8703.31	-- -- obujma cilindra do 1500 cm <sup>3</sup> :
8703.312	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.319	-- -- -- ostala, rabljena
8703.32	-- -- obujma cilindra preko 1500 do 2500 cm <sup>3</sup> :
8703.322	-- -- -- osobni automobili, rabljeni
8703.325	-- -- -- terenska vozila, rabljena



8703.329	--- ostala, rabljena
8703.33	-- obujma cilindra preko 2500 cm <sup>3</sup> :
8703.332	--- osobni automobili, rabljeni
8703.335	--- terenska vozila, rabljena
8703.339	--- ostala, rabljena
8703.90	-ostala
8703.902	--- osobni automobili, rabljeni
8703.909	--- ostala, rabljena
87.04	Motorna vozila za prijevoz robe
8704.2	- ostala, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim):
8704.23	-- bruto mase preko 20 t:
8704.231	--- cisterne
8706.00	Šasije s ugrađenim motorima, za motorna vozila iz tar. broja 87.01 do 87.05
8706.002	--- za traktore
87.07	Karoserije (uključujući i kabine) za motorna vozila iz tar.broja. 87.01 do 87.05
8707.10	- za vozila iz tar. broja 87.03
8707.90	- ostale:
8707.901	--- za autobuse i trolejbusa
8707.902	--- zatvoreni aluminijski sanduci za kamione
8707.909	--- ostale
87.08	Dijelovi i pribor za motorna vozila iz tar.broja. 87.01 do 87.05
8708.10	- branici i njihovi dijelovi
8708.2	- ostali dijelovi i pribor karoserija (uključujući i kabine):
8708.291	--- aluminijske stranice kamionskih sanduka
8708.3	- kočnice i servo – kočnice i njihovi dijelovi:
8708.39	-- ostale
8708.9	- ostali dijelovi i pribor:
8708.92	-- ispušni lonci i ispušne cijevi
8708.93	-- spojke i njihovi dijelovi
8708.99	-- ostali:
8708.991	--- zglobovi, spone i vodilice mosta osim homokinetičkih zglobova s kardanskim križem
8708.992	--- ostali dijelovi i pribor, obrađeni
8708.999	--- ostali dijelovi i pribor, neobrađeni
87.11	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice; bočne prikolice
8711.10	- s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra do 50 cm <sup>3</sup>
8711.20	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora ) obujma cilindra preko 50 do 250 cm <sup>3</sup>
8711.201	--- novi
8711.209	--- rabljeni
8711.30	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora ) obujma cilindra preko 250 do 500 cm <sup>3</sup>
8711.301	--- novi
8711.309	--- rabljeni
8711.40	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora ) obujma cilindra preko 500 do 800 cm <sup>3</sup>
8711.401	--- novi
8711.409	--- rabljeni
8711.50	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora ) obujma cilindra preko 800 cm <sup>3</sup>
8711.509	--- rabljeni
8711.90	-ostalo
8711.901	--- bočne prikolice
8711.909	--- ostalo
87.14	Dijelovi i pribor vozila iz tar.brojeva 87.11 do 87.13
8714.1	- za motocikle (uključujući i mopede):
8714.11	-- sjedala
8714.9	-ostali
8714.92	-- naplaci i žbice kotača
8714.93	-- glavine (osim glavina s kočnicom) i slobodni lančanici
8714.94	-- kočnice, uključujući glavine s kočnicom i njihovi dijelovi
8714.95	-- sjedala
87.16	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna, njihovi dijelovi
8716.20	-samoutovarne i samoistovarne prikolice i poluprikolice za poljoprivredne svrhe
8716.209	--- ostale

8716.3	-ostale prikolice i poluprikolice za prijevoz robe
8716.31	-- prikolice – cisterne i poluprikolice – cisterne:
8716.311	-- -- za ukapljene plinove
8716.40	- ostale prikolice i poluprikolice
8716.80	- ostala vozila
89.03	Jahte i ostala plovila za šport ili razbibrigu; brodice na vesla i kanui
8903.10	- na napuhavanje
8903.9	-ostalo
8903.92	-- motorne brodice, osim brodica s izvanbrodskim motorom
8903.99	-- ostalo
94.01	Sjedala (osim onih iz tar. broja 94.02) uključujući ona koja se mogu pretvoriti u ležaje, i njihovi dijelovi
9401.30	- okretna sjedala s podešavanjem promjenljive visine
9401.90	- dijelovi:
9401.902	-- -- od kovina, osim amortizera
9401.903	-- -- amortizeri
9401.904	-- -- od plastičnih masa
94.04	Nosači madraca; oprema za krevete i slična roba (npr. madraci, popluni, perine, jastuci i jastučići) s oprugama ili punjeni bilo kojim materijalom, ili od celularne gume ili plastične mase, uključujući presvučene
9404.10	- nosači madraca
9404.2	- madraci:
9404.21	-- od celularne gume ili plastične mase, uključujući presvučene
9404.29	-- od ostalih materijala
9404.30	- vreće za spavanje
9404.90	- ostalo
9406.00	Montažne zgrade
9406.001	-- -- od plastičnih masa
9406.002	-- -- od cementa, betona ili umjetnog kamena
9406.004	-- -- od čelika
9406.005	-- -- od drva
9406.009	-- -- ostale
9602.00	Obrađeni materijali biljnog ili mineralnog podrijetla za rezbarenje i proizvodi od tih materijala; proizvodi uobličeni ili rezbareni od voska, parafina, stearina, prirodnih guma ili prirodnih smola ili od mase za modeliranje i drugi uobličeni ili rezbareni proizvodi, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni; obrađena, nestvrdnuta želatina (osim želatine koju se razvrstava u tar. br. 35.03) i proizvodi od nestvrdnute želatine
9602.001	-- -- kapsule od želatine za farmaceutske svrhe
9602.002	-- -- biljni i mineralni materijali obrađeni i proizvodi od tih materijala
9602.009	-- -- ostalo
96.06	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad
9606.10	- kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način i njihovi dijelovi
9606.2	- dugmad:
9606.21	-- od plastične mase, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606.22	-- od običnih kovina, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606.29	-- ostala
9606.30	- dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi dugmadi; nedovršena dugmad
96.07	Patentni zatvarači i njihovi dijelovi
9607.1	- patentni zatvarači:
9607.11	-- sa zupcima od običnih kovina
9607.19	-- ostali
9607.20	- dijelovi
96.08	Kemijske olovke, flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; nalivpera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje, patent-olovke, držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda osim iz tar. broja 96.09
9608.10	- kemijske olovke
9608.20	- flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugoga poroznog materijala:
9608.209	-- -- ostali
9608.3	- naliv pera i slična pera na punjenje:
9608.31	-- za crtanje tušem
9608.39	-- ostalo
9608.40	- patent – olovke

9608.50	– slogovi proizvoda iz dva ili više prethodnih podbrojeva
9608.60	– ulošci za kemijske olovke
9608.9	– ostalo:
9608.91	– – pera i njihovi vrhovi:
9608.911	– – – pera za pisanje, zlatna
9608.912	– – – ostala pera za pisanje
9608.913	– – – pera za crtanje – redis
9608.919	– – – vrhovi pera
9608.99	– – ostalo:
9608.992	– – – ulošci za flomastere
9608.999	– – – ostalo
96.09	Olovke (osim olovaka iz tarifnog broja 96.08), pisaljke, mine za olovke, pasteli, ugljen za crtanje, krede za pisanje ili crtanje i krojačke krede:
9609.10	– olovke i pisaljke, s minom zatvorenom u čvrstom omotaču
9609.20	– mine za olovke, crne ili u boji
9609.90	– ostalo

**DODATAK II.****HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE  
ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

(navedene u članku 18., stavak (3))

Carine će se sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 70 % osnovne carine,
- siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 50 % osnovne carine,
- siječnja 2004. godine carine će se sniziti na 40 % osnovne carine,
- siječnja 2005. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine,
- siječnja 2006. godine carine će se sniziti na 15 % osnovne carine,
- siječnja 2007. godine ukinut će se preostale carine.

HS 6+	Opis
25.22	Vapno, negašeno, gašeno i hidraulično vapno, osim kalcijeva oksida i hidroksida iz tar. broj 28.25:
2522.10	– negašeno vapno
2522.20	– gašeno vapno
2522.30	– hidraulično vapno
25.23	Portland-cement, aluminatni cement, cement od troske, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi, uključujući obojene i u obliku klinkera:
2523.10	– cement u obliku klinkera:
2523.109	– – – ostali
2523.2	– portland-cement:
2523.29	– – ostali:
2523.292	– – – portland cement s dodacima
2523.294	– – – sulfatno otporni cement
2523.295	– – – cement s niskom toplinom hidratacije
2523.296	– – – metalurški cement i cement za visoke peći
2523.299	– – – ostali
2523.30	– aluminatni cement:
2523.301	– – – aluminatni cement sa sadržajem do 50% Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
2523.90	– ostali hidraulični cementi
2710.00	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70% ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda:
2710.001	– – – motorni benzin i ostala laka ulja:
2710.0012	– – – – bezolovni motorni benzin
2710.0013	– – – – ostali motorni benzini
2710.0019	– – – – ostala laka ulja i proizvodi na osnovi tih ulja
2710.002	– – – petrolej (kerozin) i ostala srednja ulja:
2710.0024	– – – – ostali petroleji
2710.0029	– – – – ostala srednja ulja i proizvodi na osnovi tih ulja
2710.003	– – – teška ulja, osim otpadnih i za daljnju preradu:
2710.0031	– – – – plinska dizel goriva
2710.0032	– – – – ekstra lako i lako specijalno loživo ulje
2710.009	– – – ostala:
2710.0099	– – – – otpadna ulja
2807.00	Sumporna kiselina; oleum:

2807.001	--- sumporna kiselina pro analisi
2808.00	Dušična kiselina; sulfonitrične kiseline:
2808.001	--- dušična kiselina pro analisi
31.02	Dušična gnojiva, mineralna ili kemijska:
3102.90	– ostale, uključujući i mješavine koje nisu predviđene u prethodnim podbrojevima
31.05	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa-dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili pakiranjima do 10 kg. bruto mase:
3105.10	– proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima do 10 kg bruto mase
32.06	Ostale tvari za bojenje; preparati navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje, osim onih iz tar. br. 32.03, 32.04 ili 32.05; anorganski proizvodi koji se upotrebljavaju kao luminofori, kemijski određeni ili neodređeni:
3206.20	– pigmenti i preparati na osnovi spojeva kroma:
3206.201	--- kromno zelenilo
3206.202	--- cinkovo žutilo (cinkov kromat)
3206.209	--- ostalo
3206.4	– ostale tvari za bojenje i ostali preparati:
3206.49	– – ostalo:
3206.492	– – – koncentrirane disperzije pigmentata
3206.494	– – – na osnovi čađe
33.04	Proizvodi za uljepšavanje i šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući preparate za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju ili za tamnjenje kože; preparati za manikir i pedikir:
3304.10	– proizvodi za šminkanje usana:
3304.109	--- pripremljeni za prodaju na malo
3304.20	– proizvodi za šminkanje očiju:
3304.209	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3304.30	– preparati za manikir i pedikir:
3304.309	– – – pripremljeni za prodaju na malo
33.05	Preparati za kosu:
3305.10	– šamponi:
3305.109	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3305.20	– preparati za trajno kovrčanje i ispravljanje:
3305.209	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3305.30	– lakovi za kosu:
3305.309	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3305.90	– ostalo:
3305.909	– – – pripremljeni za prodaju na malo
33.06	Preparati za higijenu usta i zubi, uključujući paste i praškove za pričvršćivanje umjetnog zubala; konac za čišćenje zubi (zubna svila), u pakiranjima za prodaju na malo:
3306.10	– sredstva za njegu zubi:
3306.109	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3306.90	– ostalo:
3306.909	– – – pripremljeni za prodaju na malo
33.07	Preparati za brijanje, uključujući i one koji se upotrebljavaju prije i nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, preparati za kupanje, depilatori i ostali parfimerijski, kozmetički ili toaletni preparati, nespomenuti ili neuključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, parfimirani ili neparfimirani, uključujući i one koji imaju dezinfekcijska svojstva:
3307.10	– preparati za brijanje, uključujući one što se upotrebljavaju prije ili nakon brijanja:
3307.109	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3307.20	– dezodoransi za osobnu uporabu i preparati protiv znojenja:
3307.209	– – – pripremljeni za prodaju na malo

3307.30	– parfimirane soli i ostali preparati za kupanje:
3307.309	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3307.4	– preparati za parfimiranje ili dezodoriranje prostorija, uključujući mirisne preparate za vjerske obrede:
3307.49	– – ostalo:
3307.499	– – – pripremljeni za prodaju na malo
34.02	Organska površinski aktivna sredstva (osim sapuna); površinski aktivni preparati, preparati za pranje (uključujući pomoćne preparate za pranje) i preparati za čišćenje, s dodatkom ili bez dodataka sapuna, osim onih iz tar. broja 34.01:
3402.1	– organska površinski aktivna sredstva, pripremljena i nepripremljena za prodaju na malo:
3402.11	– – anionska:
3402.111	– – – alkil aril sulfonati
3402.112	– – – poliglikol eter lauril alkohol sulfat
3402.20	– preparati pripremljeni za prodaju na malo:
3402.201	– – – u prahu, za pranje
3402.209	– – – ostalo
3402.90	– ostalo:
3402.901	– – – u prahu, za pranje
38.08	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinfektanti i slični proizvodi, pripremljeni u oblicima ili pakiranjima za prodaju na malo ili kao preparati ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, fitilji, svijeće i papiri za ubijanje muha):
3808.20	– fungicidi:
3808.209	– – – ostali fungicidi, osim za zaštitu bilja
39.17	Cijevi, crijeva i pribor za njih (npr. spojnice, koljena, prirubnice), od plastičnih masa:
3917.2	– cijevi i crijeva, kruti:
3917.21	– – od polimera etilena:
3917.211	– – – za podmorski vodovod
3917.219	– – – ostale:
3917.2199	– – – – ostale
3917.22	– – od polimera propilena:
3917.229	– – – ostale
3917.23	– – od polimera vinilklorida:
3917.239	– – – ostale
3917.29	– – od ostalih plastičnih masa:
3917.299	– – – ostale
3917.31	– – fleksibilne cijevi i crijeva, koji mogu podnijeti tlak od 27,6 MPa ili veći:
3917.319	– – – ostale
3917.32	– – ostale, koje nisu pojačane niti kombinirane s drugim materijalima, bez pribora:
3917.329	– – – ostale
3917.33	– – ostale, koje nisu pojačane niti kombinirane s drugim materijalima, s priborom:
3917.339	– – – ostale
3917.39	– – ostale:
3917.399	– – – ostale
3917.40	– pribor:
3917.409	– – – ostali
39.18	Podni pokrivači od plastičnih masa, uključujući i nesamoljepljive i samoljepljive, u smocima ili u obliku ploča; tapete za zidove ili stropove, definirani napomenom 9 uz ovo poglavlje:
3918.10	– od polimera vinilklorida
3918.90	– od ostalih plastičnih masa
39.19	Samoljepljive ploče, listovi, filmovi, folije, vrpce i ostali slični oblici od plastičnih masa, uključujući i one u smocima:
3919.10	– u smocima širine do 20 cm:

3919.101	--- od polipropilena
3919.102	--- od polivinilklorida
3919.103	--- od polietilena
3919.109	--- ostalo
39.20	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i vrpce, od plastičnih masa, koje nisu celularne strukture ili koje nisu pojačane, laminirane, na podlozi ili slično kombinirane s drugim materijalima:
3920.10	– od polimera etilena:
3920.109	--- ostalo
3920.30	– od polimera stirena
3920.4	– od polimera vinilklorida:
3920.42	– savitljivi
40.12	Protektirane ili upotrebljavane vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama, izmjenjivi protektori (gazeći sloj) i štitnici od gume:
4012.10	– protektirane gume:
4012.109	--- ostale
4012.20	– upotrebljavane pneumatske vanjske gume:
4012.209	--- ostale
4012.90	– ostalo:
4012.909	--- ostalo
44.09	Drvo (uključujući dužice i frize za parket, nesastavljene), profilirano (s perom i utorom, žlijebljeno, falcano ili slično obrađeno), po dužini bilo kojeg ruba ili lica, uključujući blanžano, brušeno ili zupčasto spojeno:
4409.20	– ne crnogorično:
4409.202	--- od ostalog drveta
4409.203	--- bukov parket
4409.204	--- parket od ostale bjelogorice
4409.209	--- ostalo
48.05	Ostali nepremazani papir i karton, u smocima ili listovima, koji nije dalje prerađen osim u skladu s napomenom 2 uz ovo poglavlje:
4805.2	– višeslojni papir i karton:
4805.29	– ostalo:
4805.291	--- testliner- smeđi
4805.299	--- ostalo
4805.30	– sulfitni omotni papir
4805.60	– ostali papir i karton, mase do 150 g/m <sup>2</sup> :
4805.601	--- fluting od starog papira
4805.609	--- ostalo:
4805.6091	---- šrenc
4805.6099	---- ostalo
4805.70	– ostali papir i karton mase veće od 150 g/m <sup>2</sup> , a manje od 225 g/m <sup>2</sup>
48.08	Papir i karton, valoviti (sa zalijepljenim ravnim površinskim listovima ili bez njih), naborani (krep, plisirani), reljefni ili bušeni u rolama ili listovima, osim papira iz tar. broja 48.03:
4808.10	– valoviti papir i karton, uključujući bušeni
64.01	Nepromoćiva obuća s potplatima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase, čije lice nije pričvršćeno za potplat niti spojeno s njim šivanjem, zakivanjem zakovicama ili čavlima, pomoću vijaka, čepova ili sličnim postupcima:
6401.10	– obuća s kapicom od kovine
6401.9	– ostala obuća:
6401.91	– koja pokriva koljena
6401.92	– koja pokriva gležanj, ali ne i koljena
6401.99	– ostalo
64.05	Ostala obuća:
6405.90	– ostala

68.10	Proizvodi od cementa, betona ili umjetnog kamena, armirani ili nearmirani:
6810.1	– crijep, ploče, opeke i slični proizvodi:
6810.11	– – blokovi i opeke, građevni
6810.19	– – ostalo
6810.9	– ostali proizvodi:
6810.91	– – montažni elementi, građevni
6810.99	– – ostalo
68.11	Azbestno-cementni proizvodi, proizvodi od cementa s celuloznim vlaknima i slično:
6811.10	– valovite ploče
6811.20	– ostale ploče, crijep, pločice i slični proizvodi
6811.30	– cijevi i pribor za cijevi
6811.90	– ostali proizvodi
69.08	Glazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje; glazirane keramičke kockice i slično, za mozaik, na podlozi ili bez podloge:
6908.10	– pločice, kockice i slični proizvodi pravokutnih ili drugih oblika, kod kojih se stranica s najvećom površinom može uklopiti u kvadrat čija je dužina stranice manja od 7 cm
70.03	Lijevano ili valjano staklo, u obliku listova, ploča ili profila sa slojem ili bez sloja za apsorpciju ili refleksiju, sa ili bez nereflektirajućeg sloja, ali drukčije neobrađeno:
7003.1	– nearmirani listovi ili ploče:
7003.12	– – bojeni u masi, neprozirni, plakirani ili sa slojem za apsorpciju ili refleksiju ili sa nereflektirajućim slojem
7003.19	– – ostalo:
7003.199	– – – ostalo
7003.20	– armirani listovi i ploče
7003.30	– profili
70.07	Sigurnosno staklo, od kaljenoga ili slojevitog stakla:
7007.1	– kaljeno sigurnosno staklo:
7007.11	– – veličine i oblika prikladnog za ugradnju u vozila, zrakoplove, svemirske brodove ili plovila
7007.19	– – ostalo
7007.2	– slojevito sigurnosno staklo:
7007.21	– – veličine i oblika prikladnog za ugradnju u vozila, zrakoplove, svemirske brodove ili plovila:
7007.219	– – – ostalo
7007.29	– – ostalo
70.10	Opletene boce, boce, staklenke, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, stakleni, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerve; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, stakleni:
7010.10	– ampule
7010.20	– stakleni čepovi, poklopci i ostali zatvarači
7010.9	– ostalo, sadržaja:
7010.91	– – više od 1 l
7010.92	– – više od 0,33 l, ali ne više od 1 l
73.02	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka od željeza ili čelika; tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, srca, skretničko polužje i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno zasnovani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica:
7302.40	– vezice i podložne ploče
7302.90	– ostalo
73.04	Cijevi i šuplji profili, bešavni, od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika:
7304.10	– cijevi za naftovode i plinovode
7304.2	– zaštitne cijevi ("casing"), proizvodne cijevi ("tubing") i šipke za bušenje, što ih se rabi pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina:
7304.29	– – ostale:
7304.292	– – – zaštitne cijevi od ostalih čelika, vanjskog promjera manjeg od 16



7304.295	--- proizvodne cijevi ostale, od ostalih čelika
7304.299	--- ostale
7304.3	– ostale, kružnog poprečnog presjeka, od željeza ili nelegiranog čelika:
7304.31	– – hladno vučene ili hladno valjane:
7304.319	– – – ostale:
7304.3199	– – – – ostale
7304.39	– – ostale:
7304.399	– – – ostale
73.06	Ostale cijevi i šuplji profili (na pr. s otvorenim spojevima, zavareni, zakovani ili zatvoreni na sličan način), od željeza ili čelika:
7306.10	– cijevi za naftovode ili plinovode
7306.20	– zaštitne cijevi ("casing") i proizvodne cijevi ("tubing") koje se rabe pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina:
7306.201	– – – zaštitne cijevi vanjskog promjera manjeg od 16"
7306.30	– ostale, zavarene, kružnog poprečnog presjeka, od željeza ili nelegiranog čelika:
7306.309	– – – ostale
7306.60	– ostale, zavarene, koje nisu kružnog poprečnog presjeka:
7306.601	– – – od željeza i nelegiranog čelika kvadratnog ili pravokutnog poprečnog presjeka najvećeg opsega 280 mm:
7306.6019	– – – – ostale
73.10	Cisterne, burad, bačve, limene kutije i slični spremnici, za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih plinova), željezni ili čelični, obujma do 300 litara, s oblogom ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima:
7310.10	– obujma 50 l i više
7310.2	– obujma manjeg od 50 l:
7310.21	– – limenke koje će se zatvoriti lemljenjem ili pertliranjem
7310.29	– – ostalo
7310.299	– – – ostalo
73.14	Tkanine (uključujući beskrajne vrpce), rešetke, mreže i ograde, od željezne ili čelične žice; rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem komada lima ili vrpce, željezni ili čelični:
7314.20	– rešetke, mreže i ograde zavarene na mjestima križanja od žice najmanje dimenzije poprečnog presjeka od 3 mm ili većeg i veličine oka 100 cm <sup>2</sup> ili većeg
73.21	Peći za grijanje prostorija, štednjaci, (uključujući i one s pomoćnim kotlom za centralno grijanje), rešetkasta ognjišta, roštilji, žeravnice, plinska kuhala, grijala za održavanje topline hrane i slični kućanski aparati, neelektrični i njihovi dijelovi, željezni ili čelični:
7321.1	– aparati za kuhanje i grijala za održavanje topline hrane:
7321.12	– – na tekuća goriva
7321.8	– ostali aparati:
7321.81	– – na plin ili na plin i na druga goriva
7321.82	– – na tekuća goriva
7321.83	– – na kruta goriva
7321.90	– dijelovi
73.22	Željezni ili čelični neelektrično grijani radijatori za centralno grijanje i njihovi dijelovi, željezni ili čelični neelektrično grijani generatori toplog zraka i razdjelnici toplog zraka (uključujući razdjelnike što mogu raspodijelivati i svježi ili kondicioniran zrak) s ugrađenim motornim ventilatorom, i njihovi dijelovi:
7322.1	– radijatori i njihovi dijelovi:
7322.11	– – od lijevanog željeza
7322.19	– – ostali
7322.90	– ostalo:
7322.909	– – – ostalo
76.04	Šipke i profili od aluminija:
7604.10	– od nelegiranog aluminija
7604.2	– od slitina aluminija:

7604.21	-- šuplji profili:
7604.211	--- površinski zaštićeni (lakirani, obojeni, plastificirani, kaširani)
7604.219	--- ostali
7604.29	-- ostalo
76.05	Žica od aluminija:
7605.1	-- od nelegiranog aluminija:
7605.11	-- maksimalne dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm:
7605.119	--- ostala
7605.19	-- ostala
76.06	Ploče, limovi i vrpce od aluminija debljine preko 0,20 mm:
7606.1	-- pravokutni (uključujući kvadratne):
7606.11	-- od nelegiranog aluminija:
7606.119	--- ostalo
7606.12	-- od slitina aluminija:
7606.122	--- lim površinski obrađen (lakiran, obojen, plastificiran, kaširan)
7606.129	--- ostali
7606.9	-- ostalo:
7606.91	-- od nelegiranog aluminija
7606.92	-- od slitina aluminija
76.07	Aluminijske folije (uključujući i tiskane ili s podlogom od papira, kartona, plastične mase ili sličnih materijala), debljine koja ne prelazi 0,20 mm (ne računajući podlogu):
7607.1	-- bez podloge:
7607.19	-- ostale:
7607.199	--- ostale
7607.20	-- s podlogom:
7607.209	--- ostalo
76.08	Aluminijske cijevi:
7608.10	-- od nelegiranog aluminija:
7608.109	--- ostale
7608.20	-- od slitina aluminija:
7608.209	--- ostale
7609.00	Pribor za cijevi, od aluminija (na pr. spojnice, koljena, kolčaci)
76.16	Ostali proizvodi od aluminija:
7616.9	-- ostali:
7616.99	--- ostali:
7616.991	--- radijatori
7616.999	--- ostali
82.15	Žlice, vilice, kuhače, žlice za pjenu, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stolni pribor:
8215.10	-- slogovi što sadrže najmanje jedan proizvod prevučen plemenitom kovinom
8215.20	-- ostali slogovi
8215.9	-- ostalo:
8215.91	-- prevučeni plemenitom kovinom
8215.99	-- ostalo
83.09	Čepovi (uključujući krunske čepove, čepove s navojem i čepove kroz koje se toči), kapice za boce, poklopci od lima sa ili bez navoja, plombe i drugi pribor za pakiranje, od običnih kovina:
8309.10	-- krunski čepovi
8309.90	-- ostalo:
8309.901	--- čepovi s navojem

83.11	Žica, šipke, cijevi, ploče, elektrode i sl. proizvodi, od običnih kovina ili kovinskih karbida, obloženi ili ispunjeni taliteljima, koji se rabe za meko lemljenje, tvrdo lemljenje, zavarivanje ili nanošenje kovina ili kovinskog karbida; žice i šipke aglomerirane od praha običnih kovina, za metalizaciju štrcanjem:
8311.10	– obložene elektrode od običnih kovina, za elektrolučno zavarivanje
8311.20	– žica od obične kovine s jezgrom, za elektrolučno zavarivanje
8311.30	– obložene šipke i žice s jezgrom, od običnih kovina, za meko lemljenje, tvrdo lemljenje i zavarivanje plamenom
8311.90	– ostalo, uključujući dijelove
84.03	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 84.02:
8403.10	– kotlovi:
8403.101	– – – na plin ili na plin i druga goriva
8403.102	– – – na tekuća goriva
8403.103	– – – na kruta goriva
8403.109	– – – ostali
84.04	Pomoćni uređaji za kotlove iz tarifnog broja 84.02 i 84.03 (na pr. predgrijači napojne vode, pregrijači uređaji za uklanjanje čađe, uređaji za povrat dimnih plinova); kondenzatori za energetske jedinice za vodenu ili drugu paru:
8404.10	– pomoćni uređaji za kotlove iz tar. br. 84.02 i 84.03:
8404.101	– – – za kotlove iz tar. broja 84.02
8404.109	– – – za kotlove iz tar. broja 84.03
8404.20	– kondenzatori za energetske jedinice na vodenu ili drugu paru
84.06	Turbine na vodenu i drugu paru:
8406.10	– turbine za pogon plovila:
8406.101	– – – kondenzacijske, od najmanje 6.000 kW
8406.109	– – – ostale
8406.8	– ostale turbine:
8406.81	– – snage veće od 40 MW:
8406.811	– – – za pogon električnih generatora snage 200.000 kW i više u termoelektranama i toplanama
8406.819	– – – ostale
8406.82	– – snage manje od 40 MW:
8406.821	– – – kondenzacijske, od najmanje 6.000 kW
8406.829	– – – ostale
84.08	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori):
8408.10	– pogonski motori za plovila:
8408.102	– – – snage veće od 150 kW ali ne veće od 400 kW
8408.109	– – – ostali
84.13	Sisaljke za tekućine, pa i s mjernim uređajima; elevatori tekućina:
8413.11	– – sisaljke za gorivo ili mazivo koje se upotrebljavaju na benzinskim postajama ili u garažama
8413.30	– sisaljke za gorivo, podmazivanje i rashladne medije klipnih motora s unutarnjim izgaranjem:
8413.309	– – – ostale
8413.60	– ostale sisaljke za potiskivanje, s rotacijskim kretanjem:
8413.601	– – – helikoidalne monosisaljke za agresivne kemijske materijale
8413.602	– – – zupčaste sisaljke za doziranje polimerizata za ispređanje umjetnih i sintetskih vlakana, za agresivne materijale
8413.603	– – – zupčaste sisaljke za hidrauliku:
8413.6039	– – – – ostale
8413.604	– – – vijčaste sisaljke:
8413.6049	– – – – ostale
8413.605	– – – krilne sisaljke:
8413.6059	– – – – ostale

8413.609	– – – ostale:
8413.6099	– – – – ostale
8413.70	– ostale centrifugalne sisaljke:
8413.701	– – – višestepene sisaljke za ispiranje naftnih i plinskih bušotina
84.14	Zračne ili vakuumske sisaljke, zračni ili plinski kompresori i ventilatori; ventilacijska ili recirkulacijska hvatala pare (nape) s ugrađenim ventilatorom pa i s filterima:
8414.20	– zračne sisaljke na ručni ili nožni pogon:
8414.209	– – – ostale
84.16	Plamenici za ložišta na tekuće gorivo, na kruto gorivo u prahu ili na plin; automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje:
8416.10	– plamenici za ložišta na tekuće gorivo:
8416.101	– – – kapaciteta do 2 kg/h
8416.102	– – – kapaciteta preko 300 kg/h
8416.109	– – – ostali
8416.20	– ostali plamenici za ložišta, uključujući kombinirane plamenike:
8416.201	– – – kapaciteta do 84 MJ/h
8416.202	– – – za kruta goriva
8416.30	– automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje:
8416.301	– – – mehanički odstranjivači pepela
8416.309	– – – ostalo
8416.90	– dijelovi
84.24	Mehanički uređaji (pa i na ručni pogon) za izbacivanje, štracanje i za raspršivanje tekućina ili praša; aparati za gašenje požara, pa i s punjenjem; pištolji za štrcanje i slični uređaji; strojevi za izbacivanje pare ili pijeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza:
8424.20	– pištolji za prskanje i slični uređaji
8424.30	– strojevi za izbacivanje pare ili pijeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza
8424.8	– ostali uređaji:
8424.81	– – za poljoprivredu ili hortikulturu:
8424.811	– – – vinogradarske prskalice
8424.813	– – – ostali zprašivači – atomizeri do 400 l
84.26	Brodске zakretne dizalice; kabelne, mosne, i slične dizalice te prekrcajni mostovi; portalni prenosnici na pneumatskim kotačima, portalna nasložna kola i samokretne (mobilne dizalice):
8426.1	– mosne i portalne dizalice (osim okretnih) te prekrcajni mostovi, portalni prenosnici na pneumatskim kotačima i portalna nasložna kola:
8426.11	– – mosne dizalice na nepomičnim stupovima:
8426.111	– – – za talionice
8426.119	– – – ostale
8426.20	– toranjske okretne dizalice:
8426.209	– – – ostale
8426.9	– ostali strojevi i uređaji:
8426.91	– – udešeni za ugradnju na cestovna vozila
8426.99	– – ostali:
8426.999	– – – ostali
84.28	Ostali strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (npr. dizala, pokretne stubе, prijenosnice (transporteri) i žičare):
8428.10	– dizala i vedrični (skip) elevatori:
8428.103	– – – ostala osobna i teretna dizala za stambene, poslovne i industrijske zgrade i bolnice
8428.3	– ostali elevatori i prijenosnice (transporteri) što rade neprekidno, za robu ili materijal:
8428.33	– – ostali s vrpcom:
8428.339	– – – ostali
8428.40	– pokretne stubе i pokretne staze

8428.90	– ostali strojevi i uređaji:
8428.901	– – – uređaji za rukovanje u industriji cigle i crijepa
8428.909	– – – ostalo:
8428.9099	– – – – ostalo
84.29	Samokretni buldožeri, angložeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci:
8429.5	– jaružala (gliboderi) i utovarivači:
8429.51	– – utovarivači sa čeonom postavljenom žlicom:
8429.512	– – – s motorom snage do 184 kW, s kotačima
84.33	Strojevi uređaji za berbu, žetvu i vršidbu poljoprivrednih proizvoda uključujući preše za baliranje slame i stočne hrane; kosilice trave i druge kosilice; strojevi za čišćenje ili sortiranje jaja, voća ili drugih poljoprivrednih proizvoda, osim strojeva iz tarifnog broja 84.37:
8433.5	– ostali strojevi i uređaji za berbu i žetvu poljoprivrednih proizvoda; strojevi i uređaji za vršitbu (odvajanje zrna od biljke):
8433.51	– – kombajni za žetvu i vršitbu (za žetvu uz odvajanje zrna od biljke):
8433.511	– – – za žito i kukuruz:
8433.5112	– – – – snage motora veće od 45 do 167 kW
84.58	Tokarilice za obradu kovina skidanjem čestica (uključujući centre za tokarenje):
8458.1	– horizontalne tokarilice:
8458.11	– – numerički upravljane
84.59	Alatni strojevi za obradu kovina odvajanjem čestica (uključujući strojeve s radnim jedinicama na vodilicama) za bušenje, razvrtavanje, glodanje, urezivanje i narezivanje navoja, osim tokarilica (uključujući centre za tokarenje) iz tar. broja 84.58:
8459.10	– strojevi s radnim jedinicama na vodilicama
8459.5	– konzolne glodalice:
8459.51	– – numerički upravljane
84.60	Alatni strojevi za skidanje srha, oštrenje, brušenje, vlačno glačanje (honaње), glačanje brusnom prašinom (lepanje), poliranje ili drukčiju završnu obradu kovina ili kermeta pomoću bruseva, abraziva ili sredstava za poliranje, ozublivanje rezanjem ili brušenjem ili za dovršavanje zupčanika iz tar. broja 84.61:
8460.2	– ostali strojevi za brušenje kod kojih se pozicioniranje u bilo kojoj osi može postaviti do točnosti od najmanje 0,01 mm:
8460.29	– – ostali:
8460.291	– – – za dijelove valjnih ležaja
84.81	Slavine, ventili i slični uređaji za cijevovode, kotlove, spremnike, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljanje ventilima:
8481.10	– ventili za smanjenje pritiska:
8481.101	– – – regulatori pritiska za plinske boce
8481.30	– nepovratni ventili:
8481.301	– – – usisne košare s ventilom
8481.40	– sigurnosni ventili:
8481.401	– – – nazivnog otvora od 15 do 1200 mm, nazivnog pritiska do 16 MPa
8481.80	– ostali uređaji:
8481.802	– – – zasuni i leptirasti zatvarači nazivnog otvora od promjera 25 do 1200 mm, nazivnog pritiska do 4 MPa; kovani zasuni nazivnog otvora od 1/2 do 2", nazivnog pritiska do 16 MPa
8481.803	– – – zaporni ventili nazivnog otvora od promjera 8 do 400 mm, nazivnog pritiska do 4 MPa; kovani zaporni ventili nazivnog otvora od 1/2 do 2", nazivnog pritiska do 16 MPa; zaporni ventili za plinske boce
8481.804	– – – kuglaste slavine nazivnog otvora od promjera 8 do 700 mm, nazivnog tlaka do 10 MPa
8481.805	– – – podzemni i nadzemni hidranti, ventili za kućne priključke pa i s ogrlicama, odzračno-dozračni ventili
85.01	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata):
8501.3	– ostali motori istosmjerne struje; generatori istosmjerne struje:
8501.32	– – snage preko 750 W do 75 kW:
8501.329	– – – ostali

8501.34	-- snage preko 375 kW:
8501.349	--- ostali
8501.40	-- ostali motori izmjenične struje, monofazni:
8501.4099	---- ostali
8501.5	-- ostali motori izmjenične struje, višefazni:
8501.51	-- snage do 750 W:
8501.511	--- elektromotori s reduktorom za otvaranje i zatvaranje vratiju
8501.53	-- snage preko 75 kW:
8501.539	--- ostali
8501.6	-- generatori izmjenične struje:
8501.61	-- snage do 75 kVA:
8501.619	--- ostali
8501.62	-- snage preko 75 do 375 kVA:
8501.629	--- ostali
8501.63	-- snage preko 375 do 750 kVA:
8501.639	--- ostali
8501.64	-- snage preko 750 kVA
85.04	Električni transformatori, statički konvertori (npr. ispravljači) i indukcijski svici:
8504.2	-- transformatori s tekućim dielektrikom:
8504.21	-- snage do 650 kVA:
8504.211	--- mjerni
8504.219	--- ostali
8504.22	-- snage preko 650 kVA do 10.000 kVA
8504.23	-- snage preko 10.000 kVA
8504.3	-- ostali transformatori:
8504.32	-- snage preko 1 kVA do 16 kVA:
8504.329	--- ostali
8504.33	-- snage preko 16 kVA do 500 kVA:
8504.331	--- za električne peći za taljenje ruda kovina, snage preko 20 kVA
8504.339	--- ostali:
8504.3399	---- ostali
8504.34	-- snage preko 500 kVA:
8504.341	--- za električne peći za taljenje rude
8504.50	-- ostali indukcijski svici:
8504.509	--- ostali
85.16	Električna protočna i akumulacijska grijala vode i potapajuća grijala; električni aparati za grijanje prostora i električni uređaji za grijanje tla; elektrotplinski aparati za uređivanje kose (npr. aparati za sušenje kose, aparati za kovčanje kose) i aparati za sušenje ruku; električna glačala; ostali elektrotplinski uređaji za kućanstvo; električni otpornici za grijanje, osim onih iz tar. broja 85.45:
8516.10	-- električna protočna i akumulacijska grijala vode i potapajuća grijala
8516.2	-- električni aparati za grijanje prostorija i električni aparati za grijanje tla:
8516.29	-- ostali
8516.80	-- električni otpornici za grijanje:
8516.809	--- ostali
85.25	Odašiljači za radiotelefoniju, radiotelegrafiju, radiodifuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; videokamere za statičke slike i druge videokamere (kamkorderi):
8525.10	-- odašiljači:
8525.101	--- za emitiranje radio programa
85.35	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova (npr. sklopke, osigurači, odvodnici prenapona, ograničavača napona, prigušivači valova visoke frekvencije, utikači i razdjelne kutije), za napone preko 1000 V:

8535.2	– automatski prekidači strujnih krugova:
8535.21	– – za napon niži od 72,5 kV
8535.29	– – ostali
8535.30	– rastavljači i prekidači:
8535.301	– – – rastavljači
8535.309	– – – prekidači
85.36	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova (npr. sklopke, releji, osigurači, prigušivači valova visoke frekvencije, utikači i utičnice, grla za žarulje i razdjelne kutije), za napone do 1000 V:
8536.10	– osigurači
8536.20	– automatski prekidači strujnih krugova
8536.30	– ostali aparati za zaštitu električnih strujnih krugova
8536.4	– releji:
8536.49	– – ostali
8536.50	– ostale sklopke:
8536.509	– – – ostale
8536.6	– grla za žarulje, utikači i utičnice:
8536.69	– – ostalo:
8536.699	– – – ostalo
85.37	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge, opremljeni s dva ili više aparata iz tar. br. 85.35 ili 85.36 za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima i aparatima iz poglavlja 90 i aparatima za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tar. br. 85.17:
8537.10	– za napon do 1000 V
8537.20	– za napon preko 1000 V
85.38	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tar. br. 85.35, 85.36 i 85.37:
8538.10	– ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge za proizvode iz tar. broja 85.37, neopremljeni svojim aparatima
85.39	Električne žarulje s nitima i električne žarulje s izbijanjem, uključujući zatvorene reflektorske uloške s ugrađenim žaruljama, ultraljubičaste i infracrvene žarulje; lučne žarulje:
8539.2	– ostale žarulje s nitima, isključujući ultraljubičaste i infracrvene žarulje:
8539.22	– – ostale, snage do 200 W i za napone preko 100 V
8539.3	– žarulje s izbijanjem, osim ultraljubičastih žarulja:
8539.32	– – živine ili žarulje s natrijevom parom; žarulje s halidom
8539.39	– – ostale
85.44	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiziranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči, s konektorima ili bez konektora; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora:
8544.4	– ostali električni vodiči, za napon do 80 V:
8544.41	– – s konektorima:
8544.419	– – – ostali
8544.49	– – ostali:
8544.491	– – – izolirani papirom:
8544.4919	– – – – ostali
8544.492	– – – izolirani plastičnim masama:
8544.4929	– – – – ostali
8544.499	– – – izolirani ostalim materijalima:
8544.4999	– – – – ostali
8544.5	– ostali električni vodiči, za napone preko 80 V do 1000 V:
8544.51	– – s konektorima:
8544.519	– – – ostali
8544.59	– – ostali:
8544.591	– – – izolirani papirom

8544.592	--- izolirani plastičnim masama
8544.593	--- izolirani gumom
8544.599	--- izolirani ostalim materijalima
8544.60	– ostali električni vodiči, za napon preko 1000 V:
8544.602	--- ostali izolirani plastičnim masama
8544.603	--- ostali izolirani gumom
8544.604	--- ostali izolirani papirom
8544.609	--- ostali, izolirani ostalim materijalima
85.45	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljena, sa ili bez kovina, za električne svrhe:
8545.20	– četkice
85.48	Otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva i aparata, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju:
8548.10	– otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori:
8548.109	--- ostali
87.01	Traktori, cestovni tegljači za poluprikolice i ostala vučna vozila (osim onih iz tar. broja 87.09):
8701.10	– traktori i ostala vučna vozila, jednoosovinski:
8701.101	--- snage motora do 10 kW
8701.102	--- snage motora veće od 10 kW
8701.90	– ostali:
8701.901	--- poljoprivredni, snage motora do 50 kW
8701.902	--- poljoprivredni, snage motora veće od 50 kW do 110 kW:
8701.9021	---- stariji od 5 godina
8701.9029	---- ostali
87.09	Samokretna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili manipulaciju, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila:
8709.1	– vozila:
8709.11	– električna
90.17	Instrumenti i aparati za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u slogu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i vrpce, mikrometerska mjerila, mjerila s nonijem), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju:
9017.30	– mikrometerska mjerila, pomična kljunasta mjerila s nonijem i kalibarska mjerila:
9017.302	--- pomična kljunasta mjerila s nonijem
90.28	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili elektriciteta, uključujući mjerila za njihovo baždarenje:
9028.20	– mjerila tekućine:
9028.201	--- za gorivo
9028.202	--- vodomjeri
9028.209	--- ostali
9028.30	– električna brojila (strujomjeri):
9028.309	--- ostala
94.01	Sjedala (osim onih iz tarifnog broja 94.02), uključujući ona koja se mogu pretvoriti u ležaje, i njihovi dijelovi:
9401.40	– sjedala, osim vrtnih sjedala ili opreme za kampiranje, koja se mogu pretvoriti u ležaje
9401.50	– sjedala od trske, pruća, bambusa ili sličnih materijala
9401.6	– ostala sjedala, s drvenim okvirima:
9401.61	– tapecirana:
9401.611	--- od savijenog drva
9401.619	--- ostala



9401.69	-- ostala:
9401.691	--- od savijenog drva
9401.699	--- ostala
9401.7	-- ostala sjedala, s kovinskim okvirima:
9401.71	-- tapecirana
9401.79	-- ostala
9401.80	-- ostala sjedala
9401.90	-- dijelovi:
9401.901	--- od drva
9401.909	--- od ostalih materijala
94.03	Ostalo pokućstvo i njegovi dijelovi:
9403.10	-- uredsko pokućstvo od kovina
9403.20	-- ostalo pokućstvo od kovina:
9403.209	--- ostalo
9403.30	-- uredsko pokućstvo od drva
9403.40	-- kuhinjsko pokućstvo od drva
9403.50	-- pokućstvo za spavaće sobe od drva
9403.60	-- ostalo pokućstvo od drva
9403.70	-- pokućstvo od plastičnih masa:
9403.709	--- ostalo
9403.80	-- pokućstvo od ostalih materijala, uključujući trsku, pruće, bambus i slične materijale
9403.90	-- dijelovi:
9403.901	--- od drva
9403.902	--- od kovina
9403.903	--- od plastičnih masa
9403.909	--- od ostalih materijala

**DODATAK III.**DEFINICIJA PROIZVODA OD MLADE GOVEDINE (*BABY-BEEF*)

(navedene u članku 27., stavak (2))

Bez obzira na pravila za tumačenje Kombinirane nomenklature, tekst opisa proizvoda treba uzeti samo kao naznaku, s obzirom na to da je preferencijalni režim, u kontekstu ovoga Dodatka, određen opsegom oznaka KN. Tamo gdje su naznačene oznake ex KN, preferencijalni će se režim utvrditi zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućega opisa.

KN oznaka	taric potpo-djela	Opis
ex 0102 90 51	10	Živa goveda: - Ostala: -- Domaće pasmine: --- čija težina premašuje 300 kg : ---- junice (ženska goveda koja nisu imala telad): ----- za klanje: - koja nemaju trajne zube, težine od 320 kg ili više, ali koja ne premašuje 470 kg
ex 0102 90 59	11 21 31 91	---- Ostala: - koja nemaju trajne zube, težine od 320 kg ili više, ali koja ne premašuje 470 kg <sup>1</sup>
ex 0102 90 71	10	---- Ostala: ----- za klanje: - bikovi i volovi koji nemaju trajne zube, težine od 350 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 500 kg <sup>1</sup>
ex 0102 90 79	21 91	---- Ostala: - bikovi i volovi koji nemaju trajne zube, težine od 350 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 500 kg <sup>1</sup>
ex 0201 10 00	91	Meso goveda, svježe ili hladeno: - trupovi i polovice: - trupovi težine od 180 kg ili više, ali koja ne premašuje 300 kg, i polovice težine od 90 kg ili više, ali koja ne premašuje 150 kg, niskog stupnja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje <sup>1</sup>
ex 0201 20 20	91	- ostalo komadi s kostima: -- „kompenzirane“ četvrtine: - 'kompenzirane' četvrtine težine od 90 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 150 kg, niskog stupnja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje <sup>1</sup>
ex 0201 20 30	91	-- neodvojene ili odvojene prednje četvrtine: - odvojene prednje četvrtine, težine od 45 kg ili više, ali koja ne premašuje 75 kg, niskog stupnja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje <sup>1</sup>
ex 0201 20 50	91	-- neodvojene ili odvojene stražnje četvrtine: - odvojene stražnje četvrtine težine od 45 kg ili više, ali koja ne premašuje 75 kg (ali težine tzv. Pistola reza od 38 kg ili više, koja ne premašuje 68 kg), niskog stupnja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje <sup>1</sup>

<sup>1</sup> proizvod iz ovog potpoglavlja podliježe uvjetima navedenim u odgovarajućim odredbama Zajednice.

**DODATAK IV. (a)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma)  
(navedene u članku 27., stavak (3) (a) (i))

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
01051912	--- pačiči, za tov
01051922	--- guščiči, za tov
0105193	--- biserke
0106007	--- pčelinje zajednice i matice
020500	Konjsko i magareće meso ili meso mula i mazgi, svježe, rashlađeno ili smrznuto
040700	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili skuhanu:
04070059	--- ptičja jaja, ostala
041000	Jestivi proizvodi životinjskog podrijetla što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
050400	Životinjska crijeva, mjehuri i želuci (osim ribljih) cijeli ili u komadima, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni:
0604	Lišće, grane i ostali dijelovi bilja, bez cvjetova ili cvjetnih pupoljaka i trave, mahovine i lišaji, prikladni za bukete ili za ukrašavanje, svježi, sušeni, bojani, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni:
0801	Kokosov orah, brazilski orah i indijski (cashew) orah, svježi ili osušeni, oljušteni ili neoljušteni:
080300	Banane, uključujući rajsku smokvu, svježe ili suhe
080410	- datulje
080430	- ananas
080530	- limuni (Citrus limon, Citrus limonum) i limeta (Citrus aurantifolia)
080540	- limunika (grape fruit)
080590	- ostali
080620	-suho
080720	- papaje
081400	Kore agruma, dinja i lubenica, svježe, smrznute, suhe ili privremeno konzervirane u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili u drugim otopinama za konzerviranje
09011	-kava, nepržena:
0902	Čaj, aromatizirani ili nearomatizirani:
0904	Papar roda Piper; suha, drobljena ili mljevena paprika roda Capsicum ili roda Pimenta:
090500	Vanilija
0906	Cimet i cvijet cimeta drveća:
090700	Klinčići (cijeli plodovi, pupoljci i peteljke)
0908	Muškatni orah, macis i kardamon:
0909	Sjeme anisa, badijana, komorača, korijandera, kima i kumina; bobice kleke:
0910	Ingver (đumbir), šafran, kurkuma, majčina dušica, lovor u listu, kari (carry) i ostali začini:
100110	- tvrda pšenica:
1002001	--- raž, sjemenska
1003001	--- ječam, sjemenski
1004001	--- zob, sjemenska
100510	- kukuruz, sjemenski
1006	Riža:
100700	Sirak u zrnu
1008	Heljda, proso, sjeme za ptice; ostale žitarice:
1106	Brašno, krupica i prah od osušenoga mahunastoga povrća iz tar. br. 07.13, od sagoa, korijenja ili gomolja iz tar. broja 07.14 ili od proizvoda iz poglavlja 8:
1108	Škrob; inulin:
110900	Pšenični gluten, osušeni ili neosušeni
1210	Hmelj, svježi ili sušeni, uključujući drobljeni ili mljeveni ili u obliku peleta; lupulin:
1211	Bilje i dijelovi bilja (uključujući sjemenje i plodove), svježe ili sušeno, rezano ili cijelo, drobljeno ili mljeveno, vrsta koje se poglavito upotrebljavaju u parfimeriji, farmaciji ili za insekticidne, fungicidne ili u slične svrhe:
121210	- rogači, uključujući i sjeme
121230	- koštice i jezgre iz koštica marelice, breskve i šljive
121299	-- ostalo
121300	Slama i pljeva od žitarica, sirove, nepripremljene, uključujući sječene, mljevane ili prešane ili u obliku peleta
1214	Broskva, stočna repa, korjenjače za hranidbu stoke, sijeno, lucerna (alfalfa), djetelina, grahorka, stočni

	kelj, lupina, grahorica i slični proizvodi za stočnu hranu, uključujući i oblik peleta:
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gumesmole ( na primjer, balzami ):
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agaragar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani:
1501001	--- tehnička svinjska mast (nepogodna za ljudsku prehranu)
1501003	--- tehnička mast peradi
1501004	--- jestiva mast peradi
1501009	--- ostalo
150200	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tar. br. 15.03:
150300	Stearin od svinjske masti, ulje od svinjske masti, oleostearin, oleoulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani ili na drugi način pripremljeni
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
151610	- životinjske masti i ulja i njihove frakcije
17021	- laktoza i laktozni sirup:
170260	- ostala fruktoza i fruktozni sirup s udjelom više od 50% u masi fruktoze u suhom stanju
170310	- melase od šećerne trske
200320	- tartufi
200911	-- smrznuti sok od naranče
2009191	--- koncentrirani sok od naranče
2009201	--- koncentrirani sok od grape-fruita
2009301	--- koncentrirani sok od ostalih agruma
2009401	-- koncentrirani sok od ananasa
2009701	--- koncentrirani sok od jabuka
2009801	--- koncentrat soka od rajčice
2009802	--- koncentrat soka od ostalog voća i povrća
2009901	-- koncentrirane mješavine sokova
2301	Brašno, prah i pelete od mesa ili mesnih otpadaka, od ribe ili od ljuskavaca, mekušaca ili ostalih vodenih beskraljčnjaka, nepogodni za ljudsku prehranu; čvarci.
230210	- kukuruzni
230220	- rižini
230240	- ostalih žitarica
230310	- ostaci od proizvodnje škroba i slični ostaci:
230500	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji ulja od kikirikija, nemljeveni, mljeveni ili peletirani
230670	- od klica kukuruza
230700	Vinski talog; vinski kamen (stprješ), sirovi
2308	Biljni materijali, biljni otpaci i ostaci od prerade biljnih materijala i sporedni proizvodi, peletirani ili nepeletirani, koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
230910	- hrana za pse i mačke, pripremljena za prodaju na malo

**DODATAK IV. (b)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma)  
(navedene u članku 27., stavak (3) (a) (ii))

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0204	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	100	5
0207	Meso peradi i jestivi otpaci peradi iz tar. broja 01.05, svježi, rashlađeni ili smrznuti.	550	30
0805 10	– naranče	25.000	1.250
0809 10	– marelice:	1.000	50
0810 10	– jagode:	200	10
1002 00 9	– – – raž, ostala	500	100
1206 009	– – – sjeme suncokreta, ostalo	100	5
1507	Sojino ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:	200	10
2004 90	– ostalo povrće i mješavine povrća	100	5
2009 80 9	– – – ostali sok	300	15

**DODATAK IV. (c)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma)  
(navedene u članku 27., stavak (3) (b) (i))

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
0206	Drugi klaonični proizvodi od govedega, svinjskoga, ovčjega, kozjega, konjskoga i magarećeg mesa ili od mesa mula i mazgi, pogodni za ljudsku prehranu, svježi, rashlađeni ili smrznuti.
0208	Ostalo meso i jestivi mesni i drugi klaonični proizvodi, svježi, rashlađeni ili smrznuti.
04070069	--- guščja jaja, ostala
0407009	--- ostala jaja
0714	Manioka, arorut, salep, čičoka, slatki krumpir i slično korijenje i gomolji s visokim udjelom škroba ili inulina, svježi, rashlađeni, smrznuti ili osušeni, cijeli ili rezani ili u obliku peleta; srž od sago-drвета.
0802	Ostali orašasti plodovi, svježi, suhi, oljušteni ili neoljušteni.
0811	Voće uključujući orašaste plodove, nekuhano ili kuhano u vodi ili pari, smrznuto, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila.
0812	Voće uključujući orašaste plodove, privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladno za neposrednu prehranu.
0813	Voće, suho, osim onoga koje se razvrstava u tar. br. 08.01 do 08.06; mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja.
1209	Sjeme, plodovi i spore, vrsta koje se rabi za sjetvu.
160300	Ekstrakti i sokovi od mesa, riba, ljuskavaca, mekušaca ili od drugih vodenih beskralježnjaka.
200310	- gljive
200560	- šparoge
200791	-- od agruma
200819	-- ostalo, uključujući mješavine
200820	- ananas
200830	- agrumi
200880	- jagode
2008991	--- banane i kokosov orah
230320	- rezanci šećerne repe, otpaci šećerne trske i drugi otpaci od proizvodnje šećera
230330	- otpaci iz pivovara i destilana
230400	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji ulja od soje, nemljeveni, mljeveni ili peletirani.
230640	- od sjemena uljane repice

**DODATAK IV. (d)****HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovoljnije države unutar carinskih kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (i)

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene i ukinute prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 40 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 20 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine ukinut će se preostale carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0103 9	ostale žive svinje	500	25
0210	Meso, jestivi mesni i drugi klaonični proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i prah od mesa ili od drugih klaoničnih proizvoda.	300	15
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani i bez dodanog šećera ili drugih sladila.	3 000	150
0402	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje.	14 000	700
0405 10	- maslac	200	10
0702	Rajčica, svježa ili rashlađena.	7 500	375
0703 20	– češnjak:	1.000	50
0805 20	- mandarine (uključujući tangirske i satsumas mandarine); hibridi agruma (klementina, vilking i sl.)	2 400	120
0806 10	svježe grožđe	8 000	400
1509	Maslinovo ulje (dobiveno mehaničkim postupkom) i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	350	20
1602 41 do 1602 49	Pripremljeni ili konzervirani proizvodi od svinjskog mesa	300	15
1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju.	5 700	285
2002	Rajčice pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	4 800	240
2009 199	- sok od naranče, ostali	1 800	90

**DODATAK IV. (e)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovoljnije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (ii)

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma svaka će carina biti snižena na 90 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
0104	Ovce i koze, žive.
0105	Domaća perad živa (kokoši vrste Gallus domesticus, patke, guske, pure i biserke):
010512	-- purići
010592	-- kokoši vrste Gallus domesticus mase do 2.000 g
0105922	--- ostale
0209	Svinjska slanina i salo očišćeni od mesa i salo peradi, netopljeni niti drukčije ekstrahirani, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni.
0404	Surutka, koncentrirana ili nekoncentrirana, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila; proizvodi koji se sastoje od prirodnih sastojaka mlijeka s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu.
040700	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili skuhana:
0407004	--- purja jaja:
0601	Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijena, reznice i podanci za sadnju, u vegetaciji ili u cvatu; biljke korijen cikorijske, osim korijena iz tar. broja 12.12.
0602	Ostale žive biljke (uključujući njihovo korijenje), reznice, plemke i cijepovi; micelij gljiva.
0603	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci vrsta prikladnih za bukete ili za ukrašavanje, svježi, sušeni, bojeni, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni.
0708	Mahunasto povrće u mahunama ili zrnju, svježe ili rashlađeno.
0710	Povrće (uključujući i blanširano), smrznuto.
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu.
0712	Sušeno povrće, cijelo, rezano u komade ili mljeveno, ali dalje nepripremljeno.
0713	Sušeno mahunasto povrće u zrnju, oljušteno ili neoljušteno ili lomljeno.
0901	Kava, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina; kavine ljuske i opne, nadomjesci kave, koji sadrže - kavu bilo u kojem postotku:
09012	-kava, pržena:
100300	Ječam:
1003002	--- pivarski
100400	Zob:
1004009	--- ostala
1005	Kukuruz:
100590	- ostali:
1104	Žitarice u zrnju na drugi način obrađene (npr. oljuštene, valjane, u ljuskicama, perlirane, obrezane ili gnječene), osim riže iz tar. broja 10.06; klice žitarica, cijele, valjane, u ljuskicama ili mljevane:
1105	Brašno, krupica, prah, ljuskice, granule i pelete od krumpira:
170230	- glukoza (dekstroza) i glukozni sirup bez udjela fruktoze ili s udjelom fruktoze manje od 20% po - masi u suhom stanju:
170240	- glukoza i glukozni sirup s udjelom 20% do 50% fruktoze po masi u suhom stanju
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:
200540	- grašak (Pisum sativum)
200551	--grah u zrnju
2008	Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:



200850	- marelice
200870	- breskve
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila:
200940	- sok od ananasa:
2009409	--- ostali
200960	- sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa)
2206	Ostala fermentirana pića (npr. jabukovača, kruškovača, medovina); mješavine fermentiranih pića i mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute niti obuhvaćene na drugom mjestu:
2302	Posije (mekinje) i ostali ostaci dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica i mahunarki (leguminoza), nepeletirani i peletirani:
230230	- pšenični
2306	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni ekstrakcijom biljnih masti ili ulja, osim onih iz tar. br. 23.04 i 23.05, nemljeveni, mljeveni ili peletirani:
230690	- ostalo
2309	Proizvodi koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja:
230990	- ostalo

**DODATAK IV. (f)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovoljnije države unutar kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (iii)

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma sve će carine biti snižene na 90 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0102 90	Ostala živa govedina	200	10
0202	Goveđe meso, smrznuto:	3 000	150
0203	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto:	7 300	365
0406	Sir i skuta:	2 000	100
0701	Krumpir, svjež ili rashlađen:	12 000	600
070310	- crveni luk i ljutika:	10 000	500
070390	- poriluk i ostale vrste luka:		
0807 1	- dinje (uključujući lubenice):	5 500	275
080810	- svježe jabuke:	5 400	300
1101	Brašno od pšenice ili suražice:	900	45
1103	Prekrupa, krupica i pelete od žitarica:	7 800	390
1107	Slad, prženi ili neprženi:	15 000	750
1601 00	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, od drugih klaoničnih jestivih proizvoda ili od krvi; složeni prehrambeni proizvodi na osnovi tih proizvoda:	1 800	90
1602 10 do 1602 39 1602 50 do 1602 90	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa (osim svinjskog mesa), od drugih klaoničnih proizvoda ili od krvi:	500	30
2401	Duhan sirovi ili neprerađeni; duhanski otpaci:	200	10

**DODATAK V. (a)**

## PROIZVODI NAVEDENI U ČLANKU 28., STAVAK (1)

Uvoz u Europsku zajednicu sljedećih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex0304 10 19 ex0304 10 91 0304 20 11 ex0304 20 19 ex0304 90 10 ex0305 10 00 ex0305 30 90 0305 49 45 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0%.  Preko kvote: 90% od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0%.  Preko kvote: 80% od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0%.  Preko kvote: 70% od MFN carine
KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex0304 10 19 ex0304 10 91 ex0304 20 19 ex0304 90 10 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Šaran: živi; svjež ili rashlađen, smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 210 t uz 0%.  Preko kvote: 90% od MFN carine	Kvota: 210 t uz 0%.  Preko kvote: 80% od MFN carine	Kvota: 210 t uz 0%.  Preko kvote: 70% od MFN carine
KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)
ex0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex0304 10 38 ex0304 10 98 ex0304 20 95 ex0304 90 97 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Orada ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus</i> spp.): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t uz 0%.  Preko kvote: 80% od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0%.  Preko kvote: 55% od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0%.  Preko kvote: 30% od MFN carine

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)
ex0301 99 90 0302 69 94 ex0303 77 00 ex0304 10 38 ex0304 10 98 ex0304 20 95 ex0304 90 97 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Lubin ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 550 t uz 0%.  Preko kvote: 80% od MFN carine	Kvota: 550 t uz 0%.  Preko kvote: 55% od MFN carine	Kvota: 550 t uz 0%.  Preko kvote: 30% od MFN carine

KN oznaka	Opis	Godišnja kvota	Preferencijalna carina
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervirane srdela i papaline	180 tona	6%
1604 16 00 1604 20 40	Pripremljeni ili konzervirani incuni	40 tona	12,5%

Za količine koje prelaze kvotu u cijelosti će se primjenjivati carine koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

Carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604., osim pripremljenih ili konzerviranih srdela i papalina te incuna, bit će snižene prema ovom rasporedu na navedene razine:

Godina	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)	Četvrta i sljedeće godine (carina %)
Carina	80% od MFN	70% od MFN	60% od MFN	50% od MFN

**DODATAK V. (b)**

## PROIZVODI NAVEDENI U ČLANKU 28., STAVAK (2)

Uvoz u Hrvatsku sljedećih proizvoda podrijetlom iz Europske zajednice bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex0304 10 19 ex0304 10 91 0304 20 11 ex0304 20 19 ex0304 90 10 ex0305 10 00 ex0305 30 90 0305 49 45 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 25 t uz 0%.	Kvota: 25 t uz 0%.	Kvota: 25 t uz 0%.  Preko kvote: 70% od MFN carine
		Preko kvote: 90% od MFN carine	Preko kvote: 80% od MFN carine	

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex0304 10 19 ex0304 10 91 ex0304 20 19 ex0304 90 10 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Šaran: živi; svjež ili rashlađen, smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0%.	Kvota: 30 t uz 0%.	Kvota: 30 t uz 0%.  Preko kvote: 70% od MFN carine
		Preko kvote: 90% od MFN carine	Preko kvote: 80% od MFN carine	

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
ex0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex0304 10 38 ex0304 10 98 ex0304 20 95 ex0304 90 97 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Orada ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus</i> spp.): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t uz 0%.	Kvota: 35 t uz 0%.	Kvota: 35 t uz 0%.  Preko kvote: 30% od MFN carine
		Preko kvote: 80% od MFN carine	Preko kvote: 55% od MFN carine	

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
ex0301 99 90 0302 69 94 ex0303 77 00 ex0304 10 38 ex0304 10 98 ex0304 20 95 ex0304 90 97 ex0305 10 00 ex0305 30 90 ex0305 49 80 ex0305 59 90 ex0305 69 90	Lubin ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 60 t uz 0%.  Preko kvote: 80% od MFN carine	Kvota: 60 t uz 0%.  Preko kvote: 55% od MFN carine	Kvota: 60 t uz 0%.  Preko kvote: 30% od MFN carine

KN oznaka	Opis	Godišnja kvota	Preferencijalna carina
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervirane srdela i papaline	70 tona	12,5%
1604 16 00 1604 20 40	Pripremljeni ili konzervirani inćuni	25 tona	10,5%

Za količine koje prelaze kvotu u cijelosti će se primjenjivati carine koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

Carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604., osim pripremljenih ili konzerviranih srdela i papalina te inćuna, bit će snižene prema ovom rasporedu na navedene razine:

Godina	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)	Četvrta i sljedeće godine (carina %)
Carina	80% od MFN	70% od MFN	60% od MFN	50% od MFN

**DODATAK VI.**

## POSLOVNI NASTAN: FINANCIJSKE USLUGE

(navedene u članku 50.)

Financijske usluge: definicija

Financijska je usluga bilo koja usluga financijske prirode koju nudi pružatelj financijskih usluga jedne od stranaka.

Financijske usluge uključuju ove aktivnosti:

- A. Sve usluge osiguranja i usluge povezane s osiguranjem:
1. neposredno osiguranje (uključujući suosiguranje):
    - i. životno;
    - ii. neživotno;
  2. reosiguranje i retrocesija;
  3. posredovanje i zastupanje u osiguranju, kao što su brokери i agencije;
  4. usluge vezane uz osiguranje, kao što su konzultantske usluge, aktuarske usluge, usluge procjene rizika i usluge naplate odštetnih zahtjeva;
- B. Bankarske i ostale financijske usluge (isključujući osiguranje):
1. primanje depozita i ostalih povratnih sredstava od građana;
  2. davanje zajmova svih vrsta, uključujući, *inter alia*, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring (prodaja prava potraživanja) i financiranje komercijalnih poslova;
  3. financijski najam (lizing);
  4. sve usluge plaćanja i prijenosa novca, uključujući kreditne, platne i debitne kartice, putne čekove i bankovne mjenice;
  5. izdavanje garancija i drugih jamstava;
  6. trgovanje za vlastiti račun ili za račun stranke, bilo na burzi, na izvanburzovnom tržištu ili na neki drugi način, što se odnosi na:
    - i. instrumente tržišta novca (čekovi, mjenice, potvrde o depozitu itd.),
    - ii. devize,
    - iii. izvedenice koje uključuju, ali se ne ograničavaju
    - iv. u na budućnosnice i opcije,
    - v. tečajne i kamatne instrumente, uključujući primjerice *swap* (zamjena), ugovore o terminskoj stopi itd.,
    - vi. prenosive vrijednosne papire,
    - vii. ostale prenosive instrumente i financijska sredstva, uključujući zlato;
  7. sudjelovanje u izdavanju svih vrsta vrijednosnih papira, uključujući pokroviteljstvo izdanja i plasiranje kao agent (javno ili privatno) i pružanje usluga u svezi s tim izdavanjem;
  8. brokerski novčani poslovi;
  9. upravljanje aktivom, kao što je upravljanje gotovinom i upravljanje portfeljima, svi oblici upravljanja zajedničkim ulaganjima, upravljanje mirovinskim fondovima, skrbništvo, usluge deponiranja i povjerbe;
  10. usluge namirenja i klirinške usluge za financijska sredstva, uključujući vrijednosne papire, izvedenice i ostale prenosive instrumente;
  11. pružanje i prijenos financijskih informacija i obrada financijskih podataka i s tim u vezi softvera pružatelja ostalih financijskih usluga;

12. savjetodavne, posredničke i ostale pomoćne financijske usluge u svim poslovima koji su gore navedeni u točkama 1. do 11., uključujući kreditne preporuke i analize, istraživanje i savjetovanje o ulaganjima i portfelju, savjetovanje o kupnji i restrukturiranju poduzeća i strategiji.

Ove aktivnosti nisu uključene u definiciju financijskih usluga:

- a) aktivnosti koje obavljaju središnje banke ili neka druga javnainstitucija u provođenju monetarne i tečajne politike;
- b) aktivnosti koje obavljaju središnje banke, vladine agencije ili tijela vlade, ili javne institucije, za račun vlade ili s jamstvom vlade, osim u slučaju kad te aktivnosti mogu obavljati pružatelji financijskih usluga u tržišnom natjecanju s takvim javnim tijelima;
- c) aktivnosti koje čine dio zakonskoga sustava socijalne sigurnosti ili javnih mirovinskih programa, osim u slučaju kad te aktivnosti mogu obavljati pružatelji financijskih usluga u tržišnom natjecanju s javnim tijelima ili privatnim institucijama.



**DODATAK VII.**

## STJECANJE NEKRETNINA OD STRANE DRŽAVLJANA EUROPSKE UNIJE

(Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2))

Izuzeta područja

- Poljoprivredno zemljište kao što je određeno u Zakonu o poljoprivrednom zemljištu (Narodne novine, br. 54/94, pročišćeni tekst, 48/95, 19/98 i 105/99);
- Područja zaštićena Zakonom o zaštiti prirode (Narodne novine, br. 30/94)

### DODATAK VIII.

#### PRAVO INTELEKTUALNOGA, INDUSTRIJSKOGA I TRGOVAČKOGA VLASNIŠTVA

(navedeno u članku 71.)

1. Stranke potvrđuju važnost koju pridaju obvezama koje proizlaze iz ovih višestranih ugovora:
  - Međunarodne konvencije za zaštitu umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju (Rim, 1961.);
  - Pariške konvencije za zaštitu industrijskoga vlasništva (Stockholmski akt iz 1967., izmijenjen i dopunjen 1979.);
  - Madridskoga sporazuma o međunarodnoj registraciji žigova (Stockholmski akt 1967., izmijenjen i dopunjen 1979.);
  - Ugovora o suradnji na području patenata (Washington, 1970., izmijenjen i dopunjen 1979., te izmijenjen 1984.);
  - Konvencije za zaštitu proizvođača fonograma od neovlaštenog umnožavanja njihovih fonograma (Ženeva, 1971.);
  - Bernske konvencije za zaštitu književnih i umjetničkih djela (Pariški akt, 1971.);
  - Nicanskoga sporazuma o međunarodnoj klasifikaciji roba i usluga za potrebe registracije žigova (Ženeva, 1977., izmijenjen i dopunjen 1979.);
  - Ugovora o autorskom pravu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (Ženeva, 1996.);
  - Ugovora o izvedbama i fonogramima Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (Ženeva, 1996.).
2. Od stupanja na snagu ovoga Sporazuma, u skladu sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualnoga vlasništva (TRIPS), stranke će odobriti trgovačkim društvima i državljanima druge stranke u pogledu priznavanja i zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva tretman ne manje povoljan od tretmana koji pružaju bilo kojoj trećoj zemlji temeljem dvostranih sporazuma.

## POPIS PROTOKOLA

- Protokol 1. O tekstilnim i odjevnim proizvodima
- Protokol 2. O proizvodima od čelika
- Protokol 3. O trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Zajednice i Hrvatske
- Protokol 4. Definicija pojma "proizvoda s podrijetlom" i načini upravne suradnje
- Protokol 5. O uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima
- Protokol 6. O kopnenom prijevozu

PROTOKOL 1.

O TEKSTILNIM I ODJEVNIM PROIZVODIMA

## ČLANAK 1.

Ovaj se Protokol primjenjuje na tekstilne i odjevne proizvode (u daljnjem tekstu "tekstilni proizvodi") koji su navedeni u odsjeku XI (poglavlje 50.–63.) Kombinirane nomenklature Zajednice.

## ČLANAK 2.

1. Tekstilni proizvodi iz odsjeka XI (poglavlje 50. - 63.) Kombinirane nomenklature koji su podrijetlom iz Hrvatske, kako je određeno u Protokolu 4. ovoga Sporazuma, ulazit će u Zajednicu bez plaćanja carina danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Carine koje se primjenjuju na izravan uvoz u Hrvatsku tekstilnih proizvoda iz odsjeka XI. (poglavlje 50.- 63.) Kombinirane nomenklature koji su podrijetlom iz Zajednice, kako je određeno Protokolom 4. ovoga Sporazuma, bit će ukinute danom stupanja na snagu Sporazuma, osim proizvoda koji su navedeni u Dodacima I. i II. ovoga Protokola, za koje će carinske stope biti postupno snižene, kako je u njima navedeno.
3. U skladu s ovim Protokolom odredbe Sporazuma, a posebno članaka 19. i 20. Sporazuma, primjenjivat će se na trgovinu tekstilnim proizvodima između stranaka.

## ČLANAK 3.

Sustav dvostruke kontrole i ostala povezana pitanja glede izvoza tekstilnih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske u Zajednicu, kao i proizvoda podrijetlom iz Zajednice u Hrvatsku, određeni su Sporazumom između Europske zajednice i Republike Hrvatske o trgovini tekstilnim proizvodima, koji je parafiran 8. studenoga 2000. godine i koji se primjenjuje od 1. siječnja 2001. godine.

## ČLANAK 4.

Od stupanja na snagu ovoga Sporazuma neće se uvoditi nova količinska ograničenja ni mjere s jednakim učinkom, osim onih mjera koje su predviđene gore navedenim Sporazumom i njegovim protokolima.

**DODATAK I.**

Carinske će se stope sniziti kako slijedi:

- od stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 60 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2004. godine preostale će se carine ukinuti.

<b>HS 6+</b>	<b>Opis</b>
51.11	Tkanine od vlačene vune ili od vlačene fine životinjske dlake:
5111.20	– ostale, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima
52.07	Pamučna pređa (osim šivaćeg konca) pripravljena za prodaju na malo:
5207.10	– koja po masi, sadrži 85% ili više pamuka:
5207.101	– – – nemercerizirana
5207.109	– – – mercerizirana
52.08	Pamučne tkanine, koje po masi sadrže 85% ili više pamuka, mase do 200 g/m <sup>2</sup> :
5208.3	– obojene:
5208.31	– – platnenog prepletaja, mase do 100 g/m <sup>2</sup>
5208.32	– – platnenog prepletaja, mase veće od 100 g/m <sup>2</sup>
5208.39	– – ostale tkanine
5208.5	– tiskane:
5208.51	– – platnenog prepletaja, mase do 100 g/m <sup>2</sup>
5208.52	– – platnenog prepletaja, mase veće od 100 g/m <sup>2</sup>
5208.53	– – tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući lomljeni keper
52.09	Pamučne tkanine, koje po masi, sadrže 85% ili više pamuka, mase veće od 200 g/m <sup>2</sup> :
5209.2	– bijeljene:
5209.22	– – tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući lomljeni keper
5209.29	– – ostale tkanine
5209.3	– obojene:
5209.39	– – ostale tkanine
5209.4	– od pređe različitih boja:
5209.49	– – ostale tkanine
5209.5	– tiskane:
5209.59	– – ostale tkanine
52.10	Pamučne tkanine, koje po masi sadrže manje od 85% pamuka, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim vlaknima, mase do 200 g/m <sup>2</sup> :
5210.2	– bijeljene:
5210.29	– – ostale tkanine
5210.3	– obojene:
5210.39	– – ostale tkanine
5210.5	– tiskane:
5210.59	– – ostale tkanine
54.02	Pređa od sintetskih filamenata (osim šivaćeg konca), nepripravljena za prodaju na malo, uključujući sintetske monofilamente finoće manje od 67 decitaksa:
5402.3	- teksturirana pređa
5402.33	– – od poliestera:
5402.339	– – – finoće veće od 50 teksta po jednoj niti
55.14	Tkanine od sintetskih vlakana rezanih, koje po masi, sadrže manje od 85% tih vlakana, u mješavini pretežno ili samo s pamukom, mase veće od 170 g/m <sup>2</sup> :
5514.1	– nebijeljene ili bijeljene:
5514.12	– – tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući i lomljeni keper, od poliesterskih vlakana, rezanih
5514.2	– obojene:
5514.21	– – od poliesterskih vlakana, rezanih, u platnenom prepletaju
5514.22	– – tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući i lomljeni keper, od poliesterskih vlakana, rezanih
5514.29	– – ostale tkanine
55.15	Ostale tkanine od sintetskih vlakana, rezanih:
5515.1	– od poliesterskih vlakana, rezanih:
5515.11	– – u mješavini pretežno ili samo s rezanim vlaknima od viskoznog rajona
5515.12	– – u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima
5515.13	– – u mješavini pretežno ili samo s vunom ili finom životinjskom dlakom
5515.19	– – ostale

55.16	Tkanine od umjetnih vlakana, rezanih:
5516.1	– koje po masi, sadrže 85% ili više umjetnih vlakana, rezanih:
5516.11	– – nebijeljene ili bijeljene
5516.12	– – obojene
5516.13	– – od pređe različitih boja
5516.2	– koje po masi, sadrže manje od 85% umjetnih vlakana, rezanih, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima:
5516.21	– – nebijeljene ili bijeljene
5516.22	– – obojene
5516.23	– – od pređe različitih boja
5516.24	– – tiskane
5516.3	– koje po masi, sadrže manje od 85% umjetnih vlakana, rezanih, u mješavini pretežno ili samo s vunom ili finom životinjskom dlakom:
5516.31	– – nebijeljene ili bijeljene
5516.32	– – obojene
5516.33	– – od pređe različitih boja
5516.34	– – tiskane
56.01	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna duljine do 5 mm (flok), prah i nopne od tekstilnog materijala:
5601.2	– vata; ostali proizvodi od vate:
5601.21	– – od pamuka:
5601.211	– – – vata
5601.219	– – – proizvodi od vate
56.03	Netkani tekstil, uključujući impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran:
5603.1	– od sintetskih i umjetnih filamenata:
5603.13	– – mase veće od 70 g/m <sup>2</sup> do 150 g/m <sup>2</sup>
5603.14	– – mase veće od 150 g/m <sup>2</sup>
5603.9	– ostalo:
5603.93	– – mase veće od 70 g/m <sup>2</sup> do 150 g/m <sup>2</sup>
5603.94	– – mase veće od 150 g/m <sup>2</sup>
57.01	Sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, uzlani, dovršeni i nedovršeni:
5701.90	– od ostalih tekstilnih materijala
57.03	Sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, dobiveni taftingpostupkom, dovršeni ili nedovršeni:
5703.20	– od najlona ili ostalih poliamida
5703.30	– od ostalih umjetnih ili sintetskih tekstilnih materijala
5703.90	– od ostalih tekstilnih materijala
5705.00	Ostali sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, dovršeni ili nedovršeni
58.03	Gaza – tkanine, osim uskih tkanina iz tar. broja 58.06:
5803.10	– od pamuka
58.07	Naljepnice, značke i slični proizvodi od tekstilnog materijala, u metraži, vrpčama ili rezani u određene oblike ili veličine, nevezani:
5807.90	– ostali
59.03	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene ili prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tar. broja 59.02:
5903.10	– polivinilkloridom
5903.20	– poliuretanom
5903.90	– ostale
59.06	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane kaučukom ili gumom, osim onih iz tar. broja 59.02:
5906.10	– ljepljive vrpce širine do 20 cm
5906.9	– ostalo:
5906.91	– – pletene ili kačkane
5906.99	– – ostale
5909.00	Cijevi i crijeva za crpke i slične cijevi i crijeva od tekstilnog materijala, uključujući obložene i armirane, s priborom ili bez pribora od drugog materijala:
5909.001	– – – vatrogasna crijeva i cijevi
5909.009	– – – ostalo
61.03	Odjela, kompleti, jakne, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaća), za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani:
6103.1	– odijela:
6103.11	– – vunena ili od fine životinjske dlake
6103.12	– – od sintetskih vlakana
6103.19	– – od ostalih tekstilnih materijala
6103.2	– kompleti:
6103.21	– – vuneni ili od fine životinjske dlake

6103.22	-- pamučni
6103.23	-- od sintetskih vlakana
6103.29	-- od ostalih tekstilnih materijala
6103.3	-- jakne i sakoi:
6103.31	-- vuneni ili od fine životinjske dlake
6103.32	-- pamučni
6103.33	-- od sintetskih vlakana
6103.39	-- od ostalih tekstilnih materijala
6103.4	-- hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6103.41	-- vuneni ili od fine životinjske dlake
6103.42	-- pamučni
6103.43	-- od sintetskih vlakana
6103.49	-- od ostalih tekstilnih materijala
63.01	Deke i slični pokrivači:
6301.20	-- deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od vune ili fine životinjske dlake
6301.30	-- deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od pamuka
6301.40	-- deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od sintetskih vlakana
6301.90	-- ostale deke i slični pokrivači
63.02	Posteljno, stolno, toaletno i kuhinjsko rublje:
6302.10	-- posteljno rublje, pleteno ili kačkano
6302.2	-- ostalo posteljno rublje, tiskano:
6302.21	-- pamučno
6302.22	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6302.29	-- od ostalih tekstilnih materijala
6302.3	-- ostalo posteljno rublje:
6302.31	-- pamučno:
6302.319	-- -- ostalo
6302.39	-- od ostalih tekstilnih materijala
6302.40	-- stolno rublje, pleteno ili kačkano
6302.5	-- ostalo stolno rublje:
6302.51	-- pamučno
6302.59	-- od ostalih tekstilnih materijala



**DODATAK II.**

Carinske će se stope sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 65 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 50 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2004. godine carine će se sniziti na 35 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. godine carine će se sniziti na 20 % osnovne carine,
- siječnja 2006. godine preostale će se carine ukinuti.

HS 6+	Opis
51.09	Pređa od vune ili fine životinjske dlake, pripremljena za prodaju na malo:
5109.10	– koja, po masi, sadrži 85% ili više vune ili fine životinjske dlake
5109.90	– ostala
61.04	Kostimi, kompleti, jakne, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaćica i kostima), za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani:
6104.3	– jakne i sakoi:
6104.32	– – pamučni
6104.33	– – od sintetskih vlakana
6104.39	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.4	– haljine:
6104.41	– – vunene ili od fine životinjske dlake
6104.42	– – pamučne
6104.43	– – od sintetskih vlakana
6104.44	– – od umjetnih vlakana
6104.49	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.5	– suknje i suknje-hlače:
6104.51	– – vunene ili od fine životinjske dlake
6104.52	– – pamučne
6104.53	– – od sintetskih vlakana
6104.59	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.6	– hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6104.62	– – pamučne
6104.63	– – od sintetskih vlakana
6104.69	– – od ostalih tekstilnih materijala
61.05	Košulje, za muškarce i dječake, pletene ili kačkane:
6105.10	– pamučne
6105.20	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6105.90	– od ostalih tekstilnih materijala
61.06	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice, pletene ili kačkane:
6106.10	– pamučne
6106.20	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6106.90	– od ostalih tekstilnih materijala
61.07	Gaće, spavaćice, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani:
6107.1	– gaće:
6107.11	– – pamučne
6107.12	– – od umjetnih ili sintetskih vlakana
6107.19	– – od ostalih tekstilnih materijala
6107.2	– spavaćice i pidžame:
6107.21	– – pamučne

6107.22	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6107.29	-- od ostalih tekstilnih materijala
6107.9	-- ostalo:
6107.91	-- pamučno
6107.92	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6107.99	-- od ostalih tekstilnih materijala
61.08	Kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, kupaći ogrtači, kućne haljine i slični proizvodi, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani:
6108.2	-- gaćice:
6108.21	-- pamučne
6108.22	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.29	-- od ostalih tekstilnih materijala
6108.3	-- spavaćice i pidžame:
6108.31	-- pamučne
6108.32	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.39	-- od ostalih tekstilnih materijala
6108.9	-- ostalo:
6108.91	-- pamučno
6108.92	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.99	-- od ostalih tekstilnih materijala
61.09	Potkošulje i majice, pletene ili kačkane:
6109.10	-- pamučne
6109.90	-- od ostalih tekstilnih materijala
61.10	Džemper i sa zakopčavanjem ili bez zakopčavanja, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kačkani:
6110.10	-- vuneni ili od fine životinjske dlake
6110.20	-- pamučni
6110.30	-- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6110.90	-- od ostalih tekstilnih materijala
62.03	Odjela, kompleti, jakne, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaća), za muškarce i dječake:
6203.1	-- odijela:
6203.11	-- vunena ili od fine životinjske dlake
6203.12	-- od sintetskih vlakana:
6203.129	--- ostala
6203.19	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.192	--- pamučna, ostala
6203.199	--- ostala
6203.2	-- kompleti:
6203.21	-- vuneni ili od fine životinjske dlake
6203.22	-- pamučni:
6203.229	--- ostali
6203.23	-- od sintetskih vlakana:
6203.239	--- ostali
6203.29	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.299	--- ostali
6203.3	-- jakne i sakoi:
6203.32	-- pamučni:
6203.329	--- ostali
6203.33	-- od sintetskih vlakana:
6203.339	--- ostali
6203.39	-- od ostalih tekstilnih materijala:

6203.399	--- ostali
6203.4	- hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6203.42	-- pamučni:
6203.429	--- ostali
6203.43	-- od sintetskih vlakana:
6203.439	--- ostali
6203.49	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.499	--- ostali
62.04	Kostimi, kompleti, jakne, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaćica i kupaćih kostima), za žene i djevojčice:
6204.1	- kostimi:
6204.12	-- pamučni
6204.13	-- od sintetskih vlakana
6204.19	-- od ostalih tekstilnih materijala
6204.2	- kompleti:
6204.22	-- pamučni:
6204.229	--- ostali
6204.23	-- od sintetskih vlakana:
6204.239	--- ostali
6204.29	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6204.299	--- ostali
6204.3	- jakne i sakoi:
6204.32	-- pamučne:
6204.329	--- ostale
6204.33	-- od sintetskih vlakana:
6204.339	--- ostale
6204.39	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6204.399	--- ostale
6204.4	- haljine:
6204.42	-- pamučne
6204.43	-- od sintetskih vlakana
6204.44	-- od umjetnih vlakana
6204.49	-- od ostalih tekstilnih materijala
6204.5	- suknje i suknje-hlače:
6204.52	-- pamučne
6204.53	-- od sintetskih vlakana
6204.59	-- od ostalih tekstilnih materijala
6204.6	- hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6204.61	-- vunene ili od fine životinjske dlake
6204.62	-- pamučne:
6204.629	--- ostale
6204.63	-- od sintetskih vlakana:
6204.639	--- ostale
6204.69	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6204.699	--- ostale
62.05	Košulje za muškarce i dječake:
6205.10	- vunene ili od fine životinjske dlake
6205.20	- pamučne
6205.30	- od umjetnih ili sintetskih vlakana
6205.90	- od ostalih tekstilnih materijala
62.06	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice:

6206.30	– pamučne
6206.40	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6206.90	– od ostalih tekstilnih materijala
6309.00	Rabljena odjeća i drugi rabljeni tekstilni proizvodi

PROTOKOL 2.  
O PROIZVODIMA OD ČELIKA

## ČLANAK 1.

Ovaj će se Protokol primjenjivati na proizvode navedene u poglavlju 72. Zajedničke carinske tarife. Također će se primjenjivati na ostale gotove proizvode od čelika iz gore navedenoga poglavlja, koji bi u budućnosti mogli biti hrvatskoga podrijetla.

## ČLANAK 2.

Carine na uvoz koje se primjenjuju u Zajednici za proizvode od čelika koji su podrijetlom iz Hrvatske ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.

## ČLANAK 3.

Carine na uvoz koje se primjenjuju u Hrvatskoj za proizvode od čelika koji su podrijetlom iz Zajednice, osim proizvoda koji su navedeni u Dodatku I., ukinut će se od stupanja na snagu Sporazuma.

Carine koje se u Hrvatskoj primjenjuju na uvoz proizvoda od čelika, koji su navedeni u Dodatku I., postupno će se ukinuti prema ovom rasporedu:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carina će se sniziti na 65 % osnovne carine,
- siječnja 2003. godine carina će se sniziti na 50 % osnovne carine,
- siječnja 2004. godine carina će se sniziti na 35 % osnovne carine,
- siječnja 2005. godine carina će se sniziti na 20 % osnovne carine,
- siječnja 2006. godine preostale će se carine ukinuti.

## ČLANAK 4.

1. Količinska ograničenja uvoza u Zajednicu proizvoda od čelika koji su podrijetlom iz Hrvatske, kao i mjere s jednakim učinkom, ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.
2. Količinska ograničenja uvoza u Hrvatsku proizvoda od čelika koji su podrijetlom iz Zajednice, kao i mjere s jednakim učinkom, ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.

## ČLANAK 5.

1. U pogledu pravila koja su određena člankom 70. Sporazuma stranke potvrđuju potrebu i hitnost da svaka stranka odmah otpočne rješavati bilo koje strukturalne slabosti svoga sektora čelika kako bi osigurala globalnu konkurentnost svoje industrije. Hrvatska će stoga u roku od dvije godine pokrenuti potrebne programe restrukturiranja i prilagodbe svoje industrije čelika da bi postigla održivost toga sektora pod normalnim tržišnim uvjetima. Na traženje Zajednica će Hrvatskoj pružiti odgovarajuće tehničke savjete kako bi se postigao taj cilj.
2. Nastavno na pravila koja su određena člankom 70. ovoga Sporazuma, svi postupci protivni odredbama ovog članka procijenit će se na osnovi posebnih kriterija proizašlih iz primjene pravila o državnim potporama Zajednice, uključujući sekundarno zakonodavstvo, kao i bilo koja posebna pravila o kontroli državne potpore koja se primjenjuju u sektoru čelika po isteku Ugovora Europske zajednice za ugljen i čelik.
3. Radi primjene odredaba stavka 1. (iii) članka 70. Sporazuma u odnosu na proizvode od čelika Zajednica potvrđuje da tijekom pet godina od stupanja na snagu Sporazuma Hrvatska može iznimno odobriti državnu potporu za restrukturiranje pod uvjetom:
  - da to na kraju razdoblja restrukturiranja vodi održivosti tvrtki koje bi od toga imale koristi pod normalnim tržišnim uvjetima;

- da su iznos i intenzitet takve potpore strogo ograničeni na ono što je nužno potrebno za ponovnu uspostavu održivosti, te da se postupno smanjuju;
  - da je program restrukturiranja povezan s globalnom racionalizacijom i smanjivanjem kapaciteta u Hrvatskoj.
4. Svaka će stranka osigurati punu transparentnost pri uvođenju potrebnoga restrukturiranja i programa pretvorbe potpunom i neprekidnom razmjenom informacija s drugom strankom, uključujući detalje plana restrukturiranja, te iznos, intenzitet i svrhu bilo koje državne potpore koja je dodijeljena temeljem stavka 2. i 3. ovoga članka.
  5. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje nadzirat će primjenu gore navedenih uvjeta iz stavaka 1.- 4.
  6. Ako jedna od stranaka određenu praksu druge stranke smatra nekompatibilnom s uvjetima iz ovoga članka i ako ta praksa nanosi ili prijeto nanošenjem štete interesima prve stranke ili materijalne štete njezinoj domaćoj industriji, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere nakon konzultacija s Kontaktnom skupinom iz članka 7. ili trideset radnih dana po upućivanju na takve konzultacije.

#### ČLANAK 6.

Odredbe članka 19., 20. i 21. Sporazuma primjenjivat će se na trgovinu proizvodima od čelika među strankama.

#### ČLANAK 7.

Stranke su sporazumne da se radi praćenja i pregledavanja pravilne primjene ovoga Protokola osnuje Kontaktna skupina u skladu sa člankom 115. Sporazuma.

**DODATAK I.**

<b>HS 6+</b>	<b>Opis</b>
72.13	Toplo valjana žica u kolutima, od željeza ili nelegiranog čelika u nepravilno namotanim kolutovima:
7213.10	- s udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim u procesu valjnja
7213.101	--- promjera od 8 do uključujući 14 mm
7213.109	--- ostala
7213.9	- ostala
7213.91	-- kružnog poprečnog presjeka, promjera manjeg od 14 mm
7213.912	--- ostala promjera 8 mm ili većeg
72.14	Šipke od željeza ili nelegiranog čelika, samo kovane, toplo valjane, toplo vučene ili toplo istiskivane, uključujući one što su usukane poslije valjanja:
7214.20	-s udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim u procesu valjnja ili usukane poslije valjanja:
7214.201	--- promjera od 8 do uključujući 25 mm
7214.9	- ostale
7214.99	-- ostale
7214.991	--- okrugle promjera od 8 do uključujući 25 mm
72.17	Hladno dobivena žica, od željeza ili nelegiranog čelika:
7217.10	- neprevučena, nepremazana, polirana ili nepolirana
7217.109	--- ostala



PROTOKOL 3.

O TRGOVINI PRERAĐENIM POLJOPRIVREDNIM PROIZVODIMA  
IZMEĐU ZAJEDNICE I HRVATSKE

#### ČLANAK 1.

1. Zajednica i Hrvatska primjenjuju carine na prerađene poljoprivredne proizvode koji su navedeni u Dodatku I. i Dodatku II., sukladno uvjetima koji su u njima navedeni bez obzira na to jesu li ograničeni kvotama ili nisu.
2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje odlučit će o:
  - proširenju popisa prerađenih poljoprivrednih proizvoda unutar ovoga Protokola,
  - izmjenama carina navedenih u Dodacima I. i II.,
  - povećanju ili ukidanju carinskih kvota.
3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može zamijeniti carine koje su utvrđene ovim Protokolom sustavom uspostavljenim na temelju tržišnih cijena u Zajednici i Hrvatskoj poljoprivrednih proizvoda koji se stvarno upotrebljavaju u proizvodnji prerađenih poljoprivrednih proizvoda koji su predmet ovoga Protokola.

#### ČLANAK 2.

Carine koje se primjenjuju sukladno članku 1. mogu se sniziti odlukom Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje:

- kada se u trgovini između Zajednice i Hrvatske snize carine koje se primjenjuju na osnovne proizvode, ili
- kao odgovor na sniženje koje je rezultat obostranih koncesija u svezi s prerađenim poljoprivrednim proizvodima.

#### ČLANAK 3.

Zajednica i Hrvatska obavijestit će jedna drugu o upravnim rješenjima koja su usvojena za proizvode obuhvaćene ovim Protokolom. Takva bi rješenja trebala osigurati jednak tretman za sve zainteresirane stranke i trebala bi biti, koliko je to moguće, jednostavna i fleksibilna.

**DODATAK I.****CARINE KOJE SE PRIMJENJUJU NA UVOZ U ZAJEDNICU  
ROBE PODRIJETLOM IZ HRVATSKE**

Na uvoz u Zajednicu prerađenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske, navedenih u nastavku, primjenjivat će se nulta stopa carine.

KN oznaka	Opis
(1)	(2)
0403	Stepka, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća, oraha ili kaka:
0403 10	-Jogurt:
0403 10 51	--Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom
do	
0403 10 99	
0403 90	-Ostali:
0403 90 71	-- Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom
do	
0403 90 99	
0405	Maslac i druge masti i ulja dobivene od mlijeka, mliječni namazi:
0405 20	-Mliječni namazi:
0405 20 10	--Sa sadržajem masti od 39% po masi ili više, ali manje od 60%
0405 20 30	--Sa sadržajem masti od 60% po masi ili više, ali koji ne prelazi 75%
0509 00	Prirodne spužve životinjskog podrijetla
0509 00 90	-Ostale
0710	Povrće (nekuhano ili kuhano u pari ili kipućoj vodi), smrznuto:
0710 40 00	-Slatki kukuruz
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu:
0711 90	-Ostalo povrće; mješavine povrća:
	--Povrće
0711 90 30	---Slatki kukuruz
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani:
	- biljni sokovi i ekstrakti:
1302 12 00	--slatkog korijena
1302 13 00	--hmelja
1302 20	- pektinske tvari, pektinati i pektati:
1302 20 10	--suhe
1302 20 90	--Ostale
1505	Masti od vune i masne tvari dobivene od tih masti, uključujući lanolin:
1505 10 00	-masti od vune, sirove
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, inter-esterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:
1516 20	- biljne masti i ulja i njihove frakcije:
1516 20 10	--hidrogenirano ricinusovo ulje
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 15.16:
1517 10	-Margarin, isključujući tekući margarin:
1517 10 10	--koji sadrži više od 10%, ali ne više od 15% mliječne masti po masi
1517 90	-Ostalo:
1517 90 10	--koji sadrži više od 10%, ali ne više od 15% mliječne masti po masi
	--Ostalo
1517 90 93	---jestive mješavine ili preparati za oslobađanje plijesni

1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhane, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1518 00 10	-Linoksin
1518 00 91	-Ostalo: --Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhane, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane toplinom u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, osim navedenih u tarifnoj glavi 1516
1518 00 95	--Ostale: ---nejestive mješavine ili pripravci dobiveni od životinja ili biljnih i životinjskih masti i ulja i njihove frakcije
1518 00 99	---Ostalo
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceuti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni
1521 90	-Ostalo: --pčelinji vosak i voskovi od ostalih insekata, rafinirani ili ne, obojani ili neobojani
1521 90 99	---Ostalo
1522 00	Degras; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari i voskova životinjskog ili biljnog podrijetla
1522 00 10	-Degras
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel:
1702 50 00	-Kemijski čista fruktoza
1702 90	-Ostalo, uključujući invertni šećer
1702 90 10	--Kemijski čista maltoza
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao
1901	Sladni ekstrakt; preh. proiz. od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s dodatkom kakaa manjim od 40% po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa; nespomenuti na drugom mjestu; preh. proiz. od robe iz tar. br. 04.01 do 04.04 bez dodanog kakaa praha ili s dod. kakao prahom do 5% po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa, nespomenuti na drugom mjestu
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; "couscous" (kuskus), pripremljeni ili nepripremljeni:
1902 11 00	-Nekuhana tjestenina, nepunjena i nepripremljena: --S dodatkom jaja
1902 19	--Ostala
1902 20	-Punjena tjestenina, kuhana, nekuhana ili drugačije pripremljena: --Ostala:
1902 20 91	---Kuhana
1902 20 99	---Ostala
1902 30	-Ostala tjestenina
1902 40	-Couscous
1903 00 00	Tapioka i nadomjestak tapioke pripremljene od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. corn flakes); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna) prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi
2001	Povrće, voće, uključujući orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini:
2001 90	-Ostali:
2001 90 30	--Slatki kukuruz ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	--Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka koji sadrže 5% ili više škroba
2001 90 60	--Palmine jezgre

2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tar.br. 20.06:
2004 10	-Krumpir:
	--Ostali
2004 10 91	---U obliku brašna ili pahuljica
2004 90	-Ostalo povrće i mješavine povrća:
2004 90 10	--Slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:
2005 20	-Krumpir:
2005 20 10	---U obliku brašna ili pahuljica
2005 80 00	--Slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)
2008	Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
	-orašasti plodovi, kikiriki i voćne sjemenke, uključujući mješavine tog voća:
2008 11	--Kikiriki
2008 11 10	---Kikiriki maslac
	-Ostalo, uključujući mješavine osim onih ih tarifnog broja 2008 19:
2008 91 00	--Palmine jezgre
2008 99	--Ostalo
	---bez dodatka alkohola:
	----bez dodatka šećera:
2008 99 85	-----kukuruz, osim slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	-----jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi bilja, sa sadržajem škroba po masi od 5% ili više
2101	Ekstrakti, esencije i koncentri kave, čaja, mate-čaja i preparati na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentri tih proizvoda
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tar. broja 30.02); pripremljeni prašci za peciva:
2102 10	-Aktivni kvasci
2102 20	-Neaktivni kvasci; ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi:
	-- Neaktivni kvasci:
2102 20 11	---u pločicama, kockama ili sličnim oblicima, ili u pakiranjima koja ne prelaze 1 kg neto
2102 20 19	---Ostalo
2102 30 00	-Pripremljeni prašci za pecivo
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):
2103 10 00	- umak od soje
2103 20 00	- "ketchup" i ostali umaci od rajčica
2103 30	-brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)
2103 30 90	-- pripremljena gorušica
2103 90	--Ostalo
2103 90 90	--Ostalo
2104	Juhe, mesne juhe i preparati za te proizvode; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi
2105 00	Sladoled i njemu slični jestivi ledeni proizvodi, s dodatkom ili bez dodatka kaka
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 10	- koncentri bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari
2106 90	-Ostalo
2106 90 10	--Fondi od sira
2106 90 20	--Složeni alkoholni proizvodi, osim onih na temelju mirisnih tvari, za proizvodnju pića
	--Ostalo:
2106 90 92	---sa sadržajem mliječne masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, koji sadrže po masi manje od 1,5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili škroba
2106 90 98	---Ostalo
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar. br.20.09
2203 00	Pivo od slada
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirani biljem ili tvarima za aromatizaciju

2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80% volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti
2208 2208 40 2208 90 2208 90 91 do 22089099	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80% volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića: -Rum i tafia -Ostalo: --nedenaturirani etilni alkohol alkoholne snage po volumenu manje od 80%
2402	Cigare, čeruti, cigarilos i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana:
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjestci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakt i sokovi
2905 2905 43 00 2905 44 2905 45 00	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo, nitro i nitrozo derivati: -Ostali polihidrični alkoholi: --Manitol --D-glucitol (sorbitol) --Glicerol
3301 3301 90 3301 90 21	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući takozvane konkretne i absolute; rezinoidi; koncentrat  eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeniski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja: -Ostalo: ---Od slatkog korijena i hmelja
3302 3302 10 3302 10 10 3302 10 21 3302 10 29	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; drugi preparati na osnovi mirisavih tvari koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića -za uporabu u industriji hrane ili pića --za uporabu u industriji pića: ---proizvodi koji sadrže sve aromatske tvari karakteristične za pića: ----alkoholne jakosti koja po volumenu prelazi 0,5% ----Ostalo: -----koji ne sadrže mliječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili škrob, koji sadrže po masi manje od 1,5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili škroba -----Ostalo
3501 3501 10 3501 10 50 3501 10 90 3501 90 3501 90 90	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina, kazeinsko ljepilo: -Kazein --za upotrebu u industriji, osim u industriji hrane i pića --Ostalo -Ostalo : --Ostalo
3505 3505 10 3505 10 10 3505 10 90 3505 20	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova: - Dekstrini i drugi modificirani škrobovi: --Dekstrini --Drugi modificirani škrobovi: ---Ostalo -Ljepila
3809 3809 10	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrizanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - na osnovi škrobnih tvari
3823 3823 11 00 3823 12 00 3823 13 00 3823 19 3823 70 00	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi: - Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije -- stearinska kiselina -- oleinska kiselina -- masne kiseline tal ulja --Ostalo - industrijski masni alkoholi
3824 3824 60	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre; kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu: -Sorbitol i drugo osim iz tarifne glave 2905 44

**DODATAK II.**

Tablica 1.: Robe podrijetlom iz Zajednice za koje će Hrvatska ukinuti carine (odmah ili postupno)

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0501 00 00	Ljudska kosa , sirova, oprana ili neoprana, odmaščena; otpaci od ljudske kose	0					
0502	Čekinje pitome ili divlje svinje, dlaka jazavaca i ostala dlaka i otpaci	0					
0503 00 00	Konjska dlaka i otpaci konjske dlake, pripremljeni u slojevima ili nepripremljeni, s podlogom ili bez podloge	0					
0505	Kože i ostali ptičji dijelovi, s perjem i paperjem, perje i dijelovi perja (s odsječnim vrhovima ili ne), očišćeno, dezinficirano i pripremljeno za konzerviranje, ali dalje neobrađeno, prah i otpaci od perja ili dijelovi perja	0					
0506	Kosti i srž rogova, sirovi, odmaščeni, jednostavno pripremljeni (ali neisječeni u oblike), tretirani s kiselinom ili deželatinizirani; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0507	Bjelokost, kornjačevina, kitova kost, dlake kitove kosti, rogovi, parošci, kopita, nokti, pandže i kljunovi, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali neisječeni u oblike; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0508 00 00	Koralji i slične tvari, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali drukčije neobrađeni; ljuštore mekušaca, ljuskavaca ili bodljikaša, kosti sipe, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali neisječeni u oblike; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0509 00	Prirodne spužve životinjskog podrijetla	0					
0510 00 00	Ambra siva, kastoreum, cibet i mošus; kantaride; žuči sušene ili nesusene; žlijezde i ostale životinjske tvari, svježe, rashlađene ili smrznute ili drukčije privremeno konzervirane, koje se upotrebljavaju u proizvodnji farmaceutskih proizvoda	0					
0710	Povrće (nekuhano ili kuhano u pari ili kipućoj vodi), smrznuto:						
0710 40 00	-Slatki kukuruz	0					
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu:						
0711 90	-Ostalo povrće; mješavine povrća:						
	--Povrće						
0711 90 30	---Slatki kukuruz	0					
0903 00 00	Maté	0					
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa, šećerna trska, svježi, rashlađeni, smrznuti ili suhi, uključujući mljevane; koštice i jezgre iz koštica voća i ostale vrste biljnih proizvoda (uključujući neprženu cikoriju sorte <i>Cichorium intybus sativum</i> ), za ljudsku prehranu, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
1212 20 00	- morske alge i ostale alge	0					
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nedomificirani:						
	- biljni sokovi i ekstrakti:						
1302 12 00	--slatkog korijena	0					
1302 13 00	--hmelja	0					
1302 14 00	--buhača ili biljnog korijenja koje sadrži rotenon	0					
1302 19	--Ostalo:						
1302 19 30	---mješavine biljnih ekstrakta za proizvodnju pića ili prehrambenih proizvoda	0					
	---Ostalo						
1302 19 91	----Medicinski	0					

1302 20	-pektinske tvari, pektinati i pektati -sluzi i zgušćivači, modificirani ili nemodificirani, dobiveni iz biljnih proizvoda:	0					
1302 31 00	--Agar-agar	0					
1302 32	--sluzi i zgušćivači ekstrahirani iz rogača, sjemena rogača ili sjemena šećerne repe:						
1302 32 10	--- iz rogača ili sjemena rogača	0					
1401	Biljni materijali koji se uglavnom rabe za pletarstvo (npr. bambus, španjolska trska, trska, rogoz, vrbovo pruće, liko, slama žitarica, očišćena, bijeljena ili bojana i lipova kora)	0					
1402	Biljni materijali koji se uglavnom rabe kao materijal za punjenje i tapetiranje (npr. kapok, biljna dlaka i morska trava), uključujući i one što su pripremljene u obliku slojeva, s podlogom ili bez podloge od drugih materijala	0					
1403	Biljni materijali koji se uglavnom rabe za proizvodnju metli i četaka (npr. sirak, pijasava, pirevina), pa i u obliku vezica i snopova	0					
1404	Biljni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	0					
1505	Masti od vune i masne tvari dobivene od tih masti, uključujući lanolin	0					
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	0					
1515	Ostale biljne masti i ulja, nehlapljivi (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani i nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:						
1515 60	-Jojoba ulje i njegove frakcije	0					
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, inter-esterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:						
1516 20	- biljne masti i ulja i njihove frakcije:						
1516 20 10	--hidrogenirano ricinusovo ulje	0					
1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhane, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, uključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu						
1518 00 10	-Linoksyn -Biljna ulja, u tekućem stanju, mješavine, za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku uporabu	0					
1518 00 91 do 1518 00 99	-Ostalo	0					
1520 00 00	Glicerin sirov; glicerinske vode i baze	0					
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni	0					
1522 00	Degras; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari i voskova životinjskog ili biljnog podrijetla						
1522 00 10	-Degras	0					
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel:						
1702 50 00	-Kemijski čista fruktoza	0					
1702 90	-Ostalo, uključujući invertni šećer						
1702 90 10	--Kemijski čista maltoza	0					
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka:						



170410	- žvakaće gume, uključujući i one prevučene šećerom	0					
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena	0					
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa	0					
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila	0					
1901	Sladni ekstrakt; preh. proiz. od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s dodatkom kakaa manjim od 40% po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa; nespomenuti na drugom mjestu; preh. proiz. od robe iz tar. br. 04.01 do 04.04 bez dodanog kakao praha ili s dod. kakao prahom do 5% po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa, nespomenuti na drugom mjestu:						
1901 10 00	- proizvodi za dječju prehranu u pakiranjima za prodaju na malo	0					
1901 20 00	- mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tar. broja 19.05	0					
1901 90	-Ostalo	80	60	40	30	15	0
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripravljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; "couscous" (kuskus), pripremljeni ili nepripremljeni:						
1902 11 00	-Nekuhana tjestenina, nepunjena i nepripremljena: --S dodatkom jaja	80	60	40	30	0	
1902 19	--Ostala	80	60	40	30	0	
1902 20	-Punjena tjestenina, kuhana, nekuhana ili drugačije pripravljena: --Ostala:						
1902 20 91	---Kuhana	80	60	40	30	0	
1902 20 99	---Ostala	80	60	40	30	0	
1902 30	-Ostala tjestenina	80	60	40	30	0	
1902 40	-Couscous	80	60	40	30	0	
1903 00 00	Tapioka i nadomjestak tapioke pripravljene od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima	0					
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni buprenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. corn flakes); žitarice (osim kukuruza) u znu ili u pahuljicama ili drukčije pripravljene (osim brašna) prethodno kuhane ili drukčije pripravljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:	0					
2001	Povrće, voće, uključujući orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripravljene ili konzervirane u octu ili octenoj kiselini:						
2001 90	-Ostali:						
2001 90 30	--Slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)	0					
2001 90 40	--Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka koji sadrže 5% ili više škroba	0					
2001 90 60	--Palmine jezgre	0					
2004	Ostalo povrće, pripravljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tar.br. 20.06:						
2004 10	-Krumpir: --Ostali						
2004 10 91	---U obliku brašna ili pahuljica	0					
2004 90	-Ostalo povrće i mješavine povrća:						
2004 90 10	--Slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)	0					
2005	Ostalo povrće, pripravljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:						
2005 20	-Krumpir:						
2005 20 10	---U obliku brašna ili pahuljica	0					
2005 80 00	--Slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)	0					
2008	Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripravljene ili konzervirane, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						

2008 11	-orašasti plodovi, kikiriki i voćne sjemenke, uključujući mješavine tog voća:						
2008 11 10	--Kikiriki	0					
	---Kikiriki maslac						
2008 91 00	-Ostalo, uključujući mješavine osim onih ih tarifnog broja 2008 19:	0					
2008 99	--palmine jezgre						
	--Ostalo						
	---bez dodatka alkohola:						
	----bez dodatka šećera:						
2008 99 85	-----kukuruz, osim slatki kukuruz (Zea mays var. saccharata)	0					
2008 99 91	-----jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi bilja, sa sadržajem škroba po masi od 5% ili više	0					
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati kave, čaja, mate-čaja i preparati na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda	0					
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tar. broja 30.02); pripremljeni prašci za peciva	80	60	40	30	15	0
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):						
2103 10 00	-umak od soje	0					
2103 20 00	- "ketchup" i ostali umaci od rajčica	0					
2103 30	-brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)	0					
2103 90	--Ostalo						
2103 90 10	--Chutney od manga, tekući	0					
2103 90 30	--gorka aromatična pića alkoholne jakosti od 44,2 do 49,2 % vol., koji sadrže od 1,5 do 6% po masi gencijana, začina i raznih sastojaka i od 4 do 105 šećera, u posudama od 0,5 litre ili manjima	80	60	40	30	15	0
2103 90 90	--Ostalo	80	60	40	30	15	0
2104	Juhe, mesne juhe i preparati za te proizvode; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi	80	60	40	30	15	0
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
2106 10	- koncentrati bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari	0					
2106 90	-Ostalo						
2106 90 10	--Fondi od sira	0					
2106 90 20	--Složeni alkoholni proizvodi, osim onih na temelju mirisnih tvari, za proizvodnju pića	0					
	--Ostalo:						
2106 90 92	---sa sadržajem mliječne masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, koji sadrže po masi manje od 1,5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili škroba	0					
2106 90 98	---Ostalo	80	60	40	30	15	0
2201	Voda, uključujući prirodnu i umjetnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aromatizaciju; led i snijeg:						
2201 90 00	-Ostalo	0					
2203 00	Pivo od slada	80	65	50	0		
2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80% volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti	80	65	50	0		
2208	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80% volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:						
2208 20	-alkoholna pića dobivena destilacijom vina, kljuka ili komine, od grožđa:	80	65	50	0		
2208 30	-viski	80	50	0			
2208 40	-Rum i tafia	80	65	50	0		
2208 50	-džin i klekovača	80	65	50	0		
2208 60	-Vodka	80	65	50	0		

2208 70	-likeri i likeri za okrepu	80	65	50	0		
2208 90	--Ostalo						
2208 90 11	--Arak	80	65	50	0		
do							
2208 90 19	--Rakija od kruške ili višnje (osim likera), osim rakije od šljive – šljivovica, u posudama od:						
ex2208 90 33	---2 litre ili manje:	80	65	50	0		
ex2208 90 38	---više od 2 litre:	80	65	50	0		
2208 90 41	--Ostala jaka alkoholna pića	80	65	50	0		
do							
2208 90 78							
2208 90 91	--nedenaturirani etilni alkohol alkoholne snage po volumenu manje od 80%	80	65	50	0		
do							
2208 90 99							
2402	Cigare, čeruti, cigarilosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana:						
2402 10 00	-Cigare, čeruti i cigarilosi, koji sadrže duhan	0					
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjestci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakt i sokovi:						
	-Ostali:						
2403 91 00	--"Homogenizirani" ili "rekonstituirani" duhan	0					
2403 99	--Ostalo	0					
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo, nitro i nitrozo derivati:						
	-Ostali polihidrični alkoholi:						
2905 43 00	--Manitol	0					
2905 44	--D-glucitol (sorbitol)	0					
2905 45 00	--Glicerol	0					
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući takozvane konkrete i absolute; rezinoidi; koncentracije eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja:						
	-Ostalo:						
3301 90	--Ekstrahirani oleorezini						
3301 90 21	----Od slatkog korijena i hmelja	0					
3301 90 30	----Ostalo	0					
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; drugi preparati na osnovi mirisavih tvari koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića						
3302 10	--za uporabu u industriji hrane ili pića						
	--za uporabu u industriji pića:						
	---proizvodi koji sadrže sve aromatske tvari karakteristične za pića:						
3302 10 10	----alkoholne jakosti koja po volumenu prelazi 0,5%	0					
	----Ostalo:						
3302 10 21	-----koji ne sadrže mliječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili škrob, koji sadrže po masi manje od 1,5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili škroba	0					
3302 10 29	-----Ostalo	0					
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina, kazeinsko ljepilo:						
3501 10	-Kazein	0					
3501 90	--Ostalo:						
3501 90 90	--Ostalo	0					
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:						

3505 10	- Dekstrini i drugi modificirani škrobovi:						
3505 10 10	--Dekstrini	0					
3505 10 90	--Drugi modificirani škrobovi:						
3505 20	---Ostalo	0					
3809	-Ljepila	0					
3809	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrizanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
3809 10	- na osnovi škrobnih tvari	0					
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:						
3823 11 00	- Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije						
3823 12 00	-- stearinska kiselina	0					
3823 13 00	-- oleinska kiselina	0					
3823 19	-- masne kiseline tal ulja	0					
3823 70 00	--Ostalo	0					
3824	- industrijski masni alkoholi	0					
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre; kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu:						
3824 60	- Sorbitol i drugo osim iz tarifne glave 2905 44	0					

Tablica 2.: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku roba podrijetlom iz Zajednice

Bilješka: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primijenit će se nulta stopa carine u okviru carinskih kvota koje su navedene u nastavku. Veličina tih kvota povećavat će se godišnje u godinama 2003., 2004., 2005. i 2006. za 10 % veličine kvote u 2002. godini. Carine na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u godinama 2002., 2003., 2004., 2005. i 2006. na 90 %, 80 %, 70 %, 60 % i 50 % od carine utvrđene po načelu najpovoljnije države.

KN oznaka	Opis	Kvota u 2002.
(1)	(2)	(3)
0403	Stepka, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća ili kaka:	1.600 tona
0403 10	-Jogurt:	
0403 10 51	--Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom	
do		
0403 10 99		
0403 90	-Ostali:	
0403 90 71	-- Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom	
do		
0403 90 99		
0405	Maslac i druge masti i ulja dobivene od mlijeka, mliječni namazi:	40 tona
0405 20	-Mliječni namazi:	
0405 20 10	--Sa sadržajem masti od 39% po masi ili više, ali manje od 60%	
0405 20 30	--Sa sadržajem masti od 60% po masi ili više, ali koji ne prelazi 75%	
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 15.16:	500 tona
1517 10	-Margarin, isključujući tekući margarin:	
1517 10 10	--koji sadrži više od 10%, ali ne više od 15% mliječne masti po masi	
1517 90	-Ostalo:	
1517 90 10	--koji sadrži više od 10%, ali ne više od 15% mliječne masti po masi	
	--Ostalo	

1517 90 93	---jestive mješavine ili preparati za oslobađanje plijesni	
2201	Voda, uključujući prirodnu i umjetnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aromatizaciju; led i snijeg:	3.500 tona
2201 10	-Mineralne vode i gazirane vode	
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirani biljem ili tvarima za aromatizaciju	300 hl
2208	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80% volumena; rakije, liker i ostala alkoholna pića:	50 hl
ex2208 90 33	----rakija od šljive (šljivovica)	
ex2208 90 38		
2402	Cigare, čeruti, cigarilosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana:	25 tona
2402 20	-Cigarete koje sadrže duhan	
2402 90 00	-Ostale	
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakt i sokovi:	30 tona
2403 10	-duhan za pušenje, s dodatkom ili bez dodatka nadomjestaka duhana bilo u kojem odnosu	

Tablica 3.: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku roba podrijetlom iz Zajednice

Bilješka: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primjenjivat će se koncesije kako je navedeno u nastavku. Veličina carinskih kvota povećavat će se godišnje u godinama 2003., 2004., 2005. i 2006. za 10 % od kvote u 2002. godini. Carine koje će se primjenjivati na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u godinama 2002., 2003., 2004., 2005. i 2006. na 90, 80, 65, 55 i 40 % od carine utvrđene po načelu najpovoljnije države.

KN oznaka	Opis	Kvota u 2002. g. (tone)	Carina na uvoz unutar kvote (% od MFN-a)		
			2002	2003	2004
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1704 170490	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka: -Ostali	500	50	0	
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao	1.400	45	22,5	0
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi s dodatkom kaka ili bez dodatka kaka; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	1.600	45	22,5	0
2105 00	Sladoled i njemu slični jestivi ledeni proizvodi, s dodatkom ili bez dodatka kaka	700	45	22,5	0
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar. br.2009	9.000	50	25	0

PROTOKOL 4.

DEFINICIJA POJMA "PROIZVODA S PODRIJETLOM"  
I NAČINI UPRAVNE SURADNJE

## SADRŽAJ

## GLAVA I. OPĆE ODREDBE

- Članak 1. Definicije

## GLAVA II. DEFINICIJA POJMA "PROIZVODA S PODRIJETLOM"

- Članak 2. Opći uvjeti
- Članak 3. Dvostrana kumulacija u Zajednici
- Članak 4. Dvostrana kumulacija u Hrvatskoj
- Članak 5. Proizvodi dobiveni u cijelosti
- Članak 6. Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi
- Članak 7. Nedostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi
- Članak 8. Kvalifikacijska jedinica
- Članak 9. Pribor, zamjenski dijelovi i alat
- Članak 10. Setovi
- Članak 11. Neutralni elementi

## GLAVA III. TERITORIJALNI UVJETI

- Članak 12. Načelo teritorijalnosti
- Članak 13. Izravni prijevoz
- Članak 14. Izložbe

## GLAVA IV. POVRAT ILI IZUZEĆE

- Članak 15. Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine

## GLAVA V. DOKAZ O PODRIJETLU

- Članak 16. Opći uvjeti
- Članak 17. Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1
- Članak 18. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1
- Članak 19. Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1
- Članak 20. Izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanoga ili popunjenog dokaza o podrijetlu
- Članak 21. Uvjeti za davanje izjave na računu
- Članak 22. Ovlašteni izvoznik
- Članak 23. Valjanost dokaza o podrijetlu
- Članak 24. Podnošenje dokaza o podrijetlu
- Članak 25. Uvoz u djelomičnim pošiljkama

- Članak 26. Izuzeća od dokazivanja podrijetla
- Članak 27. Dokazne isprave
- Članak 28. Čuvanje dokaza o podrijetlu i dokaznih isprava
- Članak 29. Nepodudarnost i formalne greške
- Članak 30. Iznosi iskazani u eurima

#### GLAVA VI. ORGANIZACIJA UPRAVNE SURADNJE

- Članak 31. Uzajamna pomoć
- Članak 32. Provjera dokaza o podrijetlu
- Članak 33. Rješavanje sporova
- Članak 34. Kazne
- Članak 35. Slobodne zone

#### GLAVA VII. CEUTA I MELILLA

- Članak 36. Primjena Protokola
- Članak 37. Posebni uvjeti

#### GLAVA VIII. ZAVRŠNE ODREDBE

- Članak 38. Izmjene i dopune Protokola



## GLAVA I.

## OPĆE ODREDBE

## ČLANAK 1.

## Definicije

Za potrebe ovoga Protokola:

- (a) "izrada" označuje svaku obradu ili preradu, uključujući sklapanje ili posebne postupke;
- (b) "materijal" označuje svaki sastojak, sirovinu, sastavnicu ili dio itd. koji služi u izradi određenoga proizvoda;
- (c) "proizvod" označuje proizvod koji se dobiva postupkom izrade, čak i ako je namijenjen za uporabu u nekom drugom proizvodnom postupku;
- (d) "robe" označuje i materijal i proizvode;
- (e) "carinska vrijednost" označuje vrijednost koja je utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 (Sporazum Svjetske trgovinske organizacije o određivanju carinske vrijednosti);
- (f) "cijena fco tvornica" označuje cijenu koja je plaćena za određeni proizvod u korist proizvođača u Zajednici odnosno Hrvatskoj u čijoj je tvrtki obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, pod uvjetom da ta cijena uključuje vrijednost svih uporabljenih materijala, umanjenu za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijevati povratu po obavljenom izvozu dobivenoga proizvoda;
- (g) "vrijednost materijala" označuje carinsku vrijednost u trenutku uvoza uporabljena materijala bez podrijetla ili, ako taj podatak nije poznat ili ga je nemoguće utvrditi, na prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijal u Zajednici ili u Hrvatskoj;
- (h) "vrijednost materijala s podrijetlom" označuje vrijednost materijala sukladno definiciji iz točke (g), koja se primjenjuje *mutatis mutandis*;
- (i) "dodana vrijednost" razumijeva cijenu proizvoda na paritetu fco tvornica, umanjenu za carinsku vrijednost svih ugrađenih materijala s podrijetlom iz druge ugovorne stranke ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može provjeriti, a koja je plaćena za materijale u Zajednici ili Hrvatskoj;
- (j) "poglavlja" i "tarifni brojevi" označuju poglavlja i tarifne brojeve (četveroznamenkaste brojeve) koji se upotrebljavaju u nazivlju koje tvori Harmonizirani sustav naziva i označivanja robe (u daljnjem tekstu "Harmonizirani sustav" ili "HS");
- (k) "razvrstan" označuje razvrstavanje određenoga proizvoda ili materijala u određeni tarifni broj;
- (l) "pošiljka" označuje proizvode koji se ili otpremaju istodobno od određenoga izvoznika do određenoga primatelja ili su obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primatelja ili su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednim računom;
- (m) "teritorij" uključuje i teritorijalne vode.

## GLAVA II.

### DEFINICIJA POJMA "PROIZVODA S PODRIJETLOM"

#### ČLANAK 2.

##### Opći uvjeti

1. Za potrebe provedbe ovoga Sporazuma smatra se da su ovi proizvodi podrijetlom iz Zajednice:
  - (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Zajednici u smislu članka 5. ovoga Protokola;
  - (b) proizvodi koji su dobiveni u Zajednici, ali sadrže materijal koji nije u cijelosti ondje dobiven, pod uvjetom da je odnosni materijal podvrgnut u Zajednici dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola.
2. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma smatra se da su ovi proizvodi podrijetlom iz Hrvatske:
  - (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Hrvatskoj u smislu članka 5. ovoga Protokola;
  - (b) proizvodi koji su dobiveni u Hrvatskoj, ali sadrže materijal koji nije ondje dobiven u cijelosti, pod uvjetom da je odnosni materijal u Hrvatskoj podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola.

#### ČLANAK 3.

##### Dvostrana kumulacija u Zajednici

Materijal podrijetlom iz Hrvatske smatrat će se materijalom podrijetlom iz Zajednice kada je ugrađen u proizvod ondje dobiven. Taj materijal ne mora biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi, pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).

#### ČLANAK 4.

##### Dvostrana kumulacija u Hrvatskoj

Materijal podrijetlom iz Zajednice smatrat će se materijalom podrijetlom iz Hrvatske kada je ugrađen u proizvod ondje dobiven. Taj materijal ne mora biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi, pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).

#### ČLANAK 5.

##### Proizvodi dobiveni u cijelosti

1. Smatra se da su u cijelosti dobiveni u Zajednici ili Hrvatskoj :
  - (a) mineralni proizvodi koji su izvađeni iz njihova tla ili s njihova morskoga dna;
  - (b) biljni proizvodi ondje ubrani ili požnjeveni;
  - (c) žive životinje koje su ondje okoćene i uzgojene;
  - (d) proizvodi proizvedeni od ondje uzgojenih živih životinja;
  - (e) proizvodi koji su dobiveni lovom ili ribolovom ondje obavljenim;
  - (f) proizvodi morskoga ribolova i drugi proizvodi koje su njihova plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda Zajednice ili Hrvatske;
  - (g) proizvodi izrađeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda navedenih pod točkom (f);

- (h) rabljeni proizvodi ondje prikupljeni namijenjeni samo za recikliranje sirovina, uključujući rabljene gume koje su prikladne isključivo za protektiranje guma ili uporabu u obliku otpada;
  - (i) otpad i otpadni materijal nastali slijedom proizvodnih postupaka ondje obavljenih;
  - (j) proizvodi koji su izvađeni s morskoga dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo na eksploataciju toga dna ili podzemlja;
  - (k) roba ondje proizvedena isključivo od proizvoda koji su navedeni pod točkom (a) do (j).
2. Izrazi "njihova plovila " i "njihovim brodovima tvornicama " iz stavka 1. točka (f) odnosno (g) primjenjuju se isključivo na plovila i brodove tvornice:
- (a) koji su registrirani ili upisani u jednoj od država članica ili u Hrvatskoj;
  - (b) koji plove pod zastavom jedne od država članica ili Hrvatske;
  - (c) koji se u omjeru od najmanje 50 % nalaze u vlasništvu državljanina država članica ili Hrvatske, odnosno trgovačkoga društva sa sjedištem u jednoj od tih država, čiji su direktor ili direktori, predsjednik uprave ili nadzornoga odbora i većina članova te uprave ili odbora su državljani država članica ili Hrvatske i čija polovica kapitala, u slučaju partnerstava ili društava s ograničenom odgovornošću, a povrh svega navedenoga, pripada tim državama ili javnim tijelima odnosno državljanima spomenutih država;
  - (d) čiji su zapovjednik i časnici državljani država članica ili Hrvatske; i
  - (e) u čijem osoblju najmanje 75 % otpada na državljane država članica ili Hrvatske.

## ČLANAK 6.

### Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Za potrebe članka 2. proizvodi koji nisu dobiveni u cijelosti smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti koji su navedeni u popisu iz Dodatka II.
2. U slučaju svih proizvoda koji su obuhvaćeni ovim Sporazumom, gore se spomenuti uvjeti odnose na vrstu obrade ili prerade kojoj se mora podvrgnuti materijal bez podrijetla koji služi u proizvodnji te se primjenjuje isključivo u vezi s takvim materijalom. Prema tomu, ako se određeni proizvod koji je ispunjavanjem uvjeta koji su navedeni u popisu stekao status proizvoda podrijetlom iz ugovornih stranaka upotrebljava u proizvodnji nekoga drugoga proizvoda, na njega se ne primjenjuju uvjeti koji su primjenjivi na proizvod u koji je ugrađen, a materijal bez podrijetla, koji se možebitno upotrebljavao u njegovoj proizvodnji, ne uzima se u obzir.
3. Bez obzira na odredbe stavka 1. ovoga članka materijal bez podrijetla koji se, sukladno uvjetima koji su navedeni u popisu, ne bi trebao upotrebljavati u proizvodnji određenoga proizvoda, može se unatoč tomu upotrebljavati pod uvjetom da:
  - (a) njegova ukupna vrijednost ne prelazi 10 % tvorničke cijene tog proizvoda;
  - (b) da zbog primjene ovoga stavka nije premašen ni jedan od postotaka koji su navedeni u popisu u vezi s najvišom vrijednošću materijala bez podrijetla.
4. Ovaj se stavak ne primjenjuje na proizvode koji potpadaju pod poglavlja 50. do 63. Harmoniziranog sustava.
5. Odredbe stavaka 1. i 2. primjenjivat će se uz iznimku slučajeva koji su predviđeni člankom 7.

## ČLANAK 7.

### Nedostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Bez utjecaja na stavak 2. sljedeći postupci smatrat će se obradom ili preradom nedostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, bilo da su zahtjevi iz članka 6. zadovoljeni ili da nisu:
  - (a) postupci kojima se jamči očuvanje robe u dobrom stanju tijekom prijevoza i skladištenja;
  - (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;

- (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, hrđe, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;
  - (d) glačanje ili prešanje tekstila;
  - (e) jednostavni postupci bojenja i laštenja;
  - (f) ljuštenje, djelomično ili potpuno izbjeljivanje, poliranje i glaziranje žitarica i riže;
  - (g) postupci bojenja šećera ili izrade kocki šećera;
  - (h) lupljenje, uklanjanje koštica i guljenje voća, orašastih plodova i povrća;
  - (i) oštrenje, jednostavno brušenje ili jednostavno rezanje;
  - (j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje, raspoređivanje, stupnjevanje, slaganje (uključujući i sastavljanje garniture proizvoda);
  - (k) jednostavno pakiranje u staklenke, limenke, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske i svi drugi jednostavni postupci pakiranja;
  - (l) stavljanje ili tiskanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovu ambalažu;
  - (m) jednostavno miješanje proizvoda, bilo iste ili različite vrste;
  - (n) jednostavno sastavljanje dijelova proizvoda radi dobivanja proizvoda u cijelosti ili rastavljanje proizvoda na sastavne dijelove;
  - (o) kombinacija dvaju ili više postupaka koji su navedeni pod točkom (a) do (n);
  - (p) klanje životinja.
2. Kako bi se utvrdilo da li se obrada ili prerada kojoj je podvrgnut određeni proizvod može smatrati nedostatnom u smislu stavka 1. ovoga članka, u obzir će se, zajednički gledano, uzeti svi radni postupci koji su obavljani na nekom proizvodu bilo u Zajednici ili Hrvatskoj.

## ČLANAK 8.

### Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu odredaba ovoga Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom, kada se roba razvrstav uporabom nazivlja iz Harmoniziranoga sustava.
2. Prema tomu:
  - (a) kada se proizvod sastavljen od skupine ili skupa predmeta svrstava u jedan tarifni broj Harmoniziranoga sustava, takva cjelina tvori kvalifikacijsku jedinicu;
  - (b) kada se pošiljka sastoji od više istovjetnih proizvoda koji su razvrstani u isti tarifni broj Harmoniziranoga sustava, pri primjeni odredaba ovoga Protokola svaki se proizvod mora uzeti pojedinačno.
3. Kad se u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranoga sustava, za potrebe razvrstavanja, ambalaža uključuje zajedno s proizvodom, ona će se uključiti i za potrebe utvrđivanja podrijetla.

## ČLANAK 9.

### Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Pribor, zamjenski dijelovi i alati koji se šalju s određenom opremom, strojem, uređajem ili vozilom, koji su dio redovite opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu ili koji nisu zasebno fakturirani, smatrat će se sastavnim dijelom te opreme, stroja, uređaja ili vozila.

## ČLANAK 10.

## Setovi

Setovi, kako su definirani Općim pravilom 3. Harmoniziranoga sustava, smatrat će se proizvodom s podrijetlom kada sve komponente seta imaju podrijetlo. Međutim, kada se set sastoji od proizvoda s podrijetlom i proizvoda bez podrijetla, smatrat će se proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez podrijetla ne prelazi 15 % cijene seta fco tvornica.

## ČLANAK 11.

## Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo je li određeni proizvod s podrijetlom, nije potrebno odrediti podrijetlo onoga što je možebitno upotrijebljeno u njegovoj izradi, kako slijedi:

- (a) energija i gorivo;
- (b) postrojenja i oprema;
- (c) strojevi i alati;
- (d) roba koja ne ulazi i koja nije namijenjena ulasku u konačni sastav proizvoda.

## GLAVA III.

## TERITORIJALNI UVJETI

## ČLANAK 12.

## Načelo teritorijalnosti

1. Uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom koji su navedeni u glavi II., moraju bez prekida biti stalno ispunjeni u Zajednici ili u Hrvatskoj.
2. Ako se roba s podrijetlom, koja je izvezena u neku treću zemlju iz Zajednice ili iz Hrvatske, u njih vrati, ona se mora smatrati robom bez podrijetla, osim ako se carinskim vlastima ne pruže zadovoljavajući dokazi o tome:
  - (a) da je vraćena upravo ona roba koja je bila izvezena; i
  - (b) da roba nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima, osim postupcima koji su bili prijeko potrebni kako bi se očuvala u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili dok je bila izvezena.
3. Na stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom u skladu s uvjetima iz glave II. neće utjecati postupci obrade ili prerade koji su izvan Zajednice ili Hrvatske obavljani na materijalu koji je iz Zajednice ili iz Hrvatske izvezen i nakon toga ponovno uvezen, pod uvjetom:
  - (a) da je taj materijal u cijelosti dobiven u Zajednici ili u Hrvatskoj ili je prije izvoza prošao obradu ili preradu veću od nedostatnih postupaka navedenih u članku 7., i
  - (b) da se carinskim vlastima mogu podnijeti zadovoljavajući dokazi o tome:
    - (i) da je ponovno uvezena roba dobivena obradom ili preradom izvezena materijala; i
    - (ii) da ukupna dodana vrijednost koja je ostvarena izvan Zajednice ili Hrvatske primjenom odredaba ovoga članka ne prelazi 10 % cijene proizvoda fco tvornica krajnjega proizvoda za koji se traži stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.
4. Za potrebe primjene stavka 3. uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, koji su navedeni u glavi II. neće se primjenjivati na obradu ili preradu koja je obavljena izvan Zajednice ili Hrvatske. Međutim, kada je u popisu iz Dodatka II. za određivanje statusa podrijetla za krajnji proizvod

predviđeno pravilo koje određuje maksimalnu vrijednost za sve ugrađene materijale bez podrijetla, ukupna vrijednost materijala bez podrijetla koji su ugrađeni na teritoriju odnosno stranke, zajedno s ukupnom dodanom vrijednošću ostvarenom izvan Zajednice ili Hrvatske, ovisno o kojoj je riječ, uz primjenu ovoga članka, ne smije premašiti navedeni postotak.

5. Za potrebe primjene odredaba stavaka 3. i 4. ovoga članka smatrat će se da "ukupna dodana vrijednost" razumijeva sve troškove koji nastanu izvan Zajednice ili Hrvatske, uključujući i vrijednost materijala koji je tamo ugrađen.
6. Odredbe stavaka 3. i 4. neće se primjenjivati na proizvode koji ne ispunjavaju uvjete koji su navedeni u popisu iz Dodatka II. i koji se mogu smatrati dostatno obrađenima ili prerađenima jedino ako se primijene opća odstupanja predviđena člankom 6., stavak (2).
7. Odredbe stavaka 3. i 4. neće se primjenjivati na proizvode koji se razvrstavaju u poglavlja 50. do 63. Harmoniziranoga sustava.
8. Svaki postupak obrade ili prerade koji je obuhvaćen odredbama ovoga članka i koji je obavljen izvan Zajednice ili Hrvatske obavljat će se po postupku vanjske prerade ili sličnim postupcima.

### ČLANAK 13.

#### Izravni prijevoz

1. Povlaštenu tretman predviđen Sporazumom primjenjuje se isključivo na proizvode koji zadovoljavaju uvjete iz ovoga Protokola i čiji se prijevoz obavlja izravno između Zajednice i Hrvatske. Međutim, proizvodi koji predstavljaju jednu pošiljku mogu se prevoziti i preko teritorija trećih zemalja, pri čemu je, ako to nalažu okolnosti, na tim teritorijima moguć i njihov pretovar ili privremeno skladištenje, pod uvjetom da ti proizvodi ostaju pod nadzorom carinskih vlasti u zemlji provoza ili skladištenja te da nisu podvrgnuti nikakvim postupcima osim istovara, ponovnoga utovara ili kakva drugoga postupka koji se obavlja kako bi se očuvali u dobrom stanju.
2. Proizvodi s podrijetlom mogu se cjevovodima prevoziti i preko teritorija trećih zemalja osim Zajednice i Hrvatske.
3. Carinskim vlastima zemlje uvoznice podnositi će se dokazi o ispunjenju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka, i to predočenjem:
  - (a) jedinstvene prijevozne isprave kojom je obuhvaćen prolazak robe od zemlje izvoznice kroz zemlju provoza; ili
  - (b) potvrde koju izdaju carinske vlasti zemlje provoza:
    - (i) u kojoj se navodi točan opis proizvoda;
    - (ii) u kojoj se navode datumi istovara i ponovnoga utovara proizvoda i, prema potrebi, nazivi brodova ili drugih uporabljenih prijevoznih sredstava; i
    - (iii) kojom se potvrđuju uvjeti pod kojima su proizvodi ostali u zemlji provoza; ili
  - (c) u nedostatku navedenoga, bilo kakvih isprava koje mogu poslužiti kao dokaz.

### ČLANAK 14.

#### Izložbe

1. Na proizvode s podrijetlom koji su poslani radi izlaganja u nekoj trećoj zemlji osim Zajednice i Hrvatske, pri uvozu primjenjivat će se odredbe Sporazuma, pod uvjetom da se carinskim vlastima podnesu zadovoljavajući dokazi o tome:
  - (a) da je izvoznik te proizvode poslao iz Zajednice ili Hrvatske u zemlju u kojoj se izložba održava te da ih je tamo izložio;
  - (b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na koji drugi način ustupio nekoj osobi u Zajednici ili u Hrvatskoj;

- (c) da su proizvodi, poslani za vrijeme izložbe ili neposredno nakon nje, upravo onakvi kakvi su bili upućeni na izložbu; i
  - (d) da proizvodi, od trenutka kada su poslani na izložbu, nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.
2. Dokaz o podrijetlu se mora izdati ili sastaviti u skladu s odredbama glave V. te na uobičajen način podnijeti carinskim vlastima zemlje uvoznice. Na dokazu se mora naznačiti naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima pod kojima su proizvodi bili izloženi.
  3. Stavak 1. ovoga članka primjenjivat će se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične priredbe ili izlaganja koja se ne priređuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

#### GLAVA IV.

#### POVRAT ILI IZUZEĆE

#### ČLANAK 15.

##### Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine

1. Materijal bez podrijetla koji je uporabljen za proizvodnju proizvoda podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske, za koji je dokaz o podrijetlu izdan ili sastavljen u skladu s odredbama glave V., u Zajednici ili Hrvatskoj neće podlijevati povratu carine ili izuzeću od carine bilo koje vrste.
2. Zabrana iz stavka 1. primjenjivat će se na svaki postupak kojim se predviđa povrat, otpust ili neplaćanje, bilo djelomično ili potpuno, carina ili pristojba s istovjetnim učinkom koje se u Zajednici ili Hrvatskoj primjenjuju na materijal uporabljen u proizvodnji ako se takav povrat, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje kada se proizvodi dobiveni od toga materijala izvoze, ali ne i kada se tamo zadržavaju radi domaće uporabe.
3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o podrijetlu bit će spreman u svakom trenutku, na zahtjev carinskih vlasti, podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi s materijalom bez podrijetla, koji je uporabljen u proizvodnji tih proizvoda, nije ostvaren nikakav povrat carine te da su sve carine ili pristojbe koje se s istovjetnim učinkom primjenjuju na takav materijal u stvarnosti i plaćene.
4. Odredbe stavaka 1. do 3. također će se primjenjivati u vezi s ambalažom u smislu članka 8., stavak 2., priborom, rezervnim dijelovima i alatima u smislu članka 9. i proizvodima u setu u smislu članka 10., ako su takvi proizvodi bez podrijetla.
5. Odredbe stavaka 1. do 4. primjenjivat će se isključivo u vezi s materijalom one vrste na koju se Sporazum primjenjuje. Nadalje, ove odredbe ne isključuju primjenu sustava povrata izvoznih carina na poljoprivredne proizvode koji se pri izvozu primjenjuje u skladu s odredbama Sporazuma.
6. Bez obzira na stavak 1. Hrvatska može primjenjivati sustav povrata ili izuzeća od carina ili pristojba s istovjetnim učinkom koji se primjenjuje na materijal uporabljen u proizvodnji proizvoda s podrijetlom, ovisno o ovim odredbama:
  - (a) carinska stopa od 5 % ili neka niža stopa koja je na snazi u Hrvatskoj naplaćivat će se u vezi s proizvodima koji potpadaju pod poglavlja od 25. do 49. i od 64. do 97. Harmoniziranoga sustava;
  - (b) carinska stopa od 10 % ili neka niža stopa koja je na snazi u Hrvatskoj naplaćivat će se u vezi s proizvodima koji potpadaju pod poglavlja od 50. do 63. Harmoniziranoga sustava.
7. Odredbe ovoga članka primjenjivat će se od 1. siječnja 2003. godine. Odredbe stavka 6. primjenjivat će se do 31. prosinca 2005. godine i mogu biti preispitane uz obostranu suglasnost.

## GLAVA V.

### DOKAZ O PODRIJETLU

#### ČLANAK 16.

##### Opći uvjeti

1. Povlastice koje su predviđene odredbama ovoga Sporazuma primjenjivat će se na proizvode podrijetlom iz Zajednice odnosno Hrvatske pri njihovom uvozu u Hrvatsku odnosno Zajednicu po predočenju:
  - (a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji je primjerak sadržan u Dodatku III.; ili
  - (b) u slučajevima predviđenim člankom 21., stavak 1., izjave čiji je tekst sadržan u Dodatku IV., i koju izvoznik daje na računu, dostavnici ili kakvoj drugoj komercijalnoj ispravi u kojoj se predmetni proizvodi opisuju dovoljno detaljno da bi se mogli jasno prepoznati (u daljnjem tekstu: "izjava na računu").
2. Bez obzira na stavak 1. na proizvode s podrijetlom u smislu ovoga Protokola se, u slučajevima predviđenim člankom 26., primjenjuju povlastice iz ovoga Sporazuma, pri čemu nije potrebno podnijeti ni jednu od gore navedenih isprava.

#### ČLANAK 17.

##### Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinske vlasti zemlje izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlaštenu predstavnik.
2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlaštenu predstavnik ispunit će i obrazac potvrde o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji su primjerci sadržani u Dodatku III. Ti se obrasci ispunjavaju na jednom od jezika na kojima je sastavljen ovaj Sporazum i u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i tiskanim slovima. Opis se proizvoda mora upisati u polje predviđeno za to, bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije do kraja ispunjeno, ispod zadnjega retka opisa treba se povući vodoravna crta, a nepopunjeno se dio mora prekriziti.
3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanjem potvrde o prometu robe EUR.1 bit će spreman u svakom trenutku na zahtjev carinskih vlasti zemlje u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda podrijetlom iz ugovornih stranaka te da ispunjavaju sve druge zahtjeve koji su postavljeni ovim Protokolom.
4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdat će carinske vlasti države članice ili Hrvatske ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske i ako ispunjavaju druge zahtjeve iz ovoga Protokola.
5. Carinske vlasti koje su nadležne za izdavanje potvrde poduzet će sve korake prijeko potrebne kako bi se provjerilo imaju li predmetni proizvodi status proizvoda s podrijetlom te ispunjavaju li druge zahtjeve iz ovog Protokola. U tu će svrhu one imati pravo zatražiti bilo koji dokaz i obaviti bilo koju vrstu uvida u izvoznikovu poslovnu evidenciju, odnosno bilo koju provjeru koju smatraju primjerenom. Carinske vlasti koje su nadležne za izdavanje potvrde također su dužne pobrinuti se da obrasci iz stavka 2. budu propisno ispunjeni. One će posebice provjeravati je li prostor predviđen za opis proizvoda ispunjen tako da se isključuje svaka mogućnost neovlaštenoga dopisivanja.
6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 naznačit će se u polju 11. na potvrdi.
7. Carinske vlasti izdat će potvrdu o prometu robe EUR.1 i staviti ju na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili osigura stvarni izvoz.



## ČLANAK 18.

## Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1

1. Bez obzira na članak 17., stavak 7., potvrda o prometu robe EUR.1 može se iznimno izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:
  - (a) u trenutku izvoza nije izdana zbog greške, nenamjernoga propusta ili posebnih okolnosti; ili se
  - (b) carinskim vlastima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali da pri uvozu nije prihvaćena iz tehničkih razloga.
2. Radi provedbe stavka 1. izvoznik u svom zahtjevu mora naznačiti mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se potvrda o prometu robe EUR.1 odnosi te navesti razloge za svoj zahtjev.
3. Carinske vlasti mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 tek nakon što provjere da li podaci navedeni u izvoznikovu zahtjevu odgovaraju podacima iz odgovarajuće evidencije.
4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati jednu od ovih naznaka:
 

"NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", "DELIVRE A POSTERIORI",  
 "RILASCIATO A POSTERIORI", "AFGEGEVEN A POSTERIORI",  
 "ISSUED RETROSPECTIVELY", "UDSTEDT EFTERFØLGENDE",  
 "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ", "EXPEDIDO A POSTERIORI",  
 "EMITIDO A POSTERIORI", "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN",  
 "UTFÄRDAT I EFTERHAND", "NAKNADNO IZDANO"
5. Napomena iz stavka 4. unosit će se u polje "Napomene" na potvrdi o prometu robe EUR.1.

## ČLANAK 19.

## Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1 izvoznik carinskim vlastima koje su je izdale može podnijeti zahtjev za izdavanjem duplikata na temelju izvoznih isprava koje se nalaze u njihovu posjedu.
2. Tako izdan duplikat mora sadržavati jednu od ovih naznaka:
 

"DUPLIKAT", "DUPLICATA", "DUPLICATO", "DUPLICAAT", "DUPLICATE",  
 "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ", "DUPLICADO", "SEGUNDA VIA", "KAKSOISKAPPALE".
3. Napomena iz stavka 2. unosit će se u polje "Napomene" na potvrdi o prometu robe EUR.1.
4. Duplikat, na kojem mora biti naznačen datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR.1, stupit će na snagu s tim datumom.

## ČLANAK 20.

## Izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanoga ili popunjenoga dokaza o podrijetlu

Kada se proizvodi s podrijetlom stavljaju pod nadzor određene carinske službe u Zajednici ili Hrvatskoj, izvorni dokaz o podrijetlu zamijenit će jedna ili više potvrda o prometu robe EUR.1 radi slanja svih ili nekih od predmetnih proizvoda na druga mjesta u Zajednici ili Hrvatskoj. Takvu zamjensku potvrdu (potvrde) o prometu robe EUR.1 izdat će carinska služba pod čiji su nadzor stavljeni ti proizvodi.

## ČLANAK 21.

### Uvjeti za davanje izjave na računu

1. Izjavu na računu iz članka 16., stavak 1., točka (b) smije izdati:
  - (a) ovlašteni izvoznik u smislu članka 22., ili
  - (b) bilo koji izvoznik pošiljke koja se sastoji od jednoga ili više pakiranja proizvoda s podrijetlom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 eura.
2. Izjavu na računu je moguće izdati ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te ako zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola.
3. Izvoznik koji izdaje izjavu na računu bit će u svakom trenutku spreman na zahtjev carinskih vlasti zemlje izvoznice podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetna roba ima status proizvoda s podrijetlom te da zadovoljava ostale zahtjeve ovoga Protokola.
4. Izjavu na računu izvoznik će izdati tako što na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otipka ili otisne u pečatnom ili tiskanom obliku izjavu čiji se tekst navodi u Dodatku IV., pri čemu je dužan uporabiti jednu od jezičnih inačica iz toga Dodatka, a u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, bit će napisana tintom i tiskanim slovima.
5. Izjava na računu bit će ovjerena rukom pisanim izvornim potpisom izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu članka 22. ne mora potpisivati takvu izjavu pod uvjetom da se carinskim vlastima zemlje izvoznice u pisanom obliku obveže da će preuzeti punu odgovornost za svaku izjavu na računu u kojoj se navodi kao da ju je sam rukom potpisao.
6. Izjavu na računu može izdati izvoznik u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi ili nakon izvoza, pod uvjetom da se u zemlju uvoznicu dostavi najkasnije dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

## ČLANAK 22.

### Ovlašteni izvoznik

1. Carinske vlasti zemlje izvoznice mogu ovlastiti bilo kojega izvoznika (u daljnjem tekstu "ovlašteni izvoznik ") koji često šalje pošiljke proizvoda u skladu s ovim Sporazumom da daje izjave na računu bez obzira na vrijednost predmetnih proizvoda. Izvoznik koji podnosi zahtjev za takvo ovlaštenje mora carinskim vlastima dati sva zadovoljavajuća jamstva koja su prijeko potrebna za potvrđivanje da njegovi proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola.
2. Carinske vlasti mogu odobriti status ovlaštenoga izvoznika pod uvjetima koje smatraju prikladnima.
3. Carinske će vlasti ovlaštenomu izvozniku dodijeliti broj carinskoga ovlaštenja koji će se navesti u svakoj izjavi na računu.
4. Carinske će vlasti nadzirati kako ovlašteni izvoznik rabi svoje ovlaštenje.
5. Carinske vlasti u svakom trenutku mogu opozvati svoje odobrenje. Carinske će vlasti to učiniti kada ovlašteni izvoznik prestane davati jamstva iz stavka 1., kada ne zadovoljava uvjete iz stavka 2. ili na drugi način nepravilno rabi svoje ovlasti.

## ČLANAK 23.

### Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Dokaz o podrijetlu vrijedit će četiri mjeseca od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom roku mora biti podnesen carinskim vlastima zemlje uvoznice.
2. Dokazi o podrijetlu koji se carinskim vlastima zemlje uvoznice podnose nakon posljednjega roka za podnošenje, koji je naveden u stavku 1., mogu se prihvatiti radi primjene povlaštenoga

tretmana u slučaju da je do nepodnošenja tih dokumenata prije posljednjega roka došlo zbog izvanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjeloga podnošenja isprava carinske vlasti zemlje uvoznice mogu prihvatiti dokaze o podrijetlu kada su proizvodi podneseni na carinjenje prije isteka posljednjega roka.

#### ČLANAK 24.

##### Podnošenje dokaza o podrijetlu

Dokazi o podrijetlu podnose se carinskim vlastima zemlje uvoznice u skladu s postupkom koji je na snazi u toj zemlji. Carinske vlasti mogu zahtijevati prijevod dokaza o podrijetlu, a mogu zahtijevati i da uz uvoznu deklaraciju bude priložena i izjava uvoznika o tome da proizvodi zadovoljavaju uvjete koji su potrebni za primjenu Sporazuma.

#### ČLANAK 25.

##### Uvoz u djelomičnim pošiljkama

U slučajevima kada se na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje određuju carinske vlasti zemlje uvoznice u više pošiljaka uvoze rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općega pravila 2., točka (a), Harmoniziranoga sustava, koji potpadaju pod odsjek XVI. i XVII. ili tarifne brojeve 7308 i 9406 Harmoniziranoga sustava, carinskim vlastima bit će podnesen jedinstven dokaz o podrijetlu za te proizvode pri uvozu prve pošiljke.

#### ČLANAK 26.

##### Izuzeća od dokazivanja podrijetla

1. Proizvodi koje u malim paketima pojedinac šalje pojedincu ili koji čine osobnu prtljagu putnika prihvaćat će se kao proizvodi podrijetlom iz ugovornih stranaka bez podnošenja dokaza o podrijetlu, pod uvjetom da takvi proizvodi nisu trgovačke naravi, da su deklarirani kao proizvodi koji zadovoljavaju zahtjeve ovoga Protokola i da nema sumnje u istinitost takve izjave. U slučaju proizvoda koji su poslani poštom ova se izjava može unijeti u carinsku deklaraciju CN22/CN23 ili na listu papira koji se prilaže toj ispravi.
2. Uvoz proizvoda koji je povremene naravi i koji obuhvaća isključivo proizvode za osobnu uporabu primatelja ili putnika ili članova njihovih obitelji neće se smatrati uvozom trgovačke naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da ne postoji namjera njihove komercijalne uporabe.
3. Nadalje, ukupna vrijednost takvih proizvoda neće prelaziti 500 eura u slučaju malih paketa ili 1 200 eura u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

#### ČLANAK 27.

##### Dokazne isprave

Isprave navedene u članku 17., stavak (3) i članku 21., stavak (3), koje se rabe radi dokazivanja da proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom na računu mogu biti smatrani proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola mogu se sastojati, *inter alia*, od sljedećega:

- (a) izravnih dokaza o postupcima koje je izvoznik ili dobavljač poduzeo da bi se dobila predmetna roba i koji se nalaze, primjerice, u njegovoj računovodstvenoj ili knjigovodstvenoj evidenciji;
- (b) isprava izdanih ili sastavljenih u Zajednici ili Hrvatskoj kojima se status proizvoda s podrijetlom dokazuje za iskorišten materijal u slučaju da se te isprave rabe u skladu s domaćim pravom;

- (c) isprava izdanih ili sastavljenih u Zajednici ili Hrvatskoj kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u Hrvatskoj ili Zajednici u slučaju da se te isprave rabe u skladu s domaćim pravom;
- (d) potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave na računu izdane ili sastavljene u Zajednici ili Hrvatskoj u skladu s ovim Protokolom kojima se dokazuje da iskorišteni materijal ima status proizvoda s podrijetlom.

#### ČLANAK 28.

##### Čuvanje dokaza o podrijetlu i dokaznih isprava

1. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 najmanje će tri godine čuvati isprave iz članka 17., stavak (3).
2. Izvoznik koji daje izjavu na računu najmanje će tri godine čuvati jedan primjerak te izjave na računu te isprave iz članka 21., stavak (3).
3. Carinske vlasti zemlje izvoznice koje izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 najmanje će tri godine čuvati obrazac zahtjeva koji je naveden u članku 17., stavak (2).
4. Carinske vlasti zemlje uvoznice najmanje će tri godine čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave na računu koje su im podnesene.

#### ČLANAK 29.

##### Nepodudarnost i formalne pogreške

1. Otkriće neznatnih odstupanja između iskaza u dokazu o podrijetlu i navoda u ispravama koje su podnesene carinskoj službi pri obavljanju službenoga postupka za uvoz proizvoda *ipso facto* neće činiti dokaz o podrijetlu ništavim ako se uredno utvrdi da se isprava odnosi na podnesene proizvode.
2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške na dokazu o podrijetlu, ne bi trebale prouzrokovati odbacivanje te isprave ako te greške nisu takve da bi stvorile sumnju u točnost navoda u toj ispravi.

#### ČLANAK 30.

##### Iznosi iskazani u eurima

1. Za primjenu odredaba članka 21., stavak (1), točka (b), i članka 26., stavak (3), u slučajevima kada su proizvodi fakturirani u valuti koja nije euro, države članice ili Hrvatska jednom će u godini utvrditi iznos u svojoj nacionalnoj valuti koji predstavlja protuvrijednost iznosa iskazanoga u eurima.
2. Na pošiljke će se primjenjivati povlastica iz odredaba članka 21., stavak (1), točka (b), ili članka 26., stavak (3), pozivanjem na valutu u kojoj je račun ispostavljen, a u skladu s iznosom koji je utvrdila Zajednica ili Hrvatska.
3. Iznosi koji će se rabiti u nekoj nacionalnoj valuti predstavljat će protuvrijednost u toj valuti iznosa iskazanih u eurima prvoga radnoga dana u listopadu. Ti će se iznosi prosljeđivati Komisiji Europskih zajednica do 15. listopada, a primjenjivat će se od 1. siječnja sljedeće godine. Komisija Europskih zajednica obavijestit će Hrvatsku o odgovarajućim iznosima.
4. Hrvatska može naviše ili naniže zaokružiti iznos koji nastane zbog konverzije iznosa iskazanoga u eurima u svoju nacionalnu valutu. Takav zaokruženi iznos ne smije odstupati od iznosa koji je dobiven konverzijom više od 5 %. Hrvatska može zadržati nepromijenjenom protuvrijednost u nacionalnoj valuti iznosa koji je iskazan u eurima ako u trenutku godišnjega usklađivanja predviđenoga u stavku 3. konverzija toga iznosa prije zaokruživanja za ishod ima povećanje manje od 15 % u protuvrijednosti u nacionalnoj valuti. Protuvrijednost se u nacionalnoj valuti može zadržati nepromijenjenom ako konverzija za ishod ima smanjenje te protuvrijednosti.

5. Iznose u eurima preispitivat će Odbor za stabilizaciju i pridruživanje na zahtjev Zajednice ili Hrvatske. Pri preispitivanju Odbor za stabilizaciju i pridruživanje u obzir će uzimati poželjnost očuvanja realnoga učinka ograničenja. U tu svrhu Odbor može donijeti odluku o preinaci iznosa koji su iskazani u eurima.

## GLAVA VI.

### ORGANIZACIJA UPRAVNE SURADNJE

#### ČLANAK 31.

##### Uzajamna pomoć

1. Carinske će vlasti država članica i Hrvatske jedne drugima preko Komisije Europskih zajednica dostaviti ogledne otiske pečata koje u svojim uredima rabe za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1, te adrese carinskih vlasti koje su odgovorne za provjeru tih potvrda i izjava na računu.
2. Kako bi osigurale pravilnu primjenu ovoga Protokola, Zajednica i Hrvatska će putem svojih nadležnih carinskih vlasti jedna drugoj pomagati u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu te točnosti navoda sadržanih u tim ispravama.

#### ČLANAK 32.

##### Provjera dokaza o podrijetlu

1. Naknadna će se provjera dokaza o podrijetlu obavljati nasumičnim odabirom ili kad god carinske vlasti zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, u to da su predmetni proizvodi s podrijetlom ili u zadovoljavanje ostalih zahtjeva ovoga Protokola.
2. Za potrebe primjene odredaba stavka 1. carinske će vlasti zemlje uvoznice carinskim vlastima zemlje izvoznice vratiti potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, izjavu na računu ili kopiju tih isprava uz navođenje, kad je god to prikladno, razloga za upit. Uz zahtjev za provjeru poslat će i sve dobivene isprave ili informacije koje upućuju na to da su navodi u dokazu o podrijetlu netočni.
3. Provjeru će obavljati carinske vlasti zemlje izvoznice. Radi toga te će vlasti imati pravo zatražiti sve potrebne dokaze i obaviti svaki potreban uvid u poslovne knjige izvoznika ili kakvu drugu provjeru koju smatraju primjerenom.
4. Ako carinske vlasti zemlje uvoznice odluče obustaviti odobravanje povlaštenoga tretmana predmetnim proizvodima dok čekaju ishod provjere, uvozniku će se ponuditi puštanje robe u promet uz primjenu mjera predostrožnosti koje se prosude prijeko potrebnima.
5. Carinske vlasti koje traže provjeru bit će u najkraćem mogućem roku izviještene o nalazima provjere. Nalazi moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su predmetni proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola. U slučaju da su primijenjene odredbe o kumulaciji u skladu s člancima 3. i 4. ovoga Protokola, a u vezi s člankom 17., stavak (3), odgovor će biti popraćen i kopijom (kopijama) predmetne potvrde (potvrda) o prometu robe ili izjave (izjava) na računu.
6. Ako se u slučaju osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za provjeru ili ako u odgovoru nisu sadržane dostatne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnoga podrijetla proizvoda, carinske vlasti koje su podnijele zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, odbit će primjenu povlaštenoga tretmana.

## ČLANAK 33.

### Rješavanje sporova

U slučajevima da nastane spor u odnosu na postupak provjere iz članka 32. koji carinske vlasti koje su zahtijevale provjeru i carinske vlasti odgovorne za obavljanje te provjere ne mogu riješiti ili ako one postave pitanje tumačenja ovoga Protokola, takav će se spor uputiti na rješavanje Odboru za stabilizaciju i pridruživanje.

U svim slučajevima spora između uvoznika i carinskih vlasti zemlje uvoznice spor će se rješavati u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

## ČLANAK 34.

### Kazne

Kaznit će se svaka osoba koja sastavi ili prouzroči izdavanje isprave koja sadrži netočne podatke radi dobivanja povlaštenoga tretmana za proizvode.

## ČLANAK 35.

### Slobodne zone

Zajednica i Hrvatska će poduzeti sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje pod pokrićem dokaza o podrijetlu, a koji tijekom prijevoza borave u slobodnoj zoni na njihovu teritoriju, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvu drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.

Iznimno od odredaba stavka 1., u slučaju da su proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske uvezeni u slobodnu zonu pod pokrićem dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, nadležne su vlasti dužne na zahtjev izvoznika izdati novu potvrdu o prometu robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada sukladna odredbama ovoga Protokola.

## GLAVA VII.

### CEUTA I MELILLA

## ČLANAK 36.

### Primjena Protokola

1. Pojam "Zajednica" iz članka 2. ne obuhvaća Ceutu i Melillu.
2. Proizvodi podrijetlom iz Hrvatske pri uvozu u Ceutu ili Melillu uživat će u svakom pogledu isti carinski režim koji se primjenjuje na proizvode podrijetlom iz carinskoga područja Zajednice u skladu s Protokolom 2. Ugovora o pristupanju Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike Europskim zajednicama. Hrvatska će na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni Sporazumom i koji su podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjivati isti carinski režim koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su podrijetlom iz Zajednice.
3. Za potrebe primjene stavka 2. u pogledu proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjivat će se odredbe ovoga Protokola *mutatis mutandis* i pod posebnim uvjetima koji su navedeni u članku 37.

## ČLANAK 37.

## Posebni uvjeti

1. Pod uvjetom da su izravno prevezeni u skladu s odredbama članka 13. smatrat će se:
  - (1) proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille:
    - (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Ceuti i Melilli;
    - (b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:
      - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola, ili
      - (ii) da su ti proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske u smislu ovoga Protokola, pod uvjetom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 7., stavak 1
  - (2) proizvodima podrijetlom iz Hrvatske:
    - (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Hrvatskoj;
    - (b) proizvodi dobiveni u Hrvatskoj u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:
      - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola, ili
      - (ii) da su ti proizvodi podrijetlom iz Ceute i Melille ili Zajednice u smislu ovoga Protokola, pod uvjetom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).
2. Ceuta i Melilla smatrat će se jedinstvenim teritorijem.
3. Izvoznik ili njegov ovlaštenu predstavnik u polje 2. na potvrdi o prometu robe EUR.1 ili u izjavi na računu navest će "Hrvatska" i "Ceuta i Melilla". Povrh toga, u slučaju proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille, tu će činjenicu navesti u polju 4. na potvrdi o prometu robe EUR.1 ili u izjavi na računu.
4. Za primjenu ovoga Protokola u Ceuti i Melilli bit će nadležne španjolske carinske vlasti.

## GLAVA VIII.

## ZAVRŠNE ODREDBE

## ČLANAK 38.

## Izmjene i dopune Protokola

Odluku o izmjenama i dopunama ovoga Protokola može donijeti Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje.

**DODATAK I.**

## UVODNE NAPOMENE UZ POPIS U DODATKU II.

## Napomena 1:

Popis donosi uvjete koje trebaju ispunjavati svi proizvodi da bi se smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u značenju iz članka 6.

## Napomena 2:

- 2.1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi broj tarifnoga broja ili poglavlja iz Harmoniziranoga sustava, a drugi stupac daje opis robe koji se rabi u tom sustavu za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca dano je pravilo u stupcu 3. ili 4. Kad u nekim slučajevima navodu iz prvoga stupca prethodi "ex", to znači da se pravila iz stupca 3. ili 4. primjenjuju samo na dio toga tarifnoga broja koji je opisan u stupcu 2.
- 2.2. Kad je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1 ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. daje općenit opis proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. ili 4. odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranomu sustavu razvrstani pod tarifni broj odnosno poglavlja ili pod bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.
- 2.3. Kad su na popisu različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekoga tarifnoga broja, svaki uvučeni redak sadrži opis toga dijela tarifnoga broja koji je obuhvaćen susjednim pravilima u stupcu 3. ili 4.
- 2.4. Kad se za navod u prva dva stupca daje pravilo i u stupcu 3. i u stupcu 4., izvoznik može alternativno birati primjenu pravila iz stupca 3. ili iz stupca 4. Ako u stupcu 4. nije dano nikakvo pravilo glede podrijetla, mora se primijeniti pravilo iz stupca 3.

## Napomena 3:

- 3.1. Odredbe članka 6. o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji služe u izradidrugih proizvoda, primjenjivat će se bez obzira na to jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici gdje se rabe ili u nekoj drugoj tvornici u Hrvatskoj ili u Zajednici.

## Primjer:

Motor iz tarifnoga broja br. 8407, za koji pravilo kaže da vrijednost materijala bez podrijetla koji se može ugraditi ne smije prelaziti 40 % cijene fco tvornica, izrađen je od "drugoga legiranoga čelika grubo oblikovanoga kovanjem" iz tarifnoga broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u Hrvatskoj na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo temeljem pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani materijal može se tada računati kao materijal s podrijetlom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizveden u istoj ili drugoj tvornici u Hrvatskoj. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti materijala bez podrijetla.

- 3.2. Pravilo iz popisa je minimalna količina potrebne obrade ili prerade, pa se poduzimanjem većega stupnja obrade ili prerade također stječe status proizvoda s podrijetlom, i obratno, poduzimanjem manjega stupnja obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom. Ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može uporabiti materijal bez podrijetla, uporaba toga materijala u ranijoj fazi izrade dopuštena je, dok uporaba toga materijala u kasnijoj fazi izrade nije dopuštena.
- 3.3. Ne dirajući u napomenu 3.2., kad pravilo kaže da se mogu uporabiti "materijali iz bilo kojega tarifnoga broja", može se uporabiti i materijal iz istoga tarifnoga broja kojemu pripada i proizvod, podložno možebitnim konkretnim ograničenjima koja su sadržana u pravilu. Međutim, izraz "izrada od materijala iz bilo kojega tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ..." znači da se može uporabiti samo materijal razvrstan pod isti tarifni broj kao proizvod čiji se opis razlikuje od opisa koji je naveden u stupcu 2. na popisu.
- 3.4. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednoga materijala, to znači da se može uporabiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da svi budu upotrijebljeni.



Primjer:

Pravilo za tkanine iz HS 5208 do 5212 određuje da se mogu uporabiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može uporabiti i kemijski materijal. To ne znači da se mora uporabiti jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi ili i jedan i drugi.

- 3.5. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod mora izraditi od određenoga materijala, taj uvjet očito ne priječi uporabu drugog materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne može zadovoljiti to pravilo. (Vidi također donju napomenu 6.2. u svezi s tekstilom.)

Primjer:

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnoga broja 1904, koje konkretno isključuje uporabu žitarica i njihovih prerađevina, ne priječi uporabu mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se ne odnosi na proizvode koji se, premda se ne mogu izraditi od određenoga konkretno navedenoga materijala s popisa, mogu proizvesti od materijala iste naravi u nekoj ranijoj fazi izrade.

Primjer:

U slučaju odjevnoga predmeta iz ex poglavlja 62, izrađenoga od netkana materijala, te ako je za tu klasu proizvoda dopuštena uporaba samo one pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkane tkanine inače ne mogu izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je stanje vlakana.

- 3.6. Kad se u nekom pravilu iz popisa navode dva postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se može uporabiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih uporabljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretni materijal na koji se primjenjuju.

Napomena 4:

- 4.1. Pojam "prirodna vlakna" rabi se u popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na faze prije pređenja, uključujući i otpad te, ako nije određeno drugačije, na grebenana, češljana ili na kakav drugi način prerađena nepredena vlakna.
- 4.2. Pojam "prirodna vlakna" uključuje konjsku dlaku iz tarifnoga broja 0503, svilu iz tarifnoga broja 5002 i 5003, te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tbr. od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tbr. od 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tbr. od 5301 do 5305.
- 4.3. Pojmovi "tekstilna pulpa", "kemijski materijali" i "materijali za izradu papira" u popisu prerada služe za opis materijala koji nisu klasificirani u poglavljima od 50. do 63., a mogu se uporabiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.
- 4.4. Pojam "proizvedena sortirana vlakna" rabi se u popisu za umjetnu kudjelju, vlakna sortirana po duljini i finoći ili otpad iz tbr. od 5501 do 5507.

Napomena 5:

- 5.1. Kad se za određeni proizvod iz popisa spominje ova napomena, uvjeti iz stupca 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su uporabljeni za izradu toga proizvoda koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne težine svih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidi također donje bilješke 5.3 i 5.4.)
- 5.2. Međutim, tolerancija iz bilješke 5.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni su tekstilni materijali ovi:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,
- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,

- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prirodna konoplja,
- juta i druga tekstilna vlakna od drvenoga lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetički filamenti,
- umjetni filamenti,
- vodljivi filamenti,
- sintetička polipropilenska sortirana vlakna,
- sintetička poliesterska sortirana vlakna,
- sintetička poliamidna sortirana vlakna,
- sintetička poliakrilonitrilna sortirana vlakna,
- sintetička polimidna sortirana vlakna,
- sintetička politetrafluoroetilenska sortirana vlakna,
- sintetička sortirana vlakna od polifenilen sulfida.
- sintetička sortirana vlakna od polivinil klorida,
- druga sintetička sortirana vlakna,
- umjetna sortirana vlakna viskoze,
- druga umjetna sortirana vlakna,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim poliesterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- proizvodi iz tarifnoga broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnoga ili bojenoga ljepljiva između dvaju slojeva plastične folije,
- drugi proizvodi iz tarifnoga broja 5605.

Primjer:

Pređa iz tarifnoga broja 5205 koja je izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnoga broja 5203 i sintetički sortiranih vlakana iz tarifnog broja 5506 miješana je pređa. Stoga se sintetička sortirana vlakna koja ne potječu iz ugovorne stranke i ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe) mogu uporabiti do 10 % težine pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnoga broja 5112 koja je izrađena od vunene pređe iz tarifnoga broja 5107 i sintetičkih sortiranih vlakana iz tarifnoga broja 5509 mješovita je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe), ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana bez grebenanja ili češljanja ili druge pripreme za predenje) ili njihova kombinacij, može uporabiti pod uvjetom da njihova ukupna težina ne premaši 10 % ukupne težine tkanine.

Primjer:

Čupava tekstilna tkanina iz tarifnoga broja 5802 koja je izrađena od pamučne pređe iz tarifnoga broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnoga broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina koja je izrađena od pređe razvrstane pod dva različita tarifna broja, ili ako su uporabljene pamučne pređe i same mješavine.

Primjer:

Ako je odnosna čupava tekstilna tkanina bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnoga broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnoga broja 5407, onda su uporabljene pređe očito dva zasebna osnovna tekstilna materijala, pa je čupava tekstilna tkanina prema tomu miješani proizvod.

- 5.3. U slučaju proizvoda koji uključuju "poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu", tolerancija za tu pređu iznosi 20 %.
- 5.4. U slučaju proizvoda koji uključuju "traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnoga ili bojenoga ljepila između dvaju slojeva plastične folije", tolerancija za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 6:

- 6.1. Kada se u popisu upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijal, uz izuzeće podstava i međupodstava, koji ne zadovoljava pravilo iz stupca 3. popisa za izrađeni proizvod, može se uporabiti pod uvjetom da je razvrstan pod drugi tarifni broj nego proizvod te da njegova vrijednost ne pređe 8 % cijene fco tvornica proizvoda.
- 6.2. Ne dirajući u napomenu 6.3., materijal koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. može se slobodno uporabiti u izradi tekstilnih proizvoda, sadržavao on tekstil ili ne sadržavao.

Primjer:

Ako pravilo iz popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl, poput hlača, mora uporabiti pređa, to ne priječi uporabu metalnih artikala poput dugmadi, jer dugmad nije razvrstana u poglavljima 50. do 63. Iz istoga se razloga ne priječi ni uporaba patentnih zatvarača premda patentni zatvarači normalno sadrže tekstil.

- 6.3. Gdje god vrijedi pravilo o postotku, vrijednost materijala koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala koji ne potječu iz ugovorne stranke.

Napomena 7:

- 7.1. Za potrebe tbr. ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 "specifični postupci" su sljedeći:
  - (a) vakuumska destilacija;
  - (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja<sup>1</sup>;
  - (c) krekovanje;
  - (d) popravlanje;
  - (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
  - (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornoga trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
  - (g) polimerizacija;
  - (h) alkilacija;
  - (i) izomerizacija.
- 7.2. Za potrebe tbr. 2710, 2711 i 2712 "specifični postupci" su sljedeći:
  - (a) vakuumska destilacija;
  - (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja<sup>2</sup>;
  - (c) krekovanje;
  - (d) popravlanje;

<sup>1</sup> Vidi dodatnu napomenu za pojašnjenje 4. (b) uz poglavlje 27. Kombinirane nomenklature.

<sup>2</sup> Vidi dodatnu napomenu za pojašnjenje 4. (b) uz poglavlje 27. Kombinirane nomenklature.

- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
  - (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornoga trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
  - (g) polimerizacija;
  - (h) alkilacija;
  - (i) izomerizacija.
  - (j) samo u odnosu na teška ulja iz tbr. ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metoda);
  - (k) samo u odnosu na proizvode iz tbr. 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;
  - (l) samo u odnosu na teška ulja iz tbr. ex 2710, tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250 °C uz uporabu katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, kad vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tbr. ex 2710 (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom;
  - (m) samo u odnosu na loživa ulja iz tbr. ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda - po obujumu, uključujući i gubitke - destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;
  - (n) samo u pogledu drugih teških ulja osim plinskih i loživih ulja iz tbr. ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnoga jedva vidljivoga električnoga pražnjenja bez iskrenja.
- 7.3. Za potrebe tbr. ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetlom.

**DODATAK II.**

POPIS PRERADA ILI OBRADA ŠTO IH JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI DOBIVENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3) ili (4)	
Poglavlje 01	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1 moraju biti dobivene u cijelosti	
Poglavlje 02	Meso i drugi jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 1 i 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
Poglavlje 03	Ribe, ljuskavci, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 04	Mliječni proizvodi; ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla; nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti	
0403	Stepka, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća ili kaka	Proizvodnja u kojoj: - materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti; - upotrijebljeni sok od voća (osim ananasa, limuna i limeta ili grejpa) iz 2009 mora biti dobiven u cijelosti; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30% u cijeni proizvoda fco tvornica.	
ex poglavlje 05	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu, osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 5 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 0502	Čekinje i dlake pitome ili divlje svinje, prerađene	Čišćenje, dezinfekcija, svrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka	
Poglavlje 06	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj: - materijali upotrijebljeni u poglavlju 6 moraju biti dobiveni u cijelosti; - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 07	Jestivo povrće, korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 7 moraju biti dobiveni u cijelosti	

Poglavlje 08	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma, dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj: - svo upotrijebljeno voće i oraščasto voće mora biti dobiveno u cijelosti; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30% u cijeni proizvoda fco tvornica.	
ex Poglavlje 09	Kava, čaj, mate-čaj i začini, osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 9 moraju biti dobiveni u cijelosti	
0901	Kava, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina; kavine ljuske i opne, nadomjesci kave, koji sadrže kavu bilo u kojem postotku	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
0902	čaj, aromatizirani ili nearomatizirani	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 0910	Mješavine začina	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
Poglavlje 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 10 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 11	Proizvodi mlinске industrije slad, škrob, inzulin; pšenični gluten; osim:	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeno povrće, žitarice, korijeni i gomolji iz 0714 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1106	Brašno i krupica od osušenoga mahunastoga povrća iz 0713, ljuštena	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tar.br. 0708	
Poglavlje 12	Uljano sjeme i plodovi: razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i glomazna stočna hrana	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 12 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole (na primjer balzami)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nedomodificirani		
	- sluzi i zgušćivači dobiveni iz biljnih proizvoda, modificirani	Proizvodnja iz nedomodificiranih sluzi i zgušćivača	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 14 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 15	Masti i ulja životinjskog i biljnog podrijetla te proizvodi njihova razlaganja; prerađene jestive masti; životinjski i biljni voskovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tar.br. 02.09 ili 15.03		

	- Mast iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz 0203, 0206 ili 0207 ili od kostiju iz 0506	
	- ostalo	Proizvodnja od mesa ili od jestivih otpadaka svinječega podrijetla iz 0203 ili 0206, ili jestivih otpadaka peradi iz 0207	
1502	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tar. br. 15.03		
	- Mast iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz 0201, 0202 ili 0204 ili 0206 ili od kostiju iz 0506	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani		
	- čvrste frakcije	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz 1504	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1505	rafinirani lanolin	Proizvodnja od sirove masti od vune iz 1505	
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani		
	- čvrste frakcije	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz 1506	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije		
	- sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosova oraha (kopre), ulje od palmine jezgre, "babassu" ulje, tungovo ulje, oitikika ulje, vosak od mirike i japanski vosak, frakcije jojoba ulja i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, ne za ljudsku prehranu	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	- čvrste frakcije osim onih od ulja jojobe	Proizvodnja iz drugih materijala iz tarifnih brojeva 1507 do 1515	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti	
1516	Masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogeenirani, interesterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2, moraju biti dobiveni u cijelosti - sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti. Međutim materijali iz tar.br. 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	

1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 1516,	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 4, moraju biti dobiveni u cijelosti; - sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti: ipak materijali iz tar.br. 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	
Poglavlje 16	Prerađevine od mesa, riba, ljuskavaca, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1: Svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 17	Šećer i proizvodi od šećera, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, aromatizirana ili obojana	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel		
	- kemijski čista maltoza i fruktoza	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz 1702	
	- ostali šećeri u krutom stanju, aromatizirani ili obojani	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1703	Melase dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, s dodacima za aromu ili boju	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz različitog tarifnog broja od tarifnog broja proizvoda; - vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kaka	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz različitog tarifnog broja od tarifnog broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	



1901	<p>Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 40% po masi računato na potpuno odmašćenu osnovu, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tar.br. 0401 do 0404 bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 5% po masi računato na potpuno odmašćenu osnovu, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu;</p>		
	<p>- sladni ekstrakt - ostalo</p>	<p>Prerada žitarica iz poglavlja 10</p>	
		<p>Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz pogl. 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
1902	<p>Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni, "coucous" (kuskus) pripremljeni ili nepripremljeni</p>		
	<p>- koji sadrže 20% ili manje mesa, mesnih proizvoda, ribe, ljuskavaca mekušaca</p>	<p>Proizvodnja u kojoj upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim tvrdoga žita i njihovih derivata), moraju biti dobiveni u cijelosti</p>	
	<p>- koji sadrže više od 20% mesa, mesnih proizvoda, ribe, ljuskavaca ili mekušaca</p>	<p>Proizvodnja u kojoj: - sve žitarice i njihovi derivati (osim tvrdoga žita i njihovih derivata) moraju biti dobiveni u cijelosti - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti</p>	
1903	<p>Tapioka i nadomjestak tapioke pripremljene od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim od krumpirova škroba iz tbr. 1108</p>	
1904	<p>Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnju ili pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna i pogače) prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:</p>	<p>Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz 1806; - u kojoj sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim pšenice durum i njenih derivata i kukuruza <i>Zea indurata</i>) moraju biti dobiveni u cijelosti<sup>1</sup>; - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije prelaziti 30% cijene proizvoda fco tvornica</p>	

<sup>1</sup> Izuzetak za kukuruz "*Zea indurata*" se primjenjuje do 31. prosinca 2002. godine

1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja iz materijala iz svih tarifnih brojeva osim onih iz poglavlja 11	
ex Poglavlje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova i ostalih dijelova biljaka, osim:	Proizvodnja u kojoj sve voće, orašasti plodovi i povrće mora biti dobiveno u cijelosti	
ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi povrća koji sadrže 5% ili više škroba, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2004 i ex 2005	Krumpir u obliku brašna, pogače ili pahuljica, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
2006	Povrće, voće, orasi, kore od voće i drugi dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (osušeno, preliveno ili kristalizirano)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća i od orašastih plodova dobiveni kuhanjem, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2008	- Orašasti plodovi, bez dodatka šećera ili alkohola	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenog u cijelosti dobivenog orašastih plodova i uljnato sjemenja pravog podrijetla iz 0801, 0802 i 1202 do 1207 premašuje 60% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- maslac od kikirikija, mješavine na bazi žitarica; palmina jezgra; kukuruz	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
	- ostalo osim voća i orašastih plodova, ukuhano drukčije nego na pari ili vodi, bez dodatka šećera, zamrznuto	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje;	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 21	Razni prehrambeni proizvodi osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

2101	Ekstrakti, esencije i koncentracije kave, čaja, mate čaja, pržena cikorijska i drugi nadomjesci kave	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - upotrijebljena cikorijska mora biti dobivena u cijelosti	
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)		
	- preparati za umake i pripremljeni umaci, miješani začini i miješana začinska sredstva	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljenu gorušicu	
	- brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 2104	Juhe i mesne juhe i preparati za te proizvode	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od prerađena ili konzerviranog povrća iz 2002 do 2005	
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 22	Pića, alkoholi i ocat, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - upotrijebljeno grožđe i bilo koji materijal dobiven iz grožđa mora biti dobiven u cijelosti	
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar.br. 2009	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30% cijene proizvoda fco tvornica; - upotrijebljeni voćni sokovi (osim soka od ananasa, limete te grejpa) moraju biti dobiveni u cijelosti	
2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80% volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti	Proizvodnja: - od materijala koji nisu razvrstani u tbr. 2207 ili 2208. - u kojoj sve grožđe ili upotrijebljene preradevine od grožđa moraju biti dobiveno u cijelosti ili ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arak može biti upotrijebljen do 5% ukupnog volumena	

2208	Nedenaturirani etilni alkohol, alkoholne jakosti manje od 80% volumena; rakije, liker i ostala alkoholna pića	Proizvodnja: - od materijala koji nisu razvrstani u tar.br. 2207 ili 2208; - u kojoj sve grožđe ili upotrijebljene prerađevine od grožđa moraju biti dobiveni u cijelosti ili ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arrack (rakija od riže ili palminog vina) može biti upotrijebljen do 5% ukupnog volumena	
ex poglavlje 23	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2301	Brašno, prah, pelete od ribe ili od ljuskavaca, mekušaca ili ostalih vodenih beskralježnjaka, nepogodni za ljudsku prehranu	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba iz kukuruza (izuzevši koncentrirane tekućine za namakanje), što sadrže u suhoj tvari više od 40% proteina	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni kukuruz mora biti dobiven u cijelosti	
ex 2306	Pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinova ulja, što sadrže više od 3% maslinova ulja	Proizvodnja u kojoj upotrijebljene masline moraju biti dobivene u cijelosti	
2309	Proizvodi koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja	Proizvodnja u kojoj: - upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko moraju biti dobiveni u cijelosti; - svi materijali iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 24	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana, osim za;	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 24 moraju biti dobiveni u cijelosti	
2402	Cigare, cigarilosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana	Proizvodnja u kojoj najmanje 70% težine upotrijebljena neprerađeng duhana ili otpadaka duhana iz tbr.2401 mora biti dobivena u cijelosti	
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj najmanje 70% težine upotrijebljena neprerađeng duhana ili otpadaka duhana iz tbr.2401 mora biti dobivena u cijelosti	
ex poglavlje 25	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra; vapno i cement, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2504	Grafit prirodni, kristalasti, obogaćen ugljikohidratima, pročišćen i u prahu	Obogaćenje sadržaja ugljikom, pročišćavanje i mljevenje gruba kristalastoga grafita	
ex 2515	Mramor, grubo oblikovan piljenjem ili drukčije, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne) do 25 centimetara debljine	Obrada mramora debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	

ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, jednostavno obrađeno piljenjem ili na drugi način, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debljine	Obrada kamena debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2518	Pečeni dolomit	Pečenje nepečena dolomita	
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim kontejnerima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja u kojoj se dopušta upotreba materijala samo iz drugoga tarifnog broja od tar.br. proizvoda. Međutim, dopuštena je upotreba prirodna magnezijeva karbonata (magnezita)	
ex 2520	Sadra, posebno obrađena za zubarstvo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali ne smiju premašiti 50% u vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 2524	Prirodno azbestno vlakno	Proizvodnja od minerala azbesta (koncentrirani azbest)	
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca	
ex 2530	Zemljane boje, pečene ili u prahu	Mljevenje ili pečenje zemljanih boja	
Poglavlje 26	Rude, troske i pepeli	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex Poglavlje 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65% njihova opsega na temperaturi do 250 stupnjeva C (uključujući mješavinu esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2709	Kruta ulja dobivena iz bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala	
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70% ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>2</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tbr. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3.

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.2

2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog taf.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
2712	Vazelin; parafin, mikro-kristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak od mrkog ugljena i lignita, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>2</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog taf.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja od bitumenskih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>3</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski i uljni škrljevci i terpijesak; asfaltiti i asfaltne stijene:	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>4</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, "cutback"):	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar.br. koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.2

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidi Uvodnu napomenu 7.2

<sup>3</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>4</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3

ex poglavlje 28	Anorganski kemijski proizvodi; organski i anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata i izotopa, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar.br. koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tar.br. pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco-tvornica
ex 2805	"Mischmetall"	Proizvodnja elektrolitičkim i termalnim tretmanom u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijal ne prelazi 50% cijene proizvoda fco-tvornica	
ex 2811	sumporni trioksid	Proizvodnja iz sumpornog dioksida	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 2833	Aluminijev sulfat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 2840	Natrijevi perborati	Proizvodnja iz disodium tetraborata pentahidrat	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 29	Organski kemijski spojevi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 2901	Aciklički ugljikovodici što ih se upotrebljava kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>2</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog taf.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3

ex 2902	Ciklani i cikleni (izuzevši azulena), benzeni, tolueni i ksileni, upotrijebljeni kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog taf.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2905	Kovinski alkoholi alkohola iz ovog tar. br., te od etanola ili glicerina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući i ostale materijale iz 2905: Međutim, kovinske alkohole iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti samo ako njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2915	Zasićene aciklične mono-karbonske kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i peroksid-kiseline; njihovi halogeni, sulfo-nitro ili nitrozo derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br. Međutim vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2915 i 2916 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex 2932	- interni eteri i njihovi halogeni sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2909 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ciklični acetati i hemi-acetali, te njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br. Međutim, vrijednosti svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2932 i 2933 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tar. br. 2932, 2933 i 2934 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidi Uvodne napomene 7.1 i 7.3



ex poglavlje 30	Farmaceutski proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3002	Ljudska krv; životinjska krv pripravljena za uporabu u terapijske, profilaktičke ili dijagnostičke svrhe; antiserumi i ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi dobiveni biotehničkim procesima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasca) i slični proizvodi:		
	- proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapijsku ili profilaktičku upotrebu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerene doze ili u obliku ili pakirani za maloprodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo:		
	- ljudska krv	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- životinjska krv pripravljena za terapijsku ili profilaktičku upotrebu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina i serum globulina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- Hemoglobin, globulin od krvi i serum-globulin	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	

	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostele materijale iz tar.br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tar. broja 3002, 3005 ili 3006):		
	- dobiveni iz amikacina iz tar.br. 2941	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar tbr. 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost zajedno ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar tbr. 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost zajedno ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 31	Gnojiva, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar.br. mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže va ili tri gnojiva elementa: dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima, ili pakiranjima do 10 kg bruto mase, osim: - natrij-nitrata - kalcij-cianomida - kalijeva sulfata - magnezium kalium sulfata	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati: pigmenti i druge tvari za bojenje; pripravljena premazna sredstva i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i crnila; osim za:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tbr. mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakta tanina biljnog podrijetla	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3205	Lak boje; preparati na osnovi lak boja navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje <sup>1</sup>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tbr., osim tbr. 3203, 3204 i 3205. Međutim, materijali iz tbr. 3205 se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi; osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tbr. mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3301	Eterična ulja (bez terpentina ili s terpentinom), uključujući takozvane konkretne i absolue; rezinoidi; koncentri eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeniski provodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale različite "grupe" <sup>2</sup> ovog tar.br. Međutim, materijali iste grupe mogu biti korišteni, pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Napomena 3 uz poglavlje 32 određuje da su ove ovdje uključeni preparati za bojenje bilo kakva materijala, odnosno koji su manijeni kao sastojak u proizvodnji sredstava za bojanje, pod uvjetom da nisu uvršteni u neki drugi tar.br. u poglavlju 32.

<sup>2</sup> "Grupa" podrazumijeva bilo koji dio tarifnog broja odvojen od ostalog polu-kolonon

ex poglavlje 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, "zubarski voskovi" te zubarski preparati na osnovi sadre, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3403	Sredstva za podmazivanje koji po masi sadrže manje od 70% naftnog ulja ili ulja od bituminoznih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima su svi upotrijebljeni materijali tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:		
	- na osnovi parafina, naftnih voskova ,voskova od bituminoznih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjenim uljem	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja,osim: - hidrogenih ulja koja imaju svojstva voskova iz 1516, - kemijski neodređene masne kiseline ili industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva voskova iz tar.br. 3823 - materijali iz tar.br. 3404 Međutim, ti materijali se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila, enzimi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila od škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:		

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidi Uvodnu napomenu 7.1 i 7.3

	- škrobni eteri i esteri	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br., uključujući i ostale materijale iz 3505	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ostali	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar.br., osim onih iz tar.br. 1108	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3507	Pripremljeni enzimi, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforičke smjese; zapaljivi preparati	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 37	Proizvodi za fotografske i kinematografske svrhe, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni u kasetama ili bez kasete		
	- film za kolor fotografiju, u kasetama	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tar.br. 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

	- ostali	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tar.br. 3701 i 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost skupa ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3702	Fotografski filmovi u smocima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u smocima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije tar.br. 3701 ili 3702.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni ali nerazvijeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije tar.br. 3701 ili 3704	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 38	Razni proizvodi kemijske industrije, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3801	- koloidni grafit u otopini ulja i polukoloidni grafit; karbonska pasta za elektrode	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije prijeći 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- grafit u obliku paste, gdje mješavina grafita i mineralnih ulja sudjeluje u više od 30% mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz tar.br. 3403 ne smije premašiti 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, prečišćeni	pročišćavanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3807	Katran od drva (smola drvnog katrana)	Destilacija drvnoga katrana	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinfektanti i slični proizvodi, pripremljeni u oblicima ili pakirani za prodaju na malo ili kao preparati ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, fitilji, svijeće i papiri za ubijanje muha)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3809	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrizanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, nespomenuta i neobuhvaćena na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3810	Preparati za dekapiranje kovinskih površina; talatelji i drugi pomoćni preparati za lemljenje i zavarivanje; prašci i paste za lemljenje i zavarivanje; koje se sastoje od kovina i drugih materijala; preparati koji se upotrebljavaju kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3811	Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšavači viskoznosti, preparati za sprečavanje korozije i drugi pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tekućine koje se upotrebljavaju u iste svrhe kao mineralna ulja:		
	-Pripremljeni dodaci za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tar.br. 3811 ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije, složeni plastifikatori za gumu i plastične mase, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; preparati za sprječavanje oksidacije i drugi složeni stabilizatori za gumu i plastične mase:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3813	Preparati i punila za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; sredstva pripremljena za skidanje premazanih sredstava ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektronici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za upotrebu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidrauličnu transmisiju, koje ne sadrže ili sadrže manje od 70% po masi, naftnog ulja, ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3820	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi i pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi ili ne, osim onih iz tar.br. 3002 ili 3006	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije, industrijski masni alkoholi		
	-Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije.	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	- industrijski masni alkoholi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz tar.br. 3823	
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre, kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu:		



	<p>- Slijedeće iz ovog tarifnog broja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda</li> <li>-- Naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri</li> <li>-- Sorbitol osim sorbitola iz tar. br. 2905</li> <li>-- Sulfonat nafte, osim sulfonata nafte alkalnih kovina, nastavak amonija ili etanolimina; tiofenizirane sulfonske kiseline ulja dobivenih od bitumenskih ruda i njihove soli</li> <li>-- Razmenjivači iona</li> <li>-- Sušači vakumskih cijevi</li> <li>-- Alkalinizirani željezni oksidi za pročišćavanje plina</li> <li>-- Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćavanju ugljenog plina</li> <li>-- Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi, te njihovi esteri</li> <li>-- Fusel-ulje i Dippel-ulje</li> <li>-- Mješavine soli što sadrže rezne anione</li> <li>-- Želatinaste paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali moraju biti unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar.br. mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica</p>
	<p>- Ostalo</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
3901 do 3915	<p>Plastične tvari u primarnim-oblicima, strugotine i ostaci plastičnih tvari, osim proizvoda ex 3907 i 3912 za koje važe pravila u nastavku:</p>		
	<p>- Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99% u težini u ukupnom sastavu polimera</p>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica i</li> <li>- vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica<sup>1</sup></li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica</p>
	<p>- ostalo</p>	<p>- vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica<sup>2</sup></p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica</p>

<sup>1</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. 3901 do 3906 i od materijala iz tar.br. 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

<sup>2</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. 3901 do 3906 i od materijala iz tar.br. 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

ex 3907	Kopolimeri od polikarbonata i akrilonitril - butadien-styrene kopolimera (ABS)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali moraju biti unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar.br. mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica <sup>1</sup>	
	- poliester	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica i/ili proizvodnja iz polikarbonata tetrabroma (bisfenol A)	
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	
3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastike, osim proizvoda iz ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede slijedeća pravila:		
	- ravni proizvodi bolje obrađeni no samo površinski ili razrezani drukčije no četvrtasto ili pravokutno i ostali proizvodi obrađeni bolje no samo površinski	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- Ostalo:		
	-- Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99% u težini u ukupnom sastavu polimera	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica i - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>2</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	-- Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>3</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. 3901 do 3906 i od materijala iz tar.br. 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

<sup>2</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. 3901 do 3906 i od materijala iz tar.br. 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

<sup>3</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. 3901 do 3906 i od materijala iz tar.br. 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz koji su razvrstani unutar istog tbr. kao i proizvod, ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 3920	Ploče ili prevlake ionomera	Proizvodnja od termo-plastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilične kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala koji su razvrstani unutar istog tbr. kao i proizvod ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od jako prozirne poliesterske folije debljine manje od 23 mikrona <sup>1</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume, osim:	Proizvodna u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u različiti tarifni broj od proizvoda	
ex 4001	Laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnoga kaučuka	
4005	- Mješavine kaučuka, ne vulkanizirane, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili traka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodne gume, ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
4012	Protektirane ili upotrebljavane vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama i izmjenjivi protektori i štitnici od gume:		
	- Protektirane gume, pune gume i gume za napuhavanje od gume	Protektiranje upotrebljivanih guma	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim 4011 ili 4012	
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume	
ex poglavlje 41	Sirova krupna i sitna koža (osim krzna) i štavljena koža, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Struganje ovčjih i janjećih koža sa vunom	

<sup>1</sup> Slijedeće folije se smatraju jako prozirima: folije, čije optičko dimljenje se mjeri prema ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (tj. Hazefaktor)- je manji od 2 %

4104 do 4107	Koža, bez dlake ili vune, osim kože iz tar. br. 4108 ili 4109	Ponovno štavljenje koža ili prerada u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz različitog tar.br. od broja proizvoda	
4109	Lakirana koža i lakirana slojevita koža , metalizirana koža	Prerada koža iz 4104 do 4107 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex poglavlje 43	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena:		
	- nape, četvorine i slični oblici	Bijeljenje ili bojenje, uz to rezanje ili sastavljanje štavljenih ili obrađenih kožica krzna	
	- ostalo	Proizvodnja od štavljenih ili obrađenih nesastavljenih kožica krzna	
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od štavljenih ili obrađenih kožica krzna nesastavljenih iz 4302	
ex poglavlje 44	Drvo i drveni proizvodi; drveni ugljen, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali klasificirani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 4403	Drvo, grubo, četvrtasto tesano	Proizvodnja od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili okresanog	
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, ravno brušeno ili zupčasto spojeno, debljine veće od 6 mm	Blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4408	Listovi furnira i listovi za šperploče debljine do 6 mm, spojeni, i drugo drvo piljeno po dužini, sječeno nožem ili ljušteno, debljine do 6 mm, ravnano, brušeno ili zupčasto spojeno	Spajanje, blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4409	Drvo profilirano po dužini bilo kojeg ruba ili lica, brušeno ili zupčasto spojeno		
	- brušeno ili zupčasto spojeno	Brušenje ili zupčasto spajanje	
	- rubne letvice i vijenci	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca	
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca	
ex 4415	Drveni sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slično	Proizvodnja od dasaka, nerezanih u bilo kojim veličinama	
ex 4416	Drvene bačve, burad, kace, vjedra, i drugi bačvarski proizvodi i dijelovi	Proizvodnja od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne drukčije obrađenih	

ex 4418	- Građevinska stolarija i građa, drvena	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz različitog tar. broja od broja proizvoda. Mogu se pak upotrijebiti celulozne daske od drva, "single" i "šejl"	
	- Rubne letvice i vijenci	Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca	
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz 4409	
ex poglavlje 45	Pluto i proizvodi od pluta, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja od pluta iz 4501	
Poglavlje 46	Proizvodi od slame i esparta i od ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
Poglavlje 47	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex poglavlje 48	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 4811	Papir i karton, namotan, sa crtama ili kockama	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47	
4816	Karbon-papir, samokopirajući papir i drugi papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tar. broja 4809), matrice za umnožavanje i offset-ploče, od papira, u kutijama ili bez kutija	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47	
4817	Poštanske omotnice (koverte), pisma omotnice (koverte), dopisnice i karte za dopisivanje, bez slike, od papira ili kartona; setovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama i sličnim pakiranjima, od papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
ex 4819	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje od papira, kartona, celulozne vate i listova ili traka od celuloznih vlakana	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4820	Blokovi listovnog papira	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4823	Ostali papiri, kartoni, celulozna vata te listovi i vrpce od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz glave 47	
ex poglavlje 49	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	

4909	Poštanske razglednice; čestitke i karte koje imaju osobne poruke, tiskane, ilustrirane ili neilustrirane, sa ili bez poštanskih omotnica (kovrta) ili ukrasa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši 4909 ili 4911	
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući i kalendarske blokove:		
	“Vječiti” kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi što nije ni papir ni karton	Proizvodnja u kojoj: - su svi upotrijebljeni materijali obvezno iz tar.br. koji je različit od broja proizvoda, - vrijednost svih materijala ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši 4909 i 4911	
ex poglavlje 50	Svila, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpatke pređe i raščupane tekstilne materijale), grebani ili češljani	Vlačenje ili češljanje svilenih otpadaka	
5004 do ex5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, vlačeni, češljani ili pripremljeni na neki drugi način za pređenje - ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni grebanog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

ex poglavlje 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda.	
5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, vlačernih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, - ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje, - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>3</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>4</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačernog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 52	Pamuk, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar različitog tar. broja proizvoda	
5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Proizvodnja iz <sup>5</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, vlačernih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5208 do 5212	Pamučne tkanine		

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>5</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>1</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 53	Ostala biljna tekstilna vlakna, papirna pređa i tkanine od papirne pređe, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
5306 do 5308	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana, papirna pređa	Proizvodnja iz <sup>3</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, vlačnih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili - materijali od kojih se radi papir	
5309 do 5311	Tkanina od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanina od papirnih vlakana:		
	- koja sadrži gumene niti,	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>4</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.



	- ostalo	<p>Proizvodnja iz<sup>1</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kokosove pređe</li> <li>- jutene pređe</li> <li>- prirodnog vlakna</li> <li>- sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje</li> <li>- kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>- papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
5401 do 5406	Pređa, monofilamenti i konac od umjetnih ili sintetskih filamenata	<p>Proizvodnja iz<sup>2</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sirove svile ili otpadaka svile, vlačnih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>- ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje</li> <li>- kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili</li> <li>- materijali od kojih se radi papir</li> </ul>	
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetske filament pređe		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>3</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5501 do 5507	Umjetna ili sintetska rezana vlakna	proizvodnj od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje od umjetnih ili sintetskih reznih vlakana	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, vlačnih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - ostalih prirodna vlakana koja nisu vlačena ili prerađena na drugi način za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili -materijala od kojih se radi papir	
5512 do 5516	Tkanina od umjetnih ili sintetskih reznih vlakana		
	- koja sadrži gumene niti	Proizvodnja od od jednonitne pređe <sup>3</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 56	Vata, pust i netkani materijal; specijalna pređa, konopi, užad, konopci i kabeli i proizvodi od njih	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - kokosove pređe, - prirodnih vlakana - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
5602	Pust, uključujući impregniran, prevučen, laminiran:		
	- Iglani pust	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - prirodnih vlakana, - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim može se upotrijebiti: - predivo od polipropilenskog vlakna iz 5402, - rezano polipropilensko vlakno iz 5503 ili 5506 ili - filament kučine od polipropilenskog vlakna iz 5501,  pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premaši 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>4</sup> : - prirodnih vlakana - rezanih vlakana dobivenih od kazeina ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

5604	Nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, obloženi gumom ili plastičnom masom:		
	- nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom	Proizvodnja od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tkaninom	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - prirodnih vlakana negrebenanih i nečešljanih, a ni drukčije obrađenih za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpce ili sličnoga iz 5404 ili 5405, kombinirano s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha, ili prekrivenih kovinom	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - prirodnih vlakana - sintetskog i umjetnog vlakna, nevlačenog i nečešljanog, ni drukčije obrađenog za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tbr. 5404 ili 5405, (osim obavijenih proizvoda iz tar. broja 5606 i obavijene pređe od konjskih dlaka iz grive i repa); žanila pređa (uključujući flokiranu žanila pređu); efektna pređa	Proizvodnja iz <sup>3</sup> : - prirodnih vlakana - negrebenanog i nečešljanog, a ni drukčije obrađenog sintetskog ili umjetnog vlakna - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
Poglavlje 57	Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači		
	- od iglanog pusta	Proizvodnja iz <sup>4</sup> : - prirodnih vlakana ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim može se upotrijebiti: - predivo od polipropilenskog vlakna iz tbr. 5402, - polipropilensko vlakno iz tbr. 5503 ili 5506, ili - filament kučine od polipropilenskog vlakna iz tbr. 5501 pri čemu je udjel svakog monofilamenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, po uvjetom da njihova vrijednosti ne premaši 40% cijene proizvoda fco tvornica Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	
	- od ostalog pusta	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - prirodnih vlakana negrebanih i nečešljanih, a ni drukčije obrađenih za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - pređe od kokosove pređe ili jute pređe - pređe od sintetičkih ili umjetnih filamenata - prirodnih vlakana - nevlačenog i nečešljanog, a ni drukčije obrađenog rezanog sintetičkog ili umjetnog vlakna Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	
ex poglavlje 58	Specijalne tkanine; tafting tkanine; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim:		
	- kombinirane sa gumenim nitima	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>3</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>4</sup> : - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5805	Tapiserije ručno tkane, vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Bauveais i slično i tapiserije iglom rađene (npr. sitnim bodom i križićima), uključujući i konfekcionirane	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
5901	Tekstilne tkanine prevučene ljepilom ili škrobnim tvarima koje se upotrebljavaju za vanjsko uvezivanje knjiga i za slične svrhe; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; krute tkanine ("buckram") i slične tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira	Proizvodnja od prediva	
5902	Kord tkanine za vanjske pneumatske gume od najlonske pređe i ostalih poliamida, poliestera i viskoznog rajona, velike čvrstoće:		

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- sa sadržajem 90% ili manje tekstilnih tvari u masi	Proizvodnja od prediva	
	- ostalo	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5903	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene ili pokrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tar. broja 59.02	Proizvodnja iz prediva ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5904	Linoleum, uključujući rezani u oblike, podni pokrivači na tekstilnoj podlozi koja je premazana, prevučena ili prekrivena, uključujući rezane oblike	Proizvodnja od prediva <sup>1</sup>	
5905	Zidne tapete od tekstila		
	- impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima	Proizvodnja od prediva	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>2</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačnog ni češljanog ni drukčije odrađenog za predenje ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5906	Gumirane tekstilne tkanine osim onih iz tar. broja 59.02		
	- pletene ili kačkane tkanine	Proizvodnja iz <sup>3</sup> - prirodnih vlakana - nevlačnog i nečešljanog, a ni drukčije odrađenog za predenje rezanog sintetskog ili umjetnog vlakna, ili - kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
	Ostale tkanine od pređe na osnovi sintetskog vlakna, što sadrže više od 90% tekstilnih tvari u masi	Proizvodnja od kemijskih materijala	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

	- ostalo	Proizvodnja iz prediva	
5907	Tkanine na drugi način impregnirane, premazane, prevučene ili prekrivene; platna slikana za kazališne kulise, tkanine za atelje i slične svrhe	Proizvodnja iz prediva ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, obrada za otpornost na skupljanje, impregnacija, apretura, krpanje) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5908	Fitilji od tekstila, tkani, opleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevaste pletene tkanine za čarapice; impregnirane ili neimpregnirane		
	- čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Proizvodnja iz cjevasto pletenog vlakna za plinsku rasvjetu	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali različitog tarifnog broja od onog broja kojeg je proizvod	
5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu		

	- diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tar. broja 5911	Proizvodnja od pređe ili ostataka vlakna ili krpa iz tarifnog broja 6310	
	- Tkanine, najčešće korištene u proizvodnji papira ili za druge tehničke svrhe, postavljene ili ne, impregnirane ili neimpregnirane ili presvučene, okrugli, beskonačni ili sa jednim ili više osnova i/ili potki, ili ravno tkani sa više osnova i/ili potki iz 5911	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : -kokosove pređe -slijedećih materijala: -- pređe od politetraflouroetilena <sup>2</sup> -- predivo, višenitno, od poliamida, presvučeno, impregnirano ili prekriveno fenolskom smolom, -- predivo od sintetičke tekstilno vlakno aromatiziranog poliamida, dobivenog polikondenzacijom m-fenolenediamina i isoftalične kiseline, -- monofil od politetrafloureotilena <sup>3</sup> -- predivo od sintetičkog tekstilnog vlakna od poli-p-fenilena tereftalamida, -- predivo od stalkenih vlakana, presvučeno fenolnom smolom i pojačano akrilnom pređom <sup>4</sup> -- copoliester monofilament i smola tereftalične kiseline i 1,4 cikloheksanedimetanol i isoftalična kiselina, -- prirodna vlakna -- umjetna vlakna nečešljana i nevlačena niti drukčije pripremljena za pređu, ili -- kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>5</sup> - kokosove pređe - prirodnih vlakana - nevlačenog i nečešljanog, a ni drukčije obrađenog za pređenje rezanog sintetskog ili umjetnog vlakna - kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
Poglavlje 60	Pleteni ili kačkani materijali	Proizvodnja iz <sup>6</sup> - prirodnih vlakana - umjetnih vlakana nevlačenih ili nečešljanih ili drukčije obrađenih za pređenje , ili - kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
Poglavlje 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kačkani		
	- dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova trikotaže, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani	Proizvodnja od prediva <sup>7 8</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

<sup>3</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

<sup>4</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

<sup>5</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>6</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>7</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>8</sup> Vidi uvodnu napomenu 6



	- ostalo	Proizvodnja od <sup>1</sup> - prirodnih vlakana - rezanih sintetskih ili umjetnih vlakana, negrebanih ni češljanih, ni drukčije obrađenih za pređenje ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
ex Poglavlje 62 ex 6202	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih i kačkanih, osim:	Proizvodnja od prediva <sup>2 3</sup>	
ex 6204, ex 6206	Odjeća za žene, djevojčice, dojenčad, te drugi izrađeni pribor za odjeću, vezeni	Proizvodnja od prediva <sup>4</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>5</sup>	
ex 6209 i ex 6211 ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja od prediva <sup>6</sup> ili Proizvodnja od nepresvučenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>7</sup>	
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, ešarpe, marame, koprene i slični proizvodi		
	- vezeni	Proizvodnja od jednožičnog nebijeljena prediva <sup>8 9</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>10</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od jednožičnog, nebijeljena prediva <sup>11 12</sup> ili Slaganje koje slijedi tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) gdje vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 i 6214 ne premašuje 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212		

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>4</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>5</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>6</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>7</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>8</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>9</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>10</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>11</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>12</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

	- vezeni	Proizvodnja od prediva <sup>1</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>2</sup>	
	- protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja od prediva <sup>3</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>4</sup>	
	- pribor za ovratnike i orukvice, razrezano	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost upotrijebljenog materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja od prediva <sup>5</sup>	
ex Poglavlje 63	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; krpe; osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od proizvoda	
6301 do 6304	Pokrivači, posteljno rublje, itd; zavjese, itd; ostali proizvodi za uređenje stana:		
	- od pusta, od netkanog materijala	Proizvodnja od <sup>6</sup> - prirodnih vlakana, ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- ostali:		
	-- vezeni	Proizvodnja od jednožičnog nebijeljena prediva <sup>7 8</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kačkanih) s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40%	
	-- ostalo	proizvodnja od jednožičnog nebijeljena prediva <sup>9 10</sup>	
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja od <sup>11</sup> : - prirodnih vlakana - umjetnih vlakana nevlačanih ili nečešljanih ili drukčije pripremljenih za predenje ili - kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
6306	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori; šatori; jedra (za čamce, daske za jedrenje i suhozemna vozila); proizvodi za kampiranje:		

<sup>1</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>2</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>3</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>4</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>5</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>6</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>7</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>8</sup> U vezi s pletenima i kačkanim proizvodima što nisu ni elastični ni gumirani, dobiveni spajanjem dijelova trikotaže (rezanih ili odmah oblikovanih) vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>9</sup> Vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>10</sup> U vezi s pletenima i kačkanim proizvodima što nisu ni elastični ni gumirani, dobiveni spajanjem dijelova trikotaže (rezanih ili odmah oblikovanih) vidi Uvodnu napomenu 6

<sup>11</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidi Uvodnu napomenu 5

	- od netkanog materijala	Proizvodnja od <sup>1 2</sup> - prirodnih vlakana, ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- ostalo	Proizvodnja od jednostavne nebijeljene pređe <sup>3 4</sup>	
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
6304	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i pređe, s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta, ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranja za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora zadovoljavati određeno pravilo što važi i kad nije u setu. Međutim, u setu mogu biti proizvodi bez pravoga podrijetla, ako njihova ukupna vrijednost ne premaši 15% u cijeni seta fco tvornica	
ex poglavlje 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenog gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz 6406	
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornjište koje je pričvršćeno ili ne na potplat osim na vanjski potplat); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 65	Šeširi, kape i ostala pokrivala glave i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
6503	Šeširi i druga pokrivala glave, pusteni, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tar. broja 65.01, uključujući i podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana <sup>5</sup>	
6505	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani, ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih tekstilnih metražnih materijal (osim od vrpce), uključujući podstavljene ili urkašene; mreže za kosu bilo od kojeg materijala, uključujući podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana <sup>6</sup>	
ex poglavlje 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
6601	Kišobrani, suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 67	Perje i paperje; preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 68	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca i sličnih materijala, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidi Uvodnu napomenu 5

<sup>2</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>3</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidi Uvodnu napomenu 5

<sup>4</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>5</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

<sup>6</sup> Vidi uvodnu napomenu 6

ex 6803	Proizvodi od prirodna ili aglomerirana škrljevca	Proizvodnja od obrađena škrljevca	
ex 6812	Proizvodi od azbesta ili mješavine na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 6814	Proizvodi od tinjca; uključujući i aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili ostalih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (obuhvaćen aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)	
Poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 70	Staklo i stakleni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7003 ex 7004 i ex 7005	Staklo bez nereflektirajućeg sloja	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7006	Staklo iz tar. broja 7003, 7004 i 7005, savijeno s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano, ili drukčije obrađeno, neuokvireno niti spojeno s drugim materijalima:		
	- postakljena podloga obložena tankim dielektričnim filmom, poluprovodljivim, u skladu sa SEMII standardom <sup>1</sup>	Proizvodnja od materijala (podloge) iz tarifnog broja 7006	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz tbr. 7001	
7007	Sigurnosno staklo, od kaljenoga ili slojevitoga stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju, od stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7009	Staklena zrcala, uokvirena ili neuokvirena, uključujući i retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7010	Opletene boce, staklenke, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, stakleni, za transport ili prkairanje robe; staklenke za konzerve; čepovim, poklopci i ostali zatvarači, stakleni	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50% vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica	
ex 7013	Stakleni proizvodi koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, u toaletne svrhe, u uredima, proizvodi za unutarnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tar. broja 7010 i 7018)	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50% vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica ili Ukrašavanje rukom (izuzevši štampanje svile) puhanih staklenih proizvoda, ako vrijednost puhanoga staklenog predmeta ne premaši 50% vrijednost gotova proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> SEMII - Institut za poluvodičku opremu i materijale

ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim prediva)	Proizvodnja od: - neobojenih svitaka, roving prediva, prediva ili rezanog vlakna, ili od - staklene vune	
ex poglavlje 71	Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih, imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7101	Biseri, prirodni ili kultivirani, sortirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 7102 ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja iz neobrađenih dragulja ili poludragulja	
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine:		
	- neobrađene	Proizvodnja od materijala što nisu uvršteni u 7106, 7108 ili 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz 7106, 7108 ili 7110 ili Međusobno legiranje plemenitih kovina iz 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama	
	- poluobrađena ili u prahu	Proizvodnja iz neobrađenih plemenitih kovina	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine obložene plemenitim kovinama, u polupreradenom obliku	Proizvodnja od plemenitih kovina, neobrađenih	
7116	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetskih ili rekonstruiranih)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7117	Imitacije draguljarskih predmeta	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od dijelova običnih kovina, nepozlaćenih, neposrebnih, neplatiniranih, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih materijala ne premaši 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 72	Željezo i čelik, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranoga čelika	Proizvodnja od materijala iz 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7208 do 7216	Valjani ravni proizvodi: žica, šipke, profili od željeza ili nelegirana čelika	Proizvodnja od željeza i nelegirana čelika u ingotima ili drugima primarnim oblicima iz 7206	
7217	Hladno dobivena žica, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz 7207	
ex 7218, 7219 do 7222	Poluproizvodi, valjani ravni proizvodi, šipke i profili od nerđajućega čelika	Proizvodnja od nerđajućega čelika u ingotima ili drugima primarnim oblicima iz 7218	

7223	Hladno dobivena žica od nerđajućega čelika	Proizvodnja od poluproizvoda od nerđajućega čelika iz 7218	
ex 7224, 7225 do 7228	Poluproizvodi, valjani ravni proizvodi, toplovaljana žica i šipka, nepravilno namotani na kolutovima; šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od nelegirana čelika u ingorima i drugim primarnim oblicima iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224	
7229	Hladno dobivena žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda ostalih legiranih čelika iz 7224	
ex poglavlje 73	Proizvodi od željeza i čelika, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7301	Žmurje (talpe)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206	
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosjeka, od željeza ili čelika; trčnice, tračnice-vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, srcišta, potezne motke i drugi dijelovi križanja ili skretnica, pragovi, vezice, tračničke stolice, klinovi tračničkih stolica, podložne pločice, pričvrstne pločice, distantne šipke i motke i drugi dijelovi specijalno konstruirani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz 7206	
7304, 7305 i 7306	Cijevi, šuplji profili od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206, 7207, 7218 ili 7224	
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nerđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji iz više dijelova	Izvrtnanje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, bušenje, pjeskarenje od neobrađenih materijala čija vrijednost ne prelazi 35% cijene proizvoda fco tvornica	
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tar. broja 9406) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za brane, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, roloi, ograde i stupovi), željezni ili čelični; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, željezni ili čelični	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali unutar tar.br. različitog od proizvoda. Međutim, zavarene kutove, kalupe i profile iz 7301 ne smije se upotrijebiti	
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz 7315 ne smije premašiti 50% vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 74	Bakar i bakreni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7401	Bakrenac, cement bakar (precipitat bakar)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

7402	Nerafinirani bakar; bakrene sonde za elektrolitičku rafinaciju:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7403	Rafinirani bakar i slitina bakra, sirovi		
	- rafinirani bakar	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	- slitine bakra i rafinirani bakar koji sadrži druge elemente	Proizvodnja od rafiniranog bakra, sirova ili od strugotina	
7404	Otpaci i ostaci, bakreni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 75	Nikal i proizvodi od nikla, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7501 do 7503	Niklov kamenac, sinterirani oksidi nikla i drugi međuproizvodi metalurgije nikla, sirovi nikel; otpaci i ostaci nikleni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 76	Aluminij i aluminijski proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7601	Aluminij, sirovi	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda i; - vrijednost svih upotrijebljenih proizvoda ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegirana aluminija ili od otpadaka aluminija	
7602	Otpaci i ostaci od aluminija	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

ex 7616	Proizvodi aluminijske mreže, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, te ekspanzirane kovine - aluminijska	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda: Međutim, smije se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvode za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, ako i ekspanziranu kovinu aluminijsku - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 77	Rezervirano za eventualnu novu upotrebu u HS		
ex poglavlje 78	Olovo i olovni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	
7801	Sirovo olovo		
	- rafinirano olovo	Proizvodnja od olova u prvoj obradi ili "obrađeno" olovo	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7802 ne mogu se koristiti	
7802	Ostaci i otpaci, olovni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 79	Cink i proizvodi od cinka, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50% vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	
7901	Cink, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7902 ne mogu se koristiti	
7902	Ostaci i otpaci, od cinka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 80	Kositar i kositrani proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: - su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednost proizvoda fco tvornica	



8001	Kositar, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 8002 ne mogu se koristiti	
8002 i 8007	Ostaci i otpaci od kostira, ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
Poglavlje 81	Ostale obične kovine, kermeti, proizvodi od njih		
	- ostale obične kovine, sirove, i proizvodi od njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala razvrstani unutar istog tarifnog broja ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 82	Alati, nožarski proizvodi, žlice i vilice, od običnih kovina; njihovi dijelovi od običnih kovina, osim	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
8206	Alati iz dva ili više tarifnih brojeva 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljeni materijali obvezno iz različita tar. broja no što su brojevi od 8202 do 8205: Međutim, alate iz 8202 do 8205 može se upotrijebiti u sklopu setova, ako njihova vrijednost ne premašuje 15% cijene seta fco tvornica	
8207	Izmjenjivi alat za ručne sprave sa ili bez mehaničkog pogona i za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, duboko izvlačenje, kovanje, štancanje, probijanje, narezivanje i urezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, provlačenje, glodanje, tokarenje) uključujući matrice za vučenje ili istiskivanje kovina te alat za bušenje stijena i zemlje	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8208	Noževi i oštrice za strojeve ili mehaničke sprave	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8211	Noževi s oštricama, ozubljenim ili ne (uključujući vrtno noževa), osim noževa iz 8208	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. strojevi za šišanje i strižu, mesarske ili kuhinjske satare, mesarske sjekire i noževi za sjeckanje mesa, noževi za papir); setovi i sprave za manikir i pedikir (uključujući i rašpe za nokte)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	

8215	Žlice, vilice, kuhače, žlice za pjenu, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stolni pribor	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
ex poglavlje 83	Razni proizvodi od običnih kovina, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 8302	Ostali okov, pribor i slični proizvodi prikladni za građenje, automatski zatvarači vrata	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ostali materijali iz tarifnog broja 8302 pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 8306	Statuete i drugi ukrasni predmeti od običnih kovina	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, ostali materijali iz 8306 mogu biti upotrijebljene do 30% u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji, njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8401	Nuklearni gorivi elementi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda <sup>1</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala ne prelazi 30% cijene konačnog proizvoda fco tvornica
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje toplom vodom koji mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Ovo pravilo vrijedi do 31. 12. 2005.

8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 8402, i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar različitog tarifnog broja osim 8403 ili 8404	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
8406	Turbine na vodenu i drugu paru:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s izmjeničnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8409	Dijelovi prikladni isključivo ili uglavnom za motore iz tar. broja 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8411	Turbomalazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8412	Ostali pogonski strojevi i motori	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje s rotacijskim kretanjem	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8415	Uređaji za klimatizaciju s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje topline i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	

8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni i ostali; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tar. broja 8415	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala što jesu pravog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8419	Strojevi i uređaji za drvnu industriju, za proizvodnju papirne mase i papira i kartona	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8420	Kalenteri i ostali strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8423	Vage, (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama), uključujući i strojeve za brojenje i kontrolu koje rade na osnovi vaganja mase; utezi za vage svih vrsta;	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8425 do 8428	Strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, istovar ili utovar	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8431 ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8429	Buldožeri, angledožeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci, samokretni		
	- cestovni valjci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	

	- ostali	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8431 ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; zabijala i strojevi za vađenje pilota; plugovi za snijeg i pihaljke za snijeg	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8431 ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8431	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala i strojevi za proizvodnju i dovršavanje papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8441	Ostali strojevi za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući strojeve za sječenje svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8448	Pomoćni strojevi i strojevi za uporabu sa strojevima iz tar. broja 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tar. broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci predviđeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje:		

	- strojevi za šivanje, (samo strojevi sa verižnim bodom), kad im glava teži najviše 16 kg, bez motora, ili 17 kg sa motorom	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 40% u cijeni proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala za slaganje glave (bez motora) bez podrijetla, ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom - uređaji za zatezanje niti, za kačkanje i uređaji za cik-cak moraju imati pravo podrijetlo	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8456 do 8466	Strojevi i alatni strojevi iz tar. broja 8456 do 8466 s pripadajućim dijelovima i priborom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8480	Kalupnici za lijevanice kovina; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), kovinske karbide, staklo, mineralne tvari, gumu i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
8482	Valjni ležaji	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8484	Brtve od kovinskih listova kombinirane s drugim materijalom ili od dva ili više slojeva kovine; setovi brtava, različitih po sastavu materijala, u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8485	Dijelovi strojeva bez električnih priključaka, izolatora, svitaka, kontakata ili drugih električnih dijelova, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 85	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje ili reprodukciju slike i zvuka i dijelovi i pribor za te proizvode, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica

8501	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8503 ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8501 ili 8503 zajedno ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8504	Uređaji za napajanje strojeva za automatsku obradu podataka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8518	Mikrofoni i njihovi stativi; zvučnici uključujući i zvučnike u zvučnim kutijama; audio-frekvencijska električna pojačala; električni setovi za pojačavanje zvuka	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8519	Gramofoni s vlastitim pojačalom i bez vlastitog pojačala, kazetofoni i drugi aparati za reprodukciju zvuka, koji nemaju ugrađen uređaj za snimanje zvuka	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8520	Magnetofoni i ostali aparati za snimanje zvuka, uključujući aparate s ugrađenim uređajem za reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8521	Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez videoprijemnika	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8522	Dijelovi i pribor prikladni za upotrebu samo ili uglavnom s aparatima iz tar. brojeva 8519 do 8521	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8523	Pripremljene nesnimljene podloge za zvučna i slična snimanja drugih pojava, osim proizvoda iz poglavlja 37	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	

8524	Ploče, vrpce i ostale snimljene podloge sa zvučnim i drugim sličnim pojavama, uključujući matrice i galvanske otiske za proizvodnju ploča, osim proizvoda iz poglavlja 37		
	- Matrice i galvanski otisci za proizvodnju ploča	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8523 zajedno ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8525	Odašiljači za radiotelefoniju, radiografiju, radiodifuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; videokamere za statičke slike i druge videokamere (kamkorderi)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8526	Radari, uređaji za radionavigaciju i radiouređaji za daljinsko upravljanje	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8527	Prijemnici za radiotelefoniju, radiotelegrafiju i radiodifuziju, uključujući i prijemnike kombinirane u istom kućištu s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili satom	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8528	Televizijski prijemnici, s ugrađenim prijemnikom za radio difuziju ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili bez njega; video monitori i video projektori	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparate iz tar. brojeva 85.25 do 85.28		
	- namijenjeni poglavito ili isključivo video-uređajima za snimanje i reprodukciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	



	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8535 i 8536	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8538 zajedno ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge, opremljeni s dva ili više aparata iz tar. br. 8535 ili 8536 za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima i aparatima iz poglavlja 90 i aparatima za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tar. broja 8517	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8538 zajedno ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi: fotoosjetljivi poluvodički elementi, osim još neizrezanih čip ploča	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda  - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8542	Elektronski integrirani krugovi i mikrosklopovi	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 8541 ili 8542 zajedno ne smije biti veća od 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8544	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiranu žicu), kabele (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči s konektorima ili bez konektora; kabele od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljena, sa ili bez kovina, za električne svrhe	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	

8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim komponentama od kovina (npr. čahure s navojem) ugrađenim za vrijeme prešanja isključivo radi spajanja, osim izolatora iz tar.br. 85.46; cijevi za električne vodiče i spojnice za njih, od običnih kovina, obložene izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8548	Otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva i aparata, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 86	Tračnička vozila i njihovi dijelovi: željeznički i tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi; mahanička i elektromehanička signalna oprema za promet svih vrsta, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8608	Željeznički i tramvajski tračnički sklopovi i pribor, mehanička (uključujući elektromehaničku) oprema za signalizaciju, sigurnost, kontrolu ili upravljanje u prometu na željeznici, tramvajima, cestama, unutarnjim vodenim putevima, parkiralištima, lučkim instalacijama i zračnim lukama; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih tračničkih vozila i njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8709	Samohodna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili manipulaciju, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8710	Tenkovi i druga oklopna borbena motorna vozila, uključujući i opremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice; bočne prikolice		
	- s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra:		

	- do 50 cm <sup>3</sup>	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti većom od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica
	- preko 50 cm <sup>3</sup>	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti većom od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležaja	Proizvodnja iz materijala koji nisu razvrstani unutar tar.br. 8714	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8716	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 88	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica

ex 8804	Rotošuti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijala iz tarifnog broja 8804	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
Poglavlje 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, trupove broda iz tarifnog broja 8906 se ne smije upotrebljavati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni i kontrolni instrumenti, instrumenti za kontrolu točnosti, medicinski i kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tar. broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala, i ostali optički elementi od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9002	Leće, prizme, zrcala, i drugi optički elementi, od bilo kojega materijala, montirani, koji su dijelovi ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9004	Naočale i slični proizvodi, korektivni, zaštitni i ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektiva), optički teleskopi i njihova postolja; osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica

ex 9006	Fotografski aparti; osim kinematografskih kamera; fotografski blic - aparati i blic žarulje; osim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9007	Kinematografske kamere i projektori, sa ili bez ugrađenih aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinofotografiju i mikroprojekciju	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 9014	Ostali instrumenti i aparati za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9015	Instrumenti i aparati za geodeziju, topografiju, zemljomjerstvo, niveliranje, fotogrametriju, hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteorologiju i geofiziku, osim kompasa; daljinomjeri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9016	Vage osjetljivosti do 5 centigrama i finije, sa ili bez utega	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u setu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i trake, mikrometerska mjerila, mjerila s nonijem) nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9018	Instrumenti i aparati za medicinu, kirurgiju, zubarstvo i veterinu, uključujući scintigrafske i druge elektromedicinske aparate te instrumente za ispitivanje vida;		

	- zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom ili uređajem za ispiranje usta vodom	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar.br. 9018	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9019	Aparati za mehanoterapiju, aparati za masažu, aparati za psihološka testiranja, aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosolterapiju, umjetno disanje i ostali terapijski aparati za disanje	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9020	Ostali aparati za disanje i plinske maske, osim zaštitnih maski bez mehaničkih dijelova i izmjenjivih filtera;	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9024	Strojevi i aparati namijenjeni za ispitivanje tvrdoće, vlačne i tlačne čvrstoće, elastičnosti i ostalih mehaničkih svojstava materijala (npr. kovina, drva, tekstila, papira, plastičnih masa)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i spirometri, sa i bez registratora i kombinaciji tih instrumenta:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9026	Instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu protoka, razine, tlaka ili ostalih promjenjivih veličina tekućine ili plinova (npr. mjerila protoka, pokazivači razine, manometri, mjerila količine topline), osim instrumenata i aparata iz tar.br. 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9027	Instrumenti i aparati za fizikalne i kemijske analize (npr. polarimetri, refrakciometri, spektrometri, aparati za mjerenje i kontrolu viskoziteta, poroznosti, diletacije, površinskog napona i slično; instrumenti i aparati za kalorimetrijska, akustična i fotometrijska mjerenja ili kontrolu (uključujući ekspozimetre); mikrotomi:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili elektriciteta, uključujući mjerila za njihovo baždarenje:		

	- dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - gdje vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; pokazivači brzine i tahometri, osim onih koji se razvrstavaju u tar.broj 9014 ili 9015; stroboskopi:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerenje i kontrolu električnih veličina, isključujući mjerila iz tar. br. 9028; instrumenti i aparati za mjerenje ili otkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, svemirskih ili ostalih ionizirajućih zračenja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9031	Instrumenti i aparati i strojevi za mjerenje ili kontrolu, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9033	Dijelovi i pribor (nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 91	Satovi i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9105	Ostali satovi	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9109	Ostali satni mehanizmi, kompletni ili sastavljeni	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9110	Kompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove) nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (mehanizmi u setovima); nekompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove), sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za satove (osobne ili druge)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - gdje, u spomenutim granicama, upotrijebljeni materijali iz 9114 ne smiju premašiti vrijednost od 10% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica

9111	Kutije za osobne satove i dijelovi kućišta:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9112	Kućišta i kutije za kućne, uredske i slične satove i kućišta i kutije sličnog tipa za drugu robu iz ovog poglavlja i dijelovi kućišta i kutija	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9113	Remeni i narukvice za ručne satove i dijelovi za remene i narukvice		
	- od obične kovine, pozlaćeni, posrebrni, platinirani ili presvućeni plemenitim kovinama	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 92	Glazbala, dijelovi i pribor za te proizvode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 93	Oružje i streljivo; dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 94	Pokućstvo; oprema za krevete i slični proizvodi, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i druga svjetleća tijela, na drugom mjestu nespomenuta niti uključena; svijetleći znakovi, osvijetljene pločice s imenima ili slično; montažne zgrade, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina presvućeno netapećiranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300g/m <sup>2</sup>	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu u 9401 ili 9403, pod uvjetom da: - njihova vrijednost ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica - svi ostali upotrijebljeni materijali imaju podrijetlo i razvrstani su unutar tarifnog broja različitog od 9401 ili 9403	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica



9405	Svjetiljke i druga svjetleća tijela, (uključujući reflektore) i njihovi dijelovi, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni; svjetleći znakovi, svjetleće pločice s imenima i slično, sa stalno fiksiranim svjetlosnim izvorom i njihovi dijelovi na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 95	Igračke, rekviziti za društvene igre i šport; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, uključujući s pogonom, slagalice svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9506	- Palice za golf i ostala oprema za golf	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, grubo oblikovani blokovi za izradu glava za golf štapove se mogu upotrijebiti	
ex poglavlje 96	Razni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnoga ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Proizvodnja od materijala za rezbarenje iz istih tarifnih brojeva	
ex 9603	Metle i četke (osim metla i metlica od pruća, bez ili sa drškom, i četki od dlake vjeverica i lasica), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, soboslikarski ulošci i valjci; brisači za podove i pahlice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
9605	Putni setovi (neseseri) za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odijela	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu što bi važno za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, ali pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 15% u cijeni proizvoda fco tvornica.	
9606	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

9608	Kemijske olovke; flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; naliv pera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje; patent-olovke, držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda osim iz tar. broja 9609	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, pera i njihovi vrhovi iz istog poglavlja se mogu upotrijebiti	
9612	Vrpce za pisaće strojeve i slične vrpce, natopljene tiskarskom bojom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, uključujući na svicima ili u patronama; jastučići za žigove natopljeni ili nenatopljeni, s kutijom ili bez kutije	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9613	Upaljači sa električnom iskrom (piezo)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar.br. 9613 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Proizvodnja iz grubo obrađenih blokova	
Poglavlje 97	Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine (antikviteti)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

**DODATAK III.****POTVRDA O PROMETU ROBE EUR.1 I ZAHTJEV ZA IZDAVANJE  
POTVRDE O PROMETU ROBE EUR.1**

1. Svaka potvrda bit će veličine 210 x 297 mm, a može se dopustiti odstupanje od minus 5 ili plus 8 mm po duljini. Obvezatno se rabi bijeli papir, veličine za pisanje, koji je bez dodatnih premaza težak najmanje 25 g/m<sup>2</sup>. Nositi će otisnut zeleni *guilloche* uzorak u podlozi, što omogućuje vizualno primjećivanje svakoga pokušaja mehaničkoga ili kemijskoga krivotvorenja.
2. Nadležna tijela stranaka mogu zadržati pravo tiskanja potvrda ili taj posao mogu povjeriti ovlaštenoj tiskari. Tada na svakoj potvrdi mora biti otisnuto i takvo dopuštenje za tiskanje. Na svakoj potvrdi mora biti otisnut naziv i adresa tiskare ili znak po kojemu je tiskara službeno prepoznatljiva. Osim toga na njoj će biti otisnut ili drugačije naznačen serijski broj, temeljem kojega je se može prepoznati.

## POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 No A 000000 Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini		
3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezatan podatak)	2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između ..... i ..... (upisat odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorij)		
	4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na kojemu se proizvode proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na koje se roba šalje	
6. Informacije u svezi s prijevozom (neobvezatan podatak)	7. Napomene		
8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota <sup>1</sup> ; Opis robe	9. Bruto-težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m <sup>2</sup> itd.)	10. Fature (neobvezatno)	

<p><b>11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE</b> Ovjerena deklaracija</p> <p>Pečat</p> <p>Izvozni dokument<sup>2</sup> Model ..... br. .... Carinarnica ..... Zemlja ili teritorij izdavanja ..... ..... ..... Datum ..... ..... (potpis)</p>	<p><b>12. IZJAVA IZVOZNIKA</b> Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore spomenuta roba udovoljava uvjetima za izdavanje ove potvrde.</p> <p>..... (mjesto i datum)</p> <p>..... (potpis)</p>
	<p><b>14. REZULTAT PROVJERE</b> Provjerom je ustanovljeno <sup>(*)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> da je ovu potvrdu izdala spomenuta carinarnica i da su podaci u njoj točni <input type="checkbox"/> da ova potvrda nije točna ni ispravna (vidi napomene u prilogu)</p>
<p>Zahtjev za provjeru točnosti i ispravnosti ove potvrde.</p> <p>..... (mesto i datum)</p> <p>Pečat</p> <p>..... (potpis)</p>	<p>..... (mjesto i datum)</p> <p>Pečat</p> <p>..... (potpis)</p> <p>(*) Oznakom X označiti rezultat provjere</p>

<sup>1</sup> Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena "u rasutom stanju".

<sup>2</sup> Popunjava se samo ako to zahtijeva propis zemlje ili teritorij izv.

NAPOMENE

1. U potvrdi se podaci ne smiju brisati niti dopisivati. Kad je nuždan ispravak, precrta se prijašnji podatak i dopisuje novi. Svaki takav ispravak mora paraform odobriti onaj tko je izdao potvrdu i ovjeriti carinska služba zemlje ili teritorija gdje je potvrda izdana.
2. Proizvodi se u potvrdi obvezno upisuju bez proreda, a ispred svakoga proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon zadnjega proizvoda obvezatno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor treba precrtati tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba mora biti označena na način uobičajen u trgovini, s dovoljno podataka za ustanovljavanje o kakvoj je robi riječ.

## ZAHTJEV ZA POTVRDU O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 No A 000000 Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini		
3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezatan podatak)	2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između  i  .....  ..... (upisat odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorij)		
	4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na kojemu se proizvode smatra proizvodima pravog podrijetla	5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na koje se roba šalje	
6. Informacije u vezi s prijevozom (neobvezatan podatak)	7. Napomene		
8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota <sup>1</sup> ; Opis robe	9. Bruto-težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m <sup>3</sup> itd.)	10. Fature (neobvezatno)	

<sup>1</sup> Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena "u rasutom stanju".

## IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe spomenute na poledini,  
 IZJAVLJUJEM da roba udovoljava uvjetima za izdavanje priložene potvrde;  
 DAJEM kako slijedi podatke temeljem kojih roba udovoljava gore navedenim uvjetima:

---



---



---

PODNOŠIM sljedeće dokazne isprave\*:

---



---

OBVEZUJEM se na zahtjev nadležnih službi podnijeti svaku potrebnu ispravu koju bi one mogle zatražiti radi izdavanja priložene potvrde, te prihvaćam, ako bude zatražen, svaki potreban pregled mogega knjigovodstva i svaku provjeru procesa proizvodnje gore spomenute robe, što će obaviti te službe.

MOLIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

---

(Mjesto i datum)

---

(Potpis)

---

\* Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, fakture, izjave proizvođača itd.

**DODATAK IV.****IZJAVA NA RAČUNU**

Izjava na računu, tekst koji je naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu s napomenama. Međutim, napomene nije potrebno otisnuti.

**Engleska verzija**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

**Španjolska verzija**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ....<sup>(2)</sup>.

**Danska verzija**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ....<sup>(2)</sup>.

**Njemačka verzija**

Der Ausführer (Ermächtiger Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

**Grčka verzija**

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησικής καταγωγής ....<sup>(2)</sup>.

**Francuska verzija**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

**Talijanska verzija**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ....<sup>(2)</sup>.

**Nizozemska verzija**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn....<sup>(2)</sup>.

**Portugalska verzija**

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ....<sup>(2)</sup>.

**Finska verzija**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja .... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

**Švedska verzija**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ....ursprung <sup>(2)</sup>.



Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....<sup>(2)</sup> preferencijalnoga podrijetla.

.....<sup>(3)</sup>

(Mjesto i datum)

.....<sup>(4)</sup>

(Potpis izvoznika, dodatno mora biti čitko navedeno ime osobe koja je izjavu potpisala)

(1) Kada izjavu na računu daje ovlašteni izvoznik, ovdje mora biti upisan broj ovlaštenja. Kada izjavu na računu nije dao ovlašteni izvoznik, riječi u zagradi će se izostaviti ili će se ostaviti prazno.

(2) Navod zemlje podrijetla. Kada se račun odnosi u cijelosti ili djelomično na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille, izvoznik to mora izričito navesti na dokumentu na kojem je izjava napisana stavljanjem oznake "CM".

(3) Ti se navodi mogu ispustiti ako te obavijesti postoje u samom dokumentu.

(4) U slučajevima kada se potpis izvoznika ne zahtijeva, izuzeće od potpisivanja također se odnosi na navođenje imena potpisnika.

PROTOKOL 5.  
O UZAJAMNOJ UPRAVNOJ POMOĆI  
U CARINSKIM PITANJIMA

## ČLANAK 1.

### Definicije

Za potrebe ovoga Protokola:

- (a) "carinsko zakonodavstvo" označivat će svaku zakonsku ili regulatornu odredbu koja se primjenjuje na teritoriju ugovornih stranaka i kojom se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe i njezino stavljanje u neki drugi carinski režim ili postupak, uključujući i mjere zabrane, ograničenja i kontrole;
- (b) "podnositelj molbe" označivat će nadležne upravne vlasti koje je ugovorna stranka za to odredila i koje podnose molbu za pomoć na temelju ovoga Protokola;
- (c) "primatelj molbe" označivat će nadležne upravne vlasti koja je ugovorna stranka za to odredila i koje primaju molbu za pomoć na temelju ovoga Protokola;
- (d) "osobni podaci" označivat će sve informacije koje se odnose na pojedinca čiji je identitet utvrđen ili ga je moguće utvrditi;
- (e) "djelo protivno carinskomu zakonodavstvu" označivat će svako kršenje ili pokušaj kršenja carinskoga zakonodavstva.

## ČLANAK 2.

### Područje primjene

1. Ugovorne će stranke, u području svoje nadležnosti te na način i pod uvjetima utvrđenim ovim Protokolom, pomagati jedna drugoj kako bi osigurale ispravnu primjenu carinskoga zakonodavstva, posebice prevencijom, istraživanjem i suzbijanjem djela protivnih tomu zakonodavstvu.
2. Pomoć u carinskim pitanjima, na način kako je uređeno ovim Protokolom, primjenjivat će se na sve upravne vlasti ugovornih stranaka koje su nadležne za provedbu ovoga Protokola. Ona neće dovoditi u pitanje pravila koja uređuju uzajamnu pomoć u području kaznenih djela. Također neće obuhvaćati informacije koje su dobivene na zahtjev sudskih vlasti na temelju njihovih ovlasti, osim ako te vlasti ne odobre priopćavanje tih informacija.
3. Pomoć u naplati carine, poreza ili novčanih kazni nije obuhvaćena ovim Protokolom.

## ČLANAK 3.

### Pomoć na temelju molbe

1. Na temelju molbe podnositelja primatelj će mu molbe pružiti sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti da osigura ispravnu primjenu carinskoga zakonodavstva, uključujući i informacije o primijećenim ili planiranim aktivnostima koje jesu ili mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu.
2. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe će ga obavijestiti:
  - (a) je li roba izvezena s teritorija jedne ugovorne stranke uredno uvezena na teritorij druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je to prikladno, carinskoga postupka koji je primijenjen na robu;
  - (b) je li roba uvezena na teritorij jedne ugovorne stranke uredno izvezena s teritorija druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je to prikladno, carinskoga postupka koji je primijenjen na robu.
3. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj će molbe, u okviru vlastitih zakonskih ili regulatornih odredaba, poduzeti potrebne korake kako bi osigurao poseban nadzor:

- (a) fizičkih ili pravnih osoba za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (b) mjesta na kojima je roba pohranjena ili može biti pohranjena na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je ta roba namijenjena za uporabu u djelima protivnim carinskomu zakonodavstvu;
- (c) robe koja se prevozi ili se može prevoziti na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je namijenjena za uporabu u djelima protivnim carinskomu zakonodavstvu;
- (d) prijevoznih sredstava koja se rabe ili se mogu rabiti na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su namijenjena za uporabu u djelima protivnim carinskomu zakonodavstvu.

#### ČLANAK 4.

##### Spontana pomoć

Ugovorne stranke će, na vlastitu inicijativu i u skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama, jedna drugoj pomagati ako to budu smatrale prijeko potrebnim za pravilnu primjenu carinskoga zakonodavstva, posebice pružanjem informacija koje se odnose na:

- aktivnosti koje jesu ili izgledaju kao djela protivna carinskomu zakonodavstvu i koje bi mogle zanimati drugu ugovornu stranku;
- nove načine ili metode obavljanja djela protivnih carinskomu zakonodavstvu;
- robu koja je predmetom djela protivnih carinskomu zakonodavstvu;
- fizičke ili pravne osobe za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- prijevozna sredstva za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uporabljena, ili bi to mogla biti za djela protivna carinskomu zakonodavstvu.

#### ČLANAK 5.

##### Dostava, obavješćivanje

Na zahtjev podnositelja molbe primatelj će molbe, u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama koje se primjenjuju na primatelja, poduzeti sve potrebne mjere kako bi adresatu s prebivalištem ili sjedištem na teritoriju primatelja molbe:

- dostavio dokumente ili
- obavijestio o odluci,

koji potječu od podnositelja molbe i koji ulaze u doseg ovoga Protokola.

Zahtjevi za dostavom dokumenata ili obavijesti o odluci bit će sastavljeni u pisanom obliku na službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv.

#### ČLANAK 6.

##### Oblik i sadržaj molbi za pomoć

1. Molbe će u skladu s ovim Protokolom biti sastavljene u pisanom obliku. Molbi će se priložiti dokumenti koji su potrebni za postupanje prema njoj. U slučaju potrebe zbog hitnosti situacije moguće je prihvatiti i usmene molbe koje će biti potrebno bez odlaganja potvrditi u pisanom obliku.
2. Molbe iz stavka 1. sadržavat će ove podatke:
  - (a) podnositelj molbe;

- (b) zatražena mjera;
  - (c) predmet molbe i razlozi za nju;
  - (d) zakonska ili regulatorna odredba i drugi pravni elementi u pitanju;
  - (e) što je moguće preciznije i sveobuhvatnije indikacije o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istražnih postupaka;
  - (f) sažetak relevantnih činjenica i već poduzetih istražnih aktivnosti.
3. Molbe će biti dostavljene u pisanom obliku na službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv. Taj se zahtjev neće primjenjivati na možebitne dokumente priložene molbi sukladno odredbama stavka 1.
  4. Ako molba ne zadovoljava gore navedene formalne zahtjeve, moguće je zatražiti unošenje ispravaka ili dopuna. U međuvremenu je moguće naložiti primjenu mjera predostrožnosti.

## ČLANAK 7.

### Rješavanje molbe

1. Radi rješavanja molbe za pomoć primatelj će molbe, u granicama svojih nadležnosti i raspoloživih resursa, postupiti kao da postupa za svoj račun ili na zahtjev drugih vlasti iste ugovorne stranke, s time što će dostaviti raspoložive informacije, obaviti odgovarajuće istražne aktivnosti ili urediti njihovo obavljanje. Ta će se odredba primjenjivati i na sve druge vlasti na koje primatelj molbe naslovi zahtjev u slučaju kada sam ne može djelovati.
2. Molbe za pomoć riješit će se u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke koja je molbu primila.
3. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni kako bi u prostorijama primatelja molbe ili drugih vlasti iz stavka 1. primili informacije povezane s aktivnostima koje jesu ili koje mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu i koje su podnositelju molbe potrebne u smislu ovoga Protokola.
4. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni obavljanju istražnih radnji na njezinu teritoriju.

## ČLANAK 8.

### Oblik u kojem će se slati informacije

1. Primatelj će molbe podnositelju molbe slati rezultate istrage u pisanom obliku uz relevantne dokumente, ovjerene preslike ili drugo.
2. Te informacije mogu biti u elektroničkom obliku.
3. Izvorni će se dokumenti slati jedino na zahtjev u slučajevima kada ovjerene preslike nisu dovoljne. Ti će izvornici biti vraćeni prvom prilikom.

## ČLANAK 9.

### Izuzeci od obveze pružanja pomoći

1. Pomoć može biti odbijena ili uvjetovana zadovoljavanjem određenih uvjeta ili zahtjeva u slučaju kada stranka misli da bi pomoć na temelju ovoga Protokola:
  - (a) vjerojatno narušila suverenitet Hrvatske ili države članice od koje je pomoć zatražena prema ovom Protokolu; ili

- (b) vjerojatno narušila opći interes, sigurnost ili ostale bitne interese, posebice u slučajevima spomenutim u članku 10. stavak (2); ili
  - (c) povrijedila industrijsku, poslovnu ili profesionalnu tajnu.
2. Primatelj molbe može odgoditi pružanje pomoći s obrazloženjem da bi ona mogla biti upletanje u pokrenutu istragu, progon ili sudski postupak. U takvu slučaju primatelj će se molbe posavjetovati s podnositeljem molbe kako bi se utvrdilo je li moguće pružiti pomoć pod uvjetima koje primatelj molbe može bitno postaviti.
  3. U slučajevima kada podnositelj molbe zatraži pomoć koju, da je zamoljen, sam ne bi mogao pružiti, u svojoj molbi svratit će pozornost na tu činjenicu. Primatelj će molbe tada odlučiti kako odgovoriti na takvu molbu.
  4. U okolnostima iz stavaka 1. i 2. primatelj molbe o svojoj odluci i razlozima za nju mora bez odlaganja obavijestiti podnositelja molbe.

## ČLANAK 10.

### Razmjena informacija i povjerljivost

1. Svaka informacija priopćena u bilo kojem obliku u skladu s ovim Protokolom bit će smatrana povjerljivom ili ograničene naravi, ovisno o pravilima koja ugovorne stranke primjenjuju. Podlijegat će obvezi čuvanja službene tajne i uživat će istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima ugovorne stranke koja ju je primila te odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na vlasti Zajednice.
2. Osobni se podaci mogu razmjenjivati jedino ako se ugovorna stranka koja ih može bitno primi obveže da će ih štitiiti najmanje na isti način kakav se primjenjuje na takav slučaj u ugovornoj stranci koja ih je dostavila. Radi toga će ugovorne stranke jedna drugoj poslati informacije o pravilima koja primjenjuju, uključujući, ako to bude prikladno, i zakonske odredbe na snazi u državama članicama Zajednice.
3. Uporaba informacija dobivenih u skladu s ovim Protokolom u sudskom ili upravnom postupku pokrenutom radi djela protivnih carinskomu zakonodavstvu smatra se svrhom koja je predviđena ovim Protokolom. Stoga ugovorne stranke mogu u evidenciji o dokazima, izvješćima i svjedočenjima te u postupcima i optužbama pred sudom kao dokaze iskoristiti dobivene informacije i dokumente u koje su stekli uvid u skladu s odredbama ovoga Protokola. Nadležne vlasti koje su dostavile navedene informacije ili odobrile pristup navedenim dokumentima bit će obaviještene o takvoj uporabi.
4. Dobivene će se informacije rabiti samo u svrhe predviđene ovim Protokolom. U slučaju kada jedna ugovorna stranka želi iskoristiti takve informacije za druge svrhe, za to će morati dobiti prethodno pisano odobrenje vlasti koje su informacije pružile. Takva će uporaba biti podložna može bitnim ograničenjima koja odrede te vlasti.

## ČLANAK 11.

### Vještaci i svjedoci

Službenik primatelja molbe može biti ovlašten nastupiti, u granicama dane ovlasti, kao vještak ili svjedok u sudskom ili upravnom postupku u vezi s pitanjima koja su obuhvaćena ovim Protokolom i iznijeti predmete, dokumente ili njihove ovjerene preslike koje su može bitno potrebne za postupak. U zahtjevu za svjedočenjem mora se navesti pred kojim će se sudskim ili upravnim vlastima službenik pojaviti, u vezi s kojim predmetima te u kojem će svojstvu temeljem položaja ili kvalifikacija službenik biti ispitan.

## ČLANAK 12.

### Troškovi pomoći

Ugovorne će se stranke odreći svih potraživanja jedne prema drugoj za nadoknadu troškova koji su nastali u skladu s ovim Protokolom, osim, ovisno o slučaju, troškova vještaka ili svjedoka te troškova tumača i prevoditelja koji nisu zaposlenici u državnoj i javnoj upravi.

## ČLANAK 13.

### Provedba

1. Provedba će ovoga Protokola biti povjerena, s jedne strane, carinskim vlastima Hrvatske i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i carinskim vlastima država članica, prema potrebi. Oni će odlučivati o svim praktičnim mjerama i dogovorima koji su potrebni za njegovu primjenu, uzimajući u obzir važeća pravila, posebice na području zaštite podataka. Oni mogu preporučiti nadležnim tijelima izmjene i dopune za koje smatraju da ih je potrebno unijeti u ovaj Protokol.
2. Ugovorne će se stranke međusobno savjetovati i slijedom toga obavješćivati jedna drugu o podrobnim pravilima provedbe koja budu usvojena u skladu s odredbama ovoga Protokola.

## ČLANAK 14.

### Ostali sporazumi

1. Uzimajući u obzir nadležnost Europske zajednice odnosno država članica, odredbe ovoga Protokola:
  - neće utjecati na obveze ugovornih stranaka prema bilo kojemu drugomu međunarodnomu ugovoru;
  - smatrat će se dopunom sporazumima o uzajamnoj pomoći koji jesu ili mogu biti sklopljeni između pojedinih država članica i Hrvatske; i
  - neće utjecati na odredbe Zajednice kojima je uređena razmjena informacija, dobivenih prema ovomu Protokolu, koje bi mogle biti od interesa za Zajednicu, između nadležnih službi Komisije Europskih zajednica i carinskih vlasti država članica.
2. Bez obzira na odredbe stavka 1. odredbe ovoga Protokola imat će prvenstvo pred odredbama svakoga dvostranoga sporazuma o uzajamnoj pomoći koji jest ili može biti sklopljen između pojedine države članice i Hrvatske, ako njegove odredbe nisu u skladu s odredbama ovoga Protokola.
3. Što se tiče pitanja koja su u vezi s primjenjivošću ovoga Protokola, ugovorne će se stranke međusobno savjetovati radi njihova rješenja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koji je uspostavljen u skladu s odredbama članka 114. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju.

PROTOKOL 6.  
O KOPNENOM PRIJEVOZU



## ČLANAK 1.

### Cilj

Cilj je ovoga Protokola promicati suradnju između stranaka u kopnenom prijevozu, a posebice u tranzitnom prometu, te u tu svrhu osigurati da se prijevoz između i preko teritorija stranaka razvija na usklađen način kroz potpunu i međuovisnu primjenu svih odredaba ovoga Protokola.

## ČLANAK 2.

### Područje primjene

1. Suradnja će obuhvatiti kopneni prijevoz, poglavito cestovni, željeznički i kombinirani prijevoz, a uključivat će i odgovarajuću infrastrukturu.
2. U skladu s navedenim područje primjene ovoga Protokola obuhvatit će:
  - prometnu infrastrukturu na teritoriju jedne ili druge stranke, u mjeri potrebnoj za postizanje cilja ovoga Protokola,
  - pristup tržištu, na temelju uzajamnosti, u području cestovnoga prijevoza,
  - bitne pravne i upravne mjere potpore, uključujući gospodarske, porezne, socijalne i tehničke mjere,
  - suradnju na razvoju sustava prijevoza koji udovoljava ekološkim potrebama,
  - redovitu razmjenu informacija o razvoju prometne politike stranaka, poglavito u odnosu na prometnu infrastrukturu.
3. Prijevoz unutarnjim plovnim putovima ravna se prema posebnim odredbama Izjave u Dodatku II.

## ČLANAK 3.

### Definicije

Za potrebe ovoga Protokola primjenjivat će se ove definicije:

- (a) Tranzitni promet Zajednice: prijevoz tereta koji obavlja prijevoznik s poslovnim nastanom u Zajednici u provozu preko teritorija Hrvatske, na relaciji do države članice Zajednice ili iz nje;
- (b) Hrvatski tranzitni promet: prijevoz tereta koji obavlja prijevoznik s poslovnim nastanom u Hrvatskoj u provozu iz Hrvatske preko teritorija Zajednice, s odredištem u trećoj zemlji, ili prijevoz roba iz treće zemlje kojima je Hrvatska odredište;
- (c) Kombinirani prijevoz: prijevoz tereta pri kojem kamion, prikolica, poluprikolica, s vučnim vozilom ili bez njega, izmjenjivi sanduk, ili kontejner od 20 stopa (6,096 m) ili više, rabi cestu kao početnu ili završnu dionicu puta, a na ostalom dijelu rabi željeznicu ili unutarnji riječni plovni put ili pomorski prijevoz, pri čemu je ta dionica dulja od 100 km zračne linije i pri čemu se prva ili posljednja dionica puta prevaljuje cestom;
  - između točke gdje se teret utovaruje i najbliže prikladne željezničke utovarne postaje kao početne dionice, te između najbliže prikladne željezničke istovarne postaje i točke gdje se teret istovaruje na završnoj dionici puta, ili;
  - unutar polumjera od najviše 150 km zračne linije od luke unutarnje plovidbe ili pomorske luke utovara ili istovara.

## INFRASTRUKTURA

### ČLANAK 4.

#### Opća odredba

Ugovorne stranke suglasne su usvojiti uzajamno usklađene mjere za razvoj infrastrukturne mreže multimodalnoga prometa kao ključnoga sredstva za rješavanje problema koji utječu na prijevoz tereta kroz Hrvatsku, posebno na paneuropskim koridorima V, VII, X i jadransko-jonskom paneuropskom prometnom prostoru kao priključka na koridor VIII.

### ČLANAK 5.

#### Planiranje

Razvoj multimodalne prometne mreže na hrvatskom teritoriju, koja zadovoljava potrebe Hrvatske i regije Jugoistočne Europe i obuhvaća glavne cestovne i željezničke pravce, unutarnje plovne putove, riječne luke, luke, zračne luke i ostale relevantne vrste te mreže, od posebnoga je interesa za Zajednicu i Hrvatsku. Ta će se mreža vezivati na regionalne, transeuropske ili paneuropske mreže u susjednim zemljama i bit će interoperativna s transeuropskom prometnom mrežom Zajednice. Odgovarajući projekti i prioriteti bit će procijenjeni u skladu s metodama koje su primijenjene u Procjeni potreba prometne infrastrukture (TINA), uzimajući u obzir rezultate TINA-e u susjednim zemljama. Rezultati te procjene trebali bi odrediti transportne prioritete za alociranje vlastitih hrvatskih sredstava i bilo kakva sufinanciranja Zajednice projekata te mreže.

### ČLANAK 6.

#### Financijski aspekti

1. Zajednica će financijski poduprijeti u skladu sa člankom 107. ovoga Sporazuma potrebne radove na infrastrukturi iz članka 5. Njezin financijski doprinos može se ostvariti u obliku kredita Europske investicijske banke i u bilo kojem drugom obliku financiranja koji može osigurati daljnja dodatna sredstva.
2. Kako bi se ubrzali radovi, Komisija će nastojati, što je više moguće, poticati uporabu dodatnih sredstava, kao što su ulaganja pojedinih država članica na dvostranoj osnovi ili sredstva iz javnih ili privatnih fondova.

## ŽELJEZNIČKI I KOMBINIRANI PROMET

### ČLANAK 7.

#### Opća odredba

Stranke će usvojiti uzajamno usklađene mjere potrebne za razvoj i unapređenje željezničkoga i kombiniranoga prometa, kao načina kojim će se u budućnosti osigurati obavljanje najvećega dijela njihova dvostranoga i tranzitnoga prometa kroz Hrvatsku u ekološki prihvatljivijim uvjetima.

## ČLANAK 8.

### Posebni aspekti u vezi s infrastrukturom

Kao dio procesa modernizacije Hrvatskih željeznica poduzet će se potrebni koraci za prilagodbu sustava za kombinirani prijevoz, posebno u odnosu na razvoj ili gradnju terminala, širinu tunelskih kolosijeka i kapaciteta, što zahtijeva znatna ulaganja.

## ČLANAK 9.

### Mjere potpore

Stranke će poduzeti sve korake koji su potrebni za poticanje razvoja kombiniranoga prijevoza.

Svrha takvih mjera bit će:

- poticati korisnike i pošiljatelje na uporabu kombiniranoga prijevoza,
- učiniti kombinirani prijevoz konkurentnim cestovnomu prijevozu, poglavito financijskom potporom Zajednice ili Hrvatske, u kontekstu njihovih odnosnih zakonodavstava,
- poticati uporabu kombiniranoga prijevoza na dugim relacijama, te osobito promicati uporabu izmjenjivih sanduka, kontejnera i prijevoza bez pratnje općenito.
- poboljšati brzinu i pouzdanost kombiniranoga prijevoza, te poglavito:
  - povećati učestalost konvoja prema potrebama pošiljatelja i korisnika,
  - smanjiti vrijeme čekanja na terminalima i povećati njihovu učinkovitost,
  - ukloniti, na prikladan način, sve prepreke s prilaznih pravaca kako bi se poboljšao pristup kombiniranomu prijevozu,
  - uskladiti, tamo gdje je to potrebno, težine, dimenzije i tehnička svojstva specijalizirane opreme, a posebno kako bi se osigurala potrebna kompatibilnost kolosijeka, te poduzeti koordinirane akcije kako bi se naručila i stavila u upotrebu oprema kakvu zahtijeva razina prometa,
  - i, općenito, poduzeti bilo koju drugu odgovarajuću akciju.

## ČLANAK 10.

### Uloga željeznice

U vezi s odnosnim ovlastima država i željeznica stranke će, u odnosu na prijevoz putnika te u odnosu na prijevoz robe, preporučiti svojim željeznicama da:

- uspostave suradnju, bilo dvostranu, višestranu ili u okviru međunarodnih željezničkih organizacija, na svim područjima, posebno u vezi s poboljšanjem kakvoće i sigurnosti prijevoznih usluga,
- pokušaju zajednički uspostaviti sustav organiziranja željeznica kako bi se potaknulo pošiljatelje da se za svoje terete služe željeznicom a ne cestama, posebno kada je posrijedi provoz, i to na temelju poštenoga tržišnoga natjecanja, ostavljajući pritom korisniku slobodu izbora,
- pripreme sudjelovanje Hrvatske u transeuropskoj mreži teretnih vlakova u skladu s definicijom pravne stečevine Zajednice (*acquis*) na području razvoja željeznica.

## CESTOVNI PROMET

## ČLANAK 11.

## Opće odredbe

1. U vezi sa zajedničkim pristupom tržištima prijevoza stranke su suglasne da početno, i bez obzira na stavak 2., održavaju režim koji proizlazi iz dvostranih sporazuma ili drugih postojećih međunarodnih dvostranih instrumenata, zaključenih između pojedinih država članica Zajednice i Hrvatske, ili u slučajevima gdje nema takvih sporazuma ili instrumenata, režima koji proizlazi iz *de facto* stanja iz 1991. godine.

Međutim, do zaključivanja sporazuma između Zajednice i Hrvatske o pristupu na tržište cestovnoga prijevoza u skladu s člankom 12., te sporazuma o naknadama za uporabu cesta koji je predviđen u članku 13., stavak (2) Hrvatska će surađivati s državama članicama Zajednice kako bi se ti dvostrani sporazumi izmijenili i dopunili u skladu s ovim Protokolom.

2. Stranke su suglasne tranzitnomu prometu Zajednice dopustiti neograničen pristup preko Hrvatske, a hrvatskomu tranzitnomu prometu neograničen pristup preko Zajednice, počevši danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
3. Iznimno od odredaba stavka 2. za hrvatski tranzitni promet preko Austrije primjenjuju se ove odredbe:
  - (a) Do 31. prosinca 2002. godine hrvatski će se tranzit i dalje odvijati sukladno dvostranomu Sporazumu između Austrije i Hrvatske, koji je potpisan 6. lipnja 1995. godine. Najkasnije 30. lipnja 2002. godine stranke će razmotriti funkcioniranje režima koji se primjenjuje između Austrije i Hrvatske u svjetlu načela zabrane diskriminacije koje se mora primijeniti na vozila za prijevoz teškoga tereta iz Europske zajednice, te za takva vozila iz Hrvatske u provozu preko Austrije. Po potrebi poduzet će se mjere kako bi se osigurala učinkovita provedba načela zabrane diskriminacije.
  - (b) Od 1. siječnja 2003. godine primjenjivat će se sustav ekobodova sličan sustavu predviđenom u članku 11. Protokola 9. Akta o pristupanju Austrije Europskoj uniji iz 1994. godine, koji se primjenjuje do 31. prosinca 2003. godine. Ugovorne stranke će pravodobno razmjenom pisama dogovoriti način izračunavanja, detaljna pravila i postupke za upravljanje i kontrolu ekobodova, sukladno odredbama članaka 11. i 14. spomenutoga Protokola 9.
4. Ako se kao posljedica prava odobrenih stavkom 2. tranzitni promet tegljača iz Zajednice toliko poveća da izazove ili da prijete izazivanjem ozbiljne štete cestovnoj infrastrukturi i/ili protoku prometa na pravcima iz članka 5. i ako se pod istim uvjetima pojave takvi problemi na teritoriju Zajednice blizu hrvatskih granica, to će se pitanje podnijeti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, u skladu s člankom 113. Sporazuma. Stranke mogu predložiti iznimne privremene, nediskriminacijske mjere, ako to bude potrebno, za ograničavanje ili ublažavanje takve štete.
5. Ako Europska zajednica uvede mjere za smanjenje zagađenja koje uzrokuju vozila za prijevoz teškoga tereta, koja su registrirana u Europskoj uniji, jednake će mjere biti primijenjene i na vozila za prijevoz teškoga tereta, koja su registrirana u Hrvatskoj, ako žele prometovati teritorijem Zajednice. O potrebnim načinima odlučit će Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje.
6. Stranke će se uzdržati od bilo kakva jednostrana djelovanja koje može dovesti do diskriminacije prijevoznika ili vozila iz Zajednice ili iz Hrvatske. Svaka će ugovorna stranka poduzeti sve potrebne korake radi olakšavanja cestovnoga prijevoza prema teritoriju druge ugovorne stranke ili preko njega.

## ČLANAK 12.

## Pristup tržištu

Stranke će, svaka u skladu sa svojim internim pravilima, a smatrajući to pitanje prioritetom, zajednički raditi na traženju:

- aktivnosti koje će pogodovati razvoju prijevoznoga sustava koji odgovara potrebama ugovornih stranaka i koji je sukladan s dovršenjem unutarnjega tržišta Zajednice i primjenom zajedničke prometne politike s jedne strane, te s gospodarskom i prometnom politikom Hrvatske s druge strane.
- konačnoga sustava za reguliranje budućega pristupa tržištu cestovnoga prometa između ugovornih stranaka na temelju uzajamnosti.

### ČLANAK 13.

#### Naknade za uporabu cesta, cestarine i druge naknade

Stranke prihvaćaju načelo zabrane diskriminacije u vezi s naknadama za uporabu cesta za cestovna vozila, te u vezi s cestarinama i drugim naknadama.

1. Stranke će, što je prije moguće pristupiti pregovorima radi postizanja sporazuma o naknadama za uporabu cesta temeljem pravila koje je Zajednica usvojila o tom pitanju. Svrha toga sporazuma posebno će biti osigurati slobodan protok prekograničnoga prometa, postupno uklanjati razlike između sustava naknada za uporabu cesta koje stranke primjenjuju, te otkloniti narušavanje tržišnoga natjecanja koje može nastati kao posljedica spomenutih razlika.
2. Dok se ne završe pregovori iz stavka 2., stranke će ukinuti diskriminaciju prijevoznika Zajednice i Hrvatske pri ubiranju poreza i pristojba na prometovanje i/ili posjedovanje vozila za prijevoz teškoga tereta te pri oporezivanju i ubiranju naknada za prijevoz na teritoriju stranaka. Hrvatska se obvezuje obavijestiti Komisiju Europskih zajednica, ako to bude zatraženo, o iznosima poreza, cestarina i naknada koje primjenjuje te o metodi za njihovo izračunavanje.
3. Do zaključivanja sporazuma iz stavka 2. i članka 12. svaka promjena koja je predložena nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma u vezi s fiskalnim naknadama, cestarinama ili drugim naknadama, uključujući i svaku promjenu u vezi sa sustavom njihova prikupljanja, a koja bi se primjenjivala na prijevoz iz Zajednice u provozu preko Hrvatske, podlijegat će postupku prethodnih konzultacija.

### ČLANAK 14.

#### Težine i mjere

1. Hrvatska prihvaća da cestovna vozila koja zadovoljavaju norme Zajednice o težinama i mjerama mogu prometovati slobodno i bez ograničenja u tom pogledu na pravcima iz članka 5. Tijekom šest mjeseci nakon što ovaj Sporazum stupi na snagu, cestovna vozila koja ne zadovoljavaju postojeće hrvatske norme mogu podlijezati posebnoj nediskriminirajućoj naknadi koja će iskazivati štetu nastalu zbog dodatne osovinske težine.
2. Hrvatska će do kraja pete godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma nastojati uskladiti svoje postojeće propise i norme za izgradnju cesta sa zakonodavstvom koje je na snazi u Zajednici, te će uložiti značajne napore radi poboljšanja postojećih pravaca iz članka 5. u skladu s tim novim pravilima i normama, i to u predloženom vremenskom okviru te u skladu sa svojim financijskim mogućnostima.

### ČLANAK 15.

#### Okoliš

1. Da bi se zaštitio okoliš, stranke će uložiti napore u uvođenje normi za ispuštanje plinova i štetnih čestica, te za razinu buke teških vozila, što će osigurati visoku razinu zaštite.
2. Radi pružanja jasnih informacija industriji i podupiranja koordiniranoga istraživanja, programiranja i proizvodnje na tom će se području izbjegavati posebne nacionalne norme.

Vozila koja zadovoljavaju norme koje su utvrđene postojećim međunarodnim sporazumima i koje se također odnose na zaštitu okoliša, mogu prometovati bez daljnjih ograničenja na teritorijima stranaka.

3. Stranke će, radi uvođenja novih norma, surađivati na ostvarivanju gore spomenutih ciljeva.

#### ČLANAK 16.

##### Socijalni aspekti

1. Hrvatska će uskladiti svoje zakonodavstvo o obuci cestovnih prijevoznika tereta, poglavito u odnosu na prijevoz opasnih tereta, s normama Zajednice.
2. Hrvatska, kao ugovorna stranka Europskoga sporazuma o radu posada vozila u međunarodnom cestovnom prijevozu (ERTA), i Zajednica usklađivat će u najvećoj mogućoj mjeri svoje politike u vezi s razdobljima vožnje, stankama i odmorima za vozače te u vezi sa sastavom posada, a s obzirom na budući razvoj socijalnoga zakonodavstva na tom području.
3. Stranke će surađivati na primjeni i provedbi socijalnoga zakonodavstva na području cestovnoga prijevoza.
4. Stranke će osigurati usklađenost svojih odnosnih zakona o pristupu zanimanju cestovnoga prijevoznika tereta radi uzajamnoga priznavanja.

#### ČLANAK 17.

##### Odredbe o prometu

1. Stranke će ujediniti svoje iskustvo te uložiti napore u usklađivanju svojih zakonodavstava radi poboljšanja protoka prometa tijekom razdoblja najvećih prometnih gužvi (vikend, državni praznici, turistička sezona).
2. Stranke će, općenito, poduprijeti uvođenje, razvoj i koordinaciju informativnoga sustava o cestovnom prometu.
3. One će nastojati uskladiti svoja zakonodavstva o prijevozu kvarljive robe, živih životinja i opasnih tvari.
4. Stranke će također nastojati uskladiti tehničku pomoć koja će se pružati vozačima, pružanje osnovnih informacija o prometu i drugim pitanjima od važnosti za turiste, te hitne službe, uključujući i hitnu pomoć.

#### POJEDNOSTAVLJIVANJE FORMALNOSTI

#### ČLANAK 18.

##### Pojednostavljivanje formalnosti

1. Stranke su suglasne pojednostaviti protok dobara željeznicom i cestom, dvostrano ili u provozu.
2. Stranke su suglasne započeti pregovore radi zaključivanja sporazuma o pojednostavljivanju kontrola i formalnosti u prijevozu roba.
3. Stranke su suglasne u mjeri u kojoj je to potrebno poduzimati zajedničke aktivnosti radi usvajanja daljnjih mjera pojednostavljivanja te podupirati usvajanje takvih mjera.

## ZAVRŠNE ODREDBE

## ČLANAK 19.

## Proširenje područja primjene

Ako jedna od stranaka temeljem iskustava u primjeni ovoga Protokola zaključi da su druge mjere, koje nisu obuhvaćene ovim Protokolom, značajne za koordiniranu europsku prometnu politiku, a posebice mogu pomoći rješavanju problema tranzitnoga prometa, tada će ona s tim u vezi podnositi svoje prijedloge drugoj stranci.

## ČLANAK 20.

## Provedba

1. Suradnja između stranaka odvijat će se u okviru posebnoga pododbora, koji će se osnovati sukladno članku 115. Sporazuma.
2. Taj će pododbor posebice:
  - (a) izrađivati planove suradnje u području željezničkoga i kombiniranoga prijevoza, istraživanja prijevoza i zaštite okoliša;
  - (b) analizirati primjenu odluka iz ovoga Protokola i predlagati Odboru za stabilizaciju i pridruživanje prikladna rješenja za sve probleme koji se mogu pojaviti;
  - (c) dvije godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma procijeniti stanje u vezi s poboljšanjem infrastrukture i implikacijama slobodnoga provoza;
  - (d) koordinirati nadgledanje, predviđanja i druge statističke poslove u vezi s međunarodnim prijevozom, posebno provozom.

## ČLANAK 21.

## Dodaci

Dodaci su sastavni dio ovoga Protokola.

**DODATAK I.**

## ZAJEDNIČKA IZJAVA

1. Zajednica i Hrvatska uzimaju na znanje da je razina ispušnih plinova i buke koja je trenutno prihvaćena u Zajednici za potrebe odobravanja tipa vozila za prijevoz teškoga tereta od 1. siječnja 2001. godine<sup>1</sup> sljedeća:

Najveće dopuštene vrijednosti mjerene Europskim testom za vozila u mirovanju (ESC) i testom Europskih kriterija opterećenja (ELR):

		Masa ugljičnoga monoksida	Masa ugljikovodika	Masa dušičnih oksida	Masa čestica	Dim
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m <sup>-1</sup>
Red A	Euro III	2,1	0,66	5,0	0,10 0,13 (a)	0,8

(a) Za motore koji imaju radni obujam manji od 0,75 dm<sup>3</sup> po cilindru i maksimalnu brzinu vrtnje veću od 3000 min<sup>-1</sup>.

Najveće dopuštene vrijednosti mjerene Europskim testom za vozila u kretanju (ETC):

		Masa ugljičnog monoksida	Masa nemetanskih ugljikovodika	Masa metana	Masa dušičnih oksida	Masa čestica
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH <sub>4</sub> ) (b) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (c) g/kWh
Red A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 (a)

(a) Za motore koji imaju radni obujam manji od 0,75 dm<sup>3</sup> po cilindru i maksimalnu brzinu vrtnje veću od 3000 min<sup>-1</sup>.

(b) Za motore koji rabe samo prirodni plin.

(c) Ne primjenjuje se na motore koji rabe plin.

2. Zajednica i Hrvatska nastojat će u budućnosti smanjiti vrijednosti emisije cestovnih vozila upotrebom posljednjih dostignuća u tehnologiji kontrole emisije vozila zajedno s poboljšanom kakvoćom pogonskoga goriva.

<sup>1</sup> Direktiva 1999/96/EZ od 13. prosinca 1999. godine (O.J.L. 44/1, 16. veljače 2000 p.l.)



**DODATAK II.**

IZJAVA O ČLANKU 2.

Hrvatska je izrazila zanimanje za što brži početak pregovora o budućoj suradnji na području prijevoza plovnim putovima.

Zajednica je s posebnom pozornošću uzela na znanje iskazano zanimanje Hrvatske.



ZAVRŠNI AKT

Opunomoćenik REPUBLIKE HRVATSKE,

s jedne strane, i

opunomoćenici

KRALJEVINE BELGIJE,  
KRALJEVINE DANSKE,  
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,  
HELENSKE REPUBLIKE,  
KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,  
FRANCUSKE REPUBLIKE,  
IRSKE,  
TALIJANSKE REPUBLIKE,  
VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURG,  
KRALJEVINE NIZOZEMSKE,  
REPUBLIKE AUSTRIJE,  
PORTUGALSKE REPUBLIKE,  
REPUBLIKE FINSKE,  
KRALJEVINE ŠVEDSKE,  
UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovornih stranaka Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i Ugovora o Europskoj uniji,

u daljnjem tekstu "države članice", i

EUROPSKE ZAJEDNICE, EUROPSKE ZAJEDNICE ZA UGLJEN I ČELIK, EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU,

u daljnjem tekstu "Zajednica",

s druge strane,

koji su se sastali u Luksemburgu dana 29. listopada 2001. godine u svrhu potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, u daljnjem tekstu "Sporazum";

usvojili su sljedeće dokumente:

Sporazum, njegove Dodatke I – VIII, i to:

- |             |  |
|-------------|--|
| Dodatak I.  | Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (2) |
| Dodatak II. | Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (3) |

- Dodatak III. Definicija proizvoda od mlade govedine (*Baby beef*) navedenih u članku 27., stavak (2)
- Dodatak IV. (a) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) (i)
- Dodatak IV. (b) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine unutar kvote od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) (ii)
- Dodatak IV. (c) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine nakon jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (b) (i)
- Dodatak IV. (d) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar carinskih kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (i)
- Dodatak IV. (e) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak 3 (c) (ii)
- Dodatak IV. (f) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar kvota) navedene u članku 27., stavka 3 (c) (iii)
- Dodatak V. (a) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (1)
- Dodatak V. (b) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (2)
- Dodatak VI. Poslovni nastan: financijske usluge navedene u članku 50.
- Dodatak VII. Stjecanje nekretnina od strane državljana Europske unije - Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2)
- Dodatak VIII. Pravo intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva navedeno u članku 71.

te sljedeće Protokole:

- Protokol 1. O tekstilnim i odjevnim proizvodima
- Protokol 2. O proizvodima od čelika
- Protokol 3. O trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Zajednice i Hrvatske
- Protokol 4. Definicija pojma "proizvoda s podrijetlom" i načini upravne suradnje
- Protokol 5. O uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima
- Protokol 6. O kopnenom prijevozu.

Opunomoćenik Republike Hrvatske i opunomoćenici država članica i Zajednice također su usvojili sljedeće izjave navedene u tekstu koji slijedi i priložene kao dodaci ovom Završnom aktu:

Zajednička izjava o člancima 21. i 29. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 41. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 45. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 46. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 58. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 60. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 71. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 120. Sporazuma

Zajednička izjava u odnosu na Kneževinu Andoru

Zajednička izjava u odnosu na Republiku San Marino.

Opunomoćenik Republike Hrvatske primio je na znanje Jednostranu izjavu Zajednice i njezinih država članica, koja se nalazi u dodatku ovom Završnom aktu.

## ZAJEDNIČKE IZJAVE

## Zajednička izjava o člancima 21. i 29.

Stranke izjavljuju da će u provedbi članaka 21. i 29. ispitati u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje utjecaj svih preferencijalnih sporazuma koje je Hrvatska zaključila s trećim zemljama (isključujući zemlje obuhvaćene procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije i ostale zemlje u susjedstvu koje nisu članice Europske unije). To će ispitivanje omogućiti prilagodbu koncesija koje je Hrvatska odobrila Europskoj zajednici, ako bi Hrvatska ponudila značajno bolje koncesije tim zemljama.

## Zajednička izjava o članku 41.

1. Zajednica objavljuje svoju spremnost da razmotri u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje pitanje sudjelovanja Hrvatske u dijagonalnoj kumulaciji pravila podrijetla, kad se uspostave gospodarski i trgovinski uvjeti te ostali uvjeti relevantni za odobravanje dijagonalne kumulacije.
2. Imajući to na umu, Hrvatska izjavljuje svoju spremnost da što prije započne pregovore radi započinjanja gospodarske i trgovinske suradnje s ciljem uspostavljanja područja slobodne trgovine, posebno s ostalim zemljama obuhvaćenim procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije.

## Zajednička izjava o članku 45.

Razumijeva se da je pojam "djeca" određen u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje domaćina u pitanju.

## Zajednička izjava o članku 46.

Razumijeva se da je pojam "članovi njihove obitelji" određen u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje domaćina u pitanju.

## Zajednička izjava o članku 58.

Stranke Sporazuma iskazuju interes da što je prije moguće započnu razgovore o budućoj suradnji na području zračnoga prometa.

## Zajednička izjava o članku 60.

Stranke su suglasne da se odredbe navedene u članku 60. neće tumačiti u svrhu sprečavanja razmjernih, nediskriminacijskih ograničenja stjecanja nekretnina temeljenih na općem interesu, niti će na neki drugi način utjecati na propise stranaka kojima se uređuje sustav vlasništva, osim u slučaju kad je to posebno ovdje navedeno.

Razumijeva se da je hrvatskim državljanima dopušteno stjecati nekretnine u državama članicama Europske unije u skladu s primjenjivim pravom Zajednice, uz posebne iznimke koje su u njemu navedene i u skladu s odgovarajućim nacionalnim zakonodavstvom država članica Europske unije.

## Zajednička izjava o članku 71.

Stranke su suglasne da za potrebe ovoga Sporazuma intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo osobito obuhvaća autorsko pravo, uključujući autorsko pravo nad računalnim programima, i srodna

prava, pravo koje se odnosi na baze podataka, patente, industrijsko obličje, robne i uslužne žigove, topografije integriranih sklopova, zemljopisne oznake, uključujući oznake podrijetla, te zaštitu od nepoštenoga tržišnoga natjecanja iz članka 10.a Pariške konvencije za zaštitu industrijskoga vlasništva te zaštitu neobjavljenih informacija o tehnološkom znanju i iskustvu (*know-how*).

#### Zajednička izjava o članku 120.

- (a) Za potrebe tumačenja i praktične primjene ovoga Sporazuma stranke su suglasne da slučajevi od osobite žurnosti iz članka 120. Sporazuma razumijevaju slučajeve materijalne povrede Sporazuma od strane jedne od dviju stranaka. Materijalna povreda Sporazuma sastoji se od
- povrede Sporazuma koja nije sankcionirana općim pravilima međunarodnoga prava
  - kršenja ključnih elemenata Sporazuma koji su utvrđeni u članku 2.
- (b) Stranke su suglasne da "odgovarajuće mjere" iz članka 120. znače mjere poduzete u skladu s međunarodnim pravom. Ako stranka poduzme neku mjeru u slučaju od osobite žurnosti na temelju članka 120., druga stranka može iskoristiti postupak za rješavanje spora.

#### Izjave koje se odnose na Protokol 4.

##### Zajednička izjava u odnosu na Kneževinu Andoru

1. Hrvatska će prihvatiti proizvode koji potječu iz Kneževine Andore iz poglavlja 25. do 97. Harmoniziranoga sustava kao proizvode koji potječu iz Zajednice u okviru ovoga Sporazuma.
2. Protokol 4. će se primijeniti *mutatis mutandis* radi određivanja podrijetla navedenih proizvoda.

##### Zajednička izjava u odnosu na Republiku San Marino

1. Hrvatska će prihvatiti proizvode koji potječu iz Republike San Marino kao proizvode koji potječu iz Zajednice u okviru ovoga Sporazuma.
2. Protokol 4. će se primijeniti *mutatis mutandis* radi određivanja podrijetla navedenih proizvoda.



## JEDNOSTRANA IZJAVA

## Izjava Zajednice i njezinih država članica

Uzimajući u obzir da Europska zajednica na temelju Uredbe Vijeća (EZ) 2007/2000 odobrava iznimne trgovinske mjere zemljama koje sudjeluju ili su povezane s procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije, uključujući Hrvatsku, Europska zajednica i njezine države članice izjavljuju:

- da se u skladu s člankom 30. ovoga Sporazuma, uz ugovorne trgovinske koncesije koje Zajednica nudi u ovom Sporazumu, primjenjuju i one jednostrane samostalne trgovinske mjere koje su povoljnije, sve dok se primjenjuje Uredba (EZ) 2007/2000;
- da se posebice, kada su posrijedi proizvodi obuhvaćeni poglavljima 7. i 8. Kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu carinskih pristojba *ad valorem* i posebne carinske pristojbe, sniženje odnosi i na posebnu carinsku pristojbu, odstupajući od relevantne odredbe članka 27. stavak (1).



PROTOKOL UZ SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE,  
I  
EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, DRUGE STRANE,  
KAKO BI SE UZELO U OBZIR PRISTUPANJE ČEŠKE REPUBLIKE, REPUBLIKE ESTONIJE,  
REPUBLIKE CIPAR, REPUBLIKE MAĐARSKE, REPUBLIKE LATVIJE,  
REPUBLIKE LITVE, REPUBLIKE MALTE, REPUBLIKE POLJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE I  
SLOVAČKE REPUBLIKE EUROPSKOJ UNIJI

## HRVATSKI SABOR

74

Na temelju članka 88. Ustava Republike Hrvatske, donosim

## ODLUKU

O PROGLAŠENJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA UZ SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE, KAKO BI SE UZELO U OBZIR PRISTUPANJE ČEŠKE REPUBLIKE, REPUBLIKE ESTONIJE, REPUBLIKE CIPAR, REPUBLIKE MAĐARSKE, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, REPUBLIKE MALTE, REPUBLIKE POLJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE I SLOVAČKE REPUBLIKE EUROPSKOJ UNIJI

Proglašavam Zakon o potvrđivanju Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipar, Republike Mađarske, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji, kojega je Hrvatski sabor donio na sjednici 1. srpnja 2005. godine.

Broj: 01-081-05-2383/2

Zagreb, 6. srpnja 2005.

Predsjednik  
**Republike Hrvatske**  
Stjepan Mesić, v. r.

## ZAKON

O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA UZ SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE, KAKO BI SE UZELO U OBZIR PRISTUPANJE ČEŠKE REPUBLIKE, REPUBLIKE ESTONIJE, REPUBLIKE CIPAR, REPUBLIKE MAĐARSKE, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, REPUBLIKE MALTE, REPUBLIKE POLJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE I SLOVAČKE REPUBLIKE EUROPSKOJ UNIJI

## ČLANAK 1.

Potvrđuje se Protokol uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipar, Republike Mađarske, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji, potpisan u Bruxellesu 21. prosinca 2004., u izvorniku na hrvatskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, latvijskom, litavskom, malteškom, mađarskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku.

## ČLANAK 2.

Tekst Protokola iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

PROTOKOL UZ SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE, I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE, KAKO BI SE UZELO U OBZIR PRISTUPANJE ČEŠKE REPUBLIKE, REPUBLIKE ESTONIJE, REPUBLIKE CIPAR, REPUBLIKE MAĐARSKE, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, REPUBLIKE MALTE, REPUBLIKE POLJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE I SLOVAČKE REPUBLIKE EUROPSKOJ UNIJI

REPUBLIKA HRVATSKA

s jedne strane, i

KRALJEVINA BELGIJA,  
 ČEŠKA REPUBLIKA,  
 KRALJEVINA DANSKA,  
 SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,  
 REPUBLIKA ESTONIJA,  
 HELENSKA REPUBLIKA,  
 KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,  
 FRANCUSKA REPUBLIKA,  
 IRSKA,  
 TALIJANSKA REPUBLIKA,  
 REPUBLIKA CIPAR,  
 REPUBLIKA LATVIJA,  
 REPUBLIKA LITVA,  
 VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,  
 REPUBLIKA MAĐARSKA,  
 REPUBLIKA MALTA,  
 KRALJEVINA NIZOZEMSKA,  
 REPUBLIKA AUSTRIJA,  
 REPUBLIKA POLJSKA,  
 PORTUGALSKA REPUBLIKA,  
 REPUBLIKA SLOVENIJA,  
 SLOVAČKA REPUBLIKA,  
 REPUBLIKA FINSKA,  
 KRALJEVINA ŠVEDSKA,  
 UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,  
 u daljnjem tekstu: »države članice«, koje predstavlja Vijeće Europske unije, i

EUROPSKA ZAJEDNICA, EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,  
 u daljnjem tekstu: »Zajednice«, koje predstavljaju Vijeće Europske unije i Europska komisija,

s druge strane,

uzimajući u obzir da Češka Republika, Republika Estonija, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Republika Mađarska, Republika Malta, Republika Poljska, Republika Slovenija i Slovačka Republika (u daljnjem tekstu: »nove države članice«) pristupaju Europskoj uniji, a time i Zajednici, 1. svibnja 2004.,

BUDUĆI:

1. da je Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, te Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, (u daljnjem tekstu: »SSP«) potpisan u Luksemburgu, 29. listopada 2001.,
2. da je Ugovor o pristupanju Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipar, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji (u daljnjem tekstu: »Ugovor o pristupanju«) potpisan u Ateni, 16. travnja 2003.,
3. da sukladno članku 6. stavku 2. Akta o pristupanju koji je priložen Ugovoru o pristupanju, nove države članice pristupaju SSP-u zaključivanjem protokola uz SSP,
4. da su sukladno članku 36. stavku 3. SSP-a obavljene konzultacije kako bi se zajamčilo uzimanje u obzir međusobnih interesa Zajednice i Hrvatske koji su navedeni u Sporazumu,
5. da se i u SSP moraju unijeti izmjene i dopune Privremenog sporazuma o trgovinskim i s njima povezanim pitanjima između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europske zajednice, s druge strane, (u daljnjem tekstu: »Privremeni sporazum«), kojima se Privremeni sporazum prilagođava kako bi se uzelo u obzir pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipar, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

GLAVA I.

UGOVORNE STRANKE

ČLANAK 1.

Češka Republika, Republika Estonija, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Republika Mađarska, Republika Malta, Republika Poljska, Republika Slovenija i Slovačka Republika stranke su Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Hrvatske, s druge strane, potpisanog u Luksemburgu, 29. listopada 2001. te svaka od njih prihvaća i uzima na znanje, na isti način kao i druge države članice Zajednice, tekstove Sporazuma, kao i Zajedničkih izjava te Jednostranih izjava priloženih Završnom aktu koji je potpisan istoga dana.

ČLANAK 2.

Kako bi se uzele u obzir nedavne institucionalne promjene unutar Europske unije, stranke su suglasne da će se, nakon isteka Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, postojeće odredbe Sporazuma koje se odnose na Europsku zajednicu za ugljen i čelik odnositi na Europsku zajednicu koja je preuzela sva ugovorna prava i obveze Europske zajednice za ugljen i čelik.

PRILAGODBE TEKSTA SSP-A UKLJUČUJUĆI NJEGOVE DODATKE I PROTOKOLE

GLAVA II.

POLJOPRIVREDNI PROIZVODI

ČLANAK 3.

Poljoprivredni proizvodi sensu stricto

1. Dodatak IV.(a) i Dodatak IV.(c) SSP-a zamjenjuju se tekstem Dodatka I. ovoga Protokola.
2. Dodatak IV.(b) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka II. ovoga Protokola.
3. Dodatak IV.(d) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka III. ovoga Protokola.
4. Dodatak IV.(e) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka IV. ovoga Protokola.
5. Dodatak IV.(f) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka V. ovoga Protokola.
6. U članku 27. stavku 3. SSP-a dodaje se točka (d) koja glasi:  
»(d) Od 1. svibnja 2004. Hrvatska će primjenjivati carine za proizvode koji su navedeni u Dodatku IV.(g).«
7. Tekst Dodatka VI. ovoga Protokola dodaje se SSP-u kao Dodatak IV.(g).

ČLANAK 4.

Ribe i riblji proizvodi

1. Dodatak V.(a) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka VII. ovoga Protokola.
2. Dodatak V.(b) SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka VIII. ovoga Protokola.

ČLANAK 5.

Prerađeni poljoprivredni proizvodi

Tablice 2. i 3. Dodatka II. Protokola 3. SSP-a zamjenjuju se tablicama 2., 3. i 4. Dodatka IX. ovoga Protokola.

ČLANAK 6.

Sporazum o vinu

Dodatak I. (Sporazum između Republike Hrvatske i Europske zajednice o uzajamnim preferencijalnim trgovačkim koncesijama za određena vina, koji se spominje u članku 27. stavku 4. SSP-a) Dodatnog protokola kojim se usklađuju trgovinski aspekti SSP-a, sukladno ishodu pregovora između stranaka o uzajamnim preferencijalnim koncesijama za određena vina, uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina i uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli označavanja alkoholnih pića i aromatiziranih pića, zamjenjuje se tekstem Dodatka X. ovoga Protokola.

GLAVA III.

PRAVILA O PODRIJETLU

ČLANAK 7.

1. Članak 18. stavak 4. Protokola 4. SSP-a zamjenjuje se sljedećim:

»4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati jednu od ovih naznaka:

ES »EXPEDIDO A POSTERIORI«,  
CS »VYSTAVENO DODATEČN«,  
DA »UDSTEDT EFTERF“LGENDE«,  
DE »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«,  
ET »VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT«,  
EL » «,  
EN »ISSUED RETROSPECTIVELY«,  
FR »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«,  
IT »RILASCIATO A POSTERIORI«,  
LV »IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI«,  
LT »RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS«,  
HU »KIADVA VISSZAMENLEGES HATLLYAL«,  
MT »MARU RETROSPETTIVAMENT«,  
NL »AFGEGEVEN A POSTERIORI«,  
PL »WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNI«,  
PT »EMITIDO A POSTERIORI«,  
SL »IZDANO NAKNADNO«,  
SK »VYDANÉ DODATOČNE«,  
FI »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«,  
SV »UTFÄRDAT I EFTERHAND«,  
HR »NAKNADNO IZDANO«.«

2. Članak 19. stavak 2. Protokola 4. SSP-a zamjenjuje se sljedećim:

»2. Tako izdan duplikat mora sadržavati jednu od ovih naznaka:

ES »DUPLICADO«,  
CS »DUPLIKÁT«,  
DA »DUPLIKAT«,  
DE »DUPLIKAT«,  
ET »DUPLIKAAT«,  
EL »«,  
EN »DUPLICATE«,  
FR »DUPLICATA«,  
IT »DUPLICATO«,  
LV »DUBLIKTS«,  
LT »DUBLIKATAS«,



HU »MÁSODLAT«,  
 MT »DUPLIKAT«,  
 NL »DUPLICAAT«,  
 PL »DUPLIKAT«,  
 PT »SEGUNDA VIA«,  
 SL »DVOJNIK«,  
 SK »DUPLIKÁT«,  
 FI »KAKSOISKAPPALE«,  
 SV »DUPLIKAT«,  
 HR »DUPLIKAT«.«

3. Dodatak I. Protokola 4. SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka XI. ovoga Protokola.
4. Dodatak II. Protokola 4. SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka XII. ovoga Protokola.
5. Dodatak IV. Protokola 4. SSP-a zamjenjuje se tekstem Dodatka XIII. ovoga Protokola.

#### GLAVA IV.

#### PRIJELAZNE ODREDBE

#### ČLANAK 8.

##### Svjetska trgovinska organizacija

Republika Hrvatska se obvezuje da u svezi s ovim proširenjem Zajednice neće postavljati nikakve zahtjeve, potraživanja ili pokretati sporove niti mijenjati ili povlačiti bilo koju koncesiju iz članka XXIV.6 i XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini 1994.

#### ČLANAK 9.

##### Dokaz o podrijetlu i upravna suradnja

1. Dokazi o podrijetlu valjano izdani od strane Republike Hrvatske ili jedne od novih država članica u okviru povlaštenih sporazuma ili autonomnih ugovora koji se između njih primjenjuju, prihvaćat će se u dotičnim državama, uz uvjet:
  - (a) da stjecanje takvog podrijetla omogućuje povlaštenu carinski tretman na temelju povlaštenih carinskih mjera koje su sadržane u SSP-u,
  - (b) da su dokaz o podrijetlu i isprave o prijevozu izdani najkasnije na dan koji prethodi datumu pristupanja,
  - (c) da je dokaz o podrijetlu podnesen carinskim vlastima u roku od četiri mjeseca od datuma pristupanja.

Ako je roba prijavljena za uvoz u Republiku Hrvatsku ili u novu državu članicu prije datuma pristupanja, na temelju povlaštenih sporazuma ili autonomnih ugovora koji se u to vrijeme primjenjuju između Republike Hrvatske i te nove države članice, dokaz o podrijetlu koji je naknadno izdan na temelju tih sporazuma ili dogovora može se također prihvatiti, uz uvjet da se podnese carinskim vlastima u roku od četiri mjeseca od datuma pristupanja.
2. Republici Hrvatskoj i novim državama članicama dopušteno je zadržati ovlaštenja kojima se dodjeljuje status »ovlaštenih izvoznika« u okviru povlaštenih sporazuma i autonomnih ugovora koji se među njima primjenjuju, uz uvjet:

- (a) da je takva odredba predviđena i sporazumom koji je zaključen između Republike Hrvatske i Zajednice prije datuma pristupanja, i
- (b) da ovlaštene izvoznici primjenjuju pravila o podrijetlu koja su na snazi sukladno tom sporazumu.

Ova će se ovlaštenja, najkasnije godinu dana nakon datuma pristupanja, zamijeniti novim ovlaštenjima izdanim prema uvjetima SSP-a.

- 3. Nadležne carinske vlasti Republike Hrvatske, odnosno država članica prihvaćat će zahtjeve za naknadnom provjerom dokaza o podrijetlu, izdanih na temelju povlaštenih sporazuma ili samostalnih dogovora iz stavka 1. i 2., tijekom razdoblja od tri godine od izdavanja dotičnog dokaza o podrijetlu, a provjere mogu obaviti u razdoblju od tri godine nakon prihvaćanja dokaza o podrijetlu koji im je dostavljen uz uveznu deklaraciju.

#### ČLANAK 10.

##### Roba u provozu

- 1. Odredbe SSP-a mogu se primjenjivati na robu koja se izvozi bilo iz Republike Hrvatske u jednu od novih država članica, bilo iz jedne od novih država članica u Republiku Hrvatsku, a koja zadovoljava odredbe Protokola 4. SSP-a i koja je, na dan pristupanja, ili na putu ili u privremenom skladištu ili u carinskom skladištu ili u slobodnoj zoni u Republici Hrvatskoj odnosno u toj novoj državi članici.
- 2. U takvim se slučajevima može dodijeliti povlaštene tretman, uz uvjet da se carinskim vlastima zemlje uvoznice, u roku od četiri mjeseca od datuma pristupanja, dostavi dokaz o podrijetlu naknadno izdan od strane carinskih vlasti zemlje izvoznice.

#### ČLANAK 11.

##### Kvota u 2004. godini

Veličine novih carinskih kvota i povećanje veličina postojećih carinskih kvota za 2004. godinu izračunat će se kao pro rata temeljnih veličina, uzimajući u obzir dio razdoblja koji je protekao prije 1. svibnja 2004.

#### GLAVA V.

##### OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### ČLANAK 12.

Ovaj Protokol i njegovi Dodaci sastavni su dio SSP-a.

#### ČLANAK 13.

- 1. Ovaj Protokol odobravaju Zajednice, Vijeće Europske unije, u ime država članica, i Republika Hrvatska u skladu s vlastitim postupcima.
- 2. Isprave o odobrenju polažu se kod Glavnog tajništva Vijeća Europske unije.

ČLANAK 14.

1. Ovaj Protokol stupa na snagu istoga dana kada i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, pod uvjetom da su sve isprave o odobrenju položene prije toga datuma.
2. Ako se prije toga datuma ne polože sve isprave o odobrenju ovoga Protokola, Protokol stupa na snagu prvoga dana prvoga mjeseca nakon datuma polaganja posljednje isprave o odobrenju.

ČLANAK 15.

Ovaj je Protokol sastavljen u po dva istovjetna primjerka na hrvatskom, češkom, danskom, nizozemskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, njemačkom, grčkom, mađarskom, talijanskom, latvijskom, litavskom, malteškom, poljskom, portugalskom, slovenskom, slovačkom, španjolskom, švedskom jeziku, s tim da je svaki tekst jednako vjerodostojan.

ČLANAK 16.

Tekst SSP-a, uključujući Dodatke i Protokole koji su njegov sastavni dio, te Završni akt zajedno s Izjavama koje su mu dodane sastavljeni su na češkom, estonskom, mađarskom, latvijskom, litavskom, malteškom, poljskom, slovačkom i slovenskom jeziku, s tim da su ti tekstovi vjerodostojni na isti način kao i izvorni tekstovi. Ove tekstove odobrava Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje.

Sastavljeno u Bruxellesu, dvadeset prvoga prosinca godine dvije tisuće četvrte.

Za Republiku Hrvatsku:

**Petar Čobanković, v. r.**  
 ministar poljoprivrede, šumarstva  
 i vodnoga gospodarstva

Za države članice Europske unije:

**Cess Veerman, v. r.**  
 ministar poljoprivrede,  
 prirode i hrane  
 Kraljevine Nizozemske  
 Za Europske zajednice:  
**Olli Rehn, v. r.**  
 član Europske komisije

**DODATAK I.****Dodatak IV. (a) i IV. (c)****HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA  
POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Nulta stopa carine za neograničene količine od 1. svibnja 2004.)  
(navedene u članku 27. stavku 3. (a) (i) i članku 27. stavku 3. (b) (i))

Hrvatska tarifna oznaka	Hrvatska tarifna oznaka	Hrvatska tarifna oznaka	Hrvatska tarifna oznaka
0105 19 20	1007 00	2009 29 11	
0105 19 90	1008	2009 29 19	2303 10
0106 90 00 10	1106	2009 29 99 10	2303 20
0205 00	1108	2009 39 11	2303 30
0206	1109 00 00	2009 39 19	2304 00 00
0208	1209	2009 39 39 10	2305 00 00
0407 00 30	1210	2009 49 11	2306 41 00
0407 00 30 50	1211	2009 49 19	2306 49 00
0407 00 90	1212 10	2009 49 99 10	2306 70 00
0410 00 00	1212 30 00	2009 79 11	2307 00
0504 00 00	1212 99 80	2009 79 19	2308 00
0604	1213 00 00	2009 79 99 10	2309 10
0714	1214	2009 80 35 10	
0801	1301	2009 80 38 10	
0802	1302	2009 80 99 10	
0803 00	1501 00 11	2009 80 11	
0804 10 00	1501 00 19 10	2009 80 19	
0804 30 00	1501 00 90	2009 80 32	
0805 40 00	1502 00	2009 80 33	
0805 50	1503 00	2009 80 35	
0805 90 00	1504	2009 80 36	
0806 20	1516 10	2009 80 38	
0807 20 00	1603 00	2009 80 69 10	
0811	1702 11 00	2009 80 96 10	
0812	1702 19 00	2009 80 97 10	
0813	1702 60	2009 80 99 20	

0814 00 00	1703 10 00	2009 90 11	
0901 11 00	2003 10	2009 90 19	
0901 12 00	2003 20 00	2009 90 21	
0902	2005 60 00	2009 90 29	
0904	2007 91	2009 90 39 10	
0905 00 00	2008 19	2009 90 49 10	
0906	2008 20	2009 90 59 10	
0907 00 00	2008 30	2009 90 79 10	
0908	2008 80	2009 90 97 10	
0909	2008 99 36	2009 90 98 10	
0910	2008 99 38	2301	
1001 10 00	2008 99 49 10	2302 10	
1002 00 00 10	2008 99 67 10	2302 20	
1003 00 10	2008 99 99 10	2302 40	
1004 00 00 10	2009 11		
1005 10	2009 19 11		
1006	2009 19 19		
	2009 19 98 10		

(1) Kako je definirano Carinskom tarifom Republike Hrvatske – objavljeno u »Narodnim novinama«, br. 184/03., u izmijenjenom i dopunjenom obliku.

**DODATAK II.**  
**Dodatak IV. (b)**

HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA  
POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Nulta stopa carine unutar kvote od 1. svibnja 2004.)  
(navedene u članku 27. stavku 3. (a) (ii))

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje (tone)
0104	Žive ovce i koze	300	
0201	Goveđe meso, svježe ili rashlađeno	200	
0204	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	110	5
0207	Meso peradi i jestivi unutrašnji organi (iznutrice) od peradi iz tarifnog broja 0105, svježi, rashlađeni ili smrznuti	780	30
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani i bez dodanog šećera ili drugih sladila	13 500	
0402	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim sladilima	250	
0406	Sir i skuta	2 200	100
0406 osim 04069078	Sir i skuta osim gaude	800	
04069078	Gauda	350	
0409 00 00	Prirodni med	20	
06029010	Miceliji gljiva	9 400	
0701 90 10	Krumpir, za proizvodnju škroba	1 000	
0712	Osušeno povrće, cijelo, rezano, u kriškama, lomljeno ili u prahu, ali dalje nepripremljeno	1 050	
0805 10	Naranče	27 500	1 250
0808 10 *	Jabuke	5 800	
0809 10	Marelice	1 100	50
0810 10	Jagode	220	10
1002 00 00	Raž	700	100
1101	Brašno od pšenice ili suražice	250	
1103	Prekrupa, krupica i pelete od žitarica	100	
1206 00	Suncokretovo sjeme, uključujući i lomljeno	110	5
1507	Sojino ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	1 200	10
1514 19 1514 99	Ulje od repice niskog sadržaja eruka kiseline	100	
2004 90	Ostalo povrće i mješavine povrća	110	5
2005 90	Kapari. artičoke. ostalo povrće. pripremljeno ili	135	

	konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini		
2007 99	Džemovi, voćni želei, marmelade, pripravci, ostalo	130	
2009 71 2009 79 2009 80 2009 90	Voćni sokovi	200	
2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 71 2009 80 73 2009 80 79 2009 80 83 2009 80 84 2009 80 86 2009 80 88 2009 80 89 2009 80 95 2009 80 96 2009 80 97 2009 80 99	Sokovi od ostaloga pojedinačnog voća ili povrća	330	15
21069010 21069030 21069051 21069055 21069059	Prehrambeni pripravci	550	
2302 230230	Posije i ostali ostaci, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki, nepeletirani ili peletirani – od pšenice	6 200	
2309 230990	Pripravci koji se rabe za prehranu životinja – ostali	1 350	

\* Kvota će biti raspoređena u razdoblju između 21. veljače i 14. rujna.

**DODATAK III.****Dodatak IV. (d)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovoljnije nacije unutar carinskih kvota)  
(navedene u članku 27. stavku 3. (c) (i))

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene i ukinute prema ovom rasporedu:

- 1. siječnja 2004. primijenjene carine bit će snižene na 40% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. sve će carine biti snižene na 20% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. ukinut će se preostale carine.

0103 91 0103 92	Žive svinje	550	25
0210	Meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda	500	15
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani i bez dodanog šećera ili drugih sladila	3 300	150
0402	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim sladilima	15 400	700
0405 10	Maslac	300	10
0702	Rajčica, svježa ili rashlađena	8 250	375
0703 20	Češnjak (bijeli luk)	1100	50
0805 20	– Mandarine (uključujući tangerske i satsuma mandarine); klementine, wilking mandarine i slični hibridi agruma	2 640	120
0806 10	Stolno grožđe	8 800	400
1509	Maslinovo ulje	390	20
1602 41 do 1602 49	Pripremljeno ili konzervirano svinjsko meso	330	15
1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju	6 270	285
2002	Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	5 430	240
2009 12 00 2009 19 91 2009 19 98	– sok od naranče: ostali	1 980	90



**DODATAK IV.****Dodatak IV. (e)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovoljnije nacije za neograničene količine)

(navedene u članku 27. stavku 3. c. (ii))

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- 1. svibnja 2004. primijenjene carine bit će snižene na 70% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. sve će carine biti snižene na 60% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. sve će carine biti snižene na 50% od osnovne carine.

0104	Žive ovce i koze
0105 010512	Živa domaća perad vrste Gallus domesticus, patke, guske, pure i biserke Pure
010592 0105920020 0105920030	Kokoši vrste Gallus domesticus mase ne veće od 2 000 g Ostala
0209	Svinjska masnoća, očišćena od mesa i masnoća peradi, netopljeni niti drukčije ekstrahirani, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni.
0404	Surutka, koncentrirana ili nekoncentrirana, s dodanim šećerom ili drugim sladilima; proizvodi što se sastoje od prirodnih sastojaka mlijeka, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
040700 04070030 40	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili kuhana: pureća jaja
0601	Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijenja i podanci korijenja u stanju mirovanja, u vegetaciji ili u cvatu; biljke i korijenje cikorijske, osim korijenja iz tarifnog broja 1212.
0602	Ostale žive biljke (uključujući i njihovo korijenje), reznice i cijepovi; micelij gljiva.
0603	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci vrsta prikladnih za bukete ili za ukras, svježi, osušeni, bojani, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni
0708	Mahunasto povrće, u mahunama ili zrnu, svježe ili rashlađeno
0710	Povrće (nekuhano ili kuhano u pari ili vodi), smrznuto
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu
0712	Osušeno povrće, cijelo, rezano, u kriškama, lomljeno ili u prahu, ali dalje nepripremljeno.
0713	Osušeno mahunasto povrće, u zrnu, oljušteno ili neoljušteno ili lomljeno.
0901 090121 00 090122 00	Kava, pržena ili nepržena, s kofeinom ili bez kofeina; kavine ljuske i opne, nadomjesci kave što sadrže kavu u bilo kojem omjeru: – kava, pržena
100300 1003009010	Ječam --- pivarski ječam
100400 00	Zob
1005 100590	Kukuruz Ostalo
1104	Žitarice u zrnu na drugi način obrađene (npr. olištene, valiane, u pahulicama, perlirane).

	rezane ili gnječene), osim riže iz tarifnog broja 1006; klice od žitarica, cijele, valjane, u ljuskicama ili mljevene
1105	Brašno, krupica, prah, pahuljice, granule i pelete od krumpira.
170230	– Glukoza i glukozni sirup, bez masenog udjela fruktoze ili s masenim udjelom fruktoze manjim od 20% u suhom stanju
170240	– Glukoza i glukozni sirup, s masenim udjelom fruktoze 20% ili većim ali manjim od 50% u suhom stanju, isključujući invertni šećer
2005 2005 40 00 2005 51 00	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006 – grašak ( <i>Pisum sativum</i> ) --- grah u zrnu (bez mahune)
2008 200850 200870	Voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, uključujući i s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili alkoholom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu – marelice – breskve
2009 2009 41 2009 41 10	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila: – sok od ananasa: --- ostalo
2009 69	– Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa)
2206	Ostala fermentirana pića (npr. jabukovača, kruškovača, medovina); mješavine fermentiranih pića i mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute niti obuhvaćene na drugom mjestu.
2302 230230	Posije i ostali ostaci, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki, nepeletirani ili peletirani: – od pšenice
2306 230690	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji biljnih masti ili ulja, osim onih iz tarifnog broja 2304 ili 2305, nemljeveni, mljeveni ili peletirani -ostalo
2309 230990	Pripravci što ih se rabi za prehranu životinja -ostalo

**DODATAK V.**

**Dodatak IV. (f)**

HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(Postupno smanjivanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije unutar carinskih kvota)

(navedene u članku 27. stavku 3. (c) (iii))

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- 1. siječnja 2004. sve će carine biti snižene na 70% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. sve će carine biti snižene na 60% od osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. sve će carine biti snižene na 50% od osnovne carine.

0102 90	Žive životinje vrste goveda	220	10
0202	Goveđe meso, smrznuto	3 300	150
0203	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	8 030	365
0701	Krumpir, svjež ili rashlađen	13 200	600
0703 10 0703 90	Crveni luk i ljutika, Poriluk i ostalo povrće vrste luka	11 290	500
0807 11 00 0807 19 00	Dinje (uključujući lubenice)	6 210	275
0808 10	Svježe jabuke	6 000	300
1101	Brašno od pšenice ili suražice	990	45
1103	Prekrupa, krupica i pelete od žitarica	8 580	390
1107	Slad, pržen ili nepržen	17 500	750
1601 00	Kobasice i slični proizvodi	1 980	90
1602 10 do 1602 39 1602 50 do 1602 90	Pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, drugih mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi (osim svinje)	560	30
2401	Neprerađeni duhan; duhanski otpaci	220	10

**DODATAK VI.****Dodatak IV. (g)**

## HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

(navedene u članku 27. stavku 3. (d))

Carine za proizvode navedene u ovom Dodatku primjenjivat će se od 1. svibnja 2004. kako je navedeno.

0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49 0102 90 71	Žive životinje vrste goveda	9 000	15%
0103 91 0103 92	Žive svinje	2 550	15%
0105920020	Kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> mase ne veće od 2000 g	90	10%
0203	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	3 570	25%
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani i bez dodanog šećera ili drugih sladila	12 600	€4.2/100kg
0704 90 10	Kupus	160	50% MFN
0706 10 00	Mrkva, svježa ili rashlađena	140	50% MFN
0706 90 30 0706 90 90	Hren ( <i>Cochlearia armoracia</i> ), svjež ili rashlađen Kelj	110	50% MFN
0707	Krastavci i kornišoni, svježi ili rashlađeni	200	10%
0709 51 00 0709 59 00	Gljive, svježe ili rashlađene Lisičice, jestive gljive iz roda <i>Boletus</i>	340	10%
0709 60 10	Slatke paprike, svježe ili rashlađene	310	12%
0710 2100 0710 2200 0710 9000	Povrće (nekuhano ili kuhano u pari ili vodi), smrznuto	1 500	7%
1001 90 99	Pšenica i suražica, ostalo	9 000	15%
1005 90	Kukuruz, ostalo	20 000	9%
1206 00 91 1206 00 99	Suncokretovo sjeme, uključujući i lomljeno	2 160	6%
1517 10 90	Margarin	1 200	20%
1601 00 *	Kobasice i slični proizvodi *	1 500	10%
160210 – 160239	Pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, drugih mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi osim od svinje	240	10%
160241 - 1602 49	Pripremljeno ili konzervirano svinjsko meso	180	10%
1702 40	Glukoza i glukozni sirup, s masenim udjelom fruktoze 20% ili većim ali manjim od 50% u suhom stanju	1 000	5%
1703 90 00	Melasa od repe	14 500	14%

\* U 2005. kvota za proizvode 160100 podliježe povećanju od 400t.

**DODATAK VII.**
**Dodatak V. (a)**

Proizvodi navedeni u članku 28. stavku 1.

Uvoz u Europsku zajednicu sljedećih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

KN oznaka	Opis	2004.	2005. na dalje
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 10 15 0304 10 17 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 15 0304 20 17 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	<i>Pastrva (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster):</i> živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Šaran: živi; svježi ili rashlađeni; smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 210 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine	Kvota: 210 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Orada ( <i>Dentex dentex and Pagellus spp.</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t uz 0% Preko kvote: 30% od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0% Preko kvote: 30% od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 94	Lubin ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u	Kvota: 650 t uz 0% Preko kvote: 30% od	Kvota: 650 t uz 0% Preko kvote: 30%

ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	MFN carine	od MFN carine
--	---	------------	---------------

KN oznaka	Opis	2004.
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervirane sardine	Kvota: 180 t uz 6% Preko kvote: puna MFN carina
1604 16 00 1604 20 40	Pripremljeni ili konzervirani inćuni	Kvota: 50 t uz 0 % Preko kvote: puna MFN carina
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja	Kvota: 1290 t uz 0% Preko kvote: snižena tarifa vidi dolje

KN oznaka	Opis	2005. na dalje
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja	Kvota: 1550 t uz 0% Preko kvote: snižena tarifa vidi dolje

Za količine koje prelaze kvotu, carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604, osim pripremljenih i konzerviranih sardina i inćuna bit će 60% od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije 2004. godine i 50% od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije od 2005. godine na dalje. Za količine sardina i inćuna koje prelaze kvotu carina će biti puni iznos carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije.

**DODATAK VIII.**
**Dodatak V. (b)**

Proizvodi navedeni u članku 28. stavku 2.

Uvoz u Hrvatsku sljedećih proizvoda podrijetlom iz Europske zajednice bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 10 15 0304 10 17 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 15 0304 20 17	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena,	Kvota: 25 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine	Kvota: 25 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine
ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu		
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Šaran: živi; svježi ili rashlađeni; smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0% Preko kvote: 70% od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Arbun ( <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus spp.</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t uz 0 % Preko kvote: 30 % od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0 % Preko kvote: 30 % od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	Lubin ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 60 t uz 0 % Preko kvote: 30 % od MFN carine	Kvota: 60 t uz 0 % Preko kvote: 30 % od MFN carine

ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80			
---	--	--	--

KN oznaka	Opis	2004.
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50 1604 16 00 1604 20 40	Pripremljene ili konzervirane sardine Pripremljeni ili konzervirani inćuni	Kvota: 95 t uz 10% Preko kvote: puna MFN carina
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja	Kvota: 215t uz 0% Preko kvote: snižena tarifa vidi dolje

KN oznaka	Opis	2005. na dalje
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja	Kvota: 310 t uz 0 % Preko kvote: snižena tarifa vidi dolje

Za količine koje prelaze kvotu, carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604, osim pripremljenih i konzerviranih sardina i inćuna bit će 60% od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije 2004. godine i 50% od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije od 2005. godine na dalje. Za količine sardina i inćuna koje prelaze kvotu carina će biti puni iznos carine utvrđene po načelu najpovlaštenije nacije.



**DODATAK IX.**

(Proizvodi navedeni u članku 25. SSP-a)

Tablica 2: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice

Napomena: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primijenit će se nulta stopa carine u okviru carinskih kvota koje su navedene u nastavku. Veličina tih kvota povećavat će se godišnje u 2005. i 2006. kako je navedeno u tablici. Carine na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u 2004., 2005., i 2006. na 70 %, 60% i 50% od carine utvrđene po načelu najpovoljnije nacije.

KN oznaka	Opis	Kvota za 2004.	Kvota za 2005.	Kvota za 2006. i sljedeće godine
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0403 0403 10 0403 10 51 do 0403 10 99 0403 90 0403 90 71 do 0403 90 99	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani, ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom: -Jogurt: --Aromatizirani ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom -Ostali: -- Aromatizirani ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom	2 070 tona	2 230 tona	2 390 tona
0405 0405 20 0405 20 10 0405 20 30	Maslac i druge masti i ulja dobivene od mlijeka, mliječni namazi: -Mliječni namazi: --Sa sadržajem masti od 39% po masi ili više, ali manje od 60% --Sa sadržajem masti od 60% po masi ili više, ali koji ne prelazi 75%	60 tona	64 tone	68 tona
1517 1517 10 1517 10 10 1517 90	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516: -Margarin, isključujući tekući margarin: --s masenim udjelom mliječnih masti većim od 10%, ali ne većim od 15% -Ostalo:	600 tona	650 tona	700 tona
1517 90 10  1517 90 93	-- s masenim udjelom mliječnih masti većim od 10%, ali ne većim od 15% --Ostalo ---jestive mješavine ili pripravci što ih se rabi za podmazivanje kalupa			

2201	Vode, uključujući prirodne ili umjetne mineralne vode i gazirane vode, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aroma; led i snijeg:	16 200 tona	16 550 tona	16 900 tona
2201 10	-Mineralne vode i gazirane vode			
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima	360 hl	390 hl	420 hl
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol.%; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:	60 hl	65 hl	70 hl
ex2208 90 33 ex2208 90 38	----rakija od šljive (šljivovica)			
2402	Cigare, čeruti, cigarilos i cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana:	30 tona	32,5 tona	35 tona
2402 20	-Cigarete koje sadrže duhan			
2402 90 00	-Ostale			
2403	Ostali prerađeni duhan i prerađeni nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakt i esencije	36 tona	39 tona	42 tone
2403 10	-duhan za pušenje, s dodatkom ili bez dodatka nadomjestaka duhana u bilo kojem omjeru			

Tablica 3: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice

Napomena: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primjenjivat će se koncesije kako je navedeno u nastavku. Veličina kvota povećavat će se godišnje u 2005. i 2006. kako je navedeno u tablici. Carine koje će se primjenjivati na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u 2004., 2005. i 2006. na 65%, 55% i 40% od carine utvrđene po načelu najpovoljnije nacije.

KN oznaka	Opis	Kvota (tone)			Carina koja se primjenjuje unutar kvote
		2004.	2005.	2006. i sljedeće godine	(% MFN)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka:	1 100	1 150	1 200	0
1704 90	-Ostali				
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao	2 130	2 270	2 410	0
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi sa sadržajem kaka ili bez kaka; hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	2 920	3 080	3 240	0
2105 00	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, s dodatkom kaka ili bez kaka	1 290	1 360	1 430	0

2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromama i ostala bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009.	16 300	17 200	18 100	0
------	--	--------	--------	--------	---

Tablica 4: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice

Napomena: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primijenit će se nulta stopa carine u okviru carinskih kvota koje su navedene u nastavku. Na carine na uvoz količina koje premašuju te kvote primjenjuju se uvjeti navedeni u Dodatku II. tablici 1. Protokola 3.

KN oznaka	Opis	Kvota (u tonama)		
		2004.	2005.	2006.
ex 2103	Umaci i pripravci za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):	300	300	300
2103 90 30	----aromatične gorke tvari s volumnim udjelom alkohola 44,2 do 49,2 vol.% i s masenim udjelom 1,5 do 6 % gorčice (gencijane), začina i ostalih sastojaka te 4 do 10 % šećera, u spremnicima obujma 0,5 l ili manjeg			
2103 90 90	-- ostalo			

**DODATAK X.****Dodatak I.****SPORAZUM IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE  
O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM TRGOVAČKIM KONCESIJAMA ZA ODREĐENA VINA**

1. Uvoz u Zajednicu sljedećih proizvoda podrijetlom iz Republike Hrvatske bit će predmetom dolje navedenih koncesija od 1. svibnja 2004.:

<b>KN oznaka</b>	<b>Opis</b>	<b>Carina koja se primjenjuje</b>	<b>Godišnja količina (hl)</b>	<b>Godišnje povećanje (hl)</b>	<b>Posebne odredbe</b>
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	slobodno	44.000	10.000	(1)(2)
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa				
ex 2204 29	Vino od svježeg grožđa	slobodno	29.000	0	(2)

- 1) Pod uvjetom da je najmanje 80 % raspoložive količine iskorišteno u prethodnoj godini, godišnje povećanje će se primjenjivati dok zbroj kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 10 i ex 2204 21 i kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 29 ne dostigne najviše 98.000 hl.
- 2) Konzultacije na zahtjev jedne od ugovornih stranaka mogu se održati radi prilagodbe kvota prebacivanjem iz kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 29 na kvotu koja se odnosi na pozicije ex 2204 10 i na ex 2204 21.
2. Zajednica će odobriti preferencijalnu nultu stopu carine u okviru carinskih kvota kako je spomenuto u točki 1., pod uvjetom da se ne plaćaju izvozne subvencije na izvoz ovih količina iz Republike Hrvatske.
3. Uvoz u Republiku Hrvatsku sljedećih proizvoda podrijetlom iz Zajednice bit će predmetom dolje navedenih koncesija od 1. svibnja 2004.:

<b>Hrvatska tarifna oznaka</b>	<b>Opis</b>	<b>Carina koja se primjenjuje</b>	<b>Godišnja količina (hl)</b>	<b>Godišnje povećanje (hl)</b>	<b>Posebne odredbe</b>
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	slobodno	14.000	800	(1)
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa				
ex 2204 29	Vino od svježeg grožđa	slobodno	8.000	0	

- 1) Pod uvjetom da je najmanje 80 % raspoložive količine iskorišteno u prethodnoj godini, godišnje povećanje će se primjenjivati dok kvota ne dostigne najviše 18 000 hl.
4. Republika Hrvatska će odobriti preferencijalnu nultu stopu carine u okviru carinskih kvota kako je spomenuto u točki 3., pod uvjetom da se ne plaćaju izvozne subvencije na izvoz ovih količina iz Zajednice.
5. Ovaj Sporazum obuhvaća vina:
- (a) koja su proizvedena iz svježega grožđa u cijelosti proizvedenog i obranog na području ugovornih stranaka, i

- (b) (i) podrijetlom iz Europske unije, koja su proizvedena u skladu s propisima koji određuju enološke postupke i procese navedene u Glavi V. Uredbe vijeća (EZ) br. 1493/1999,
  - (ii) podrijetlom iz Republike Hrvatske, koja su proizvedena u skladu s propisima koji određuju enološke postupke i procese u skladu s hrvatskim zakonom. Ovi enološki propisi moraju biti u skladu sa zakonodavstvom Zajednice.
6. Uvoz vina u okviru koncesija iz ovoga Sporazuma bit će uvjetovan podnošenjem potvrde koju izdaje obostrano priznato službeno tijelo iz popisa koji će se zajednički utvrditi, s ciljem da navedeno vino udovoljava točki 5. (b).
  7. Ugovorne stranke će preispitati, najkasnije u prvom tromjesečju 2005. mogućnost odobravanja jedna drugoj daljnjih koncesija vodeći računa o razvoju trgovine vinom između ugovornih stranaka.
  8. Ugovorne stranke osigurat će da se obostrano odobrene povlastice ne dovedu u pitanje drugim mjerama.
  9. Konzultacije će uslijediti na zahtjev bilo koje ugovorne stranke vezano uz bilo koji problem koji se odnosi na način odvijanja Sporazuma.
  10. Ovaj Sporazum primijenit će se, s jedne strane, na područjima u kojima se primjenjuje Ugovor o osnivanju Europske zajednice i pod uvjetima utvrđenim tim Ugovorom, i s druge strane, na području Republike Hrvatske.

**DODATAK XI.****Dodatak I.**

## UVODNE NAPOMENE UZ TABLICU U DODATKU II.

## Napomena 1:

Popis donosi uvjete koje trebaju ispunjavati svi proizvodi da bi se smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u smislu članka 6. ovoga Protokola.

## Napomena 2:

- 2.1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi broj tarifnoga broja ili poglavlja iz Harmoniziranoga sustava, a drugi stupac daje opis robe koji se rabi u tom sustavu za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca dano je pravilo u stupcu 3. ili 4. Kad u nekim slučajevima navodu iz prvoga stupca prethodi »ex«, to znači da se pravila iz stupca 3. ili 4. primjenjuju samo na dio toga tarifnog broja koji je opisan u stupcu 2.
- 2.2. Kad je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. daje općenit opis proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. ili 4. odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranomu sustavu razvrstani pod tarifni broj odnosno poglavlja ili pod bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.
- 2.3. Kad su na popisu različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekoga tarifnoga broja, svaka alineja sadrži opis toga dijela tarifnoga broja koji je obuhvaćen susjednim pravilima u stupcu 3. ili 4.
- 2.4. Kad se za navod u prva dva stupca daje pravilo i u stupcu 3. i u stupcu 4., izvoznik može alternativno birati primjenu pravila iz stupca 3. ili iz stupca 4. Ako u stupcu 4. nije dano nikakvo pravilo glede podrijetla, mora se primijeniti pravilo iz stupca 3.

## Napomena 3:

- 3.1. Odredbe članka 6. ovoga Protokola o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji služe u izradi drugih proizvoda, primjenjivat će se bez obzira na to jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici gdje se rabe ili u nekoj drugoj tvornici u Hrvatskoj ili u Zajednici.

## Primjer:

Motor iz tarifnoga broja 8407, za koji pravilo kaže da vrijednost materijala bez podrijetla koji se može ugraditi ne smije prelaziti 40 % cijene fco tvornica, izrađen je od »drugoga legiranoga čelika grubo oblikovanoga kovanjem« iz tarifnoga broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u Zajednici na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo na temelju pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani materijal može se tada računati kao materijal s podrijetlom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizveden u istoj ili drugoj tvornici u Zajednici. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti materijala bez podrijetla.

- 3.2. Pravilo iz popisa je minimalna količina potrebne obrade ili prerade pa se poduzimanjem većega stupnja obrade ili prerade također stječe status proizvoda s podrijetlom, i obratno, poduzimanjem manjega stupnja obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom. Ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može uporabiti materijal bez podrijetla, uporaba toga materijala u ranijoj fazi izrade dopuštena je, dok uporaba toga materijala u kasnijoj fazi izrade nije dopuštena.
- 3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2., kada se u pravilu koristi izraz »proizvodnja od materijala iz bilo kojega tarifnog broja«, tada se mogu uporabiti materijali iz bilo kojega tarifnog broja ili tarifnih brojeva (pa i materijali s istim opisom i iz istoga tarifnog broja kojemu pripada i proizvod), podložno možebitnim konkretnim ograničenjima koja su sadržana u pravilu.

Međutim, izraz »proizvodnja od materijala iz bilo kojega tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja...« ili »proizvodnja od materijala iz bilo kojega tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istoga tarifnog broja kojemu pripada i proizvod« znači da se mogu uporabiti materijali iz bilo kojega tarifnog broja, osim onih koji su istog opisa kao i proizvod, a kako je navedeno u stupcu 2. na popisu.

- 3.4. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednoga materijala, to znači da se može uporabiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da svi budu upotrijebljeni.

Primjer:

Pravilo za tkanine iz tarifnih brojeva 5208 - 5212 određuje da se mogu uporabiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može uporabiti i kemijski materijal. To ne znači da se mora uporabiti jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi ili i jedan i drugi.

- 3.5. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod mora izraditi od određenoga materijala, taj uvjet očito ne priječi uporabu drugog materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne može zadovoljiti to pravilo. (Vidi također donju napomenu 6.2. u svezi s tekstilom.)

Primjer:

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnoga broja 1904, koje konkretno isključuje uporabu žitarica i njihovih prerađevina, ne priječi uporabu mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se ne odnosi na proizvode koji se, premda se ne mogu izraditi od određenoga konkretno navedenoga materijala s popisa, mogu proizvesti od materijala iste naravi u nekoj ranijoj fazi izrade.

Primjer:

U slučaju odjevnoga predmeta iz ex poglavlja 62, izrađenoga od netkana materijala, te ako je za tu klasu proizvoda dopuštena uporaba samo pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkane tkanine inače ne mogu izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je stanje vlakana.

- 3.6. Kad se u nekom pravilu iz popisa za maksimalnu vrijednost materijala bez podrijetla koji se mogu uporabiti navode dva postotka, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih uporabljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretni materijal na koji se primjenjuju.

Napomena 4:

- 4.1. Pojam »prirodna vlakna« rabi se u popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na faze prije predenja, uključujući i otpad te, ako nije određeno drugačije, na vlačena, češljana ili na kakav drugi način prerađena, ali nepredena vlakna.
- 4.2. Pojam »prirodna vlakna« uključuje konjsku dlaku iz tarifnoga broja 0503, svilu iz tarifnoga broja 5002 i 5003, te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnog broja od 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tarifnog broja od 5301 do 5305.
- 4.3. Pojmovi »tekstilna pulpa«, »kemijski materijali« i »materijali za izradu papira« u popisu prerada služe za opis materijala koji nisu klasificirani u poglavljima od 50. do 63., a mogu se uporabiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.
- 4.4. Pojam »sintetska ili umjetna rezana vlakna« rabi se u popisu za umjetnu kudjelju, rezana vlakna ili otpad iz tarifnog broja od 5501 do 5507.

Napomena 5:

- 5.1. Kad se za određeni proizvod iz popisa spominje ova napomena, uvjeti iz stupca 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su uporabljeni za izradu toga proizvoda koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne težine svih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidi također donje bilješke 5.3 i 5.4.)
- 5.2. Međutim, tolerancija iz bilješke 5.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni su tekstilni materijali ovi:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,

- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,
- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prirodna konoplja,
- juta i druga tekstilna vlakna od drvenoga lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetski filamenti,
- umjetni filamenti,
- vodljivi filamenti,
- sintetička polipropilenska rezana vlakna,
- sintetička poliesterska rezana vlakna,
- sintetička poliamidna rezana vlakna,
- sintetička poliakrilonitrilna rezana vlakna,
- sintetička poliimidna rezana vlakna,
- sintetička politetrafluoroetilenska rezana vlakna,
- sintetička rezana vlakna od polifenilen sulfida.
- sintetička rezana vlakna od polivinil klorida,
- druga sintetička rezana vlakna,
- umjetna rezana vlakna viskoze,
- druga umjetna sortirana vlakna,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim poliesterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- proizvodi iz tarifnoga broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnoga ili bojenoga ljepila između dvaju slojeva plastične folije,
- drugi proizvodi iz tarifnoga broja 5605.

Primjer:

Pređa iz tarifnoga broja 5205 koja je izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnoga broja 5203 i sintetički rezanih vlakana iz tarifnog broja 5506 miješana je pređa. Stoga se sintetička rezana vlakna bez podrijetla i ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe) mogu uporabiti pod uvjetom da njihova ukupna težina ne premaši 10 % težine pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnoga broja 5112 koja je izrađena od vunene pređe iz tarifnoga broja 5107 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnoga broja 5509 mješovita je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe), ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana bez grebenanja ili češljanja ili druge pripreme za predenje) ili njihova kombinacija, može uporabiti pod uvjetom da njihova ukupna težina ne prelazi 10 % ukupne težine tkanine.



Primjer:

Čupava tekstilna tkanina iz tarifnoga broja 5802 koja je izrađena od pamučne pređe iz tarifnoga broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnoga broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina koja je izrađena od pređe razvrstane pod dva različita tarifna broja, ili ako su uporabljene pamučne pređe i same mješavine.

Primjer:

Ako je odnosna čupava tekstilna tkanina bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnoga broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnoga broja 5407, onda su uporabljene pređe očito dva zasebna osnovna tekstilna materijala, pa je čupava tekstilna tkanina prema tomu miješani proizvod.

- 5.3. U slučaju proizvoda koji uključuju »poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu«, tolerancija za tu pređu iznosi 20 %.
- 5.4. U slučaju proizvoda koji uključuju »traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnoga ili bojenoga ljepila između dvaju slojeva plastične folije«, tolerancija za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 6:

- 6.1. Kada se u popisu upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijali, uz izuzeće podstava i međupodstava, koji ne zadovoljavaju pravilo iz stupca 3. popisa za izrađeni proizvod, mogu se uporabiti pod uvjetom da su razvrstani pod tarifni broj koji je različiti od tarifnog broja proizvoda te da njihova vrijednost ne prelazi 8 % cijene fco tvornica proizvoda.
- 6.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 6.3., materijal koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. može se slobodno uporabiti u izradi tekstilnih proizvoda, sadržavao on tekstil ili ne sadržavao.

Primjer:

Ako pravilo iz popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl, poput hlača, mora uporabiti pređa, to ne priječi uporabu metalnih artikala poput dugmadi, jer dugmad nije razvrstana u poglavljima 50. do 63. Iz istoga se razloga ne priječi ni uporaba patentnih zatvarača premda patentni zatvarači normalno sadrže tekstil.

- 6.3. Kad god vrijedi pravilo o postotku, vrijednost materijala koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala koji ne potječu iz ugovorne stranke.

Napomena 7:

- 7.1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 »specifični postupci« su sljedeći:
  - (a) vakuumska destilacija,
  - (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja,
  - (c) krekovanje,
  - (d) popravlanje,
  - (e) ekstrakcija selektivnim otapalima,
  - (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornoga trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom,
  - (g) polimerizacija,
  - (h) alkilacija,
  - (i) izomerizacija.
- 7.2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 »specifični postupci« su sljedeći:
  - (a) vakuumska destilacija,
  - (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja,

- (c) krekovanje,
  - (d) popravljanje,
  - (e) ekstrakcija selektivnim otapalima,
  - (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornoga trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom,
  - (g) polimerizacija,
  - (h) alkilacija,
  - (i) izomerizacija,
  - (j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metoda),
  - (k) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja,
  - (l) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250C uz uporabu katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, kad vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom,
  - (m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda – po obujmu, uključujući i gubitke – destilira na 300C pomoću metode ASTM D 86,
  - (n) samo u pogledu drugih teških ulja osim plinskih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnoga jedva vidljivoga električnoga pražnjenja bez iskrenja,
  - (o) samo u pogledu sirovih proizvoda (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska koji sadrži manje od 0,75% ulja po masi) iz tarifnog broja ex 2712, odmašćivanje frakcijskom kristalizacijom.
- 7.3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetlom.

**DODATAK XII.**

**Dodatak II.**

**POPIS PRERADA ILI OBRADA ŠTO IH JE POTREBNO OBAVITI  
NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI DOBIVENI PROIZVOD STEKAO STATUS  
PROIZVODA S PODRIJETLOM**

Svi proizvodi navedeni u listi ne moraju biti obuhvaćeni Ugovorom. Iz tog razloga neophodno je konzultirati ostale dijelove Ugovora.

<b>HS tarifni broj</b>	<b>Opis proizvoda</b>	<b>Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom</b>	
(1)	(2)	(3)	ili (4)
Poglavlje 01	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1 moraju biti dobivene u cijelosti	
Poglavlje 02	Meso i drugi jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 1 i 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
Poglavlje 03	Ribe, ljuskavci, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 04	Mliječni proizvodi; ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla; koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti	
0403	Mlaćenica, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća, oraščića ili kakaa	Proizvodnja u kojoj: - svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti; - upotrijebljeni sok od voća (osim ananasa, limuna i limeta ili grejpa) iz tarifnog broja 2009 mora biti s podrijetlom; i - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30% u cijeni proizvoda fco tvornica.	
ex poglavlje 05	Proizvodi životinjskog podrijetla, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 5 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 0502	Čekinje i dlake pitome ili divlje svinje, prerađene	Čišćenje, dezinfekcija, svrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka	
Poglavlje 06	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj: - materijali upotrijebljeni u poglavlju 6 moraju biti dobiveni u cijelosti; - vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 07	Jestivo povrće, neko korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 7 moraju	

		biti dobiveni u cijelosti	
Poglavlje 08	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj: - svo upotrijebljeno voće i orašasti plodovi mora biti dobiveno u cijelosti; - vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30% u cijeni proizvoda fco tvornica.	
ex Poglavlje 09	Kava, čaj, mate-čaj i začini, osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 9 moraju biti dobiveni u cijelosti	
0901	Kava, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina; kavine ljuske i opne, nadomjesci kave, koji sadrže kavu bilo u kojem postotku	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja.	
0902	čaj, aromatizirani ili nearomatizirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 0910	Mješavine začina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
Poglavlje 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 10 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 11	Proizvodi mlinске industrije slad, škrob, inzulin; pšenični gluten; osim:	Proizvodnja u kojoj sve žitarice, jestivo povrće, korijeni i gomolji iz tarifnog broja 0714 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1106	Brašno, krupica i prah od sušenih ljusaka mahunastoga povrća iz tarifnog broja 0713, ljuštena	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tarifnog broja 0708	
Poglavlje 12	Uljano sjemenje i plodovi: razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i glomazna stočna hrana	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 12 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i smole od ulja (na primjer balzami)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne premašuje 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani		
	- sluzi i zgušćivači dobiveni iz biljnih proizvoda, modificirani	Proizvodnja od nemodificiranih sluzi i zgušćivača	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 14 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 15	Masti i ulja životinjskog i biljnog podrijetla te proizvodi njihova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog	

	razlaganja; prerađene jestive masti; životinjski i biljni voskovi, osim:	broja proizvoda..	
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tarifnog broja 0209 ili 1503		
	- Mast iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnog broja 0203, 0206 ili 0207 ili od kostiju iz tarifnog broja 0506	
	- ostalo	Proizvodnja od mesa ili od jestivih otpadaka svinječega podrijetla iz tarifnog broja 0203 ili 0206, ili od mesa i jestivih otpadaka peradi iz tarifnog broja 0207	
1502	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tarifnog broja 1503		
	- Mast iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnog broja 0201, 0202 ili 0204 ili 0206 ili od kostiju iz tarifnog broja 0506	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani		
	- čvrste frakcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1504	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1505	rafinirani lanolin	Proizvodnja od sirove masti od vune iz tarifnog broja 1505	
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani		
	- čvrste frakcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1506	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti.	
1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije		
	- sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosova oraha (kopre), ulje od palmine jezgre, "babassu" ulje, tungovo ulje, oitikika ulje, vosak od mirike i japanski vosak, frakcije jojoba ulja i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda.	

	za ljudsku prehranu		
	- čvrste frakcije osim onih od ulja jojobe	Proizvodnja od drugih materijala iz tarifnih brojeva 1507 do 1515	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti	
1516	Masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogeenirani, interesterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2, moraju biti dobiveni u cijelosti, i - sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti. Međutim materijali iz tarifnog broja 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516,	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 4, moraju biti dobiveni u cijelosti, i - sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti: ipak materijali iz tarifnog broja 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	
Poglavlje 16	Prerađevine od mesa, riba, ljuskavaca, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1 i/ili: Svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 17	Šećer i proizvodi od šećera, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda..	
ex 1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, aromatzirana ili obojana	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel		
	- kemijski čista maltoza i fruktoza	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz tarifnog broja 1702	
	- ostali šećeri u krutom stanju, s dodanim aromama ili bojilima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti s podrijetlom.	
ex 1703	Melase dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, s dodanim aromama ili bojilima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene	

		proizvoda fco tvornica	
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kaka	Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, koji ne sadrže kakao ili koji sadrže manje od 40% masenog udjela kaka, računano na potpuno odmašćenu osnovu, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnog broja 0401 do 0404 koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 5% masenog udjela kaka, računano na potpuno odmašćenu osnovu, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu.		
	- sladni ekstrakt	Proizvodnja od žitarica iz poglavlja 10	
	- ostalo	Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni, "coucous" (kuskus) pripremljeni ili nepripremljeni		
	- koji sadrže 20% ili manje mesa, mesnih proizvoda, ribe, ljuskavaca mekušaca	Proizvodnja u kojoj sve upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim durum pšenice i njezinih derivata), moraju biti dobiveni u cijelosti	
	- koji sadrže više od 20% mesa, mesnih proizvoda, ribe, ljuskavaca ili mekušaca	Proizvodnja u kojoj: - sve žitarice i njihovi derivati (osim tvrdoga žita i njihovih derivata)	

		moraju biti dobiveni u cijelosti - svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljene od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuslica ili u sličnim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim od krumpirova škroba iz tarifnog broja 1108	
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnju ili pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna, prekrupe i krupice) prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnog broja 1806; - u kojoj sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim pšenice durum i njenih derivata i kukuruza <i>Zea mays</i> ) moraju biti dobiveni u cijelosti; - u kojoj vrijednost svih materijala iz poglavlja 17 ne smije prelaziti 30% cijene proizvoda fco tvornica	
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi sa sadržajem kakaa ili bez; hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim onih iz poglavlja 11	
ex Poglavlje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova i ostalih dijelova biljaka, osim:	Proizvodnja u kojoj sve voće, orašasti plodovi ili povrće mora biti dobiveno u cijelosti	
ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi povrća koji sadrže 5% ili više škroba, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 2004 i ex 2005	Krumpir u obliku brašna, pogače ili pahuljica, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
2006	Povrće, voće, orasi, kore od voće i drugi dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (osušeno, preliveno ili kristalizirano)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća i od orašastih plodova dobiveni kuhanjem, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2008	- Orašasti plodovi, bez dodatka šećera ili alkohola	Proizvodnja u kojoj vrijednost orašastih plodova i uljnateg sjemenja s podrijetlom iz 0801, 0802 i 1202 do 1207 premašuje 60% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- maslac od kikirikija, mješavine na bazi žitarica; palmina jezgra; kukuruz	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
	- ostalo osim voća i orašastih	Proizvodnja	



	plodova, ukuhano drukčije nego na pari ili vodi, bez dodatka šećera, zamrznuto	- od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje;	Proizvodnja - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 21	Razni prehrambeni proizvodi osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
2101	Ekstrakti, esencije i koncentрати kave, čaja ili mate čaja i pripravci na osnovu tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate čaja; pržena cikorija i drugi prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentрати proizvoda.	Proizvodnja - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - upotrijebljena cikorija mora biti dobivena u cijelosti	
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)		
	- preparati za umake i pripremljeni umaci, miješani začini i miješana začinska sredstva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljenu gorušicu	
	- brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja.	
ex 2104	Juhe i mesne juhe i preparati za te proizvode	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od prerađena ili konzerviranog povrća iz 2002 do 2005	
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu:	Proizvodnja - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 22	Pića, alkoholi i ocat, osim:	Proizvodnja - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj svo upotrijebljeno grožđe ili upotrijebljeni materijal dobiven iz grožđa mora biti dobiven u cijelosti	
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje ili	Proizvodnja - od materijala iz bilo kojeg tarifnog	

	drugim tvarima za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća iz tarifnog broja 2009	broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica, i u kojoj - upotrijebljeni voćni sokovi (osim soka od ananasa, limete te grejpa) moraju biti s podrijetlom	
2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80% ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, neovisno o volumnom udjelu alkohola	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 2207 ili 2208. - u kojoj svo upotrijebljeno grožđe ili upotrijebljeni materijal dobiven iz grožđa mora biti dobiven u cijelosti ili ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arak može biti upotrijebljen do 5% ukupnog volumena	
2208	Nedenaturirani etilni alkohol, s volumnim udjelom alkohola manjim od 80%; rakije, liker i ostala alkoholna pića	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 2207 ili 2208; - u kojoj svo upotrijebljeno grožđe ili upotrijebljeni materijal dobiven iz grožđa mora biti dobiven u cijelosti - ili ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arrack (rakija od riže ili palminog vina) može biti upotrijebljen do 5% ukupnog volumena	
ex poglavlje 23	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 2301	Kitovo brašno, brašno, riblje brašno, pelete od ribe ili od ljuskavaca, mekušaca ili ostalih vodenih beskralježnjaka, nepogodni za ljudsku prehranu	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba iz kukuruza (izuzevši koncentrirane tekućine za namakanje), što sadrže u suhoj tvari više od 40% proteina	Proizvodnja u kojoj sav upotrijebljeni kukuruz mora biti dobiven u cijelosti	
ex 2306	Pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinova ulja, što sadrže više od 3% maslinova ulja	Proizvodnja u kojoj sve upotrijebljene masline moraju biti dobivene u cijelosti	
2309	Proizvodi koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja	Proizvodnja u kojoj: - upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko moraju biti s podrijetlom; - svi materijali iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 24	Duhan i prerađeni nadomjesci	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni	

	duhana, osim za;	materijali iz poglavlja 24 moraju biti dobiveni u cijelosti	
2402	Cigare, cigarilos i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana	Proizvodnja u kojoj najmanje 70% težine upotrijebljena neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 mora biti s podrijetlom	
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj najmanje 70% težine upotrijebljena neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 mora biti s podrijetlom	
ex poglavlje 25	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra; vapno i cement, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 2504	Grafit prirodni, kristalasti, obogaćen ugljikohidratima, pročišćen i u prahu	Obogaćenje sadržaja ugljikom, pročišćavanje i mljevenje gruba kristalastoga grafita	
ex 2515	Mramor, grubo oblikovan piljenjem ili drukčije, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne) do 25 centimetara debljine	Obrada mramora debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, jednostavno obrađeno piljenjem ili na drugi način, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debljine	Obrada kamena debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2518	Kalcinirani dolomit	Kalciniranje nekalciniranog dolomita	
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim kontejnerima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, dopuštena je upotreba prirodna magnezijeva karbonata (magnezita)	
ex 2520	Sadra, posebno obrađena za zubarstvo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali ne smiju premašiti 50% u vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 2524	Prirodno azbestno vlakno	Proizvodnja od minerala azbesta (koncentrirani azbest)	
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca	
ex 2530	Zemljane boje, pečene ili u prahu	Mljevenje ili pečenje zemljanih boja	
Poglavlje 26	Rude, troske i pepeli	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	

ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65% njihova opsega na temperaturi do 250 stupnjeva C (uključujući mješavinu esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2709	Nerafinirana ulja dobivena iz bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala	
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70% ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda, otpadna ulja	Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa <sup>2</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu se koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa <sup>3</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikro-kristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak od mrkog ugljena i lignita, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa <sup>4</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu se koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja od bitumenskih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1. i 7.3.

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.2.

<sup>3</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.2.

<sup>4</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodnu napomenu 7.2.

		<p>moгу se koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
2714	<p>Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škrljčevci i terpijesak; asfaltiti i asfaltne stijene:</p>	<p>Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa<sup>2</sup> ili</p> <p>Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu se koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
2715	<p>Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, "cutback"):</p>	<p>Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa<sup>3</sup> ili</p> <p>Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu se koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica</p>	
ex poglavlje 28	<p>Anorganski kemijski proizvodi; organski ili anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata ili izotopa, osim:</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja, pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco-tvornica</p>
ex 2805	<p>"Mischmetall"</p>	<p>Proizvodnja elektrolitičkim i termalnim tretmanom u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco-tvornica</p>	
ex 2811	<p>sumporni trioksid</p>	<p>Proizvodnja od sumpornog dioksida</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica</p>
ex 2833	<p>Aluminijev sulfat</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica</p>	
ex 2840	<p>Natrijevi perborati</p>	<p>Proizvodnja od dinatrijevog tetraborata pentahidrata</p>	<p>proizvodnja u kojoj</p>

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specijalnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>3</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1 i 7.3

		tetraborata pentahidrata	vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 29	Organski kemijski spojevi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 2901	Aciklički ugljikovodici što ih se upotrebljava kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jednog ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2902	Ciklani i cikleni (izuzevši azulena), benzeni, tolueni i ksileni, upotrijebljeni kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>2</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog taf.br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2905	Kovinski alkoholati alkohola iz ovog tar. br., te od etanola ili glicerina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući i ostale materijale iz 2905: Međutim, kovinske alkoholate iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti samo ako njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2915	Zasićene acikličke mono-karboksilne kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni, sulfonitro ili nitrozo derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja . Međutim vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2915 i 2916 ne smije prijeći 20% cijene	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>2</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodne napomene 7.1 i 7.3

		proizvoda fco tvornica.	h materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex 2932	- interni eteri i njihovi halogeni sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja . Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ciklični acetati i hemi-acetali, te njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja.	proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2933	Heterociklički spojevi samo s jednim ili više dušikovih heteroatoma	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja . Međutim, vrijednosti svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2932 i 2933 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli; kemijski određenje ili ne; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja . Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2932, 2933 i 2934 ne smije prijeći 20% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
2939	Koncentrati od slamke maka koji ne sadrže više od 50% težine alkaloida	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 30	Farmaceutski proizvodi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	

3002	Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za uporabu u terapeutske, profilaktičke ili dijagnostičke svrhe; antiserumi i ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi dobiveni biotehničkim procesima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasca) i slični proizvodi:		
	- proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapeutsku ili profilaktičku upotrebu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerene doze ili u obliku ili pakirani za maloprodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo:		
	- ljudska krv	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- životinjska krv pripremljena za terapijsku ili profilaktičku uporabu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina i serum globulina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- Hemoglobin, globulin od krvi i serum-globulin	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod	



		uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tar. broja 3002, 3005 ili 3006):		
	- dobiveni iz amikacina iz tarifnog broja 2941	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica; i - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3006	Otpadni farmaceutski proizvodi navedeni u Napomeni 4 (k) ovog poglavlja	Zadržat će se podrijetlo proizvoda prema izvornoj klasifikaciji.	
ex poglavlje 31	Gnojiva, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže va ili tri gnojiva elementa: dušik, fosfori i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima, ili pakiranjima do 10 kg bruto mase, osim: - natrij-nitrata - kalcij-cianomida - kalijeva sulfata - magnezium kalium sulfata	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica; i - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati: pigmenti i druge tvari za bojenje; pripravljena premazna sredstva i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i crnila; osim za:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakta tanina biljnog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3205	Lak boje; preparati na osnovi lak boja navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje <sup>1</sup>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 3203, 3204 i 3205. Međutim materijali iz tarifnog broja 3205 se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi; osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3301	Eterična ulja (bez terpentina ili s terpentinom), uključujući takozvane konkrete i absolue; rezinoidi; koncentri eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni provodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale različite "grupe" <sup>2</sup> ovog tarifnog broja. Međutim, materijali iste grupe mogu biti korišteni, pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Napomena 3 uz poglavlje 32 određuje da su ove ovdje uključeni preparati za bojenje bilo kakva materijala, odnosno koji su namijenjeni kao sastojak u proizvodnji sredstava za bojanje, pod uvjetom da nisu uvršteni u neki drugi tarifnog broja u poglavlju 32.

<sup>2</sup> "Grupa" podrazumijeva bilo koji dio tarifnog broja odvojen od ostalog polu-kolonon

ex poglavlje 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, "zubarski voskovi" te zubarski pripravci na osnovi sadre, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3403	Pripravci za podmazivanje koji po masi sadrže manje od 70% masenih udjela naftnih ulja ili ulja dobivenog od bitumenskih minerala.	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>1</sup> ili Druge radnje u kojima su svi upotrijebljeni materijali tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:		
	- na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova dobivenih od bitumenskih minerala, prešanog parafina ili parafina s odstranjenim uljem	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim: - hidrogenirana ulja koja imaju svojstva voskova iz 1516, - kemijski neodređene masne kiseline ili industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 3823 - materijali iz tarifnog broja 3404 Međutim, ti materijali se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila, enzimi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede "specifičnih procesa" vidjeti uvodnu napomenu 7.1 i 7.3

3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepljiva na osnovi škrobova, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:		
	- škrobni eteri i esteri	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući i ostale materijale iz 3505	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ostali	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnog broja 1108	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3507	Pripremljeni enzimi, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 36	Eksplzivni; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slatine; zapaljivi pripravci	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 37	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku uporabu, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni u kasetama ili bez kasete		
	- film za trenutnu kolor fotografiju, u kasetama	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnog broja 3701 ili 3702. Međutim,	Proizvodnja u kojoj vrijednost

		materijali iz tarifnog broja 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 30% vrijednosti proizvoda fco tvornica	svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ostali	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnog broja 3701 ili 3702 Međutim, materijali iz tarifnog broja 3701 i 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost skupa ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3702	Fotografski filmovi u svicima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u svicima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnog broja 3701 ili 3702.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvjetljeni, ali nerazvijeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnog broja 3701 ili 3704	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 38	Razni proizvodi kemijske industrije, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3801	- koloidni grafit u uljnoj suspenziji i polukoloidni grafit; ugljikova pasta za elektrode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
	- grafit u obliku paste, gdje mješavina grafita i mineralnih ulja sudjeluje u više od 30% mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz tarifnog broja 3403 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi

			40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, pročišćeni	pročišćavanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3807	Drvni katran (smola drvnog katrana)	Destilacija drvnoga katrana	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% vrijednosti proizvoda fco tvornica
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinficijensi i slični proizvodi, pripremljeni u oblike ili pakiranja za prodaju na malo ili kao preparati ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, stijenjevi, svijeće i papiri za ubijanje muha)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrivanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

	industrijama, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu.		
3810	Pripravci za dekapiranje kovinskih površina; talatelji i drugi pomoćni preparati za lemljenje i zavarivanje; prašci i paste za lemljenje i zavarivanje; koje se sastoje od kovina i drugih materijala; Pripravci koji se upotrebljavaju kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3811	Pripravci protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoznosti, pripravci za sprečavanje korozije i drugi pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tekućine koje se upotrebljavaju u iste svrhe kao mineralna ulja:		
	-Pripremljeni dodaci za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifni broj 3811 ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije, složeni plastifikatori za gumu i plastične mase, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripravci za sprječavanje oksidacije i drugi složeni stabilizatori za gumu i plastične mase:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3813	Pripravci i punila za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; sredstva pripremljena za skidanje premaznih boja ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektronici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za upotrebu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidrauličnu transmisiju koje ne sadrže ili sadrže manje od 70% po masi, naftnog ulja, ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3820	Pripravci protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi i pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi ili ne, osim onih iz tarifnog broja 3002 ili	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

	3006; certificirani referentni materijal		
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:		
	-Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda	
	- industrijski masni alkoholi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz tarifnog broja 3823	
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od smjese prirodnih proizvoda), nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sljedeće iz ovog tarifnog broja:</li> <li>-- Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda</li> <li>-- Naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri</li> <li>-- Sorbitol osim sorbitola iz tar. br. 2905</li> <li>-- Sulfonat nafte, osim sulfonata nafte alkalnih kovina, nastavak amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobivenih od bitumenskih ruda i njihove soli</li> <li>-- Razmenjivači iona</li> <li>-- Sušaći vakumskih cijevi</li> <li>-- Alkalinizirani željezni oksidi za pročišćavanje plina</li> <li>-- Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćavanju ugljenog plina</li> <li>-- Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi, te njihovi esteri</li> <li>-- Fusel-ulje i Dippel-ulje</li> <li>-- Mješavine soli što sadrže rezne anione</li> <li>-- Želatinaste paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge</li> </ul>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifni broj mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
	- Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
3901 do 3915	Plastične tvari u primarnim oblicima, strugotine i ostaci plastičnih tvari, osim proizvoda ex 3907 i 3912 za		



	koje važe pravila u nastavku:		
	- Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99% u težini u ukupnom sastavu polimera	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica i -u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>1</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- ostalo	- vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>2</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 3907	Kopolimeri od polikarbonata i akrilonitril - butadien-styrene kopolimera (ABS)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica <sup>3</sup>	
	- poliester	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica i/ili proizvodnja od policarbonata tetrabroma- (bisfenol A)	
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	
3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastike, osim proizvoda iz ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede sljedeća pravila:		
	ravni proizvodi obrađivani ne samo po površini ili rezani u druge oblike osim četvrtastih (uključujući pravokutne) i ostali proizvodi obrađivani ne samo po površini	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- Ostalo:		

<sup>1</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnog broja 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnog broja 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda

<sup>2</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnog broja 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnog broja 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda.

<sup>3</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnog broja 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnog broja 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda.

	-- Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99% u težini u ukupnom sastavu polimera	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>1</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	-- Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica <sup>2</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% u cijeni proizvoda fco tvornica i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 3920	Ploče ili prevlake ionomera	Proizvodnja od termo-plastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilične kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala iz istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od jako prozirnne poliesterne folije debljine manje od 23 mikrona <sup>3</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnog broja 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnog broja 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda.

<sup>2</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnog broja 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnog broja 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda.

<sup>3</sup> Sjedeće folije se smatraju jako prozirnima: folije, čije optičko dimljenje se mjeri prema ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (tj. Hazefaktor)- je manji od 2 %.

ex poglavlje 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 4001	Laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnoga kaučuka	
4005	- Smjese kaučuka, ne vulkanizirane, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili vrpca	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodne gume, ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
4012	Protektirane ili rabljene vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama i izmjenjivi protektori i štitnici od gume:		
	- Protektirane gume, pune gume i gume za napuhavanje od gume	Protektiranje upotrebljivanih guma	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim 4011 ili 4012	
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume	
ex poglavlje 41	Sirova krupna i sitna koža (osim krzna) i štavljena koža, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Odstranjivanje vune s ovčjih ili janjećih koža, s vunom	
4104 do 4106	Štavljena ili "crust" krupna i sitna koža, bez dlake ili vune, cijepane ili necijepane, ali ne dalje obrađene	Ponovno štavljenje koža ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
4107, 4112 i 4113	Kože dalje obrađene nakon štavljenja ili crust-obrađene, uključujući pergamentno dorađenu kožu, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, osim kože iz tarifnog broja 4114	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 4104 do 4113.	
ex 4114	Semiš-koža i semiš-laminirana koža; metalizirana koža	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 4104 do 4106, 4107, 4112 ili 4113, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex poglavlje 43	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	

ex 4302	Štavljenja ili obrađena krzna, sastavljena:		
	- nape, četvorine i slični oblici	Bijeljenje ili bojenje, uz to rezanje i sastavljanje nesastavljenih štavljenih ili obrađenih kožica krzna	
	- ostalo	Proizvodnja od štavljenih ili obrađenih nesastavljenih kožica krzna	
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenih štavljenih ili obrađenih kožica krzna iz tarifnog broja 4302.	
ex poglavlje 44	Drvo i drveni proizvodi; drveni ugljen, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 4403	Grubo, četvrtasto tesano drvo	Proizvodnja od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili samo okresanog	
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, ravno brušeno ili zupčasto spojeno, debljine veće od 6 mm	Blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući one dobivene rezanjem laminiranog drva nožem) i za šperploče debljine ne veće od 6 mm, spojeno i drugo drvo piljeno po dužini, rezano nožem ili ljušteno debljine ne veće od 6 mm, blanjanje, brušenje ili spojeno na krajevima.	Spajanje, blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4409	Drvo kontinuirano oblikovano duž bilo kojeg ruba, kraja ili lica, neovisno je li blanjanje, brušenje ili spojeno na krajevima.		
	- brušeno ili spojeno na krajevima	Brušenje ili spajanje na krajevima	
	- rubne letvice i vijenci	Prerada u oblik rubnih letvica ili vijenaca	
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblik rubnih letvica ili vijenaca	
ex 4415	Drveni sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slično, od drveta	Proizvodnja od dasaka, nerezanih u bilo kojim veličinama	
ex 4416	Drvene bačve, burad, kace, vjedra, i drugi bačvarski proizvodi i dijelovi, od drveta	Proizvodnja od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne drukčije obrađenih	
ex 4418	- Građevinska stolarija i građa, drvena	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Mogu se pak upotrijebiti celulozne daske od drva, "šingle" i "šejl"	

	- Rubne letvice i vijenci	Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca	
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz tarifnog broja 4409	
ex poglavlje 45	Pluto i proizvodi od pluta, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja od pluta iz tarifnog broja 4501	
Poglavlje 46	Proizvodi od slame i esparta i od ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
Poglavlje 47	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex poglavlje 48	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 4811	Papir i karton, namotan, sa crtama ili kockama	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47	
4816	Karbon-papir, samokopirajući papir i drugi papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i offset-ploče, od papira, u kutijama ili bez kutija	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47	
4817	Poštanske omotnice, pisma-omotnice, dopisnice i karte za dopisivanje, od papira ili kartona: u kutijama, vrećicama, notesima, i u sličnim pakiranjima od papira ili kartona što sadrže slogove pribora za dopisivanje.	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica.	
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
ex 4819	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje od papira, kartona, celulozne vate ili koprane od celuloznih vlakana	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica.	
ex 4820	Blokovi listovnog papira	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4823	Ostali papiri, kartoni, celulozne vate i koprane od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz glave 47	

ex poglavlje 49	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
4909	Poštanske razglednice; čestitke i karte koje imaju osobne poruke, ilustrirane ili neilustrirane, s ili bez poštanskih omotnica (koverti) ili ukrasa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši 4909 ili 4911	
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući i kalendarske blokove:		
	“Vječiti” kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi koja nije papirnata ni kartonska.	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica.	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši tarifne brojeve 4909 ili 4911	
ex poglavlje 50	Svila, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpatke pređe i raščupane tekstilne materijale), grebani ili češljani	Vlačenje ili češljanje svilenih otpadaka	
5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - sirove svile ili otpadaka svile, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - ostalih prirodnih vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - kokosovo vlakno - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje. - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

		- papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - sirove svile ili svilenih otpadaka, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje, - prirodna vlakna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

ex poglavlje 52	Pamuk, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar različitog tarifnog broja proizvoda	
5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - sirove svile ili svilenih otpadaka, vlačeni, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - prirodna vlakna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5208 do 5212	Pamučne tkanine		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 53	Ostala biljna tekstilna vlakna, papirna pređa i tkanine od papirne pređe, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda.	
5306 do 5308	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana, papirna pređa	Proizvodnja od <sup>4</sup> : - sirove svile ili svilenih otpadaka, vlačeni ili češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - prirodna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5309 do 5311	Tkanina od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanina od papirnih vlakana:		

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.



	- koja sadrži gumene niti,	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>1</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>2</sup> : - kokosove pređe - jutene pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5401 do 5406	Pređa, monofilamenti i konac od umjetnih ili sintetskih filamenata	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - sirove svile ili svilenih otpadaka, vlačениh ili češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - prirodna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili -materijali od kojih se radi papir	
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetske filament pređe		
	- koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>4</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>5</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija,	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>5</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

		termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5501 do 5507	Umjetna ili sintetska rezana vlakna	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje od umjetnih ili sintetskih rezanih vlakana	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - sirove svile ili svilenih otpadaka, vlačanih ili češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje - prirodna vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili -materijala od kojih se radi papir	
5512 do 5516	Tkanina od umjetnih ili sintetskih rezanih vlakana		
	- koja sadrži gumene niti	Proizvodnja od od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - kokosove pređe - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - papira ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 56	Vata, pust i netkani materijal; posebna pređa, konopi, užad, konopci i kabeli i proizvodi od njih, osim	Proizvodnja iz <sup>1</sup> : - kokosove pređe, - prirodnih vlakana - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

		proizvodnju papira	
5602	Pust, uključujući impregniran, prevučeni, laminiran:		
	- Iglani pust	Proizvodnja od <sup>2</sup> : - prirodnih vlakana, - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim može se upotrijebiti: - predivo od polipropilenskog vlakna iz 5402, - rezano polipropilensko vlakno iz 5503 ili 5506 ili - filament kučine od polipropilenskog vlakna iz 5501, pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja iz <sup>3</sup> : - prirodnih vlakana - rezanih umjetnih vlakana dobivenih od kazeina ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5604	Nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, obloženi gumom ili plastičnom masom:		
	- nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom	Proizvodnja od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tekstilom materijalom.	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>4</sup> : - prirodnih vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpce ili sličnoga iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kombinirano s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha, ili prekrivenih kovinom	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - prirodnih vlakana - sintetskog i umjetnog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

		proizvodnju papira	
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim obavijenih proizvoda iz tarifnog broja 5606 i obavijene pređe od konjskih dlaka iz grive i repa); šenil- pređa (uključujući flokiranu žanila pređu); efektna pređa s petljama	Proizvodnja od <sup>2</sup> : - prirodnih vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili - materijala što služe za proizvodnju papira	
Poglavlje 57	Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači		
	- od iglanog pusta	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - prirodnih vlakana ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim može se upotrijebiti: - predivo od polipropilenskog vlakna iz tarifnog broja 5402, - polipropilensko vlakno iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili - filament kučine od polipropilenskog vlakna iz tarifnog broja 5501 pri čemu je udjel svakog monofilamenta ili vlakna manji od 9 deciteksta, po uvjetom da njihova vrijednosti ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	
	- od ostalog pusta	Proizvodnja od <sup>4</sup> : - prirodnih vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>1</sup> : - pređe od kokosove pređe ili jute pređe - pređe od sintetičkih ili umjetnih filamenata - prirodnih vlakana - rezanog sintetičkog ili umjetnog vlakna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

ex poglavlje 58	Posebne tkanine; tafting tkanine; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim:		
	- kombinirane sa gumenim nitima	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>2</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>3</sup> : - prirodnog vlakna - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5805	Tapiserije ručno tkane, vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Bauveais i slično i tapiserije iglom rađene (npr. sitnim bodom i križićima), uključujući i gotove proizvode	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica.	
5901	Tekstilne tkanine prevučene ljepilom ili škrobnim tvarima koje se upotrebljavaju za vanjsko uvezivanje knjiga i za slične svrhe; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; krute tkanine ("buckram") i slične tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira	Proizvodnja od pređe.	
5902	Kord tkanine za vanjske pneumatske gume od najlonske pređe i ostalih poliamida, poliesteru i viskoznog rajona, velike čvrstoće:		
	- sa sadržajem 90% ili manje tekstilnih tvari u masi	Proizvodnja od pređe	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

	- ostalo	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5903	Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni ili pokriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Proizvodnja od pređe ili tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5904	Linoleum, uključujući rezani u oblike, podni pokrivači na tekstilnoj podlozi koja je premazana, prevučena ili prekrivena, uključujući rezane oblike	Proizvodnja od pređe <sup>1</sup>	
5905	Zidne tapete od tekstila		
	- impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima	Proizvodnja od pređe	
	- ostalo	Proizvodnja od <sup>2</sup> : - kokosove pređe - prirodnih vlakana - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za predenje - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5906	Gumirane tekstilni materijali osim onih iz tarifnog broja 5902		
	- pleteni ili kačkani materijali	Proizvodnja od <sup>1</sup> - prirodnih vlakana - sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za predenje, ili - kemijski materijali ili tekstilna	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

		pulpa	
	Ostale tkanine od pređe na osnovi sintetskog filameta, što sadrže više od 90% tekstilnih tvari u masi	Proizvodnja od kemijskih materijala	
	- ostalo	Proizvodnja od pređe	
5907	Tekstilni materijali na drugi način impregnirane, premazane, prevučene ili prekrivene; platna slikana za kazališne kulise, tkanine za atelje i slično	Proizvodnja od pređe ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, obrada za otpornost na skupljanje, impregnacija, apretura, krpanje) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne prelazi 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
5908	Tekstilni stijenjevi, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevaste pletene tkanine za čarapice; impregnirane ili neimpregnirane		
	- čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Proizvodnja od cjevasto pletenog vlakna za plinsku rasvjetu	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu		
	- diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tarifnog broja 5911	Proizvodnja od pređe ili ostataka tkanina ili krpa iz tarifnog broja 6310	
	- Tkanine, najčešće korištene u proizvodnji papira ili za druge tehničke svrhe, podstavljene ili ne, impregnirane ili neimpregnirane ili presvučene, okrugli, beskonačni ili sa jednim ili više osnova i/ili potki, ili ravno tkani sa više osnova i/ili potki iz tarifnog broja 5911	Proizvodnja od <sup>2</sup> : -kokosove pređe -sljedećih materijala: -- pređe od politetrafluoretilena <sup>3</sup> -- pređe, višenitne, od poliamida, presvučene, impregnirane ili prekrivene fenolskom smolom, -- pređe od sintetičkih tekstilnih vlakana aromatskog poliamida, dobivenog polikondenzacijom m-fenolenediamina i isoftalične kiseline, -- monofila od politetrafluoretilena <sup>4</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

<sup>4</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

<sup>5</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira

		<p>-- pređe od sintetičkog tekstilnog vlakna od poli-p-fenilena tereftalamida,</p> <p>-- pređe od stalkenih vlakana, presvučeno fenolnom smolom i pojačano akrilnom pređom<sup>5</sup></p> <p>-- copolijester monofilamenta i smole tereftalične kiseline i 1,4 cikloheksanedimetanol i isoftalična kiselina,</p> <p>-- prirodnih vlakana</p> <p>-- sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje,</p> <p>Ili-- kemijski materijali ili tekstilna pulpa</p>	
	- ostalo	<p>Proizvodnja od<sup>1</sup></p> <p>- kokosove pređe</p> <p>- prirodnih vlakana</p> <p>- rezanog sintetskog ili umjetnog vlakna koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje</p> <p>- kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</p>	
Poglavlje 60	Pleteni ili kačkani materijali	<p>Proizvodnja od<sup>2</sup></p> <p>- prirodnih vlakana</p> <p>- umjetnih i sintetskih vlakana koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje,</p> <p>ili</p> <p>- kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</p>	
Poglavlje 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kačkani		
	- dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova trikotaže, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani	Proizvodnja od pređe <sup>3 4</sup>	
	- ostalo	<p>Proizvodnja od<sup>5</sup></p> <p>- prirodnih vlakana</p> <p>- reznih sintetskih ili umjetnih vlakana, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje</p> <p>ili</p> <p>- kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</p>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>3</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>5</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.



ex poglavlje 62	Odjeća i pribor za odjeću, ni pleteni niti kačkani, osim:	Proizvodnja od pređe <sup>1 2</sup>	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odjeća za žene, djevojčice, dojenčad, te drugi izrađeni pribor za odjeću, vezeni	Proizvodnja od pređe <sup>3</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>4</sup>	
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja od pređe <sup>5</sup> ili Proizvodnja od nepresvučenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>6</sup>	
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, ešarpe, marame, koprane i slični proizvodi		
	- vezeni	Proizvodnja od jednonitne nebijeljene pređe <sup>7 8</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>9</sup>	
	- ostalo	Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene pređe <sup>10 11</sup> ili Slaganje koje slijedi tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) gdje vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 i 6214 ne premašuje 47,5% cijene proizvoda fco tvornica	
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212		
	- vezeni	Proizvodnja od pređe <sup>12</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>13</sup>	

<sup>1</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>3</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>4</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>5</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>6</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>7</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>8</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>9</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>10</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>11</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>12</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>13</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

	- protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja od pređe <sup>1</sup> ili Proizvodnja od nepresvučenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40% <sup>2</sup>	
	- pribor za ovratnike i orukvice, razrezano	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	
	- ostalo	Proizvodnja od pređe <sup>3</sup>	
ex Poglavlje 63	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
6301 do 6304	Pokrivači, debeli vuneni pokrivači, posteljno rublje, itd; zavjese, itd; ostali proizvodi za unutarnje opremanje		
	- od pusta, od netkanog materijala	Proizvodnja od <sup>4</sup> - prirodnih vlakana, ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- ostali:		
	-- vezeni	Proizvodnja od jednonitne nebijeljene pređe <sup>5 6</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kačkanih) s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne prelazi 40%	
	-- ostalo	proizvodnja od jednonitne nebijeljene pređe <sup>7 8</sup>	
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja od <sup>9</sup> : - prirodnih vlakana - rezanih sintetskih ili umjetnih vlakana, koja nisu ni vlačena ni češljana ni drukčije obrađena za pređenje ili - kemijski materijali ili tekstilna pulpa	
6306	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori; šatori; jedra (za čamce, daske za jedrenje i		

<sup>1</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6

<sup>2</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6

<sup>3</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6

<sup>4</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>5</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>6</sup> U vezi s pletenima i kačkanim proizvodima što nisu ni elastični ni gumirani, dobiveni spajanjem dijelova trikotaže (rezanih ili odmah oblikovanih) vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>7</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>8</sup> U vezi s pletenima i kačkanim proizvodima što nisu ni elastični ni gumirani, dobiveni spajanjem dijelova pletene ili kačkane tkanine (rezanih ili odmah oblikovanih) vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>9</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

	suhozemna vozila); proizvodi za kampiranje:		
	- od netkanog materijala	Proizvodnja od <sup>1</sup> <sup>2</sup> - prirodnih vlakana, ili - kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- ostalo	Proizvodnja od jednostavne nebijeljene pređe <sup>3</sup> <sup>4</sup>	
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
6308	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i pređe, s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta, ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranja za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora zadovoljavati određeno pravilo što važi i kad nije u setu. Međutim, u setu mogu biti proizvodi bez pravoga podrijetla, ako njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15% u cijeni seta fco tvornica	
ex poglavlje 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenog gornjišta obuće pričvršćenog na unutarne potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406	
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornjište koje je pričvršćeno ili ne na potplat osim na vanjski potplat); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 65	Šeširi, kape i ostala pokrivala glave i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
6503	Šeširi i druga pokrivala glave, pusteni, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tar. broja tarifnog broja 6501, uključujući i podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana <sup>5</sup>	
6505	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani, ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih tekstilnih metražnih materijal (osim od vrpce), uključujući podstavljene ili urkašene; mreže za kosu bilo od kojeg materijala, uključujući podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana <sup>6</sup>	
ex poglavlje 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolci, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
6601	Kišobrani, suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi	

<sup>1</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>2</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>3</sup> Za specijalne uvjete glede proizvoda od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

<sup>4</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>5</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>6</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

	slične kišobrane)	50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 67	Perje i paperje; preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 68	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca i sličnih materijala, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 6803	Proizvodi od prirodna ili aglomerirana škriljevca	Proizvodnja od obrađena škriljevca	
ex 6812	Proizvodi od azbesta ili mješavine na osnovi azbesta ili azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 6814	Proizvodi od tinjca; uključujući i aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili ostalih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (obuhvaćen aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)	
Poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 70	Staklo i stakleni proizvodi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 7003 ex 7004 i ex 7005	Staklo s nereflektirajućim slojem	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7006	Staklo iz tarifnog broja . 7003, 7004 i 7005, savijeno s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano, ili drukčije obrađeno, neuokvireno niti spojeno s drugim materijalima:		
	- postakljena podloga obložena tankim dielektričnim filmom, poluprovodljivim, u skladu sa SEMII standardom <sup>1</sup>	Proizvodnja od neprevučениh staklenih ploča (podloge) iz tarifnog broja 7006	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7007	Sigurnosno staklo, od kaljenoga ili slojevitoga stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju, od stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7009	Staklena zrcala, uokvirena ili neuokvirena, uključujući i retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7010	Opletene boce, boce, staklenke, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici od stakla, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da ukupna vrijednost nerezanih predmeta ne prelazi 50% vrijednosti gotova proizvoda fco	

<sup>1</sup> SEMII - Institut za poluvodičku opremu i materijale

		tvornica	
7013	Stakleni proizvodi koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, u toaletne svrhe, u uredima, proizvodi za unutarnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tarifnog broja 7010 i 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da ukupna vrijednost nerezanih predmeta ne prelazi 50% vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica ili Ukrašavanje rukom (izuzevši štampanje svile) puhanih staklenih proizvoda, ako ukupna vrijednost puhanoga staklenog predmeta ne prelazi 50% vrijednost gotova proizvoda fco tvornica	
ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim pređe)	Proizvodnja od: - nebojenih strukova, roving prediva, pređe ili rezanog vlakna, ili - staklene vune	
ex poglavlje 71	Priradni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih, imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 7101	Biseri, prirodni ili kultivirani, sortirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 7102 ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja od neobrađenih dragulja ili poludragulja	
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine:		
	- neobrađene	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili Međusobno legiranje plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama	
	- poluobrađena ili u prahu	Proizvodnja od neobrađenih plemenitih kovina	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine platirane plemenitim kovinama, u obliku poluproizvoda	Proizvodnja iz neobrađenih kovina platiranih plemenitim kovinama	
7116	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

	rekonstruiranih)		
7117	Imitacije draguljarskih predmeta	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja od dijelova običnih kovina, koji nisu platirani ili prevučeni plemenitim kovinama, pod uvjetom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 72	Željezo i čelik, osim:	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranoga čelika	Proizvodnja iz materijala iz tarifnog proja 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7208 do 7216	Plosnati valjani proizvodi, žice, šipke, profili od željeza ili nelegirana čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih sirovih oblika iz tarifnog broja 7206	
7217	Hladno dobivena žica, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207	
ex 7218, 7219 do 7222	Poluproizvodi, plosnati valjani proizvodi, šipke i profili od nehrđajućega čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih sirovih oblika iz tarifnog broja 7218	
7223	Hladno dobivena žica od nehrđajućega čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218	
ex 7224, 7225 do 7228	Poluproizvodi, plosnati valjani proizvodi, toplo valjana žica i šipka, u nepravilno namotanim kolutima; profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih sirovih oblika iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224	
7229	Hladno dobivena žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224	
ex poglavlje 73	Proizvodi od željeza i čelika, osim:	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 7301	Žmurje (prijobj)	Proizvodnja iz materijala iz tarifnog broja 7206	
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika: tračnice, tračnice-vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, skretničko polužje i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno konstruirani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja iz materijala iz tarifnog broja 7206	
7304, 7305 i 7306	Cijevi, šuplji profili od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206, 7207, 7218 ili 7224	
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br.	Izvrtnanje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, bušenje, pjeskarenje od	

	X5CrNiMo 1712), koji se sastoji iz više dijelova	neobrađenih materijala pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 35% cijene proizvoda fco tvornica	
7308	Željezne ili čelične konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti i drugi stupovi, upornjaci, krovovi, krovišta (krovni kosturi), vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, roloi i ograde); željezni ili čelični limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, zavareni profili iz tarifnog broja 7301 ne smiju se upotrijebiti	
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz 7315 ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 74	Bakar i proizvodi od bakra, osim:	Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7401	Bakrenac, cementni (taložni) bakar	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
7402	Nerafinirani bakar; bakrene sonde za elektrolitsko rafiniranje:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima		
	- rafinirani bakar	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
	- slitine bakra i rafinirani bakar koji sadrži druge elemente	Proizvodnja od rafiniranog bakra, u sirovim oblicima, ili otpadaka i lomljevine od bakra.	
7404	Otpaci i lomjevina od bakra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 75	Nikalj i proizvodi od niklja, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7501 do 7503	Nikaljni kamen, sinterirani oksidi niklja i drugi međuproizvodi metalurgije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog	

	niklja, nikalj u sirovim oblicima; otpaci i lomljevina od niklja	broja proizvoda	
ex poglavlje 76	Aluminij i proizvodi od aluminija, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7601	Aluminij u sirovim oblicima	Proizvodnja:  - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda; i  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih proizvoda ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica  ili  proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegirana aluminija ili od otpadaka i lomljevine aluminija	
7602	Otpaci i lomljevina od aluminija	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 7616	Proizvodi aluminija, osim žičanih mreža, tkanine, rešetaka, mreža, ograda, proizvoda za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, ili rešetaka dobivenih prosijecanjem i razvlačenjem aluminija	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smiju se upotrijebiti žičane mreže, tkanine, rešetke, mreže, ograde, proizvodi za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, ili rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem aluminija, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 77	Rezervirano za eventualnu buduću upotrebu u HS		
ex poglavlje 78	Olovo i proizvodi od olova, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7801	Olovo u sirovim oblicima		
	- rafinirano olovo	Proizvodnja od olova u prvoj obradi	



		ili "obrađeno" olovo	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7802 ne mogu se koristiti	
7802	Otpaci i lomljevina od olova	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 79	Cink i proizvodi od cinka, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
7901	Cink u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7902 ne mogu se koristiti	
7902	Otpaci i lomljevina od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 80	Kositar i proizvodi od kositra, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
8001	Kositar u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 8002 ne mogu se koristiti	
8002 i 8007	Otpaci i lomljevina od kositra, ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda.	
Poglavlje 81	Ostale obične kovine, kermeti, proizvodi od njih		
	- ostale obične kovine, sirove, i proizvodi od njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
ex poglavlje 82	Alati, nožarski proizvodi, žlice i vilice, od običnih kovina; njihovi dijelovi od običnih kovina, osim	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	
8206	Alati iz dva ili više tarifnih brojeva 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205. Međutim, alate iz 8202 do 8205 može se	

		upotrijebiti u sklopu setova, ako njihova vrijednost ne premašuje 15% cijene seta fco tvornica	
8207	Izmjenjivi alat za ručne sprave sa ili bez mehaničkog pogona i za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, probijanje, urezivanje navoja, narezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, glodanje, tokarenje ili odvijanje vijaka) uključujući matrice za vučenje ili izvlačenje kovina te alat za bušenje stijena ili zemlje	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	
8208	Noževi i rezne oštrice za strojeve ili mehaničke sprave	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	
ex 8211	Noževi sa oštricama, ozubljenim ili ne (uključujući vrtlarske noževe), osim noževa iz 8208	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti oštrice noža i ručke od osnovnih kovina.	
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. strojevi za šišanje i striženje, mesarske ili kuhinjske sjekire s dugom oštricom i kratkim drškom (bradve, satare), sjeckalice i slične sprave za sjeckanje, noževi za papir); setovi i sprave za manikir ili pedikir (uključujući i rašpe za nokte)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina.	
8215	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stolni pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina.	
ex poglavlje 83	Razni proizvodi od običnih kovina, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda.	
ex 8302	Ostali okov, pribor i slični proizvodi prikladni za građenje, automatski zatvarači vrata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ostali materijali iz tarifnog broja 8302 pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20% vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 8306	Kipići i drugi ukrasni predmeti od običnih kovina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda.. Međutim, ostali materijali iz 8306 mogu biti upotrijebljene do 30% u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji, njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala

		upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8401	Nuklearni gorivi elementi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. <sup>1</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala ne prelazi 30% cijene konačnog proizvoda fco tvornica
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje toplom vodom koji mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 8402, i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 8403 ili 8404	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
8406	Turbine na vodenu i drugu paru:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8409	Dijelovi prikladni isključivo ili uglavnom za motore iz tar. broja 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8411	Turbomalazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8412	Ostali pogonski strojevi i motori	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi	

<sup>1</sup> Ovo pravilo vrijedi do 31.12. 2005.

		40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje s rotacijskim kretanjem	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8415	Uređaji za klimatizaciju s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje temperature i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za proizvodnju hladnoće ili zamrzavanje, električni i ostali; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tar. broja 8415	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8419	Strojevi i uređaji za drvnu industriju, za proizvodnju papirne mase i papira i kartona	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8420	Kalenderi i ostali strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao što je proizvod ne prelazi vrijednosti od 25% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8423	Vage, (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama), uključujući i strojeve za brojenje ili kontrolu koje rade na	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog	Proizvodnja u kojoj vrijednost

	osnovi vaganja mase; utezi za vage svih vrsta;	broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8425 do 8428	Strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, istovar ili utovar	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8429	Samokretni buldožeri, angledožeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci, samokretni		
	- cestovni valjci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostali	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnjanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; zabijala i strojevi za vađenje pilota; plugovi za snijeg i puhaljke za snijeg	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8431	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala ili strojevi za proizvodnju i dovršavanje papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8441	Ostali strojevi za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući strojeve za sječenje svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene	Proizvodnja u kojoj vrijednost

		proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica	svih upotrijebljeni h materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8448	Pomoćni strojevi i strojevi za uporabu sa strojevima iz tar. broja 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tar. broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci predviđeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje:		
	- strojevi za šivanje, (samo strojevi sa verižnim bodom), kad im glava teži najviše 16 kg, bez motora, ili 17 kg sa motorom	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% u cijeni proizvoda fco tvornica - vrijednost upotrijebljenih materijala za slaganje glave (bez motora) bez podrijetla, ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom - uređaji za zatezanje niti, za kačkanje i uređaji za cik-cak moraju imati pravo podrijetlo	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8456 do 8466	Strojevi i alatni strojevi iz tar. broja 8456 do 8466 s pripadajućim dijelovima i priborom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8480	Kalupnici za lijevanice kovina; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), kovinske karbide, staklo, mineralne tvari, gumu i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
8482	Valjni ležaji	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljeni h materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8484	Brtve od kovinskih listova kombinirane s drugim materijalom ili	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi	

	od dva ili više slojeva kovine; setovi brtava, različitih po sastavu materijala, u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	40% cijene proizvoda fco tvornica	
8485	Dijelovi strojeva bez električnih priključaka, izolatora, svitaka, kontakata ili drugih električnih dijelova, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 85	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje ili reprodukciju slike i zvuka i dijelovi i pribor za te proizvode, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8501	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8503 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8501 ili 8503 zajedno ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8504	Uređaji za napajanje strojeva za automatsku obradu podataka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8518	Mikrofoni i njihovi stativi; zvučnici uključujući i zvučnike u zvučnim kutijama; audio-frekvencijska električna pojačala; električni setovi za pojačavanje zvuka	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8519	Gramofoni s vlastitim pojačalom i bez vlastitog pojačala, kazetofoni i drugi aparati za reprodukciju zvuka, koji nemaju ugrađen uređaj za snimanje zvuka	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica

8520	Magnetofoni i ostali aparati za snimanje zvuka, uključujući aparate s ugrađenim uređajem za reprodukciju zvuka	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8521	Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez videoprijemnika	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8522	Dijelovi i pribor prikladni za upotrebu samo ili uglavnom s aparatima iz tar. brojeva 8519 do 8521	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8523	Pripremljene nesnimljene podloge za zvučna i slična snimanja drugih pojava, osim proizvoda iz poglavlja 37	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8524	Ploče, vrpce i ostale snimljene podloge sa zvučnim i drugim sličnim pojavama, uključujući matrice i galvanske otiske za proizvodnju ploča, osim proizvoda iz poglavlja 37		
	- Matrice i galvanski otisci za proizvodnju ploča	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8523 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8525	Odašiljači za radiotelefoniju, radiotelegrafiju, radiodifuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; videokamere za statičke slike i druge videokamere (kamkorderi); digitalne kamere	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8526	Radari, uređaji za radionavigaciju i radiouređaji za daljinsko upravljanje	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala



		podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8527	Prijemnici za radiotelefoniju, radiotelegrafiju i radiodifuziju, uključujući i prijemnike kombinirane u istom kućištu s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili satom	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8528	Televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenog prijemnika za radio difuziju ili aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike; video monitori i video projektori	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparate iz tarifnog broja 8525 do 8528		
	- namijenjeni poglavito ili isključivo video-uređajima za snimanje i reprodukciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8535 i 8536	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge, opremljeni s dva ili više aparata iz tar. br. 8535 ili 8536 za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima i aparatima iz poglavlja 90 i aparatima za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tar. broja 8517	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi: fotoosjetljivi poluvodički	Proizvodnja u kojoj:	Proizvodnja u kojoj

	elementi, osim ploča još ne izrezanih u čipove	- svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8542	Elektronički integrirani krugovi i mikroskloповi	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8541 ili 8542 ne prelazi 10% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
8544	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči s konektorima ili bez konektora; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljena, sa ili bez kovina, za električne svrhe	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim komponentama od kovina (npr. čahure s navojem) ugrađenim za vrijeme prešanja isključivo radi spajanja, osim izolatora iz tarifnog broja 85.46; cijevi za električne vodiče i spojnice za njih, od običnih kovina, obložene izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8548	Otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva i aparata, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 86	Tračnička vozila i njihovi dijelovi: željeznički i tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi; mehanička i elektromehanička signalna oprema za promet svih vrsta, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8608	Željeznički i tramvajski tračnički sklopovi i pribor, mehanička	Proizvodnja:	Proizvodnja u kojoj

	(uključujući elektromehaničku) oprema za signalizaciju, sigurnost, kontrolu ili upravljanje u prometu na željeznici, tramvajima, cestama, unutarnjim vodenim putevima, parkiralištima, lučkim instalacijama i zračnim lukama; njihovi dijelovi	- od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih tračničkih vozila i njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
8709	Samohodna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili manipulaciju, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila	Proizvodnja:  - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8710	Tenkovi i druga oklopna borbena motorna vozila, uključujući ona opremljena ili neopremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	Proizvodnja:  - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice		
	- s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra:		
	- do 50 cm <sup>3</sup>	Proizvodnja:  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 20% cijene proizvoda fco tvornica
	- preko 50 cm <sup>3</sup>	Proizvodnja:  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
	- ostalo	Proizvodnja:  - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih

		40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležaja	Proizvodnja od materijala koji nisu iz tarifnog broja 8714	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
8716	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna; njihovi dijelovi	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 88	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex 8804	Rotošuti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijala iz tarifnog broja 8804	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljivači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi

			30% cijene proizvoda fco tvornica
Poglavlje 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, trupove broda iz tarifnog broja 8906 se ne smije upotrebljavati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni i kontrolni instrumenti, instrumenti za kontrolu točnosti, medicinski i kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tar. broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala, i ostali optički elementi od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9002	Leće, prizme, zrcala, i drugi optički elementi, od bilo kojega materijala, montirani, koji su dijelovi ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9004	Naočale i slični proizvodi, korektivni, zaštitni i ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektivna), ostali optički teleskopi i njihova postolja; osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 9006	Fotografski aparati; osim kinematografskih kamera; fotografski blic - aparati i blic žarulje; osim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene

		- u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	proizvoda fco tvornica
9007	Kinematografske kamere i projektori, sa ili bez ugrađenih aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinofotografiju i mikroprojekciju	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
ex 9014	Ostali instrumenti i aparati za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9015	Instrumenti i aparati za geodeziju, topografiju, zemljomjerstvo, niveliranje, fotogrametriju, hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteorologiju ili geofiziku, osim kompasa; daljinomjeri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9016	Vage osjetljivosti od 5 centigrama i finije, sa ili bez utega	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u setu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i trake, mikrometerska mjerila, mjerni šestari) nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9018	Instrumenti i aparati za medicinu, kirurgiju, zubarstvo i veterinu, uključujući scintigrafske i druge elektromedicinske aparate te instrumente za ispitivanje vida;		
	- zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom ili uređajem za	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući	Proizvodnja u kojoj

	ispiranje usta vodom	ostale materijale iz tarifnog broja 9018	vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
	- ostalo	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9019	Aparati za mehanoterapiju, aparati za masažu, aparati za psihološka ispitivanja, aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosol-terapiju, umjetno disanje i ostali terapijski aparati za disanje	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9020	Ostali aparati za disanje i plinske maske, osim zaštitnih maski bez mehaničkih dijelova i izmjenjivih filtera;	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica
9024	Strojevi i aparati namjenjeni za ispitivanje tvrdoće, vlačne i tlačne čvrstoće, elastičnosti i ostalih mehaničkih svojstava materijala (npr. kovina, drva, tekstila, papira, plastičnih masa)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i spirometri, sa i bez registratora i kombinaciji tih instrumenta:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9026	Instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu protoka, razine, tlaka ili ostalih promjenjivih veličina tekućine ili plinova (npr. mjerači protoka, pokazivači razine, manometri, mjerila količine topline), osim instrumenata i aparata iz tarifnog broja 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9027	Instrumenti i aparati za fizikalne i kemijske analize (npr. polarimetri, refraktometar, spektrometri, aparati za analizu plina ili dima, aparati za mjerenje i kontrolu viskoziteta, poroznosti, diletacije, površinskog	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	

	napona i slično; instrumenti i aparati za kalorimetrijska, akustična i fotometrijska mjerenja ili kontrolu (uključujući ekspozimetre); mikrotomi:		
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili elektriciteta, uključujući mjerila za njihovo baždarenje:		
	- dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica; - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; pokazivači brzine i tahometri, osim onih koji se razvrstavaju u tarifni broj 9014 ili 9015; stroboskopi:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerenje i kontrolu električnih veličina, isključujući mjerila iz tarifnog broja 9028; instrumenti i aparati za mjerenje ili otkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, svemirskih ili ostalih ionizirajućih zračenja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9031	Instrumenti, aparati i strojevi za mjerenje ili kontrolu, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9033	Dijelovi i pribor (nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 91	Satovi i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
9105	Ostali satovi	Proizvodnja: - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica



9109	Ostali satni mehanizmi, kompletni ili sastavljeni	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9110	Kompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove) nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (mehanizmi u setovima); nekompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove), sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za satove (osobne ili druge)	Proizvodnja u kojoj: - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica, i - u spomenutim granicama upotrijebljeni materijali iz 9114 ne smiju premašiti vrijednost od 10% u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9111	Kutije za osobne satove i dijelovi kućišta:	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9112	Kućišta i kutije za kućne, uredske i slične satove i kućišta i kutije sličnog tipa za drugu robu iz ovog poglavlja i dijelovi kućišta i kutija	Proizvodnja u kojoj: - svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda - vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica
9113	Remeni i narukvice za ručne satove i dijelovi za remene i narukvice		
	- od obične kovine, pozlaćeni ili ne, posrebrni ili ne, od običnih kovina platiniranih pozlaćenom kovinom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
	- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 92	Glazbala, dijelovi i pribor za te proizvode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 93	Oružje i streljivo; dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 94	Pokućstvo; oprema za krevete i slični proizvodi, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i druga svjetleća tijela, koja nisu drugdje spomenuta niti uključena; svijetleći znakovi, osvjetljene pločice s imenima ili	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi

	slično; montažne zgrade, osim:		40% cijene proizvoda fco tvornica
ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina s uključenom netapećiranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300g/m <sup>2</sup>	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu s materijalima iz tarifnog broja 9401 ili 9403, pod uvjetom da: - vrijednost tkanine ne prelazi 25% cijene proizvoda fco tvornica - svi ostali upotrijebljeni materijali imaju podrijetlo i razvrstani su unutar tarifnog broja različitog od 9401 ili 9403	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda fco tvornica
9405	Svjetiljke i druga svjetleća tijela, uključujući reflektore i njihove dijelove, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni; svjetleći znakovi, svjetleće pločice s imenima i slično, sa stalno učvršćenim izvorom svjetla i njihovi djetlovi koji nisu drugdje spomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 95	Igračke, rekviziti za društvene igre i šport; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, uključujući one s pogonom, slagalice svih vrsta	Proizvodnja: - iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9506	- Palice za golf i ostala oprema za golf	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, grubo oblikovani blokovi za izradu glava za golf palice se mogu upotrijebiti	
ex poglavlje 96	Razni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda	
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnoga ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Proizvodnja od obrađenih materijala za rezbarenje iz istog tarifnog broja kao i proizvod	
ex 9603	Metle i četke (osim metla od grančica i četki od dlake vjeverica i lasica), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, jastučići za nanošenje boje i	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	

	valjci; brisači za podove i otirači za pod		
9605	Putni slogovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odijela	Svaki proizvod u slogu mora udovoljavati pravilu koje bi važno za taj proizvod da nije uključen u slog. Međutim, slog može sadržavati i proizvode bez podrijetla, ali pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 15% cijene proizvoda fco tvornica	
9606	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
9608	Kemijske olovke; flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; naliv pera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje; patent-olovke, držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda osim iz tarifnog broja 9609	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, pera i njihovi vrhovi iz istog tarifnog broja se mogu upotrijebiti	
9612	Vrpce za pisaće strojeve i slične vrpce, natopljene tiskarskom bojom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, uključujući na svicima ili u patronama; jastučići za žigove natopljeni ili nenatopljeni, s kutijom ili bez kutije	Proizvodnja: - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9613	Upaljači s električnom iskrom (piezo)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9613 ne prelazi 30% cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Proizvodnja od grubo obrađenih blokova	
Poglavlje 97	Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine (antikviteti)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.	

**DODATAK XIII.****Dodatak IV.**

## IZJAVA NA RAČUNU

Izjava na računu, čiji tekst je naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu s fusnotama. Međutim, fusnote nije potrebno otisnuti.

## Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial...<sup>(2)</sup>.

## Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

## Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr....<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i...<sup>(2)</sup>.

## Njemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr....<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

## Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr....<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

## Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής...<sup>(2)</sup>.

## Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of...<sup>(2)</sup> preferential origin.

## Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle...<sup>(2)</sup>.

## Talijanska verzija

L' esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

## Latvijska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...<sup>(2)</sup>.

Litavska verzija

Diame dokumente idvardintř prekiř eksportuotojas (muitins liudijimo Nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinčs kilmės prekės.

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...<sup>(2)</sup> származásúak.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, lief fejn indikat b'mod ar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr....<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

Poljska verzija

Ekporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial...<sup>(2)</sup>.

Slovenska verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja... alkuperä tuotteita <sup>(2)</sup>.

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr....<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande... ursprung <sup>(2)</sup>.

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br....<sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi...<sup>(2)</sup> preferencijalnoga podrijetla.

..... (3)  
(Mjesto i datum)

..... (4)  
(Potpis izvoznika, dodatno mora biti čitko navedeno ime osobe koja je izjavu potpisala)

(1) Kada izjavu na računu daje ovlašteni izvoznik, ovdje mora biti upisan broj ovlaštenja. Kada izjavu na računu nije dao ovlašteni izvoznik, riječi u zagradi će se izostaviti ili će se ostaviti prazno.  
(2) Navod zemlje podrijetla. Kada se račun odnosi u cijelosti ili djelomično na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille, izvoznik to mora izričito navesti u dokumentu na kojem je izjava napisana stavljajući oznake "CM".  
(3) Ti se navodi mogu ispustiti ako te obavijesti postoje u samom dokumentu.  
(4) U slučajevima kada se potpis izvoznika ne zahtijeva, izuzeće od potpisivanja također se odnosi na navođenje imena potpisnika.

ČLANAK 3.

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je Vlade Republike Hrvatske i drugih državnih tijela u čiji djelokrug ulaze pitanja obuhvaćena Protokolom iz članka 1. ovoga Zakona.

ČLANAK 4.

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona, Protokol nije na snazi, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti naknadno, u skladu s odredbom članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

ČLANAK 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 910-04/05-01/06

Zagreb, 1. srpnja 2005.

HRVATSKI SABOR  
Predsjednik  
Hrvatskoga sabora  
**Vladimir Šeks, v. r.**

DODATNI PROTOKOL  
KOJIM SE USKLAĐUJU TRGOVINSKI ASPEKTI  
SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE,  
I  
EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH ZEMALJA ČLANICA, S DRUGE STRANE,  
SUKLADNO ISHODU PREGOVORA IZMEĐU STRANAKA  
O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM KONCESIJAMA ZA ODREĐENA VINA,  
UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI IMENA VINA I  
UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA  
ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

## HRVATSKI SABOR

163

Na temelju članka 88. Ustava Republike Hrvatske, donosim

## ODLUKU

O PROGLAŠENJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU DODATNOG PROTOKOLA KOJIM SE USKLAĐUJU TRGOVINSKI ASPEKTI SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE, I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH ZEMALJA ČLANICA, S DRUGE STRANE, SUKLADNO ISHODU PREGOVORA IZMEĐU STRANAKA O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM KONCESIJAMA ZA ODREĐENA VINA, UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI IMENA VINA I UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

Proglašavam Zakon o potvrđivanju Dodatnog protokola kojim se usklađuju trgovinski aspekti Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih zemalja članica, s druge strane, sukladno ishodu pregovora između stranaka o uzajamnim preferencijalnim koncesijama za određena vina, uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina i uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli oznaka alkoholnih pića i aromatiziranih pića, koji je donio Hrvatski sabor na sjednici 7. studenoga 2002.

Broj: 01-081-02-3532/2

Zagreb, 11. studenoga 2002.

Predsjednik  
Republike Hrvatske  
**Stjepan Mesić, v. r.**

## ZAKON

O POTVRĐIVANJU DODATNOG PROTOKOLA KOJIM SE USKLAĐUJU TRGOVINSKI ASPEKTI SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE, I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH ZEMALJA ČLANICA, S DRUGE STRANE, SUKLADNO ISHODU PREGOVORA IZMEĐU STRANAKA O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM KONCESIJAMA ZA ODREĐENA VINA, UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI IMENA VINA I UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

## ČLANAK 1.

Potvrđuje se Dodatni protokol kojim se usklađuju trgovinski aspekti Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih zemalja članica, s druge strane, sukladno ishodu pregovora između stranaka o preferencijalnim koncesijama za određena vina i alkoholna pića, uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli oznaka alkoholnih pića i aromatiziranih pića, sklopljen u Zagrebu, 7. prosinca 2001., u izvorniku na hrvatskom, španjolskom, danskom, njemačkom, grčkom, engleskom, francuskom, talijanskom, nizozemskom, portugalskom, finskom i švedskom jeziku.

## ČLANAK 2.

Tekst Dodatnog protokola iz članka 1. ovoga Zakona u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

REPUBLIKA HRVATSKA, u nastavku "Hrvatska"

s jedne strane, i



EUROPSKA ZAJEDNICA, u nastavku "Zajednica"

s druge strane,

u daljnjem tekstu "ugovorne stranke",

BUDUĆI DA je Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane i Europskih zajednica i njihovih Zemalja članica, s druge strane, parafiran u Bruxellesu 14. svibnja 2001. i potpisan u Luxembourg 29. listopada 2001.,

BUDUĆI DA članak 27 (4) Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju predviđa da sporazum o vinu i alkoholnim pićima treba biti dogovoren,

BUDUĆI DA Privremeni sporazum mora osigurati razvoj trgovačkih veza kroz ustrojavanje ugovornih odnosa i provesti što je brže moguće odredbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju koje se odnose na trgovinu i s trgovinom povezana pitanja. Ovaj Privremeni sporazum parafiran je 10. srpnja 2001. i potpisan 29. listopada 2001. i treba se primjenjivati od 1. siječnja 2002. Članak 14(4) Privremenog sporazuma ponavlja obvezu odvajanja protokola za vino i alkoholna pića,

BUDUĆI DA su na toj osnovi poduzeti i zaključeni pregovori između stranaka,

BUDUĆI DA radi osiguranja dosljednosti u okviru čitavog procesa stabilizacije, sporazum o vinu i alkoholnim pićima mora biti uključen u okvire Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju u obliku Protokola,

BUDUĆI DA će ovaj Protokol o vinima i alkoholnim pićima stupiti na snagu istog datuma kao i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju,

BUDUĆI DA je u tom cilju potrebno provesti što je moguće brže odredbe ovog Protokola,

ŽELEĆI unaprijediti uvjete trženja vina, alkoholnih pića i aromatiziranih pića na njihovim pojedinim tržištima, u skladu s načelima kvalitete, obostrane koristi i uzajamnosti,

S OBZIROM NA interes objiju ugovornih stranaka za uzajamnom zaštitom i kontrolom imena vina, oznaka alkoholnih pića i aromatiziranih pića,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

#### ČLANAK 1.

Ovaj Protokol uključuje sljedeće elemente:

1. Sporazum o uzajamnim trgovinskim povlasticama za određena vina (Dodatak 1 ovog Protokola)
2. Sporazum o uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina (Dodatak 2 ovog Protokola)
3. Sporazum o uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli oznaka alkoholnih pića i aromatiziranih pića (Dodatak 3 ovog Protokola).

Popisi iz članka 5. Sporazuma spomenuti pod (2) i (3) bit će utvrđeni naknadno i odobreni u skladu s postupkom predviđenim u člancima 13. i 14. tih Sporazuma.

#### ČLANAK 2.

Ovaj Protokol je sastavni dio Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Dodaci ovom Protokolu su njegov sastavni dio.

ČLANAK 3.

Ovaj Protokol bit će odobren od strane Zajednice i Republike Hrvatske u skladu s njihovom unutarnjim zakonodavstvom. Ugovorne stranke poduzet će potrebne mjere za provedbu ovog Protokola.

Ugovorne stranke će obavijestiti jedna drugu o provedbi odgovarajućih procedura u skladu s prethodnim podstavkom.

ČLANAK 4.

Ovaj Protokol stupit će na snagu istog datuma kao i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju.

ČLANAK 5.

Ovaj Protokol je sastavljen u dva izvornika na svakom od službenih jezika ugovornih stranaka i svaki je od tih tekstova jednako vjerodostojan.

Sastavljeno u Zagrebu dana sedmog prosinca dvije tisuće i prve godine.

Za Europsku zajednicu:

**Franz Fischer**

Povjerenik Europske komisije za poljoprivredu

Za Republiku Hrvatsku:

**mr. sc. Božidar Pankreć**

Ministar poljoprivrede i šumarstva

**DODATAK I.**

SPORAZUM  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE  
O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM TRGOVAČKIM KONCESIJAMA ZA  
ODREĐENA VINA

1. Uvoz u Zajednicu sljedećih proizvoda podrijetlom iz Republike Hrvatske bit će predmetom dolje navedenih povlastica:

KN kod	Opis	Carina koja se primjenjuje	Godina 2002 (hl)	Godišnje povećanje (hl)	Posebne odredbe
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	slobodno	30.000	10.000	(1)(2)
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa	slobodno	15.000	0	(2)

(1) Pod uvjetom da je najmanje 80 % raspoložive količine iskorišteno u prethodnoj godini, godišnje povećanje će se primjenjivati dok zbroj kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 10 i ex 2204 21 i kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 29 ne dostigne najviše 70.000 hl.

(2) Konzultacije na zahtjev jedne od ugovornih stranaka mogu se održati radi prilagodbe kvota prebacivanjem iz kvote koja se odnosi na poziciju ex 2204 29 na kvotu koja se odnosi na pozicije ex 2204 10 i na ex 2204 21.

2. Zajednica će odobriti preferencijalnu nultu stopu carine u okviru carinskih kvota kako je spomenuto u točki 1, pod uvjetom da se ne plaćaju izvozne subvencije na izvoz ove količine iz Republike Hrvatske.
3. Uvoz u Republiku Hrvatsku sljedećih proizvoda podrijetlom iz Zajednice bit će predmetom dolje navedenih povlastica:

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carina koja se primjenjuje	Godina 2002 količina (hl)	Godišnje povećanje količina (hl)	Posebne odredbe
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	slobodno	8.000	800	(1)
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa	slobodno			

(1) Pod uvjetom da je najmanje 80 % raspoložive količine iskorišteno u prethodnoj godini, godišnje povećanje će se primjenjivati dok kvota ne dostigne najviše 12.000 hl.

4. Republika Hrvatska odobrit će preferencijalnu nultu stopu carine u okviru carinskih kvota kako je spomenuto u točki 3, pod uvjetom da se od strane Zajednice ne plaćaju izvozne subvencije na izvoz tih količina.
5. Ovaj sporazum obuhvaća vina
- (a) koja su proizvedena iz svježeg grožđa u cijelosti proizvedenog i obranog na području ugovornih stranaka, i
- (b) (i) podrijetlom iz Europske unije, koja su proizvedena u skladu s propisima koji određuju enološke postupke i procese navedene u Glavi V. Uredbe vijeća (EZ) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o uređenju zajedničkog tržišta vina<sup>1</sup>;
- (ii) podrijetlom iz Republike Hrvatske, koja su proizvedena u skladu s propisima koji određuju enološke postupke i procese u skladu s hrvatskim zakonom. Ovi enološki propisi bit će u skladu sa zakonodavstvom Zajednice.

<sup>1</sup> OJ L 179, 14.7.1999. str. 1. Uredba zadnji puta izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2826/2000 (OJ L 328, 23. 12. 2000. str. 2)

6. Uvoz vina u okviru povlastica navedenih u ovom Sporazumu bit će uvjetovan podnošenjem uvjerenja kojeg izdaje obostrano priznato službeno tijelo iz popisa koji će se zajednički utvrditi, s ciljem da navedeno vino udovoljava točki 5(b).
7. Ugovorne stranke će preispitati najkasnije u prvom tromjesečju 2005. mogućnosti odobravanja jedna drugoj daljnjih koncesija vodeći računa o razvoju trgovine vinom između ugovornih stranaka.
8. Ugovorne stranke osigurat će da se obostrano odobrene povlastice ne dovedu u pitanje drugim mjerama.
9. Konzultacije će uslijediti na zahtjev bilo koje ugovorne stranke vezano za bilo koji problem koji se odnosi na način odvijanja Sporazuma.
10. Ovaj Sporazum primijenit će se, s jedne strane, na područjima u kojima se primjenjuje Ugovor o osnivanju Europske zajednice i pod uvjetima utvrđenim tim Ugovorom, i s druge strane, na području Republike Hrvatske.

## **DODATAK II.**

### **SPORAZUM IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI IMENA VINA**

#### **ČLANAK 1.**

##### **Ciljevi**

1. Ugovorne stranke ovim se obvezuju, u skladu s načelima nediskriminacije i reciprociteta, priznati, zaštititi i kontrolirati imena vina podrijetlom sa svog područja pod uvjetima utvrđenima u nastavku.
2. Ugovorne stranke će poduzeti sve opće i specifične mjere potrebne radi osiguranja izvršenja obveza utvrđenih ovim Sporazumom i postizanja ciljeva postavljenih u ovom Sporazumu.

#### **ČLANAK 2.**

##### **Područje i obuhvat**

Ovaj Sporazum primjenjuje se na vina koja potpadaju pod glavu 22.04 Međunarodne konvencije o harmoniziranom sustavu imenovanja i šifriranja robe («Harmonizirani sustav»), sačinjenom u Bruxellesu 14. lipnja 1983.

#### **ČLANAK 3.**

##### **Definicije**

U svrhu ovog Sporazuma, osim gdje je izričito drugačije određeno:

- (a) “vino podrijetlom iz”, iza čega slijedi ime jedne od ugovornih stranaka, znači vino proizvedeno na teritoriju te stranke iz grožđa koje je u cijelosti ubrano na njenom teritoriju;
- (b) “zemljopisna oznaka” znači svaku oznaku, uključujući «naziv podrijetla», kako je definirano u članku 22(1) Sporazuma o pravima intelektualnog vlasništva povezanog s trgovinom (u nastavku «TRIPS sporazum»), koja je priznata zakonima i pravilnicima ugovorne stranke u svrhu opisa i označavanja vina podrijetlom s teritorija te ugovorne stranke;
- (c) “tradicionalni izraz” znači tradicionalno korišteno ime, kako je navedeno u Dodatku, koje se odnosi posebno na način proizvodnje ili kvalitetu, boju ili vrstu vina koje je dostatno osobito i/ili potvrđenog ugleda i priznatog zakonima i pravilnicima ugovorne stranke u svrhu opisa i označavanja takvog vina podrijetlom s područja te ugovorne stranke;
- (d) “zaštićeno ime” znači zemljopisnu oznaku ili tradicionalni izraz kao što je to opisano u stavcima (b) i (c) i koje je zaštićeno ovim Sporazumom;
- (e) “homonimi” znači isto zaštićeno ime ili zaštićeno ime takve sličnosti da postoji vjerojatnost zabune, kojim se označava različito mjesto podrijetla ili različita vina podrijetlom s područja ugovornih stranaka;
- (f) “opis” znači riječi koje se koriste za opis vina na etiketi, ili na dokumentima koji prate vino u prijevozu, na trgovačkim dokumentima, posebno računima i tovarnim listovima i u promidžbi;
- (g) “deklariranje” znači sve opise i ostale navode, znakove, crteže ili zaštitne znakove koji identificiraju vino i koji se pojavljuju na posudama, uključujući i zatvarače ili na privjesnicama učvršćenima na njima i na kapticama koje pokrivaju grlo boce;
- (h) “opremanje” znači riječi i znakove korištene na posudama, uključujući i na njihovim zatvaračima, na etiketama i na pakovanjima;

- (i) "pakovine" znači zaštitne omote kao papir, slamnati omoti svih vrsta, kartoni i sanduci, koji se koriste u prijevozu jedne ili više posuda i/ili za njihovo opremanje za prodaju krajnjim potrošačima;
- (j) "zaštitni znak" znači:
  - zaštitni znak koji je registriran prema propisima ugovorne stranke,
  - zaštitni znak običajnog prava koji je priznat po zakonima ugovorne stranke; i
  - poznati zaštitni znak prema članku 6bis Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva (1967).

## GLAVA I

### UZAJAMNA ZAŠTITA IMENA VINA

#### ČLANAK 4.

##### Načela

1. Bez štete po članke 22. i 23. Sporazuma o pravima intelektualnog vlasništva povezanog s trgovinom, objavljenog u Dodatku 1C Sporazuma kojim se utemeljuje Svjetska trgovinska organizacija (u nastavku «TRIPS sporazum»), ugovorne stranke će poduzeti potrebne mjere u skladu s tim Dodatkom radi osiguranja uzajamne zaštite imena navedenih u članku 5. koja se koriste za opisivanje i opremanje vina podrijetlom s područja ugovornih stranaka. U tom cilju, svaka ugovorna stranka će osigurati zainteresiranim stranama odgovarajuća zakonska sredstva radi osiguranja zaštite i sprječavanja korištenja zemljopisnih oznaka i tradicionalnih izraza u identificiranju vina koje nije obuhvaćeno navedenim oznakama i opisima.
2. U Republici Hrvatskoj, zaštićena imena iz Zajednice:
  - (a) rezervirana su isključivo za vina podrijetlom iz Zajednice za koja se ona upotrebljavaju, i
  - (b) mogu se koristiti jedino pod uvjetima koji su utvrđeni zakonima i pravilnicima Zajednice.
3. U Zajednici, zaštićena imena iz Republike Hrvatske:
  - (a) rezervirana su isključivo za vina podrijetlom iz Republike Hrvatske za koja se ona upotrebljavaju, i
  - (b) mogu se koristiti jedino pod uvjetima koji su utvrđeni zakonima i pravilnicima Republike Hrvatske.
4. Zaštitom koja je predviđena ovim Sporazumom zabranit će se posebno upotreba zaštićenih imena za vina koja ne potječu s naznačenih zemljopisnih područja ili s mjesta gdje se koriste tradicionalni izrazi i primijenit će se čak i:
  - kada je naznačeno stvarno mjesto podrijetla;
  - kada se zemljopisne oznake i tradicionalni izrazi koriste u prijevodu;
  - kada je ime popraćeno izrazima kao što su «vrsta», «tip», «stil», «imitacija», «postupak» ili drugi istovrsni izraz.
5. U slučaju homonimnih zemljopisnih oznaka:
  - (a) tamo gdje su oznake zaštićene ovim Sporazumom homonimne zaštita će biti pružena svakoj od oznaka, uz uvjet da se tradicionalno i dosljedno koristi i da se potrošači ne dovode u zabludu glede stvarnog podrijetla vina;
  - (b) tamo gdje su oznake zaštićene ovim Sporazumom homonimne s imenima zemljopisnih područja izvan područja stranaka, potonje ime može se koristiti za opisivanje i opremanje vina proizvedenog u tom zemljopisnom području na koje se ime odnosi pod uvjetom da se tradicionalno i dosljedno koristi, da je njegova upotreba u tu svrhu propisana u zemlji podrijetla i potrošači nisu dovedeni u zabludu vjerujući da vino potječe s područja dotične stranke.

6. U slučaju tradicionalnih homonimnih izraza:
  - (a) tamo gdje su izrazi zaštićeni ovim Sporazumom homonimni zaštita će biti pružena svakom izrazu, uz uvjet da se tradicionalno i dosljedno koristi i da se potrošači ne dovode u zabludu glede stvarnog podrijetla vina;
  - (b) tamo gdje su izrazi zaštićeni ovim Sporazumom homonimni s imenima koja se koriste za vina koja nisu podrijetlom s teritorija stranaka, potomje ime može se koristiti za opisivanje i opremanje vina, pod uvjetom da se tradicionalno i dosljedno koristi, da je njegova upotreba u tu svrhu propisana u zemlji podrijetla i potrošači nisu dovedeni u zabludu vjerujući da vino potječe s područja dotične stranke.
7. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlukom utvrditi praktične uvjete korištenja radi razlikovanja homonimnih oznaka ili izraza iz stavaka 5. i 6, imajući na umu potrebu nepristranog postupanja prema proizvođačima i osiguranja da se potrošači ne dovedu u zabludu.
8. Odredbe ovog Sporazuma neće ni na koji način prejudicirati pravo bilo koje osobe da u svrhu trgovanja koristi svoje ime ili ime svojih prethodnika u poslovanju, osim gdje se to ime koristi na način da dovodi potrošače u zabludu.
9. Ništa u ovom Sporazumu neće obvezati ugovorne stranke da štite zemljopisne oznake ili tradicionalne izraze druge ugovorne stranke koje nisu zaštićene, ili im je prestala zaštita u njihovoj zemlji podrijetla, ili koje su se prestale koristiti u toj zemlji.
10. Ugovorne stranke ovime se odriču prava priziva na članak 24(4) do (7) TRIPS Sporazuma kao razloga odbijanja pružanja zaštite imenu druge stranke za proizvode obuhvaćene ovim Sporazumom.

#### ČLANAK 5.

##### Zaštićena imena

Slijedeća imena koja se odnose na vino će biti zaštićena:

- (a) podrijetlom u Zajednici:
  - koja upućuju na ime Zemlje članice iz koje potječe vino,
  - zemljopisne oznake i tradicionalni izrazi iz popisa izrađenog za tu svrhu;
- (b) podrijetlom u Republici Hrvatskoj:
  - ime "Hrvatska" ili bilo koje drugo ime koje označava tu zemlju,
  - zemljopisne oznake i tradicionalni izrazi iz popisa izrađenog za tu svrhu.

#### ČLANAK 6.

##### Zaštitni znakovi

1. Registracija zaštitnog znaka za vino koja sadrži ili koja se sastoji od zaštićenog imena iz ovog Sporazuma bit će odbijena ili, na zahtjev zainteresirane strane poništena, ako:
  - navedeno vino ne potječe iz mjesta na koje upućuje zemljopisna oznaka ili, što može biti slučaj
  - navedeno vino nije ono za kojeg je tradicionalni izraz rezerviran.
2. Međutim, zaštitni znak koji je, u dobroj vjeri, registriran najkasnije do 31. prosinca 1995. može se koristiti do 31. prosinca 2005, pod uvjetom da je u stalnom korištenju od kada je registriran.

## ČLANAK 7.

### Izvoz

Ugovorne stranke poduzet će sve potrebne mjere kako bi osigurale da se za vina podrijetlom iz ugovornih stranaka koja se izvoze ili trže izvan njihovih teritorija, zaštićena imena jedne od ugovornih stranaka iz članka 5. ne koriste za opisivanje i opremanje vina koja su podrijetlom iz druge ugovorne stranke.

## ČLANAK 8.

### Proširenje zaštite

Ukoliko unutarne zakonodavstvo ugovornih stranaka dopušta, korist zaštite koju pruža ovaj Sporazum proširit će se na fizičke i pravne osobe, saveze, udruge i organizacije proizvođača, trgovce i potrošače čiji su glavni uredi smješteni na teritoriju druge ugovorne stranke.

## ČLANAK 9.

### Provođenje

1. Ukoliko odgovarajuće ovlašteno nadležno tijelo, imenovano u skladu s člankom 11, posjeduje saznanja da je opisom i opremanjem vina, posebno na deklaraciji, u službenim ili trgovačkim dokumentima ili u promidžbi, povrijeđen ovaj Sporazum, ugovorne stranke primijenit će nužne administrativne mjere i/ili pokrenuti zakonski postupak s ciljem suzbijanja nelojalne konkurencije ili sprječavanja nezakonitog korištenja zaštićenog imena na bilo koji drugi način.
2. Mjere i postupci iz stavka 1. poduzet će se posebno u sljedećim slučajevima:
  - (a) kada prijevod oznake predviđen u zakonodavstvu Zajednice ili Hrvatske na jezik ili jezike druge ugovorne stranke rezultira pojavom riječi koja je uzrokom zablude u svezi podrijetla, prirode ili kvalitete opisanog ili opremljenog vina;
  - (b) kada se na posudama ili pakovinama, u promidžbi ili na službenim ili komercijalnim dokumentima koji se odnose na vina čija imena su zaštićena ovim Sporazumom pojavljuju opis, zaštitna marka, imena, natpisi ili crteži koji direktno ili indirektno daju lažnu ili pogrešnu obavijest glede izvornog podrijetla, podrijetla, prirode, sorte vinove loze ili materijalne kvalitete vina;
  - (c) kada se kao pakovine koriste posude koje dovode u zabludu glede podrijetla vina.
3. Primjena stavaka 1. i 2. neće prejudicirati mogućnost fizičkih osoba i entiteta iz članka 8. da poduzmu odgovarajuće mjere u ugovornim strankama, uključujući i obraćanje sudovima.

## ČLANAK 10.

### Ostalo unutrašnje zakonodavstvo i međunarodni sporazumi

Ukoliko se ugovorne stranke nisu drugačije sporazumjele, ovaj Sporazum ne isključuje pružanje šire zaštite, sada ili ubuduće, imenima zaštićenim ovim Sporazumom, od strane ugovornih stranaka u okviru njihovog unutrašnjeg zakonodavstva ili drugih međunarodnih sporazuma.



## GLAVA II.

### KONTROLA I UZAJAMNA POMOĆ IZMEĐU NADLEŽNIH TIJELA

#### ČLANAK 11.

##### Provedbena tijela

1. Svaka od ugovornih stranaka imenovat će tijela odgovorna za primjenu ovog Sporazuma. Ako ugovorna stranka imenuje više od jednog nadležnog tijela, osigurat će koordinaciju njihovog rada. U tom cilju imenovat će se jedno tijelo.
2. Ugovorne stranke dostavit će jedna drugoj imena i adrese tih tijela najkasnije u roku od dva mjeseca od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Bit će uspostavljena uska i neposredna suradnja između ovih tijela.

#### ČLANAK 12.

##### Prekršaji

1. Ukoliko neko od tijela iz članka 11. ima razloga za sumnju:
  - (a) da vino kojim se trguje ili se trgovalo između Republike Hrvatske i Zajednice ne udovoljava ovom Sporazumu ili odredbama utvrđenim u zakonima i pravilnicima ugovorne stranke, i
  - (b) da je takvo neudovoljavanje od posebnog interesa za drugu ugovornu stranku i da bi moglo rezultirati poduzimanjem administrativnih mjera i/ili zakonskih postupaka,ono će o tome odmah obavijestiti Komisiju i relevantno tijelo ili tijela druge stranke.
2. Dana obavijest sukladno stavku 1. bit će popraćena službenim, trgovačkim ili drugim odgovarajućim dokumentima, s detaljima o svakoj administrativnoj mjeri ili zakonitom postupku koji se, ukoliko je potrebno, mogu poduzeti. Obavijest će posebno sadržavati sljedeće pojedinosti vezane za navedeno vino:
  - (a) proizvođača i osobu koja ima ovlaštenje za raspolaganje tim vinom;
  - (b) sastav i organoleptička svojstva tog vina;
  - (c) opis i opremu;
  - (d) pojedinosti o neudovoljavanju propisima koji se odnose na proizvodnju i trženje.

## GLAVA III.

### PROVOĐENJE SPORAZUMA

#### ČLANAK 13.

##### Radna grupa

1. Sukladno članku 115. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju osnovat će se Radna grupa, koja će djelovati pod okriljem posebnog Odbora za poljoprivredu.
2. Radna grupa će nadgledati propisno provođenje Sporazuma i preispitat će sva pitanja koja mogu proizići iz njegove provedbe. Posebno, Radna grupa može dati preporuke koje će doprinijeti postizanju ciljeva ovog Sporazuma.

#### ČLANAK 14.

##### Zadaće ugovornih stranaka

1. Ugovorne stranke će neposredno ili putem Radne grupe navedene u članku 13, održavati kontakte u svezi sa svim pitanjima koja se odnose na provedbu i djelovanje ovog Sporazuma.
2. Ugovorne stranke će posebno:
  - (a) odlukom Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje utvrđivati i mijenjati popise iz članka 5. i Protokol ovog Sporazuma, vodeći računa o svim izmjenama zakona i pravilnika ugovornih stranaka;
  - (b) jedna drugu obavještavati o namjerama donošenja novih ili izmjene postojećih propisa od javnog interesa kao što su zdravlje ili zaštita potrošača, s posljedicama na tržište vina;
  - (c) upozoriti jedna drugu na sudske odluke koje se tiču primjene ovog Sporazuma i obavijestiti jedna drugu o poduzetim mjerama temeljem tih odluka.
3. U okvirima ovog Sporazuma, bilo koja ugovorna stranka može iznositi prijedloge proširenja opsega suradnje na tržištu vina, uzimajući u obzir iskustva stečena u njegovoj primjeni.
4. Odluke donesene sukladno stavku 2(a) obvezujuće su za stranke koje trebaju donijeti potrebne mjere za primjenu ovih odluka.

#### GLAVA IV.

##### OPĆE ODREDBE

#### ČLANAK 15.

##### Provoz malih količina

Ovaj Sporazum neće se primjenjivati na vina koja:

- (a) su u provozu kroz područje jedne od ugovornih stranaka, ili
- (b) su podrijetlom s područja jedne od ugovornih stranaka i koja se otpremaju u malim količinama između tih ugovornih stranaka pod uvjetima i u skladu s postupcima koji su predviđeni u Protokolu.

#### ČLANAK 16.

##### Područje primjene

Ovaj Sporazum se primjenjuje, s jedne strane, na područjima na kojima se primjenjuje Ugovor o osnivanju Europske zajednice i pod uvjetima utvrđenim u tom ugovoru, i s druge strane na području Republike Hrvatske.

#### ČLANAK 17.

##### Propuštanje u udovoljavanju

1. Ugovorne stranke konzultirat će se ukoliko jedna od njih smatra da je druga propustila izvršiti obvezu iz ovog Sporazuma.
2. Ugovorna stranka koja zahtijeva konzultacije dostavit će drugoj stranki sve potrebne obavijesti za temeljito ispitivanje spornog slučaja.

3. U slučaju kada odugovlačenje može ugroziti ljudsko zdravlje ili umanjiti učinkovitost mjera suzbijanja prijevare, mogu se poduzeti odgovarajuće privremene zaštitne mjere bez prethodnih konzultacija, pod uvjetom da se konzultacije održe odmah nakon poduzimanja tih mjera.
4. Ukoliko nakon konzultacija iz stavaka 1. i 3. ugovorne stranke ne postignu sporazum, stranka koja je zahtijevala konzultacije ili koja je poduzela mjere iz stavka 3. može poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se omogućila pravilna primjena ovog Sporazuma.

#### ČLANAK 18.

##### Trženje postojećih zaliha

1. Vina koja su u trenutku stupanja na snagu ovog Sporazuma proizvedena, priređena, opisana i opremljena u skladu s unutrašnjim zakonima i pravilnicima stranaka, ali su zabranjena ovim Sporazumom, mogu se prodavati do iskorištenja zaliha.
2. Ukoliko ugovorne stranke ne usvoje drugačije odredbe, vina koja su proizvedena, priređena, opisana i opremljena sukladno ovom Sporazumu, ali čija proizvodnja, priređivanje, opis i opremanje prestanu udovoljavati Sporazumu zbog njegove izmjene, mogu se nastaviti tržiti do iskorištenja zaliha.

#### PROTOKOL UZ SPORAZUM IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI IMENA VINA

##### UGOVORNE STRANKE SUGLASNE SU KAKO SLIJEDI:

U skladu s člankom 15 (b) Sporazuma, sljedeće količine smatrat će se malim količinama vina:

1. količine u deklariranim posudama ne većima od 5 litara, začepljenima zatvaračem koji se ne može ponovno koristiti, kada ukupno prevožena količina, bez obzira da li se radi o odvojenim pošiljkama, ne prelazi 50 litara;
2. (a) količine sadržane u osobnoj prtljazi putnika koje ne prelaze 30 litara;
- (b) količine upućene od strane jedne fizičke osobe drugoj koje ne prelaze 30 litara;
- (c) količine koje su dio privatne imovine fizičkih osoba koje sele domaćinstvo;
- (d) količine koje se uvoze u svrhu naučnog ili tehničkog eksperimenta, do najviše 1 hektolitara;
- (e) količine koje se uvoze za potrebe diplomatskih, konzularnih i sličnih ustanova kao dio njihove bescarinske dozvole;
- (f) količine koje se nalaze na međunarodnim transportnim sredstvima kao dio opskrbe namirnicama.

Izuzetak naveden u točki 1. ne može se kombinirati s jednim ili više izuzetaka navedenih u točki 2.

### DODATAK III.

SPORAZUM  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE  
O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA  
ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

#### ČLANAK 1.

##### Ciljevi

1. Ugovorne stranke ovim se obvezuju, u skladu s načelima nediskriminacije i reciprociteta, priznati, zaštititi i kontrolirati imena alkoholnih pića i aromatiziranih pića podrijetlom sa svojeg područja pod uvjetima utvrđenima u nastavku.
2. Ugovorne stranke će poduzeti sve opće i specifične mjere potrebne radi osiguranja izvršenja obveza utvrđenih ovim Sporazumom i postizanja ciljeva postavljenih u ovom Sporazumu.

#### ČLANAK 2.

##### Područje i obuhvat

Ovaj Sporazum odnosi se na sljedeće proizvode:

(a) Alkoholna pića koja su utvrđena:

- u Zajednici, Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1576/89 od 29. svibnja 1989., kojom se utvrđuju osnovna pravila određivanja, opisa i opremanja alkoholnih pića<sup>1</sup>,
- u Republici Hrvatskoj, Pravilnikom o jakim alkoholnim pićima (Sl. list br. 16/88 i 63/88), Zakonom o vinu (Narodne novine br. 96/96) te pravilnicima temeljenima na Zakonu o vinu (Narodne novine br. 96/96, 7/97, 117/97, 57/00),

i koja potpadaju pod glavu 2208 Međunarodne konvencije o harmoniziranom sustavu imenovanja i šifriranja robe, sačinjene u Bruxellesu 14. lipnja 1983.

(b) Aromatizirana vina, aromatizirana pića na bazi vina, kokteli od aromatiziranih vina, u nastavku «aromatizirana pića», koja su utvrđena:

- u Zajednici, Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1601/91 od 10. lipnja 1991., kojom se utvrđuju opća pravila definiranja, opisa i opremanja aromatiziranih vina, pića na bazi aromatiziranih vina i koktela od aromatiziranih vina<sup>2</sup>,
- u Republici Hrvatskoj, propisima o kvaliteti alkoholnih pića (Sl. list 16/88 i 63/88), Zakonom o vinu (Narodne novine br. 96/96) i pravilnicima na temelju Zakona o vinu (Narodne novine br. 96/96, 7/97, 117/97 i 57/00),

i koja su obuhvaćena glavama 2205 i ex 2206 Međunarodne konvencije o harmoniziranom sustavu imenovanja i šifriranja robe, sačinjene u Bruxellesu 14. lipnja 1983.

#### ČLANAK 3.

##### Definicije

U svrhu ovog Sporazuma:

- (a) "alkoholno piće podrijetlom iz", iza čega slijedi ime jedne od ugovornih stranaka, znači alkoholno piće proizvedeno na teritoriju te stranke;

<sup>1</sup> OJ L 160, 12. 6. 1989., str. 1. Uredba zadnji puta izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 3378/94 (OJ L 366, 31. 12. 1994., str. 1)

<sup>2</sup> OJ L 149, 14. 6. 1991., str. 1. Uredba zadnji puta izmijenjena Uredbom vijeća (EZ) br. 206196 (OJ L 277, 30. 10. 1996., str. 1).

- (b) “*aromatizirano piće podrijetlom iz*”, iza čega slijedi ime jedne od ugovornih stranaka, znači aromatizirano piće proizvedeno na teritoriju te stranke;
- (c) “*opis*” znači riječi koje se koriste na deklaraciji, na dokumentima koji prate alkoholna ili aromatizirana pića u prijevozu, na trgovačkim dokumentima, posebno računima i tovarnim listovima i u promidžbi;
- (d) “*deklariranje*” znači sve opise i ostale navode, znakove, crteže ili zaštitne znakove koji identificiraju alkoholna i aromatizirana pića i koji se pojavljuju na posudama, uključujući i zatvarače ili na privjesnicama učvršćenima na njima i na kopicama koje pokrivaju grlo boce;
- (e) “*opremanje*” znači riječi i znakove korištene na posudama, uključujući i na njihovim zatvaračima, na etiketama i na pakovinama;
- (f) “*pakovine*” znači zaštitne omote kao papir, slamnati omoti svih vrsta, kartoni i sanduci, koji se koriste u prijevozu jedne ili više posuda i/ili za njihovo opremanje za prodaju krajnjim potrošačima;
- (g) “*zaštitni znak*” znači:
  - zaštitni znak koji je registriran prema propisima ugovorne stranke,
  - zaštitni znak običajnog prava koji je priznat po zakonima ugovorne stranke, i
  - poznati zaštitni znak prema članku 6bis Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva (1967).

## GLAVA I.

### UZAJAMNA ZAŠTITA OZNAKA ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

#### ČLANAK 4.

##### Načela

1. Bez štete po članke 22. i 23. Sporazuma o pravima intelektualnog vlasništva povezanog s trgovinom, objavljenog u Dodatku 1C Sporazuma kojim se utemeljuje Svjetska trgovinska organizacija (u nastavku «TRIPS sporazum»), ugovorne stranke će poduzeti potrebne mjere, u skladu s tim Dodatkom, radi osiguranja uzajamne zaštite imena navedenih u članku 5. koja se koriste za opisivanje i opremanje alkoholnih i aromatiziranih pića podrijetlom na teritoriju ugovornih stranaka. U tom cilju svaka ugovorna stranka će osigurati zainteresiranim stranama odgovarajuća zakonska sredstva radi sprječavanja korištenja oznaka u identificiranju alkoholnih i aromatiziranih pića koja nisu podrijetlom iz zemljopisnog područja naznačenog dotičnim oznakama ili iz mjesta gdje se dotične oznake tradicionalno koriste.
2. U Republici Hrvatskoj, zaštićene oznake iz Zajednice:
  - mogu se koristiti jedino pod uvjetima koji su utvrđeni zakonima i pravilnicima Zajednice, i
  - rezervirane su isključivo za alkoholna i aromatizirana pića podrijetlom iz Zajednice za koja se one upotrebljavaju.
3. U Zajednici, zaštićene oznake iz Republike Hrvatske:
  - mogu se koristiti jedino pod uvjetima koji su utvrđeni zakonima i pravilnicima Hrvatske, i
  - rezervirane su isključivo za alkoholna i aromatizirana pića podrijetlom iz Hrvatske za koja se one upotrebljavaju.
4. Zaštitom koja je predviđena ovim Sporazumom zabranit će se posebno korištenje zaštićenih oznaka za alkoholna pića i aromatizirana pića koja nisu podrijetlom u naznačenom zemljopisnom području ili iz mjesta gdje se oznaka tradicionalno koristi, čak i:
  - kada je označeno stvarno podrijetlo alkoholnog pića i aromatiziranog pića,
  - kada se takva zemljopisna oznaka koristi u prijevodu,

- kada je ime popraćeno izrazima kao «vrsta», «tip», «stil», «imitacija», «postupak» ili drugi slični izraz.
5. U slučaju homonimnih oznaka alkoholnih i aromatiziranih pića, zaštita će biti odobrena svakoj oznaci. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlukom utvrditi praktične uvjete pod kojima će se dotične homonimne oznake razlikovati jedna od druge, vodeći računa o potrebi korektnog postupanja prema proizvođačima i izbjegavanja dovođenja potrošača u zabludu.
  6. Odredbe ovog Sporazuma neće ni na koji način prejudicirati pravo bilo koje osobe da u svrhu trgovanja koristi svoje ime ili ime svojih prethodnika u poslovanju, osim gdje se to ime koristi na način da dovodi potrošače u zabludu.
  7. Ništa u ovom Sporazumu neće obvezati ugovorne stranke da zaštite sve oznake druge ugovorne stranke koje nisu zaštićene ili im je prestala zaštita u njihovoj zemlji podrijetla ili koje su se prestale koristiti u toj zemlji.
  8. Ugovorne stranke ovime se odriču prava priziva na članak 24(4) do (7) TRIPS Sporazuma kao razloga odbijanja pružanja zaštite imenu druge stranke.

## ČLANAK 5.

### Zaštićene oznake

Sljedeće oznake bit će zaštićene:

- (a) što se tiče alkoholnih pića podrijetlom u Zajednici, oznake navedene u popisu 1;
- (b) što se tiče alkoholnih pića podrijetlom u Republici Hrvatskoj, oznake navedene u popisu 2;
- (c) što se tiče aromatiziranih pića podrijetlom u Zajednici, oznake navedene u popisu 3;
- (d) što se tiče aromatiziranih pića podrijetlom u Republici Hrvatskoj, oznake navedene u popisu 4.

## ČLANAK 6.

### Zaštitni znakovi

1. Registracija zaštitnog znaka alkoholnog ili aromatiziranog pića koji sadrži ili se sastoji od oznaka navedenih u članku 5. ovog Sporazuma bit će odbijena, ili na zahtjev zainteresirane strane poništena, u slučaju da ta alkoholna pića ne potječu iz mjesta naznačenog u oznaci.
2. Unatoč stavku 1, zaštitni znak koji je registriran u dobroj volji najkasnije do 31. prosinca 1995. može se koristiti do 31. prosinca 2005., pod uvjetom da se neprekidno koristi od kada je registriran.

## ČLANAK 7.

### Izvoz

Ugovorne stranke poduzet će sve potrebne mjere kako bi osigurale da se za alkoholna ili aromatizirana pića podrijetlom iz ugovornih stranaka, koja se izvoze ili trže izvan njihovih teritorija, oznake jedne od stranaka iz članka 5. ne koriste za opisivanje i opremanje alkoholnih ili aromatiziranih pića koja su podrijetlom iz druge stranke.

## ČLANAK 8.

### Proširenje zaštite

U mjeri u kojoj to unutarnje zakonodavstvo ugovornih stranaka dopušta, korist zaštite koju pruža ovaj Sporazum proširit će se na fizičke i pravne osobe, saveze, udruge i organizacije proizvođača, trgovaca i potrošača čiji su glavni uredi smješteni na teritoriju druge stranke.

## ČLANAK 9.

### Provođenje

1. Ukoliko odgovarajuće ovlašteno nadležno tijelo, imenovano u skladu s člankom 11, posjeduje saznanja da je opisom i opremanjem alkoholnih ili aromatiziranih pića, posebno u deklaraciji, u službenim ili trgovačkim dokumentima ili u promidžbi povrijeđen ovaj Sporazum, stranke će primijeniti nužne administrativne mjere i/ili pokrenuti zakonski postupak s ciljem suzbijanja nelojalne konkurencije ili sprječavanja nezakonitog korištenja zaštićenog imena u bilo kojem obliku.
2. Mjere i postupci iz stavka 1. poduzet će posebno u sljedećim slučajevima:
  - (a) kada prijevod oznake predviđen u zakonodavstvu Zajednice ili Hrvatske na jezik ili jezike druge ugovorne stranke rezultira pojavom riječi koja je uzrokom zablude u svezi podrijetla, prirode ili kvalitete alkoholnog ili aromatiziranog pića s takvim oznakama;
  - (b) kada se na posudama ili pakovinama, u promidžbi ili na službenim ili komercijalnim dokumentima koji se odnose na oznake zaštićene ovim Sporazumom pojavljuju opisi, zaštitni znakovi, imena, natpisi ili crteži koji direktno ili indirektno daju lažnu ili pogrešnu obavijest glede podrijetla, prirode, materijalne kvalitete alkoholnog ili aromatiziranog pića;
  - (c) kada se kao pakovine koriste posude koje dovode u zabludu glede podrijetla alkoholnog ili aromatiziranog pića.
3. Primjena stavaka 1. i 2. neće prejudicirati mogućnost fizičkih osoba i entiteta iz članka 8. da poduzmu odgovarajuće mjere u ugovornim strankama, uključujući i obraćanje sudovima.

## ČLANAK 10.

### Ostalo unutrašnje zakonodavstvo i međunarodni sporazumi

Ukoliko se ugovorne stranke nisu drugačije sporazumjele, ovaj Sporazum ne isključuje pružanje šire zaštite, sada ili ubuduće, oznakama zaštićenima ovim Sporazumom, od strane ugovornih stranaka u okviru njihovog unutrašnjeg zakonodavstva ili drugih međunarodnih sporazuma.

## GLAVA II.

### KONTROLA I UZAJAMNA POMOĆ IZMEĐU NADLEŽNIH TIJELA

## ČLANAK 11.

### Provedbena tijela

1. Svaka od ugovornih stranaka imenovat će tijela odgovorna za primjenu ovog Sporazuma. Ako ugovorna stranka imenuje više od jednog nadležnog tijela, osigurat će koordinaciju njihovog rada. U tom cilju imenovat će se jedno tijelo.

2. Ugovorne stranke dostavit će jedna drugoj imena i adrese tih tijela najkasnije u roku od dva mjeseca od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Bit će uspostavljena uska i neposredna suradnja između ovih tijela.

## ČLANAK 12.

### Prekršaji

1. Ukoliko neko od tijela iz članka 11. ima razloga za sumnju:
  - (a) da alkoholno ili aromatizirano piće definirano člankom 2, kojim se trguje ili se trgovalo između Republike Hrvatske i Zajednice, ne udovoljava ovom Sporazumu ili odredbama utvrđenim u zakonima i pravilnicima ugovornih stranaka koji se primjenjuju na alkoholna ili aromatizirana pića, i
  - (b) da je takvo neudovoljavanje od posebnog interesa za drugu ugovornu stranku i da bi moglo rezultirati poduzimanjem administrativnih mjera i/ili zakonskih postupaka,ono će o tome odmah obavijestiti Komisiju i relevantno tijelo ili tijela druge stranke.
2. Dana obavijest sukladno stavku 1. bit će popraćena službenim, trgovačkim ili drugim odgovarajućim dokumentima, s detaljima o svakoj administrativnoj mjeri ili zakonitom postupku koji se, ukoliko je potrebno, mogu poduzeti. Obavijest će posebno sadržavati sljedeće pojedinosti vezane za navedeno alkoholno ili aromatizirano piće:
  - (a) proizvođača ili osobu koja ima ovlaštenje za raspolaganje tim alkoholnim ili aromatiziranim pićem;
  - (b) sastav i organoleptička svojstva tog pića;
  - (c) opis i opremu;
  - (d) pojedinosti o neudovoljavanju propisima koji se odnose na proizvodnju i trženje.

## GLAVA III.

### PROVOĐENJE SPORAZUMA

## ČLANAK 13.

### Radna grupa

1. Sukladno članku 115. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju osnovat će se Radna grupa, koja će djelovati pod okriljem posebnog Odbora za poljoprivredu.
2. Radna grupa će nadgledati propisno provođenje Sporazuma i preispitat će sva pitanja koja mogu proizići iz njegove provedbe. Posebno, Radna grupa može dati preporuke koje će doprinijeti postizanju ciljeva ovog Sporazuma.

## ČLANAK 14.

### Zadaće ugovornih stranaka

1. Ugovorne stranke će neposredno ili putem Radne grupe navedene u članku 13, održavati kontakte u svezi svih pitanja koja se odnose na provedbu i djelovanje ovog Sporazuma.
2. Ugovorne stranke će posebno:
  - (a) odlukom Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje utvrđivati i mijenjati popise iz članka 5. i Protokol ovog Sporazuma, vodeći računa o svim izmjenama zakona i pravilnika ugovornih stranaka;



- (b) jedna drugu obavještavati o namjerama donošenja novih ili izmjene postojećih propisa od javnog interesa kao što su to zdravlje ili zaštita potrošača, s posljedicama na tržište alkoholnih i aromatiziranih pića;
  - (c) upozoriti jedna drugu na sudske odluke koje se tiču primjene ovog Sporazuma i obavijestiti jedna drugu o poduzetim mjerama temeljem tih odluka.
3. U okvirima ovog Sporazuma, bilo koja ugovorna stranka može iznositi prijedloge proširenja opsega suradnje na tržištu alkoholnih pića i aromatiziranih pića uzimajući u obzir iskustva stečena u njegovoj primjeni.
  4. Odluke donesene sukladno stavku 2(a) obvezujuće su za stranke koje trebaju donijeti potrebne mjere za primjenu ovih odluka.

#### GLAVA IV.

#### OPĆE ODREDBE

#### ČLANAK 15.

##### Provoz malih količina

Ovaj Sporazum neće se primjenjivati na alkoholna pića i aromatizirana pića koja:

- (a) su u provozu preko teritorija jedne od ugovornih stranaka, ili
- (b) su podrijetlom s teritorija jedne od ugovornih stranaka i koja se otpremaju u malim količinama između tih ugovornih stranaka pod uvjetima i u skladu s postupcima koji su predviđeni u Protokolu.

#### ČLANAK 16.

##### Područje primjene

Ovaj Sporazum se primjenjuje, s jedne strane na teritorijima na kojima se primjenjuje Ugovor o osnivanju Europske zajednice i pod uvjetima utvrđenim u tom ugovoru, i s druge strane na teritoriju Republike Hrvatske.

#### ČLANAK 17.

##### Propuštanje u udovoljavanju

1. Ugovorne stranke konzultirat će se ukoliko jedna od njih smatra da je druga propustila izvršiti obvezu iz ovog Sporazuma.
2. Ugovorna stranka koja zahtijeva konzultacije dostavit će drugoj stranci sve potrebne obavijesti za temeljito ispitivanje spornog slučaja.
3. U slučaju kada odugovlačenje može ugroziti ljudsko zdravlje ili umanjiti učinkovitost mjera suzbijanja prijevare, mogu se poduzeti odgovarajuće privremene zaštitne mjere bez prethodnih konzultacija, pod uvjetom da se konzultacije održe odmah nakon poduzimanja tih mjera.
4. Ukoliko nakon konzultacija iz stavaka 1. i 3. ugovorne stranke ne postignu sporazum, stranka koja je zahtijevala konzultacije ili koja je poduzela mjere iz stavka 3. može poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se omogućila pravilna primjena ovog Sporazuma.

## ČLANAK 18.

### Trženje postojećih zaliha

1. Alkoholna pića i aromatizirana pića koja su u trenutku stupanja na snagu ovog Sporazuma proizvedena, opisana i opremljena u skladu s unutrašnjim zakonima i pravilnicima stranaka, ali mogu biti zabranjena ovim Sporazumom, mogu se tržiti u veletrgovini u razdoblju od jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma i u maloprodaji do iskorištenja zaliha. Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, alkoholna pića i aromatizirana pića njime obuhvaćena ne mogu se dalje proizvoditi izvan granica svojeg područja podrijetla.
2. Alkoholna pića i aromatizirana pića koja su proizvedena, opisana i opremljena u skladu s ovim Sporazumom, ali čiji opis i opremanje prestanu udovoljavati ovom Sporazumu zbog njegove izmjene, mogu se nastaviti tržiti do iskorištenja zaliha, ukoliko se ugovorne stranke drugačije ne dogovore.

PROTOKOL UZ SPORAZUM  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ZAJEDNICE  
O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU, ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA  
ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH PIĆA

UGOVORNE STRANKE SUGLASNE SU KAKO SLIJEDI:

U skladu s člankom 15(b) Sporazuma, sljedeće količine smatrat će se malim količinama alkoholnih i aromatiziranih pića:

1. količine u deklariranim posudama ne većima od 5 litara, začepljenima zatvaračem koji se ne može ponovno koristiti, kada ukupno prevožena količina, bez obzira da li se radi o odvojenim pošiljkama, ne prelazi 10 litara;
2. (a) količine sadržana u osobnoj prtljazi putnika koje ne prelaze 10 litara;  
(b) količine upućene od strane jedne fizičke osobe drugoj koje ne prelaze 10 litara;  
(c) količine koje su dio privatne imovine fizičkih osoba koje sele domaćinstvo;  
(d) količine koje se uvoze u svrhu naučnog ili tehničkog eksperimenta, do najviše 1 hektolitara;  
(e) količine koje se uvoze za potrebe diplomatskih, konzularnih i sličnih ustanova kao dio njihove bescarinske dozvole;  
(f) količine koje se nalaze na međunarodnim transportnim sredstvima kao dio opskrbe namirnicama.

Izuzetak naveden u stavku 1. ne može se kombinirati s jednim ili više izuzetaka navedenih u stavku 2.

ČLANAK 3.

Za provedbu ovoga Zakona nadležno je Ministarstvo poljoprivrede i šumarstva.

ČLANAK 4.

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona Dodatni protokol iz članka 1. ovoga Zakona nije na snazi, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti naknadno sukladno članku 30. stavku 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

ČLANAK 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 018-05/02-01/12

Zagreb, 7. studenoga 2002.

HRVATSKI SABOR  
Predsjednik  
Hrvatskog sabora  
**Zlatko Tomčić, v. r.**



PROTOKOL  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE  
I  
EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE,  
O CARINSKIM KVOTAMA ZA ŠEĆER I PROIZVODE OD ŠEĆERA  
PODRIJETLOM IZ HRVATSKE ILI ZAJEDNICE

## HRVATSKI SABOR

139

Na temelju članka 88. Ustava Republike Hrvatske, donosim

## ODLUKU

O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA O IZMJENAMA I DOPUNAMA SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE, I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE, O CARINSKIM KVOTAMA ZA ŠEĆER I PROIZVODE OD ŠEĆERA PODRIJETLOM IZ HRVATSKE ILI ZAJEDNICE

Proglašavam Zakon o potvrđivanju Protokol o izmjenama i dopunama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, o carinskim kvotama za šećer i proizvode od šećera podrijetlom iz Hrvatske ili Zajednice, kojega je Hrvatski sabor donio na sjednici 15. prosinca 2006. godine.

Klasa: 011-01/06-01/105

Urbroj: 71-05-03/1-06-2

Zagreb, 19. prosinca 2006.

Predsjednik  
Republike Hrvatske  
**Stjepan Mesić, v. r.**

## ZAKON

O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA O IZMJENAMA I DOPUNAMA SPORAZUMA O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE, S JEDNE STRANE, I EUROPSKIH ZAJEDNICA I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE, O CARINSKIM KVOTAMA ZA ŠEĆER I PROIZVODE OD ŠEĆERA PODRIJETLOM IZ HRVATSKE ILI ZAJEDNICE

## ČLANAK 1.

Potvrđuje se Protokol o izmjenama i dopunama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, o carinskim kvotama za šećer i proizvode od šećera podrijetlom iz Hrvatske ili Zajednice, potpisan u Zagrebu 28. studenoga 2006. u izvorniku na hrvatskom, češkom, danskom, nizozemskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, njemačkom, grčkom, mađarskom, talijanskom, latvijskom, litavskom, malteškom, poljskom, portugalskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom i švedskom jeziku.

## ČLANAK 2.

Tekst Protokola iz članka 1. ovoga Zakona u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

REPUBLIKA HRVATSKA, u daljnjem tekstu „Hrvatska“

s jedne strane, i

EUROPSKA ZAJEDNICA, u daljnjem tekstu „Zajednica“

s druge strane,

Uzimajući u obzir:

1. da je Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske, s jedne strane, i Europskih zajednica i njihovih država članica, s druge strane, (u daljnjem tekstu „SSP“) potpisan u Luksemburgu 29. listopada 2001. i stupio na snagu 1. veljače 2005.;
2. da su pregovori održani u cilju izmjene preferencijalnih rješenja iz SSP-a u odnosu na šećer i proizvode od šećera podrijetlom iz Hrvatske ili Zajednice;
3. da trebaju biti usvojene odgovarajuće izmjene i dopune SSP-a,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

#### ČLANAK 1.

SSP mijenja se kako slijedi:

1. Članak 27. mijenja se kako slijedi:

(b) u stavku (1), prvi podstavak mijenja se i glasi:

„Zajednica će ukinuti carine i pristojbe s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske, izuzev na proizvode obuhvaćene brojevima 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 i 2204 Kombinirane nomenklature.“;

(c) stavak (5) dodaje se i glasi:

„5. Određena trgovinska rješenja koja se primjenjuju na šećer i proizvode od šećera obuhvaćene brojevima 1701 i 1702 Kombinirane nomenklature utvrđena su u Dodatku IV(h).“

2. U Dodatku IV, tekst Dodatka ovog Protokola dodaje se kao Dodatak IV(h).
3. U tablici u Dodatku I. Protokola 3, brišu se sljedeće oznake:
  - „1702 50 00 – Kemijski čista fruktoza“,
  - „1702 90 10 – Kemijski čista maltoza“.

#### ČLANAK 2.

Stranke će se sastati u drugoj polovici 2008. godine kako bi razmotrile učinke ovog Protokola.

#### ČLANAK 3.

Ovaj Protokol činit će sastavni dio SSP-a.

#### ČLANAK 4.

Ovaj Protokol će stupiti na snagu 1. siječnja 2007.

ČLANAK 5.

Ovaj Protokol sastavljen je u dva primjerka na hrvatskom, češkom, danskom, nizozemskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, njemačkom, grčkom, mađarskom, talijanskom, latvijskom, litavskom, malteškom, poljskom, portugalskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom i švedskom jeziku, od kojih je svaki tekst jednako vjerodostojan.

Za Republiku Hrvatsku  
**Petar Čobanković, v. r.**  
ministar poljoprivrede, šumarstva  
i vodnoga gospodarstva

Za Europsku zajednicu  
**Vincent Degert, v. r.**  
voditelj Delegacije Europske  
komisije u Republici Hrvatskoj



**DODATAK**

**Dodatak IV(h)**

(naveden u članku 27(5))

1. Zajednica će primijeniti bescarinski uvoz u Zajednicu proizvoda podrijetlom iz Hrvatske pod tarifnim brojem 1701 i 1702 Kombinirane nomenklature u okviru godišnje kvote od 180.000 tona (neto težine).
2. Hrvatska će primijeniti sniženu carinsku stopu na uvoz u Hrvatsku proizvoda podrijetlom iz Zajednice pod tarifnim brojem 1701 Kombinirane nomenklature u okviru godišnje kvote od 80.000 tona (neto težine) tek kada uvoz u Zajednicu iz Hrvatske proizvoda pod tarifnim brojem 1701 i 1702 Kombinirane nomenklature dosegne 80.000 tona (neto težine). Na tu će količinu Hrvatska sniziti carinske stope kako slijedi:
  - 1. siječnja 2007. carina će biti snižena na 75% osnovne carine,
  - 1. siječnja 2008. carina će biti snižena na 70% osnovne carine,
  - od 1. siječnja 2009. nadalje carina će biti snižena na 50% osnovne carine.
3. Zajednica se obvezuje da neće isplaćivati iz proračuna Zajednice izvozne subvencije za šećer, sirup i druge proizvode od šećera obuhvaćenih tarifnim brojem 1701 i 1702 Kombinirane nomenklature kada se izvoze u prirodnom stanju u Hrvatsku. Hrvatska neće isplaćivati izvozne subvencije za izvoz šećera u Zajednicu.

**ČLANAK 3.**

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodnoga gospodarstva.

**ČLANAK 4.**

Protokol iz članka 1. ovoga Zakona stupit će na snagu dana 1. siječnja 2007. godine.

**ČLANAK 5.**

Ovaj Zakon stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 331-03/06-01/01

Zagreb, 15. prosinca 2006.

HRVATSKI SABOR  
 Predsjednik  
 Hrvatskoga sabora  
**Vladimir Šeks, v. r.**





ISBN 953-7010-73-7



9 789537 010737